

POINT

INDRE
de la révolution des télécommunications. Les offres qui se veulent toutes plus performantes pour mieux vous expliquer. Venez en venant chez POINT TELECOM.

BIEN CHOISIR
Nos conseillers feront disparaître en quelques secondes ce monde est compliqué. Il n'y a pas une nouveauté, un accessoire, seront dans votre choix. en mobile...

LES UNIKES
leurs, ils ont mis en place des services son la moins chers dans votre véhicule. dépannages immédiats, mise à disposition de l'achat...

EMMIERS CLIENTS
premiers clients qui auront acheté un ou terme de 2 ans par un appareil de progrès technologiques.

Bouygues Telecom



MAGASINS

LYON - 04 72 71 00 00
VILLEURBANNE - 04 72 71 00 00
MARSEILLE - 04 91 70 77 75
MARSEILLE - 04 91 42 44 44
MARSEILLE - 04 91 42 44 44
NANTES - 02 40 79 07 07
TOULOUSE - 05 61 47 47 47
TOULOUSE - 05 61 47 47 47
NICE - 04 93 85 85 85
MONTPELLIER - 04 67 42 42 42

ECONOM

GROUPE EAF

on Facile

Le Monde

CINQUANTE-TROISIÈME ANNÉE - N° 16283 - 7 F
MERCREDI 4 JUIN 1997
FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JEAN-MARIE COLOMBANI

M. Jospin veut un gouvernement moralement inattaquable

- Le premier ministre exclut les personnalités mêlées à des affaires judiciaires et refuse les cumuls de mandats
- Les communistes posent à leur participation des conditions sur les salaires, dont le SMIC
- La bataille pour la recomposition de la droite est engagée au RPR

● Euro: inquiétude en Allemagne sur un éventuel report p. 2
● Lionel Jospin constitue son équipe; les tractations avec le PC et les Verts p. 6
● Gouvernement: une nouvelle organisation des ministères économiques et sociaux p. 7
● Cumul: un député sur quatre est maire, président de conseil général ou régional p. 8
● Droite: la bataille de la recomposition; le rôle du Front national p. 10 et 11
● Espoirs et craintes chez les patrons, les salariés, les internes, les sans-papiers p. 12
● Nouveaux députés: suite et fin des biographies p. 14 et 15
● Le bilan du gouvernement Juppé p. 16 et 17
● Les points de vue de Sami Nair, de Dan Franck et Gérard Morillot p. 24
● Notre éditorial et la chronique de Bertrand Poirot-Delpech p. 25
● PSA annonce 2 816 suppressions d'emplois et Renault justifie la fermeture de Vilvorde p. 27

NOMMÉ premier ministre par Jacques Chirac lundi 2 juin, Lionel Jospin s'est installé, mardi, à l'hôtel Matignon, après la passation de pouvoirs avec Alain Juppé. Le nouveau chef du gouvernement s'était entretenu auparavant, au siège du Parti socialiste, avec Robert Hue, secrétaire national du PCF. Les communistes devaient décider mardi de leur participation ou non au gouvernement, sur la formation duquel M. Jospin a commencé à travailler.



« mûr... » qui serait François Hollande, député de Corrèze et porte-parole du parti. Trois décrets ont été signés, lundi, mettant fin aux fonctions d'Alain Juppé, commandant Lionel Jospin premier ministre et Olivier Schrameck, directeur de cabinet du chef de gouvernement.



La défaite vue de droite

« C'EST L'HISTOIRE triste et pas drôle d'un désenchantement qui, depuis des mois, me pèse sur la conscience. » Ainsi débute la chronique par l'écrivain Denis Tillinac des deux premières années du septennat de Jacques Chirac, dont Le Monde commence la publication. Hussard chiracien, corrézien et gaulliste, cet ami du président brosse, dans ce témoignage blessé, le tableau d'un pouvoir évanescant qui n'a pas su rester fidèle à ses promesses. Toujours loyal envers Jacques Chirac, Denis Tillinac fustige l'entourage qui l'a isolé du pays, l'empêchant « de sentir l'exaspération monter comme une lave mauve ».

Lire pages 22 et 23

Annecy, capitale du dessin animé

LE « CANNES » du film d'animation s'est tenu à Annecy du 26 au 31 mai. Plus de 100 000 personnes ont assisté au Festival, parmi lesquelles plusieurs milliers de professionnels attirés tant par la compétition que par le marché, qui en font la plus importante manifestation mondiale du genre: 270 films ont été présentés. L'Amérique a conforté sa suprématie sur le long métrage, cependant que la création européenne a brillé dans les formats courts et les films d'auteur. Disney en a profité pour présenter en avant-première et confidentiellement la silhouette du héros de son prochain long métrage, Tarzan, dont la sortie est prévue en 1999.

Lire page 34

Espoirs, inquiétudes et scepticisme parmi les salariés de France Télécom

LA PRIVATISATION de France Télécom n'aura pas lieu mi-juillet. Pour Franck, technicien dans un centre de lignes, « c'est un soulagement ». « La direction avait gagné sur la privatisation voici un an. Le personnel avait cédé, par lassitude. Le jeu est ouvert », résume Philippe, technicien informatique. La prudence reste malgré tout de mise au sein du personnel de France Télécom. « Je reste méfiant », indique Franck, car si on peut penser qu'il y aura une pause, on craint que ça ressorte. Philippe, agent de maîtrise dans un service d'exploitation des réseaux, pense que le processus « ne sera pas stoppé », car « il y a trop d'enjeux financiers ». « Mais, ajoute-t-il, le processus peut être retardé ».

Si elle pense que le nouveau gouvernement « ne pourra pas reculer sur la privatisation, pour des raisons économiques notamment », Anne-Marie, responsable qualité des fichiers clients, veut espérer que « cela se fera dans de meilleures conditions ». « Ce qui a pu s'exprimer aux législatives - un « être gouverné autrement » - peut aussi s'exprimer chez France Télécom », estime Philippe: depuis plusieurs mois, on a décidé brutalement de la vie de l'entreprise et du personnel. « La direction est passée en force sur l'ouverture des agences le samedi après-midi », explique Sébastien, employé dans une agence commerciale, et aujourd'hui on est obligé de faire de la publicité pour inciter le public à venir, les agences sont vides. Le discours sur une privatisation, élément-

clé pour que France Télécom puisse faire face à une concurrence qui sera totale au 1^{er} janvier 1998, n'est pas passé. « Avec l'Etat ou capital, on peut penser que nous aurons plus de lauriers, mais avec des efforts on pourrait peut-être l'éviter », considère Anne-Marie. « Nous sommes le numéro quatre ou cinq mondial, et la concurrence ne fait pas peur aux salariés, pour peu qu'ils gardent leur statut », relève Philippe, l'agent de maîtrise. « Dans le téléphone mobile, ou les services aux entreprises, déjà ouverts à la concurrence, on ne se débrouille pas si mal », affirme Sébastien. Avec l'entrée en Bourse et l'arrivée d'actionnaires privés, ce qui fait peur, c'est la menace sur l'emploi. « L'exemple de Renault Vilvorde, ça fait réfléchir. Les gens, là-bas, avaient fait des efforts d'adaptation et ils ont quand même été foutus dehors », souligne Philippe, le technicien informatique. « Jospin, je pense qu'il est droit et honnête, j'espère qu'il tiendra ses promesses », veut croire Franck.

Philippe Le Cœur

Une première pour le Maroc



EN BATTANT Marcelo Rios, lundi 2 juin à Roland-Garros, Hicham ARAZI est devenu le premier Marocain qualifié pour les quarts de finale d'un grand tournoi de tennis. Vivant en France depuis l'âge de trois ans, il a demandé en vain à être naturalisé français.

Lire page 30

Le pari des socialistes sur la croissance

« ENFIN, les difficultés commencent ! » A l'imaginer la difficulté de la tâche qui attend Lionel Jospin dans la mise en œuvre d'une nouvelle politique économique et sociale, on en vient inévitablement à penser à la fameuse formule du socialiste Brachet-Dessources lors de la victoire du Front populaire qui, en 1936, amenait au pouvoir pour la première fois un gouvernement socialiste. Non pas que la comparaison avec une autre expérience socialiste, celle de Léo Blum, ou, pour parler d'un passé moins lointain, celle de François Mitterrand, ait une quelconque pertinence. Economiquement, 1997 n'est pas 1981. Il y a seize ans, tous les grands paramètres économiques plaçaient contre une politique de relance. Inflation forte, déformation de la valeur ajoutée au profit des salaires et au détriment des profits, pertes de profitabilité des entreprises, environnement international déprimé: la période, si l'on peut dire, appelait objectivement des remèdes économiques de droite. Mais, dans son ironie, l'histoire a voulu que ce soit la gauche qui, après avoir heurté de plein fouet le mur de la contrainte extérieure, ait eu à appliquer une thé-


rapie sociale violente, celle de la désindexation des salaires sur les prix et de la « désinflation compétitive », prudemment appelée politique de « rigueur ». Cette fois, la situation est à l'opposé. Inflation quasiment nulle, commerce extérieur en fort excédent, entreprises en pleine santé financière: le contexte est beaucoup plus propice à une politique de relance. Plus que cela! Même classés à droite, de nombreux économistes tendent maintenant à penser qu'au fil des ans le partage de valeur ajoutée s'est trop opéré en faveur des profits et au détriment des salaires et que l'économie française souffre d'une crise de la demande, amplifiée par la fantastique envolée du chômage, plus que d'une crise de l'offre. Sans pousser le paradoxe, il n'est donc pas illogique de dire que, cette fois, la période, marquée par une « fracture sociale » sans précédent, appelle objectivement une thérapie de gauche. En tout cas, rarement l'histoire politique aura été aussi en phase avec le contexte économique.

Laurent Mauduit
Lire la suite page 25

GEORGE STEINER

PASSIONS IMPUNIES

Traduit de l'anglais par Pierre - Emmanuel Dauzat et Louis Evard



nrf essais

GALLIMARD

Le verdict d'Oklahoma City

Timothy McVeigh a été reconnu coupable de l'attentat qui avait fait 168 morts en avril 1995. p. 3

Les maladies du chômage

Une étude souligne le risque de vieillissement prématuré pour les chômeurs. Et être privé d'emploi n'est pas sans effets psychologiques. p. 19

Nouveaux attentats en Algérie

De nouveaux attentats ont été perpétrés ou déjoués, lundi 2 juin, en Algérie, où le scrutin législatif doit avoir lieu jeudi. p. 5 et le point de vue d'Hocine Ait-Ahmed p. 24

Grenoble, l'ambitieuse

Le maire élu en 1995, Michel Destot, multiplie les contacts pour faire de sa ville la capitale des Alpes. p. 21

Tensions à « France-Soir »

Le personnel du quotidien du groupe Hersant refuse d'examiner le plan social qui découle du projet de réorganisation proposé par la direction. p. 37

New York dîne français

Les cuisiniers des restaurants où se retrouve la jet-set de Big Apple viennent de France, comme au Cirque, l'un des plus connus. p. 32

International	2	Jeux	33
France	6	Météorologie	33
Carnet	18	Culture	34
Société	19	Culture	36
Régions	21	Communication	37
Histoires	22	Amorces classées	37
Entreprises	26	Abonnements	38
Finances/marchés	28	Radio-Télévision	38
Aujourd'hui	30	Kiosque	39

EUROPE Les capitales européennes s'interrogent sur les effets possibles sur les affaires communautaires de la victoire de la gauche en France. ● A BONN, la chancellerie

ne s'attend pas à un bouleversement en profondeur des choix politiques de la France. Une inquiétude est néanmoins perceptible à propos du calendrier de l'euro. ● A

LONDRES, où l'éventualité d'une entente entre Lionel Jospin et Tony Blair pour faire contrepoids à l'Allemagne paraît prématurée, la City a fait preuve d'un relatif scepticisme

concernant la politique économique. ● A ROME, la coalition de centre-gauche au pouvoir ne cache pas sa satisfaction. Le retour aux affaires de socialistes français qui ont

pris ouvertement position pour une entrée de l'Italie dans le premier groupe des pays qui adhéreront à la monnaie unique renforce les contrepoids à l'intransigeance allemande.

La victoire de la gauche en France conforte la crainte d'un report de l'euro

Une certaine inquiétude est perceptible dans les milieux dirigeants allemands, qui attendent avec impatience la composition de l'équipe Jospin. Les conditions posées par les socialistes à l'entrée en vigueur de la monnaie unique engendrent la méfiance en Allemagne.

BONN
de notre correspondant
Bonn affiche calme et sérénité au lendemain de la victoire des socialistes aux élections législatives françaises. « Le calendrier européen n'est pas remis en cause par l'élection française (...) et Paris ne mènera pas une politique qui puisse laisser planer un doute sur le respect des critères de Maastricht », a affirmé le ministre des affaires étrangères, Klaus Kinkel, interrogé à Luxembourg. Dans un entretien téléphonique d'une vingtaine de minutes, lundi 2 juin, le président Jacques Chirac a tenu à rassurer le chancelier quant à la continuité de la politique européenne de la France. En raison des débats internes sur la réévaluation du stock d'or de la Bundesbank et la politique budgétaire, qui doivent faire l'objet d'une déclaration gouvernementale au Bundestag, Helmut Kohl a annulé un déplacement qu'il devait effectuer mercredi à Paris.

A la veille d'échéances européennes décisives, Bonn est impatient de connaître le nouveau gouvernement de Lionel Jospin. Deux questions reviennent sans cesse : Quels ministres vont-ils être nommés aux postes-clés ? Quelle influence réservera-t-on aux socialistes anti-maastrichtiens et aux

communistes ? Le nom de Jacques Delors revient dans toutes les bouches comme garant des intentions européennes de Lionel Jospin, dont on apprécie le fait qu'il parle l'allemand. Et on ne se lasse pas de rappeler, à Bonn, que le traité de Maastricht a été en grande partie conçu par les socialistes français.

« DOUBTES MUTUELS »
La multiplication de ces propos rassurants ne parvient pas à dissiper l'inquiétude. « Paris et Bonn doivent maintenir le cap qu'ils se sont fixé (...). Lionel Jospin est un européen. Il est conscient du rôle irremplaçable de la coopération franco-allemande », souligne, pour se rassurer, un communiqué publié par Karl Lamers, porte-parole pour les questions de politique étrangère du groupe parlementaire chrétien-démocrate. Rendant hommage à Alain Juppé, Karl Lamers ajoute qu'il n'y a « pas d'alternative » à la politique européenne poursuivie par le premier ministre sortant. Affirmant qu'en Allemagne aussi « l'emploi est la priorité », il en appelle à la « vigilance » contre de « vieilles recettes qui se sont révélées inopérantes et qui nous ont conduits à l'endettement ». Il est sans doute trop tôt pour

dire si le 1^{er} juin a marqué un tournant dans les relations franco-allemandes et la marche vers l'intégration de l'Europe. Mais le retour au pouvoir des socialistes français, au moment où l'Allemagne traverse une période de turbulences budgétaires sans précédent, donne des ailes à ceux qui plaident pour un ralentissement du rythme de cette intégration. « Nos doutes mutuels se renforcent », constatait récemment Michel Rocard dans un discours prononcé à Heidelberg.

On a le sentiment, en Allemagne, que la « culture monétaire » des socialistes français est éloignée des conceptions allemandes. « La probabilité que l'euro soit introduit au 1^{er} janvier 1999 est moins grande aujourd'hui qu'hier », selon un haut fonctionnaire du ministère des affaires étrangères, à Bonn. Dans une interview à l'hebdomadaire *Die Zeit* paru jeudi 5 juin, le social-démocrate Gerhard Schröder se prononce une nouvelle fois pour un report de la monnaie unique. Nulle part le changement de gouvernement à Paris n'a été commenté plus négativement qu'en Bavière, bastion de l'euro-scepticisme allemand.

Les quatre conditions posées par les socialistes français à propos de la monnaie unique ne rencontrent



pas, c'est l'évidence, l'enthousiasme des dirigeants allemands. « Il ne peut pas y avoir de renégociation du traité de Maastricht », selon l'opinion unanime des dirigeants de Bonn. Les déclarations comme celle de François Hollande affirmant lundi que les socialistes « ne veulent pas renégocier le traité, mais l'application du traité », ne sont pas

faites pour rassurer. L'idée d'un « gouvernement économique », réclamée par les socialistes français, est tout particulièrement rejetée par les conservateurs et les libéraux au pouvoir à Bonn. « Il n'y a rien dans le traité qui permette de se doter d'une institution de ce type et, quoi qu'il en soit, cette institution ne pourra pas être un organe de déci-

sion », selon le ministre des finances Theo Waigel, qui ne fait que répéter ici la position traditionnelle de son gouvernement. Lors d'un discours prononcé à Bonn le 14 mai, à une époque où la victoire des socialistes aux élections françaises n'était encore qu'une hypothèse peu probable, Jacques Delors avait tempéré les intentions socialistes. L'ancien président de la Commission européenne, qui s'exprimait devant un auditoire de décideurs allemands, n'avait pas parlé d'un « gouvernement économique », mais de « mécanismes de coordination » des politiques économiques, conçus pour « compléter le pacte de stabilité » conclu entre les quinze. A propos du choix des pays membres de la monnaie unique, Jacques Delors s'est voulu rassurant, en soulignant qu'« on n'acceptera pas n'importe quoi ou 1^{er} janvier 1999 », sans se prononcer toutefois directement sur le cas de l'Italie. Enfin, exprimant des positions très proches des conceptions allemandes, le conseiller de Lionel Jospin a affirmé qu'il était convaincu qu'il était important de respecter « durablement » les critères de Maastricht une fois que l'euro aura été introduit.

Lucas Delattre

Les chefs d'Etat téléphonent à Jacques Chirac

Après le succès de la gauche, les contacts téléphoniques des chefs d'Etat occidentaux à Jacques Chirac se sont succédés. Le président américain Bill Clinton a appelé le président Jacques Chirac, lundi soir 2 juin, a-t-on appris à l'Elysée. Cet entretien téléphonique, a été « chaleureux » et « amical », a-t-on indiqué de même source. Les chefs d'Etat s'étaient vus la semaine dernière à l'Elysée pour la signature de l'accord OTAN-Russie. Dans la matinée, M. Chirac avait eu une longue conversation téléphonique avec le chancelier allemand Helmut Kohl. Le président du gouvernement espagnol, José María Aznar, l'a également appelé lundi, a-t-on appris à l'Elysée. Le premier ministre britannique, Tony Blair, l'avait fait dimanche soir. (AFR)

Les difficultés budgétaires engendrent un climat de crise à Bonn

BONN
de notre correspondant
Plus encore que le maintien d'un chômage élevé, c'est la situation préoccupante des finances publiques qui provoque, en ce moment à Bonn, une crise très sérieuse de la coalition au pouvoir, qui ébranle sa cohésion interne et sa crédibilité. Depuis l'annonce, le 15 mai, de prévisions de rentrées fiscales très pessimistes pour la période de 1997 à 2001, le gouvernement peine à s'entendre sur de nouvelles mesures de consolidation budgétaire portant sur 20 milliards de deutschemarks (70 milliards de francs), provoquant au passage un conflit tout à fait inédit avec la Bundesbank et s'attirant de toutes parts des critiques extrêmement violentes sur son action.

Cible des attaques de l'opposition, des médias et de la banque centrale, le ministre des finances, Theo Waigel, devait prononcer, mercredi 4 juin, au Bundestag, une déclaration gouvernementale très attendue. Son objet : justifier la décision de réévaluer le stock d'or de la Bundesbank et d'autres mesures envisagées pour diminuer l'endettement de l'Etat fédéral, notamment l'accélération des privatisations.

UN EVENTUEL COMPROMIS

L'ensemble de la coalition de Bonn soutient le ministre dans son action, mais la Bundesbank continue de s'opposer avec vigueur à ce que les médias appellent désormais l'« opération trésor de la Bundesbank », un geste qu'elle considère comme une atteinte intolérable à son indépendance. La Bundesbank ne veut entendre parler d'une telle mesure qu'à partir de 1999, au moment de l'entrée dans la mon-

naie unique. Cette mesure, dès lors, ne serait plus qu'une formalité technique grâce à laquelle l'Allemagne ne ferait que se mettre en conformité avec la pratique suivie par les autres banques centrales européennes.

Un compromis semble se dessiner : à Munich, Theo Waigel a indiqué qu'il pourrait y avoir réévaluation du stock d'or allemand à partir de 1998, et non plus de 1997. Reste à s'entendre sur les moyens de présenter un budget équilibré pour 1997, avec la nécessité pour l'Allemagne d'apparaître, au printemps 1998, comme un candidat irréprochable à l'entrée dans la monnaie unique. Les partis de la coalition, dont les dirigeants se sont réunis au soir du 1^{er} juin à la chancellerie, ne parviennent pas à s'entendre sur la marche à suivre. Les libéraux s'opposent à toute nouvelle hausse d'impôts, veulent réduire les budgets sociaux, préconisent d'accélérer les privatisations. Les chrétiens-démocrates préféreraient une hausse de la taxe sur les carburants, à en croire la presse allemande. Se dirige-t-on vers un accroissement de l'endettement public cette année ? C'est le compromis vraisemblable qui se dessine, avec toutes les conséquences qu'on peut imaginer eu égard aux exigences du traité de Maastricht.

L'opposition ne manquera pas d'en tirer profit, comme elle le fait d'ores et déjà en prenant la défense de la Bundesbank contre le ministre des finances, Theo Waigel, dont elle réclame la démission. C'est la première fois que le président de la Bundesbank trouve en Joscha Fischer, le chef de file des Verts, l'un de ses meilleurs alliés à Bonn !

L. D.

Londres affiche un relatif scepticisme

LONDRES
de notre correspondant
dans la City

Pour la première fois sous la V^e République, la France et la Grande-Bretagne, de manière concomitante, ont un gouvernement de gauche. Mais évoquer une nouvelle entente Jospin-Blair sur le plan européen, pour faire contrepoids à l'Allemagne, paraît prématuré. Tony Blair a été le premier chef de gouvernement étranger à téléphoner à Lionel Jospin pour le féliciter. En visite à Paris le 7 mai, le secrétaire au Foreign Office, Robin Cook, avait publiquement souhaité la victoire de la gauche, ce que le ministre des affaires étrangères de l'époque, Hervé de Charette, avait mis sur le compte de l'expérience du nouveau chef de la diplomatie britannique.

Le nouveau locataire de Downing Street, francophile avéré, est comme son prédécesseur un allié de la France sur bien des dossiers européens, comme le renforcement des pouvoirs des Parlements nationaux dans les affaires communautaires ou l'importance de la subsidiarité. Par ailleurs, Londres semble avoir mis en sourdine sa volonté de réformer la politique agricole commune, et a tempéré son opposition à toute fusion de l'Europe occidentale dans l'Union européenne, comme le souhaitait Paris et Bonn.

Europe sociale et Union économique et monétaire : tels sont cependant les deux grands points de désaccord entre les deux pays. « La réforme du parti de M. Jospin n'a pas été aussi profonde que celle du Labour », indique le *Financial Times*. A première vue, le nouveau Parti travailliste a peu d'atomes cro-

chus avec un PS allié à des communistes et des Verts. Lors du conseil européen de Noordwijk, le 23 mai, Jacques Chirac s'était déclaré frappé par le « libéralisme » de Tony Blair en matière de flexibilité de l'emploi. Sur le plan personnel, Blair et Jospin se connaissent mal.

Si le calendrier de l'euro doit être maintenu, mais avec un assouplissement des critères d'adhésion, cela pourrait à terme embarrasser le chef du gouvernement britannique. Dans ces circonstances, la Grande-Bretagne prospère, qui a écarté toute adhésion à l'UEM en 1999, pourrait se retrouver à l'écart, en compagnie de pays affichant des résultats économiques peu enviables, comme la Grèce. Une telle situation serait préjudiciable à l'image moderniste que M. Blair entend projeter. En revanche, un report de l'euro de un, voire deux ans, auquel Londres est favorable, élargirait la marge de manœuvre du premier ministre britannique en lui laissant le temps de vendre l'Europe monétaire à une opinion publique aujourd'hui largement hostile.

SUSPENSION DES PRIVATISATIONS ATTENDUE

« Si le résultat de cette élection est de retarder la mise en place de l'euro, c'est une bonne chose pour l'Europe. Mais si le résultat est de retarder la modernisation de la France et de revenir sur les privatisations, la liberté de marché, et à l'idée que l'on peut créer de l'emploi en augmentant la dépense publique, c'est une mauvaise nouvelle pour la France », comme l'a indiqué l'ancien ministre conservateur des affaires étrangères, Douglas Hurd, aujourd'hui haut responsable d'une banque d'affaires bri-

tannique, c'est le scepticisme qui l'emporte dans la City. « La méfiance s'impose face aux valeurs françaises », annonce un gestionnaire de patrimoine.

La suspension attendue des privatisations, les obstacles qui pourraient être mis aux fusions-acquisitions ou aux OPA hostiles, la préférence nationale, la puissance des syndicats, les trente-cinq heures sans réduction de salaire, etc., sont autant de sujets d'inquiétude pour la City. Dans le domaine de la défense, le groupe GEC, candidat au rachat de Thomson, a clairement fait savoir que, en cas de retrait de la privatisation, il se tournera vers les Etats-Unis. « La nouvelle donne politique en France ne peut que ralentir l'ensemble du processus de consolidation européen sur le plan de l'armement, une opération vitale, au plus grand profit des Américains », affirme un analyste londonien. Quant aux banques françaises, dont les restructurations vont être retardées, seuls deux établissements, qui ont su développer une présence à l'étranger digne de ce nom, trouvent encore grâce aux yeux des professionnels : la BNP et la Société générale.

Dans l'immédiat, la nouvelle cohabitation française, conjuguée à l'épreuve de force entre Helmut Kohl et la Bundesbank, a entraîné à Londres un afflux de capitaux, américains et japonais, à la recherche d'un placement rémunérateur. En se tenant au-dessus de la mêlée de l'euro, la nouvelle équipe travailliste, dotée d'une très large majorité parlementaire, rassure les marchés. La baisse de la livre sterling n'est pas pour demain.

Marc Roche

Un nouvel allié pour le gouvernement italien

ROME

de notre correspondant
« Nous avons été les premiers à changer, puis ce fut la Grande-Bretagne et maintenant la France. Quand je pense, à ironisé Romano Prodi, que pendant des mois beaucoup de nos politiciens se sont amusés à décrire l'Italie comme une anomalie. Une anomalie, vous pensez ! Mais ce n'est pas une anomalie, c'est une longue onde réformatrice », a déclaré le président du conseil italien, treize mois après la victoire de la coalition de L'Olivier (centre-gauche) qui l'a amené au pouvoir.

Le gouvernement italien est satisfait de l'arrivée de la gauche en France et de disposer d'un allié solide dans la bataille de l'euro, même si Jacques Chirac lui a toujours manifesté un appui indéfectible. A l'exception d'un dérapage verbal en septembre 1996, qui avait suscité une mini-crise diplomatique, mais n'eut pas de suite, Lionel Jospin a en effet affirmé

qu'il ne laisserait pas l'Italie sur le bord de la route, et les deux gouvernements ont des idées similaires sur l'Europe qu'ils souhaitent construire. « Je ne crois pas que la victoire de la gauche en France modifiera la date de lancement de la monnaie unique. Ce qui en revanche peut changer, c'est une meilleure prise en compte des aspects politiques et sociaux du traité de Maastricht », a estimé Vincenzo Visco, ministre des finances. Massimo D'Alema, secrétaire du Parti démocratique de la gauche (PDS), principale formation du gouvernement, tient le même raisonnement et annonce que le congrès du Parti socialiste européen prévu à la fin de la semaine à Malmö, en Suède, sera « l'occasion de mettre au point les idées communes pour faire de l'objectif européen un thème qui va au-delà de la somme des événements internes à chaque pays ».

Pour Piero Fassino, sous-secrétaire des affaires étrangères, les choses paraissent claires : « Tous

les piliers de l'intégration européenne se renforceront », non seulement « l'Europe sociale », mais également « la prospective d'une Union capable d'avoir une politique extérieure et de sécurité commune ». Dans l'immédiat, la convergence sur le vision de l'Europe a renforcé le sentiment que l'axe Paris-Bonn serait désormais moins fort. Ce rééquilibrage prévisible est d'autant plus apprécié que les Allemands sont les principaux opposants à l'entrée de l'Italie dans la première vague de l'euro.

LE POIDS DES COMMUNISTES

Tout dépendra cependant, à Rome comme à Paris, des réticences et des appétits qui pourraient naître des alliés communistes. A Rome, Rifondazione comunista n'a pas de ministre au gouvernement même si son appui est crucial. Fausto Bertinotti, secrétaire des néo-communistes, a souligné que non seulement l'arr-

ivée de la gauche au pouvoir en France signifiait que « l'unification européenne ne se fera plus sans l'empreinte rigide monétaire de l'Allemagne » mais aussi que « le vote des communistes est déterminant pour valider les droits ».

Les Italiens font aussi remarquer que ce sont eux qui ont mis sur pied, il y a plus d'un an, la formule « PS + PC + Verts ». Reste désormais à savoir si l'Italie va copier les institutions françaises pour réformer sa Constitution. Mardi, un premier vote interviendra au sein de la commission bicamérale chargée de proposer une réforme des institutions. La réponse définitive sur ce qui pourrait donner naissance à la deuxième République devra être adoptée fin juin. C'est dire à quel point le bouleversement intervenu chez le voisin intéresse au premier chef la nation italienne. Et pas seulement pour construire l'Europe !

Michel Bâle-Richard

renouveau la politique économique. A l'issue, la coalition de gauche ne parvient pas à cacher ses divisions. Le retour aux affaires de la droite française qui ont pris ouvertement position contre l'entrée de l'Italie dans le groupe des pays qui adhèrent monnaie unique renforce les poids à l'intransigeance allemande.

La crainte d'un report de l'euro

endent avec impatience la composition de l'équipe Jospin
unique engendrent la méfiance en Allemagne



La crainte d'un report de l'euro... unique engendrent la méfiance en Allemagne

Un relatif scepticisme

La crainte d'un report de l'euro... unique engendrent la méfiance en Allemagne

pour le gouvernement italien

La crainte d'un report de l'euro... unique engendrent la méfiance en Allemagne

Les Etats-Unis s'interrogent sur le couple Chirac-Jospin

Sans grande inquiétude, l'administration Clinton est perplexe quant à l'avenir de l'euro et la participation de Paris à l'OTAN

WASHINGTON

de notre correspondant

Pour se faire une idée plus précise des conséquences des élections françaises, les Américains attendent l'annonce de la composition du cabinet de Jospin.

Le PCF, insiste le *New York Times*, « n'est plus le parti totalitaire qu'il a été ». Les réactions officielles ont été assez courtoises, le porte-parole de la Maison Blanche, Michael McCurry, estimant que la nomination de M. Jospin ne devrait pas modifier les « relations de travail étroites » entre Washington et Paris.

Au-delà de cette prudence diplomatique - qui tranche avec les commentaires de la presse, unanime à souligner la « gifle » reçue par Jacques Chirac - les Américains sont perplexes : ils mesurent mal les retombées que la victoire de la gauche est susceptible de provoquer sur la construction européenne et l'OTAN.

Cela ne veut pas dire que M. Jospin soit un inconnu, mais, comme la plupart des hauts responsables de l'administration, Madeleine Albright, le secrétaire d'Etat, n'a ja-

mais eu l'occasion de le rencontrer. Peter Tarnoff, conseiller de M. Albright, et Félix Rohatyn, le candidat de Bill Clinton au poste d'ambassadeur des Etats-Unis en France, font exception à la règle.

RETOUBES EUROPEENNES

Au département d'Etat, on attend d'autant plus l'annonce de la composition du gouvernement que, si certaines personnalités bénéficient d'une image de marque rassurante (comme Jacques Delors), d'autres (comme Paul Quilès) ont laissé un moins bon souvenir.

William Cohen, le secrétaire à la défense, a annulé, lundi, une visite de deux jours à Paris prévue pour le milieu juin, invoquant « une question d'emploi du temps ». Les Américains semblent avoir abandonné l'espoir de surmonter leurs divergences avec la France sur l'OTAN avant le sommet de Madrid.

« Sur le fond », explique le professeur Simon Serfaty, directeur des études européennes au Centre d'études internationales et stratégiques (CSIS), la politique américaine sur l'OTAN n'est pas vraiment influencée par les positions françaises. Si la France veut revenir au sein de l'organisation militaire intégrée, c'est bien, sinon, Washington se contente d'espérer que la prochaine fois sera la bonne.

Aux yeux des Américains, les retombées européennes d'un changement de majorité en France sont nettement plus importantes.

« Lorsque la construction européenne avance, nous nous inquiétons, résume le professeur Serfaty, mais lorsqu'elle stagne ou qu'elle subit des reculs, nous nous inquiétons aussi ». Les Américains redoutent que les dissensions européennes entre socialistes et communistes français ne s'ajoutent aux divergences entre M. Jospin et M. Chirac, pour finir par créer des soucis à... Helmut Kohl. Si le calendrier de l'euro subit des retards, le chancelier, allié privilégié, risque lui aussi de devoir faire face à de difficiles échéances électorales.

Laurent Zecchini

Jean Paul II critique les excès du néo-capitalisme polonais

LEGNICA (Pologne)

de notre envoyé spécial

Jean Paul II traverse les siècles d'une histoire polonaise qu'il invoque toujours pour mieux éclairer le présent. Mardi 3 juin, il était à Gniezno, à l'ouest du pays, pour vénérer les reliques de saint Adalbert, évêque de l'époque centrale, martyrisé il y a mille ans. Et il avait convié à cette célébration pas moins de sept chefs d'Etat - ceux d'Allemagne, de Lituanie, de la République tchèque, de Slovaquie, d'Ukraine, de Hongrie et, bien sûr, de Pologne - pour les inviter à abattre le « mur de l'égoïsme économique et politique » qui continue de diviser le Vieux Continent.

La veille, à Legnica, dans les plaines de Basse-Silésie, ancien centre de commandement de l'armée soviétique, c'est de la Pologne moderne que Karol Wojtyla a parlé devant plus de trois cent mille fidèles. Il a condamné les excès de la Pologne libérale avec la verve qui était la sienne hier contre le système communiste. Le choix de la Basse-Silésie était volontaire. Les privatisations se multiplient dans une région autrefois allemande et massivement collectivisée après la guerre. De même, dans la Haute-Silésie voisine, le chômage ne cesse de progresser.

Le pape n'a laissé dans l'ombre aucune des catégories qu'il estime sacrifiées par le régime libéral : familles nombreuses, mères seules, personnes âgées « privées de ressources », enfants abandonnés « qui ne peuvent manger à leur faim », sans domicile fixe et malades privés de soins. Il a dénoncé le chômage qui touche 13 % de la population active. Porte-parole des victimes de la société libérale comme hier de celles du système communiste, Ka-

rol Wojtyla n'a pas hésité à mettre en cause les nouveaux entrepreneurs capitalistes, accusés d'« exploiter » une main-d'œuvre toujours considérée comme un simple « moyen de production ».

Ces discours sont destinés aux nouveaux investisseurs, mais aussi à cette partie de l'opinion polonaise déçue par l'évolution de l'Eglise. Celle-ci avait été à la pointe du combat pour un syndicat libre (Solidarité) et un changement de régime, en lien avec des intellectuels et une classe ouvrière qui reprochent aujourd'hui à l'Eglise de désertier la lutte sociale. Karol Wojtyla est venu corriger le tir. Dans son homélie de Legnica, on a retrouvé les accents de ses encycliques de l'après-communisme : l'échec du système collectiviste n'autorise pas le capitalisme à faire rimporter quoi.

« Mo nation » a besoin de « justice », a martelé Jean Paul II. Ajoutant : « Les temps changent, mais il y a toujours des gens qui ont besoin de la voix de l'Eglise et de la voix du pape, pour exprimer leurs inquiétudes, leurs douleurs et leurs misères. » Dans ses étapes silésiennes, à Legnica, lundi comme la veille à Wrocław, le pape a cherché à dépasser les querelles politiciennes. Il s'est posé en « père » de la nation polonaise, a mis en garde son pays contre une liberté qui n'aurait d'autre but qu'elle-même et proposé des critères de justice, de moralité, de primauté de la personne humaine. Jusqu'à présent, ce parcours est jugé sans faute et Trybuna, l'ancien organe du PC polonais, devenu celui des sociaux-démocrates, pouvait faire le 2 juin sa manchette en saluant le « missionnaire de la réconciliation et de la paix ».

Henri Tincq

Timothy McVeigh est jugé coupable de l'attentat d'Oklahoma City

L'explosion d'un bâtiment fédéral avait fait 168 morts, en 1995

Retenue pendant les quatre jours de délibérations du jury, l'émotion a de nouveau vaincu les familles des victimes de l'explosion d'Oklahoma

City, lundi 2 juin, à l'annonce du verdict de culpabilité auquel sont parvenus, unanimes, les douze jurés chargés de juger Timothy McVeigh,

vingt-neuf ans, accusé d'avoir commis l'attentat terroriste le plus meurtrier de l'histoire des Etats-Unis : 168 morts.

NEW YORK

de notre correspondant

An tribunal fédéral de Denver (Colorado), où s'est tenue l'audience, l'émotion a d'abord été contenue, face à un juge qui a maintenu une discipline de fer dans ce procès, ouvert il y a à peine cinq semaines : juste avant la lecture du verdict, le juge March a averti le public, essentiellement constitué des familles qui ont pu faire le voyage, qu'il ne tolérerait aucune manifestation de joie ou de déception.

Les larmes, beaucoup de larmes, ont donc coulé en silence, les mains se sont serrées et les étreintes se sont échangées sans bruit lorsque le greffier a égrené le mot « coupable » après chacun des onze chefs d'accusation dont répondait Timothy McVeigh : trois portent sur l'utilisation « d'armes de destruction massive » - un camion bombarde d'explosifs - pour attenter à la vie d'autrui et à la propriété fédérale, et huit concernent le meurtre avec préméditation de chacun des huit agents fédéraux tués dans le bâtiment administratif

d'Oklahoma City, le 19 avril 1995. Le meurtre des 160 autres victimes relève de la compétence de l'Etat d'Oklahoma et non de l'Etat fédéral.

A Oklahoma City, où les centaines de membres de familles de victimes ou de survivants s'étaient réunies devant des téléviseurs, l'annonce du verdict a été marquée par des cris de victoire, des applaudissements, vifs entrecoups de sanglots. Les mots de « soulagement », de « justice » furent sur toutes les lèvres, toujours suivis, le regard assombri ou ému, de l'évidence : aussi juste soit-il, aucun verdict ne ramène les êtres disparus.

Fondamental pour cette ville qui vit dans la plus grande dignité depuis deux ans ce qui restera comme un profond traumatisme américain, le verdict de culpabilité rendu, lundi, à l'encontre de Timothy McVeigh, l'ancien combattant modèle de la guerre du Golfe égaré dans la paranoïa de l'extrême-droite au point de vouloir « provoquer un soulèvement général » en faisant sauter un bâtiment fédéral, n'est cependant qu'une première

étape : la deuxième, la condamnation, ne commence que mercredi, lorsque le parquet va requérir la peine de mort tandis que la défense tentera d'arracher la prison à perpétuité, sans possibilité de libération conditionnelle. Il y aura, éventuellement, l'étape de l'exécution par injection. Si Timothy McVeigh échappe à la peine capitale, il pourra encore être jugé en Oklahoma. Enfin, un autre procès doit s'ouvrir prochainement, celui du second suspect dans l'attentat à la bombe, Terry Nichols.

RÉTABLIR LA CONFIANCE

Mais, quelle que soit la condamnation que prononcera dans quelques jours le même jury de sept hommes et cinq femmes, le procès de Timothy McVeigh, déjà qualifié par plus d'un expert de « procès exemplaire », aura rempli une autre fonction : rétablir la confiance des Américains dans leur système judiciaire, une confiance ébranlée par le procès-spectacle et l'acquiescement, en 1995, du champion de football O. J. Simpson, accusé de double meurtre.

Pourtant, une chose manque encore aux familles des victimes : une explication à l'acte monstrueux qui les a privées à jamais d'une mère, d'un mari, d'un enfant. Car, au cours de cette première étape du procès comme au moment de l'annonce du verdict, Timothy McVeigh est resté de marbre, ne trahissant sa gêne que lorsque sa sœur est venue déposer contre lui, en racontant le jour où ce grand frère aveuglé par la haine de l'Etat fédéral et fasciné par les explosifs et les armes à feu lui avait confié sa décision de passer « de la propagande à l'action ».

Plaidant non coupable, il n'a pas ouvert la bouche, et ses avocats se sont contentés d'affirmer qu'un autre que lui, pulvérisé dans l'explosion, bormis une jambe gauche trouvée tardivement dans les débris, et que l'on n'a jamais pu attribuer, avait commis l'attentat. Aujourd'hui, il est officiellement coupable et, selon divers sondages, les trois quarts des Américains souhaitent sa mort.

Sylvie Kauffmann

Une gamme complète d'OPCVM destinés aux institutionnels aux placements réglementés

Une meilleure visibilité dans la gestion des placements.

La structure ascendante de la courbe des taux permet désormais de profiter d'écart de rendement substantielle entre les taux court terme et les taux moyen terme. De ce fait, la durée de détention de chaque actif se révèle déterminante dans le choix des supports d'investissement. La plupart des investisseurs ont, en outre, des contraintes fortes en matière de risque de signature et de régularité des performances.

CDC TRESOR, établissement fondé par le Caisse des dépôts et consignations et le Trésor Public, a mis au point à l'intention des institutionnels dont les placements sont réglementés, une gamme de cinq OPCVM exclusivement investie en valeurs émises par l'Etat français ou bénéficiant de sa garantie.

Ces fonds assurent la couverture de tous les horizons de placement ; leur gestion rigoureuse et fiable garantit aux investisseurs une sécurité maximale.

Souscriptions et rachats :

- Caisse des dépôts et consignations
- Tél : 01 40 49 81 77
- Réseau du Trésor Public

Oblipremère 1
FCP obligataire court terme conçu pour obtenir une performance supérieure à celle du marché monétaire sur des durées comprises entre 6 et 12 mois. Sa faible sensibilité aux taux d'intérêt en fait un instrument à la fois sûr, régulier et rentable.

Oblipremère 2
Présente les mêmes caractéristiques que Oblipremère 1 à l'exception du mode de distribution des revenus ; il s'agit d'un FCP de distribution.

Oblipremère 3
FCP obligataire moyen terme de capitalisation adapté à des placements d'une durée de 2 ans et plus. Sa gestion a pour but la valorisation du capital investi ; la sensibilité est comprise entre 1 et 4.

Oblipremère 4
FCP obligataire long terme de capitalisation adapté à des placements d'une durée de 5 ans et plus. Sa gestion a pour but la valorisation du capital investi ; la sensibilité est comprise entre 4 et 6.

Oblipremère 5
FCP obligataire court terme conçu pour obtenir une performance supérieure à celle du marché monétaire sur des durées comprises entre 6 et 12 mois. Sa faible sensibilité aux taux d'intérêt en fait un instrument à la fois sûr, régulier et rentable.

Oblipremère 6
FCP obligataire moyen terme de capitalisation adapté à des placements d'une durée de 2 ans et plus. Sa gestion a pour but la valorisation du capital investi ; la sensibilité est comprise entre 1 et 4.

Oblipremère 7
FCP obligataire long terme de capitalisation adapté à des placements d'une durée de 5 ans et plus. Sa gestion a pour but la valorisation du capital investi ; la sensibilité est comprise entre 4 et 6.

CDC TRESOR

Immeuble Atlantique-Montparnasse - 11, Place des Cinq Martyrs du Lycée Buffon - 75697 Paris Cedex 14

051 711 47

Bertrand de la Grange

Sierra Leone

Le revers à Freetown

pour évacuer des civils réfugiés dans un hôtel

Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale.

Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale. Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale.

Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale. Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale.

l'ex-Zaïre, selon un responsable de l'ONU

Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale. Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale.

te du scrutin présidentiel en Bolivie

Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale. Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale.

traque les fautes... d'orthographe

Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale. Le dimanche dans un hôtel, l'armée africaine (OAU) a évacué les réfugiés vers le sud-est de la capitale.

Alger la blanche, Alger la rouge

Plusieurs attentats à la bombe ont ensanglanté la fin de la campagne pour les élections législatives du 5 juin

ALGER de notre envoyé spécial Une déflagration qui s'élève du cœur de la ville puis qui s'élève vers les hauteurs de la capitale.

REPORTAGE Cette fois, l'engin avait été placé près du corps d'une femme tuée par un « terroriste »...

Une poignée de minutes et, surgis d'on ne sait où, commencent à converger vers le centre d'Alger la blanche les voitures de police, les ambulances, les camions de pompiers, toutes sirènes dehors. Tout va très vite. Le ballet est bien réglé. Question d'habitude, sans doute.

On l'a rejoint lundi matin 2 juin, à l'heure où ouvrent les marchés. Cette fois, la bombe artisanale qui a explosé dans la Casbah n'était pas placée dans un bus, comme la veille à deux reprises. Un homme l'avait déposée à côté du corps d'une femme, surveillant dans un lycée proche, qui venait d'être abattu de deux balles de fusil par un « terroriste ». L'engin a explosé alors que les passants se penchaient sur le cadavre couché contre le mur d'une boulangerie de quartier, tout à côté du marché de la Lyre, rue Bouzarra. L'explosion a tué 7 personnes et en a blessé au moins 37 autres, selon un bilan officiel. Au cours de cette même journée, deux autres bombes ont été démantées dans des marchés de la capitale. Et six « terroristes » ont été abattus dans la banlieue d'Alger.

Une heure après l'attentat, la rue

ALGER de notre envoyé spécial Une déflagration qui s'élève du cœur de la ville puis qui s'élève vers les hauteurs de la capitale.

REPORTAGE Cette fois, l'engin avait été placé près du corps d'une femme tuée par un « terroriste »...

Une poignée de minutes et, surgis d'on ne sait où, commencent à converger vers le centre d'Alger la blanche les voitures de police, les ambulances, les camions de pompiers, toutes sirènes dehors. Tout va très vite. Le ballet est bien réglé. Question d'habitude, sans doute.

On l'a rejoint lundi matin 2 juin, à l'heure où ouvrent les marchés. Cette fois, la bombe artisanale qui a explosé dans la Casbah n'était pas placée dans un bus, comme la veille à deux reprises. Un homme l'avait déposée à côté du corps d'une femme, surveillant dans un lycée proche, qui venait d'être abattu de deux balles de fusil par un « terroriste ». L'engin a explosé alors que les passants se penchaient sur le cadavre couché contre le mur d'une boulangerie de quartier, tout à côté du marché de la Lyre, rue Bouzarra. L'explosion a tué 7 personnes et en a blessé au moins 37 autres, selon un bilan officiel. Au cours de cette même journée, deux autres bombes ont été démantées dans des marchés de la capitale. Et six « terroristes » ont été abattus dans la banlieue d'Alger.

Une heure après l'attentat, la rue

La perspective de la rétrocession à la Chine relance la guerre des gangs à Macao

Le sort de l'industrie des casinos de la colonie portugaise aiguise les appétits des « triades »

Macao est, depuis le début de l'année, le théâtre d'une flambée de criminalité. Survenant deux ans et demi avant la rétrocession à la Chine de la colo-

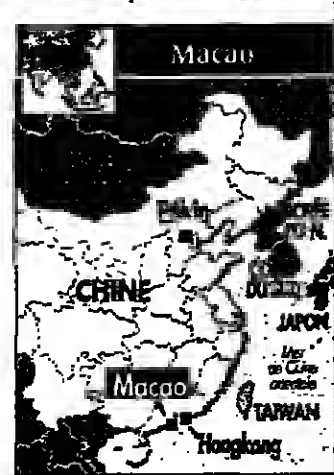
nie portugaise - qui va suite à celle de Hongkong le 1^{er} juillet prochain -, cette dérive serait liée à des règlements à l'approche de l'héritage de la prospère industrie des casinos, jusque-là entre les mains de Stanley Ho. Pékin met en cause le libéralisme des autorités portugaises.

Plusieurs facteurs expliquent cette flambée de violence. Les « triades » - nom que les Anglais donnaient d'abord à une société secrète chinoise au XIX^e siècle et qui devint par la suite un terme générique pour désigner le crime organisé chinois - sont présentes à Macao et à Hongkong. Les gangs n'ont plus grand-chose en commun avec les sociétés secrètes qui s'opposaient à la dynastie mandchoue. Ce sont des bandes de malfaiteurs sans folklore et à l'organisation tentaculaire, mais lâche. A Macao sévissent deux triades : la 14K, la plus importante, et Sol Fong, plus enracinée localement par ses membres macanais (sangs-mêlés chinois-portugais). Parmi les victimes de la dernière bataille figurait le « lieutenant » de celui qui passait pour être le chef de la 14K pour Macao : « Kol-ladem-cassée ».

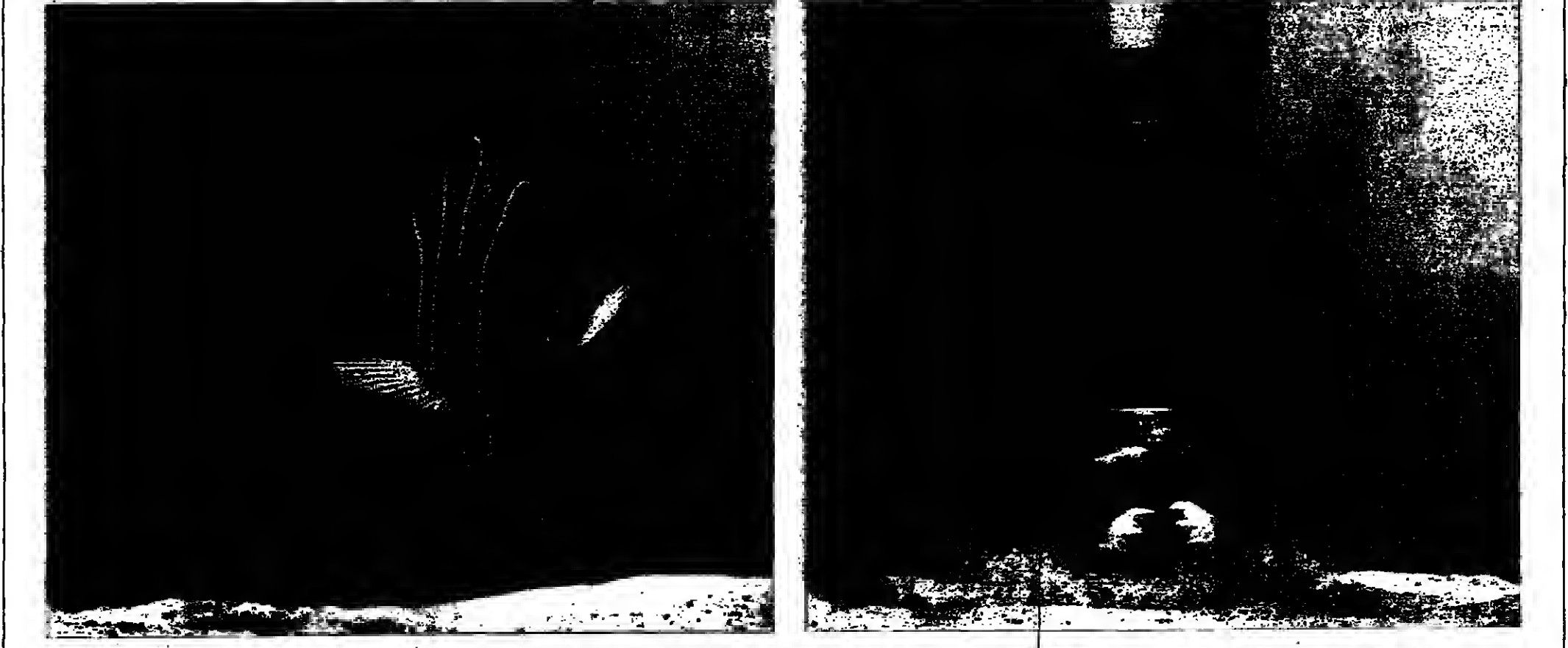
Les gangs ont toujours gravité autour des casinos. Mais, désormais, ils tendent à être partie prenante. La flambée économique de Macao, tirée par les capitaux chinois qui se sont massivement investis dans l'immobilier - défigurant irrémédiablement la ville -, est retombée. Leur gâteau s'est rétréci, mais ils ont de nouveaux appétits. A la fin des années 80, Stanley Ho a de facto entamé son monopole des jeux en multipliant les VIP rooms (les « privés » : salles réservées aux gros joueurs), dont il a confié la gestion en franchise à

des hommes d'affaires. Il y a une vingtaine de VIP rooms, dont la moitié au Lisboa. Leurs patrons drainent les « flambeurs » de tous les coins du monde, et de l'Asie en particulier. Certains d'entre eux ont des liens notoire avec les triades. Prétendant à la succession du vieillissant Stanley Ho (soixante-quinze ans), ils demandent ouvertement la fin du monopole des jeux. Pékin est, semble-t-il, favorable à une division du « pactole », mais quelque peu irrité par le tour violent qu'a pris cette bataille de succession, qui n'est pas formellement ouverte.

Philippe Pons



Personne ne fait plus la tête aux têtes de forage.



"Petrofree" d'Henkel : une matière entièrement biodégradable dans l'eau. Pour effectuer un forage, il faut utiliser ce qu'on appelle la boue de forage. Elle sert à lubrifier la tête de forage et à évacuer les résidus du forage. Inévitablement, une partie de cette boue de forage se perd dans la mer. Ce qui pose de graves problèmes. Car les boues de forage utilisées ces dernières années étaient difficilement dégradables : 30 000 t par exemple polluaient chaque année la mer du Nord.

Aujourd'hui, ce problème est résolu. "Petrofree" est une boue de forage fabriquée à partir d'huile de noyau de datte de palmier, mise au point et brevetée par Henkel, avec le concours de la Compagnie de Service International des puits de pétrole Baroid. Cette boue de forage est entièrement biodégradable, même sans oxygène. Et de longues études prouvent que "Petrofree" est parfaitement inoffensif pour les poissons ou toute autre forme de vie sous-marine. A ceci vient s'ajouter une efficacité encore plus grande. Deux raisons qui font que "Petrofree" est utilisé par de plus en plus de pétroliers, avec l'approbation des techniques les plus sévères. Sur la terre et sous l'eau.

Henkel est un groupe international composé de 214 entreprises présentes dans 55 pays et emploie 47 000 personnes. 3 000 d'entre-elles se consacrent uniquement à la recherche et au développement dans les domaines suivants : produits chimiques, détergents et produits d'entretien, chimie des métaux, adhésifs, cosmétiques et hygiène corporelle, hygiène hospitalière. Notre travail consiste à Redéfinir Chaque Jour la Qualité.

Les activités du groupe Henkel sont représentées en France par plusieurs sociétés dont Sidorex Sinoval pour les produits chimiques et Henkel France S.A. pour les activités détergents et produits d'entretien, cosmétiques et hygiène corporelle, cales et produits d'étranchement.

Sidorex Sinoval, 185, avenue de Fontainebleau, B.P. 4, 77981 St-Fargeau-Ponthierry Cedex.

Henkel France S.A., 161, rue de Sully, 92100 Boulogne-Billancourt, <http://www.henkel.fr>

Notre environnement mérite une nouvelle qualité.

051 11 11 11

FRANCE

LE MONDE / MERCREDI 4 JUIN 1997

ALTERNANCE Lionel Jospin, dont la nomination comme premier ministre a été publiée au *Journal officiel* mardi 3 juin, a annoncé qu'il fera connaître « rapidement » la

composition de son gouvernement. Il devait s'installer mardi à Matignon, après la passation des pouvoirs avec Alain Juppé. Il a déjà désigné le directeur de son cabinet, Olivier Schrameck, et le directeur adjoint, Jean-Pierre Jouyet. ● FRANÇOIS HOLLANDE, député de Corrèze et jusqu'à maintenant porte-parole du PS, devrait en être le premier secrétaire dé-

légué, M. Jospin demeurant premier secrétaire jusqu'au prochain congrès, qui aurait lieu en décembre. ● LES COMMUNISTES ont « posé des questions » à M. Jospin sur la politique

qu'il entend mener, avant de se prononcer sur leur participation à son gouvernement. Le premier ministre s'est entretenu mardi matin avec Robert Hue, secrétaire national du PCF,

Lionel Jospin entend former un gouvernement resserré et renouvelé

Le premier ministre, nommé par Jacques Chirac, ne prendra dans son équipe que des élus renonçant à tout cumul de fonctions et n'étant affecté ni menacé d'aucune mise en examen. La compétition a commencé au PS pour la présidence de l'Assemblée nationale

RAMASSÉ, FÉMINISÉ, pluriel, mais plus encore cohérent : telles seront les caractéristiques du gouvernement que Lionel Jospin devra constituer mercredi ou jeudi, après sa nomination, lundi 2 juin, par Jacques Chirac au poste de premier ministre. Ramassé ? Dans l'esprit du nouvel hôte de Matignon, qui en avait pris l'engagement lors de la présidentielle de 1995 et qu'il a réitéré récemment, son équipe devra compter une quinzaine de membres, avec un nombre limité de secrétaires d'Etat. Féminisé ? Les femmes, en nombre, devaient occuper des places importantes. Pluriel ? M. Jospin entend faire une place à toutes les composantes de la « majorité de changement » qui a emporté le 1^{er} juin : socialistes, écologistes, communistes, radicaux-socialistes, chèvènementistes, mais il refuse que les uns ou les autres fixent de nouvelles conditions à leur participation.

La cohérence – qui suppose la mise en œuvre d'une seule politique – va de pair avec le « taux élevé de renouvellement ». Soucieux de

réhabiliter la politique, M. Jospin entend aussi éviter – conformément à la « jurisprudence » Bérégovoy-Balladur – de confier des ministères à des personnalités mises en examen. Il exclut également celles qui sont susceptibles de l'être. En outre, le refus des cumuls de mandats ou fonctions sera mis en pratique au gouvernement avant même de se traduire dans la législation.

C'est donc sur ces bases que M. Jospin entend former son équipe et qu'il y a travaillé toute la journée de lundi. Tôt lundi matin, le premier secrétaire du PS a été appelé par Dominique de Villepin, secrétaire général de l'Elysée, pour un entretien avec le président de la République. Après s'être entretenu à son domicile avec des proches, comme Claude Allègre et Olivier Schrameck, qu'il a choisis ensuite comme directeur de cabinet (*lire ci-dessous*), il a rencontré à 11 h 30, M. Chirac. M. Jospin a déclaré l'ambiance « excellente ». On sait seulement qu'il a été question de l'Europe, de la cohabitation – que

chacun s'est montré désireux de faire fonctionner harmonieusement – et, sans doute, du gouvernement. « Le président de la République m'a proposé de me nommer premier ministre, et j'ai accepté », a déclaré le premier secrétaire du PS à sa sortie, en s'engageant à constituer son équipe « rapidement ».

ATTENTE DE RENOUVELLEMENT Après avoir eu Alain Juppé au téléphone – pour fixer à mardi la date de la passation de pouvoirs – et déjeuné à son domicile, M. Jospin a réuni son équipe de campagne. Laureot Fabius, Michel Rocard, Pierre Mauroy, Martine Aubry, Elisabeth Guigou, Jack Lang, Ségolène Royal, ils étaient tous là et ils ont acclamé leur leader à son entrée. Ce dernier a analysé la campagne législative, le passage du premier au deuxième tour « du regret [de la droite] au désir [de la gauche] », le succès de ce qu'il a appelé « la stratégie plurielle » de la gauche qui a bénéficié à chacun, les bons résultats des femmes candidates. Il a invité ses amis à maîtriser

Les prochains grands rendez-vous internationaux

- Dès les premiers jours de son entrée en fonctions, Lionel Jospin pourra participer à une série d'importantes rencontres internationales.
- 3 juin : Helmut Kohl sera à Paris pour l'Assemblée parlementaire de l'Union de l'Europe occidentale.
- du 5 au 7 juin : Malmö (Suède), sommet des partis socialistes européens, où seront présents neuf chefs de gouvernement.
- 11 juin : première visite à Paris de Tony Blair, le premier ministre britannique.
- 13 juin : sommet franco-allemand à Poitiers.
- 16-17 juin : Conseil européen d'Amsterdam, où doit être finalisée la révision du traité de Maastricht.
- 20-21 juin : sommet du G-7 à Denver, aux Etats-Unis.
- 8-9 juillet : sommet de l'Alliance atlantique à Madrid.

Robert Hue continue à plaider auprès des communistes leur entrée au gouvernement

COMMENT participer au gouvernement, sans donner à ses militants l'impression qu'on se rallie sans conditions, et alors que Lionel Jospin, auquel le parti communiste a adressé dimanche un « mémorandum », est désormais premier ministre ? C'est l'équation que le secrétaire national du PCF tentait de résoudre depuis lundi 2 juin au matin, en tâchant de ménager les susceptibilités et réticences des responsables de son parti – qui ne sont pas montrées si vives – et en espérant un tout petit « signe » des socialistes. Sa rencontre avec Lionel Jospin, mardi matin, rue de Valenciennes, et les discussions entre Jean-Claude Gayssot et Pierre Biotin, d'un côté, Daniel Vaillant et Jean-Christophe Cambadélis, de l'autre, dans la journée, devaient lui permettre de se sortir de cette situation à tête haute.

Devant le comité national du Parti, convoqué lundi après-midi, Robert Hue a indiqué de nouveau, très clairement, qu'il souhaitait une participation gouvernementale. Face aux responsables communistes, comme plus tard devant la presse, Robert Hue s'est gardé d'évoquer la formule de « soutien sans participation ». Le terme, en effet, a été employé par Alain Bocquet, très réticent à l'idée que des

communistes entrent au gouvernement. Robert Hue, lui, se garde de proposer autre chose aux militants qu'un « oui » ou « non » à des ministères communistes, et ne souhaite pas voir une « base » réticente s'engouffrer dans cette troisième voie de compromis.

STRATÉGIE À COURTE VUE D'où les jeux habiles, devant le comité national, pour évoquer, au cas où le PS s'orienterait pas les requêtes communistes, une alternative pour le moins floue à la participation : le PCF adopterait alors une « attitude résolument constructive », et deviendrait « une force de proposition » pour « le moment venu » – les responsables communistes évoquent ou privent un « mouvement social » – « participer au gouvernement de la France ».

Robert Hue a choisi d'exiger haut et fort des garanties. Pas question de « candidats », a-t-il expliqué, mais le respect de la déclaration commune, dont il craint qu'elle ne soit, pour Lionel Jospin, qu'un texte de campagne. « Pour nous, il ne s'agit pas de tout tout de suite, mais tout de suite ce qui est nécessaire pour engager le changement attendu », a-t-il expliqué devant le comité national. Après la recontre des

Les Verts revendiquent deux ministères

L'EUPHORIE régnait encore, lundi 2 juin, chez les Verts, après la réunion extraordinaire de leur conseil national (CNIR), composé de 121 membres. Des formations alliées au PS, elle est celle qui montre le moins d'états d'âme, pour entrer dans un gouvernement d'union dirigé par Lionel Jospin. « Il s'agit d'aller au bout de notre démarche de participation », a annoncé Dominique Voynet, porte-parole des Verts, qui a précisé que « c'est à la quasi-unanimité des voix que nous avons choisi de participer au gouvernement et de faire en ce sens des propositions aux différentes composantes de la majorité progressiste ».

Au petit jeu des pronostics pour savoir qui seraient les ministres Verts et quels portefeuilles ils pourraient briguer, M^{me} Voynet a donné des orientations assez nettes. Rappelant que « les Verts ne sont pas par nature et de façon immuable voués à occuper le petit carré vert de l'environnement », elle a esquissé les contours des deux ministères que sa formation souhaite obtenir : « Un grand ministère d'allure technique, dans le domaine de l'aménagement du territoire, des transports et de l'environnement » et un second marqua, de taille plus modeste, tourné vers l'« économie sociale », afin de promouvoir la réduction du temps de travail.

Le parti écologiste souhaite un tandem féminin-masculin pour le choix de ses ministres et compte ne pas les prendre parmi ses huit nouveaux élus, afin de « ne pas amputer la courte représentation verte de l'Assemblée nationale ». De même, Marie-Christine Blandin, présidente du conseil régional Nord-Pas-de-Calais, souvent citée comme ministrable, n'est pas sur les rangs, pour éviter tout cumul de poste. Du côté du PS, l'insistance est en revanche très forte pour que M^{me} Voynet soit la représentante des Verts au gouvernement.

UN BON PARI L'ancienne candidate à la présidentielle a aussi engagé le PS à respecter l'accord programmatique passé entre les deux formations, en janvier. Se félicitant que « la pari fait par les Verts. Il y a trois ans, quand ils ont décidé de tourner le dos au "ni droite ni gauche", ait été un bon pari, fécond d'un point de vue électoral pour les Verts, fécond aussi d'un point de vue politique », M^{me} Voynet a rappelé les premières mesures attendues par sa formation, au nombre desquelles figurent « l'arrêt de certains équipements à la fois ruineux et inutiles », comme le projet de canal Rhin-Rhône et le surgénérateur Superphénix, ainsi que « la mise en place rapide d'une loi-cadre sur les trente-cinq heures ».

Les Verts ont ouvert des contacts avec les autres partis et députés de gauche (PRS, MDC, divers gauches), afin de constituer un groupe autonome à l'Assemblée nationale. Le Parti radical-socialiste devait rencontrer, mardi matin, le Mouvement des citoyens, puis, mardi après-midi, les Verts. Parmi les treize députés, plus un apparenté, le Parti radical-socialiste compte un effet de levier « l'ossature » d'un groupe parlementaire. Jean-Marc Sabathé, secrétaire général du PRS, souhaite la constitution d'un groupe qui « aille du centre gauche aux écologistes, en passant par la gauche citoyenne ».

Contrairement au groupe République et Liberté, constitué dans la précédente législature, il s'agit pour le PRS de former cette fois-ci un groupe de gauche, reposant à la fois sur un accord politique minimal (pas de censure et vote du budget), et sur une base technique large. Le Mouvement des citoyens, de son côté, est favorable à la création d'un groupe commun qui permette à chaque composante de garder sa liberté d'expression. Ce groupe d'environ 35 membres pourrait comprendre les 14 députés revendiqués par le PRS, les sept élus MDC – plus un apparenté –, les huit élus écologistes et les députés divers gauches qui le souhaitent.

Alain Beauvillier

Un juriste comme directeur de cabinet

Le CHOIX de l'homme vaut définition d'une méthode de gouvernement. Et désignation Olivier Schrameck pour diriger son cabinet à l'hôtel Matignon, Lionel Jospin a préféré, pour détenir un des postes les plus délicats de l'appareil d'Etat, un juriste plutôt qu'un économiste, ou proche plutôt qu'un militant socialiste. Cela ne veut pas dire que les dossiers économiques et financiers seront sous-traités, cela veut pas dire que le nouveau premier ministre se désintéressera de son parti. Cela signifie simplement que le fonctionnement des institutions, leur modernisation, comme celle de la vie politique, lui paraissent mériter une attention toute particulière.

Tout autant que l'homme, c'est donc un profil de carrière qui a emporté la décision du chef du gouvernement. Depuis son passage au ministère de l'Éducation nationale, M. Jospin connaît la fiabilité et la fiabilité de M. Schrameck. Arrivant rue de Grenelle, il avait pris comme directeur de cabinet ce membre du Conseil d'Etat qui connaissait déjà les dossiers de

ce vaste ministère pour avoir été d'août 1984 à mai 1986, directeur de cabinet de Roger-Gérard Schwartzberg, secrétaire d'Etat chargé des universités, puis directeur général des enseignants du supérieur et de la recherche. Bien qu'il ne soit pas adhérent du PS, cet « érudit » avait démontré sa capacité à servir un patron qui entendait bien continuer à jouer un rôle essentiel au PS, à négocier avec les syndicats la mise en œuvre des réformes imaginées par le ministre. Son expérience – il a commencé sa carrière d'homme de cabinet en juin 1982 dans celui de Gaston Defferre, ministre de l'Intérieur et de la décentralisation – avait été aussi fort précieuse lorsqu'il avait fallu convaincre les collectivités locales de participer au plan « Universités 2000 ».

SOUCI DE DÉONTOLOGIE Depuis cette époque, MM. Jospin et Schrameck n'ont jamais cessé de se voir, même si les aléas de leur carrière les ont conduits à quelques distances apparentes. L'un et l'autre ont un trop grand souci de la déontologie pour que celui qui est devenu en janvier 1993, par le choix de Robert Badinter, secrétaire général du Conseil constitutionnel, ait le moindre contact avec celui qui était candidat à l'élection présidentielle ou qui conduisait la bataille de la gauche lors des législatives. Ce n'est qu'entre les deux

Thierry Bréher

Les marchés sont persuadés que la gauche renoncera à appliquer son programme

Jean-Claude Trichet pour un euro « solide »

LA SPÉCULATION internationale serait-elle de gauche ? Moins d'un mois après avoir été l'arrivée au pouvoir des travaillistes en Grande-Bretagne, les marchés financiers ont très vite accueilli la victoire des socialistes et de leurs alliés aux élections législatives françaises. Les turbulences observées, lundi 2 juin, en début de matinée, ont vite disparu. Après une séance heurtée, la Bourse de Paris a gagné 0,68 %. Le franc s'est apprécié face à la monnaie allemande, à 3,3720 francs pour 1 deutsche-mark. Les taux d'intérêt à court terme et à long terme, enfin, se sont détendus.

Même s'il n'y a pas eu d'effet de surprise, même si les opérateurs avaient pu se préparer à ce dénouement en prenant connaissance sur le réseau Internet des sondages qui indiquaient tous une victoire de la coalition de gauche, la réaction des marchés n'en a pas moins pris les analystes à contre-pied. Tous présentaient, après l'annonce des résultats, une baisse des marchés français, qui risquait d'être d'autant plus forte que le PS n'a pas obtenu une majorité absolue et qu'il aura besoin du soutien des députés communistes pour mener à bien ses réformes. Rien de tel ne s'est produit.

Malgré la réaction initiale positive des investisseurs, les analystes tiennent à rester prudents. Ils s'exclament pas que les marchés français connaissent d'importantes secousses au cours des prochaines semaines, malgré un environnement économique et financier favorable. Les grands marchés internationaux sont orientés à la hausse et la reprise de l'activité se confirme en Europe. Tiré par les exportations, le produit intérieur brut devrait avoir connu, selon la Caisse des dépôts, une hausse de 0,5 % au premier trimestre. Signe de ce léger frémissement, le chômage a reculé, en avril, pour le troisième mois consécutif (Le Monde du 3 juin).

Certains experts jugent que l'optimisme des investisseurs pourrait reposer sur un malentendu : à Londres, New York, Tokyo, Francfort, mais aussi à Paris, les intervenants de marché sont persuadés

Pierre-Antoine Delhommais

La Bourse parie sur la relance de la consommation

AU LENDEMAIN du second tour des élections législatives, la Bourse de Paris a connu, lundi 2 juin, une journée folle. Entre son point le plus bas, dans la matinée, et le plus haut, dans l'après-midi, l'indice CAC 40 a enregistré un écart de près de 6 % dans des volumes de transactions considérables de plus de 15 milliards de francs.

La séance avait pourtant commencé sans surprise. La crainte des conséquences négatives pour la rentabilité des entreprises du programme économique de la gauche — notamment la hausse attendue du SMIC et la réduction du temps de travail sans baisse de salaire — avait provoqué des ventes massives d'ac-

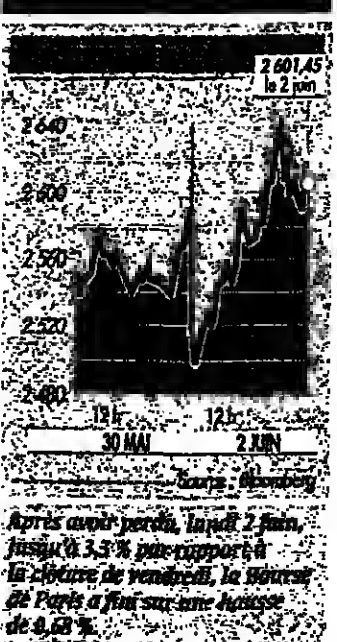
tions françaises de la part d'investisseurs étrangers rendus encore plus circonspects par la présence probable de ministres communistes dans le gouvernement. Dans la foulée de sa chute de 6,5 %, la semaine dernière, l'indice CAC 40 perdait 2,76 % à l'ouverture et, quelques minutes plus tard, 3,3 %. Jusqu'à ce que, divine surprise, il change brutalement de tendance et s'oriente résolument à la hausse, pour gagner jusqu'à 2,4 % en milieu d'après-midi et, finalement, 0,68 % à la clôture.

Ce rebond tient à un changement soudain d'attitude par rapport à la nouvelle majorité. Les analystes semblent considérer, le moment de surprise passé, que le gouvernement de Lionel Jospin va faire preuve d'un certain « réalisme » en matière économique. Les mêmes investisseurs, qui ont continué à vendre les valeurs des secteurs de la défense, de la banque et de l'assurance, jugeant qu'un gouvernement socialiste va valoir les restructurations en cours et geler les privatisations, ont acheté des titres de sociétés devant bénéficier de la relance de la consommation. La séance a été marquée par des baisses de 9,6 % de Dassault Aviation, de 7,9 % du GAN et de 6,4 % de Lagardère, et par des hausses dans la grande distribution et l'agroalimentaire, de Carrefour (3,9 %) à Pernod-Ricard (8,9 %).

La force du dollar (5,83 francs) a aussi bénéficié aux groupes qui réalisent la majeure partie de leur activité à l'étranger. Des groupes comme Elf Aquitaine, Total, l'Oréal, LVMH et Bie ont enregistré des progressions comprises entre 4 % et 14 %.

Eric Leser

Le rebond du CAC 40



Le premier ministre envisage de réorganiser les ministères économiques et sociaux

Un ministère de l'emploi et du développement industriel pourrait voir le jour

Le premier ministre socialiste, Lionel Jospin, a annoncé que son gouvernement sera resserré et ne comprendra pas plus d'une quinzaine de ministres.

Pour être mis en œuvre, le projet implique donc une redéfinition des structures ministérielles. Les ministères des finances, de l'industrie

et des affaires sociales devraient être les premiers concernés par cette réorganisation. Le ministère du budget ne sera pas rattaché à Matignon.

AYANT ANNONCÉ, de longue date, qu'en cas de victoire il constituerait un gouvernement resserré, ne comprenant pas plus d'une quinzaine de portefeuilles, Lionel Jospin a laissé présager une refonte des structures ministérielles. De la parole aux actes : dès lundi 2 juin, plusieurs schémas ont été mis à l'étude, qui pourraient modifier les périmètres habituels des grands ministères économiques et sociaux.

Cette idée de M. Jospin est, de fait, ancienne. Dès son face-à-face avec Jacques Chirac, le 2 mai 1995, il avait laissé percer sa préférence : « Je propose, avait-il dit, un gouvernement plus resserré, c'est-à-dire qui puisse, comme le dit la Constitution, déterminer et conduire la politique de la nation, avec un premier ministre vraiment responsable devant l'Assemblée et un gouvernement qui puisse exercer pleinement ses responsabilités ».

Pour l'heure, le nouveau premier ministre, qui garde le plus grand secret sur ses intentions, n'a pas encore rendu ses arbi-

trages. Une solution semblait, cependant, sérieusement envisagée, consistant à constituer deux grands pôles. D'abord, un ministère de l'emploi et du développement industriel pourrait voir le jour, regroupant une partie des attributions actuelles du ministère du travail et des affaires sociales ainsi que celles du ministère de l'industrie. Ce découpage aurait valeur de symbole : M. Jospin aurait ainsi à cœur de montrer que l'emploi n'est pas conçu comme la résultante de la politique économique du nouveau gouvernement mais qu'il en est la priorité.

Par ailleurs, un ministère de l'économie et des finances subsisterait. Dans quelle configuration ? Longtemps, M. Jospin s'est dit, en privé, partisan d'un rattachement du budget à Matignon. Mais le projet, finalement, ne devrait pas aboutir. Pour une raison facile à comprendre : Dominique Strauss-Kahn, qui pourrait arriver à Bercy, a, dit-on, fortement plaidé contre ce schéma. La création d'un mi-

nistère de l'emploi et du développement industriel, qui pourrait être proposé à Martine Aubry, devrait, en effet, déjà amputer son pouvoir. Le nouveau ministre de l'économie et des finances devrait en particulier partager avec son homologue la tutelle de la puissante direction du Trésor. Un éventuel rattachement du budget à Matignon aurait donc pour effet de transformer le ministère des finances quasiment en coquille vide.

ENTITÉ À PART

Ce projet de réorganisation de Bercy n'est pas nouveau. Déjà, quand elle avait constitué son gouvernement, Edith Cresson avait envisagé un nouveau schéma, mais différent de celui évoqué actuellement. Il s'agissait, un peu sur le modèle du fameux MITI japonais, de fusionner le ministère de l'économie et celui de l'industrie, et de constituer une entité à part avec le ministère du budget. Hostile à ce schéma qui lui aurait fait perdre

une grande partie de son pouvoir, Pierre Bérégovoy s'y était opposé. Il était même parvenu à élargir ses prérogatives, en obtenant aussi la tutelle de l'industrie. Avant le premier tour des élections législatives, Alain Juppé avait, lui-même, travaillé à une solution identique, prévoyant, de surcroît, de rattacher le budget à Matignon et d'organiser un démantèlement de la direction du Trésor (Le Monde du 28 mai).

Quelle est la cohérence du projet ? Pour leur part, les hauts fonctionnaires de Bercy, quelles que soient leurs sensibilités, y sont, dans leur majorité, hostiles. Beaucoup font valoir que de nombreuses raisons plaident, et notamment la préparation de l'euro, pour que toutes les grandes administrations économiques, financières et budgétaires continuent de travailler en étroite synergie ; mais, à l'heure de la constitution d'un gouvernement, il est visiblement des symboles qui comptent...

Laurent Mauduit

POURQUOI FAIRE BIEN QUAND ON PEUT FAIRE MIEUX ?



Grand Maître d'Asile, 1955
Edouard Marcel Sandoz

Nous mettons en valeur la culture parce qu'elle n'a pas de prix.

Jusqu'à fin septembre, nous vous invitons à découvrir dans nos locaux, une sélection d'œuvres d'Edouard Marcel Sandoz, fils d'Edouard Constant Sandoz. Cette exposition est plus qu'un symbole, puisqu'elle réunit sous un même toit, valeurs humaines et technologie de pointe ; elle affirme notre identité suisse, ainsi que celle de notre actionnaire unique, la «Fondation de Famille Sandoz».



BANQUE EDOUARD CONSTANT

BANQUE EDOUARD CONSTANT SA - Cours de Rive 11 - Case postale - CH 1211 Genève 3 - Tél. (41 22) 787 31 11 - Fax (41 22) 735 33 70
GENÈVE - ZÜRICH - LONDRES - MONACO - LUXEMBOURG

051 711 47

Un député sur quatre est à la tête d'une région, d'un département ou d'une grande ville

Cumuler des mandats n'est plus une assurance contre un échec électoral

Lionel Jospin a promis de renforcer la législation limitant le cumul des mandats. Pourtant, dans la nouvelle Assemblée, les députés qui sont aussi

présidents de conseils régionaux, de conseils généraux ou maires de villes de plus de 20 000 habitants sont encore fort nombreux. Plusieurs

d'entre eux ont toutefois été battus lors des élections législatives, notamment quatre patrons de région et six de département.

LES « CUMULARDS » sont menacés. Le Parti socialiste, puis la majorité sortante, avaient prévu : à l'avenir, un comme l'autre entendaient réduire la possibilité de détenir de front plusieurs mandats ou fonctions politiques, dont celle de député. Plus question, pour la droite, de pouvoir être à la fois ministre et maire d'une grande ville, ou président d'un conseil général ou régional. Interdite, pour la gauche, la faculté d'être en même temps parlementaire et président d'un exécutif local (municipal, départemental ou régional), ou détenteur de deux de ces présidences d'exécutif.

En dépit des nombreuses réticences dans leurs rangs, les deux camps ont été amenés à reconnaître qu'une démocratie plus saine et un Parlement plus efficace passent par une nouvelle offensive contre la particularité française du cumul des mandats. En 1985, une première loi avait plafonné à deux le cumul de certains mandats électifs : ceux de député, sénateur, député européen, conseiller général, conseiller régional, conseiller de Paris, maire d'une commune de vingt mille habitants ou plus, et adjoint au maire d'une commune de cent mille habitants ou plus. D'ores et déjà, nombre de nouveaux élus, déjà titulaires de deux de ces mandats, devront en abandonner un.

Nouveau premier ministre, Lionel Jospin devrait, puisqu'il l'a annoncé, engager une nouvelle étape dans cette voie. D'autres « cumulards » auraient alors à choisir. Ils sont nombreux à pouvoir être directement concernés dans la nouvelle Assemblée nationale, quand

bien même l'on ne s'en tient qu'aux maires de communes de vingt mille habitants et plus, aux présidents de conseils généraux et aux présidents de conseils régionaux, et cela même si un certain nombre des grands élus locaux ont été battus lors de ces législatives. Parmi les dix présidents de conseils régionaux (sur vingt-deux) qui étaient candidats aux législatives, et dont neuf étaient députés sortants, quatre ont été battus : Charles Baur (UDF-FD) dans

Alsace, Adrien Zeller (UDF-FD) en Alsace et Jacques Blanc (UDF-FR) en Languedoc-Roussillon. Bien qu'ils trouvent volontiers leur place au Sénat, les présidents de conseils généraux sont aussi en nombre respectable au Palais-Bourbon. Ils sont dix-huit dans la nouvelle Assemblée : quatre sont de gauche, dont Henri Emmanuelli (Lanides) et Charles Josselin (Côtes-d'Armor), et quatorze de droite, parmi lesquels François Bayrou (UDF-FD, Pyrénées-Atlantiques),

compris les maires d'arrondissements de Paris, constituent une légion plus fournie encore, puisqu'ils sont au nombre de cent vingt et un, soit plus d'un député sur cinq. La gauche est plus nombreuse dans cette catégorie, puisqu'elle compte sept de ces maires socialistes (45), communistes (14) ou divers gauche (8). On remarque ainsi Dominique Strauss-Kahn (PS, Sarcelles), Edmond Hervé (PS, Rennes), Jack Lang (PS, Blois), Michel Delebarre (PS, Dunkerque), Michel Vauzelle (PS, Arles), Catherine Trautmann (PS, Strasbourg), Jean-Pierre Chevènement (MDC, Belfort) et Laurent Fabius (PS, Grand-Quevilly).

Cinquante-quatre élus de l'opposition sont également dans ce cas, le RPR y étant les plus nombreux avec 36 maires de communes de plus de vingt mille habitants, contre 14 à l'UDF, trois pour les divers droite et un, Jean-Marie Le Chevallier (Toulon), pour le Front national. On remarque notamment les noms d'Alain Juppé (Bordeaux), de Dominique Perben (RPR, Châlons-sur-Saône), de Jacques Peyrat (RPR, Nice), de Dominique Baudis (UDF-FD, Toulouse), de Jean Tiberi (RPR, Paris), de Philippe Séguin (RPR, Epinal), de Nicolas Sarkozy (RPR, Neuilly), de Raymond Barre (UDF, Lyon) et de François Léotard (UDF-FR, Fréjus).

Cent vingt et un maires, dix-huit présidents de conseils généraux, six présidents de conseils régionaux : un député sur quatre est aussi à la tête d'un exécutif local majeur.

Cécile Chambraud

Le renouvellement des élus socialistes n'est pas aussi important qu'en 1981

Anciens ministres et députés font leur retour

LA DÉROUTE électorale de 1993 avait ramené le groupe socialiste de l'Assemblée nationale à son socle sociologique et politique. Parmi la cinquantaine de rescapés du raz-de-marée de droite, l'on comptait alors près de 50 % d'enseignants et près de 20 % de fonctionnaires. En outre, et fort logiquement puisque c'est cet enracinement qui leur avait permis de résister, tous les députés socialistes de 1993 - à l'exception du seul Julien Dray (Essonne) - détenaient un mandat local.

Sans provoquer de séisme, l'arrivée au Palais-Bourbon de 246 députés socialistes témoigne d'un sérieux effort de renouvellement engagé méthodiquement par Lionel Jospin. La féminisation du groupe socialiste est, évidemment, le symptôme le plus spectaculaire de cette mue. Le PS en avait fait, depuis un an, le symbole de sa volonté de rénover la vie politique. Avec 27 % de candidates dans les 577 circonscriptions législatives, il a bousculé les habitudes. Avec 42 élus (contre 11 en 1981 et 4 seulement dans l'Assemblée sortante), il constitue, et de loin, le groupe le plus féminin de la V^e République.

LES COURANTS DÉCRÉÉS

Le rajeunissement des nouveaux députés socialistes est beaucoup moins significatif. Les 53 rescapés de mars 1993 étaient âgés, en moyenne, à cette date, de 51 ans. Les 192 nouveaux élus de juin 1997 ont 50 ans de moyenne d'âge. On est loin du coup de jeune brutal provoqué par la vague rose de 1981, puisque 80 % des nouveaux députés socialistes avaient, alors, moins de 50 ans. Toutefois, vingt-deux élus de moins de quarante ans vont faire leur entrée à l'Assemblée. Le scrutin de 1993 n'avait permis l'élection que de neuf députés âgés de moins de quarante ans.

Le scrutin du 1^{er} juin aura également permis au groupe socialiste de retrouver une assise sociologique plus diversifiée. Les enseignants restent les plus nombreux : parmi les nouveaux élus socialistes, ils sont une cinquantaine, dont une trentaine d'agréés ou certifiés exerçant dans des lycées ou des collèges et y enseignant notamment l'histoire et la géographie (10) ou les mathématiques (5) ; une quinzaine de députés enseignants dans le supérieur et l'on compte sept instituteurs. En outre, huit des nouveaux élus socialistes sont fonctionnaires de l'éducation nationale (professeur, inspecteur, inspecteur). Toutefois, avec quelque 30 % d'enseignants, le groupe socialiste est loin de la « République des professeurs » de 1981,

où ils constituaient 58 % du groupe socialiste.

Des professions qui avaient disparu du paysage parlementaire socialiste réapparaissent. Ainsi la médecine, absente depuis quatre ans sur les bancs socialistes, est-elle désormais bien représentée, avec une quinzaine de généralistes ou spécialistes. Le milieu de la justice ne comptait plus qu'un seul représentant. Une dizaine d'avocats et un conseiller à la Cour de cassation sont élus. Les cadres et ingénieurs du secteur privé comptent encore une dizaine de représentants parmi les élus socialistes de 1993. Leur nombre va presque doubler.

Quant à la haute fonction publique, qui ne comptait plus que trois énarques parmi les députés socialistes sortants, elle retrouve quelques couleurs chez les nouveaux élus du PS, avec onze énarques et un polytechnicien. Deux préfets et un sous-préfet se sont mis au service de la politique. A quel s'ajoutent huit agents de la fonction publique (hors enseignants) et une demi-douzaine de chargés de mission auprès de services de l'Etat ou de collectivités locales.

L'impression de renouvellement du groupe socialiste est cependant tempérée par le retour de très nombreux caciques écartés en 1993. Pas moins de vingt-quatre anciens ministres ou secrétaires d'Etat ont été élus dimanche et 61 anciens députés, soit le quart du total du groupe. De même, la plupart des nouveaux élus sont loin d'être des oviens en politique. La plupart d'entre eux détiennent un ou deux mandats locaux. 31 des nouveaux députés socialistes sont ainsi maires de villes de plus de 20 000 habitants. Au total, seuls 17 des nouveaux élus ne détenaient aucun mandat électif. Encore faut-il tenir compte du fait que plusieurs d'entre eux sont loin d'être des oviens, ayant été précédemment attachés parlementaires, collaborateurs d'élus locaux ou membres de cabinets, comme Béatrice Marre, ancien chef de cabinet de François Mitterrand.

En revanche, la plupart des nouveaux députés socialistes ne veulent plus entendre parler des courants internes, désormais décriés. Bien dans le fil de la rénovation du parti engagée par Lionel Jospin, beaucoup se rangent derrière la bannière du premier secrétaire. Parmi ceux qui revendiquent une appartenance, 29 se disent fabiusiens, 19 rocardiens, 13 proches de Martine Aubry et 2 membres de la gauche socialiste.

Gérard Courtols et Raphaële Rivaux

En Haute-Garonne, inversion du score au bénéfice d'une socialiste

TOULOUSE

Yvette Benayoun-Nakache sera bien députée de la quatrième circonscription de la Haute-Garonne. La commission du recensement général des votes, présidée par un magistrat toulousain, a officiellement attribué lundi 50,4 % des suffrages à la conseillère municipale socialiste de Toulouse, qui bat sur le fil le député sortant Jean Diebold (RPR), adjoint du maire Dominique Baudis (UDF-FD).

Donnée battue pour 30 vix dimanche soir, M^{me} Benayoun-Nakache l'emporte finalement avec 249 bulletins d'avance. C'est l'inversion des scores d'un des 55 bureaux de vote de la circonscription qui explique ce renversement.

Dans ce quartier populaire de Toulouse, Yvette Benayoun-Nakache l'emporte avec 324 voix contre 186. Mais ce résultat sera inversé dimanche soir, lors de l'adoption finale.

M. BAUDIS SOLÉ

Les deux partis en présence donnent une version légèrement différente de cette erreur. A la permanence de M^{me} Benayoun-Nakache, on affirme qu'il y a eu « une erreur de transmission dans la chaîne qui remonte les résultats vers la mairie, puis la préfecture ». Pour la mairie de Toulouse, c'est une erreur de transcription qui s'est produite en amont, dans le bureau de vote. « Aucune des personnes présentes ne s'est aperçue de cette erreur. C'est ainsi que le procès-verbal sur lequel figurent les résultats a été signé par l'ensemble des membres du bureau : le président, la secrétaire, les assesseurs délégués par chaque candidat », assure un communiqué de la mairie.

Aucun des deux candidats ne parle de fraude. M. Diebold a reconnu sa défaite, lundi en fin d'après-midi, dans un communiqué. La candidate socialiste est, au final, créditée officiellement de 15 503 voix par la commission électorale, qui a également « repêché » trois suffrages initialement comptés parmi les bulletins nuls. Sa victoire signe le complet ren-

versement de la Haute-Garonne, qui efface le scrutin de 1993 en envoyant - comme en 1988 - sept députés socialistes à l'Assemblée sur ses huit circonscriptions. Tous les lieutenants de Dominique Baudis sont battus, laissant le député-maire de Toulouse singulièrement isolé dans une région qui a retrouvé son acroage traditionnel à gauche.

L'élection de M^{me} Benayoun-Nakache, qui décroche son premier mandat national, témoigne du renouvellement (quatre nouveaux députés sur sept) et de la féminisation (trois élus) du Parti socialiste dans la fédération de Lionel Jospin.

Stéphane Thépot

Pour la première fois, plus de 10 % des députés sont des femmes

SOIXANTE-TROIS FEMMES ont été élues lors de ces élections législatives. Un premier décompte avait fait état de soixante-deux députées. Elles n'avaient été que 35 élues en 1993. La féminisation du Palais-Bourbon est notable : la proportion de femmes parmi les députés double, passant de 5,3 % à 10,91 %. C'est la première fois depuis que les Françaises ont obtenu le droit de vote et celui d'être éligibles, en 1944, que le seuil des 10 % de mixité parmi les députés est dépassé.

Tout triomphalisme doit cependant être pondéré, même si ces élections législatives permettent à la France de ne plus être le plus mauvais élève de l'Europe. Elle n'est plus que l'avant-dernier, de-

vant la Grèce. La France gagne une place mais ne parvient pas à dépasser la Grande-Bretagne : il y a juste un mois, le nombre de femmes à la Chambre des communes britannique a doublé (de 62 à 120), dépassant la centaine d'élus pour la première fois dans l'histoire politique du pays.

En France, l'arrivée de femmes au Palais-Bourbon est due à la volonté du Parti socialiste de présenter un tiers de candidates. Quarante-deux candidates PS ont été élues sur un total de 246 députés socialistes, soit 17,07 %. « Nous avons prouvé que lorsque l'on cherche des femmes pour être candidates, on en trouve, et en plus, elles sont élues », commente Sylvie Guillaume, secrétaire nationale chargée des droits des femmes. Dans l'Assemblée sortante, le PS ne comptait que quatre femmes : Ségolène Royal, Frédérique Bredin, Véronique Niertz et Martine David. Les Verts ont trois femmes députées sur huit élus. Le parti communiste, 5 sur 37.

A droite, les femmes sont des exceptions. Le RPR n'a plus que 5 femmes sur 140 élus (3,57 %), et l'UDF, 7 sur 109 (6,42 %). L'une des rescapées, Roselyne Bachelot, élue dans la première circonscription du Maine-et-Loire, est aussi la présidente de l'Observatoire de la parité qui a relancé le débat sur la participation des femmes à la vie publique. « Je ne peux que me réjouir de voir que le nombre de femmes élues à l'Assemblée nationale est moins minime, nous a-t-elle déclaré, mais aucun d'entre nous ne permet de penser qu'il s'agit là d'une évolution irréversible. »

Yvette Roudy, qui retrouve son siège de députée, partage cette analyse : « Seulement 10,91 % de femmes parlementaires, cela reste négligeable. Nous sommes 17 % au sein du groupe socialiste, c'est déjà bien, cela signifie que l'on sera obligé de faire attention à nous. Mais il faut rester vigilantes et obtenir qu'une loi soit votée » pour accroître cette féminisation.

Michèle Aulagnon

VENTES PAR ADJUDICATION
Régisseur O.S.P. - 138, av. Charles de Gaulle
92523 NEUILLY SUR SEINE Cedex
TEL. : 01.46.40.26.13 - FAX. : 01.46.40.70.66

75 Vente au Palais de Justice de PARIS, le jeudi 12 juin 1997 à 14h30 - en 4 lots
1 - APPARTEMENT à PARIS 13^e, 23, rue Caillaux et 2 Parkings - LIBRES
2 - REMISES à PARIS 19^e, 181/183, r. de Crimée et 90 h, r. de Flandre débarras et caves - en partie occupées
à PARIS 17^e, 34, rue des Epinettes
3 - LOGEMENT au rez-de-chaussée - Loué
4 - LOGEMENT au 2^e étage - Loué
MISES A PRIX : 1^{er} lot - 500.000 Frs - 2^e lot - 50.000 Frs 3^e et 4^e lots - 75.000 Frs ch.
Me Yves TOURAILLE, Av. à PARIS 9^e, 48, rue de Clichy - Tél. : 01.48.74.45.85
Me DELHASSEZ-PORTEAUX, mand. Ep. à PARIS, 39, rue Edouard Marcel
Ventes : 1^{er} lot : 3 et 10, juin de 11 h à 12 h

75 Vente Pal. Just. de PARIS, Jeudi 12 Juin 97 à 14h30
UN APPARTEMENT à PARIS (3^eème)
56, rue Notre Dame de Nazareth
au 3^eème étage, de 3 Fiches Principales et 3 CAVES
MISE A PRIX : 400.000 Frs
S'adr. à la SCP BOITTELLE-COUSSAU, MALANGEAU, Avocats à PARIS (6^{ème}), 2, Carrefour de l'Odéon
T. : 01.43.26.82.98 de 9h à 12h - Minitel 3616 AVOCAT VENTES

SICAV UNIVERS-OBLIGATIONS

- Orientation : obligations internationales.
- Durée de placement : 3/5 ans
- Valeur Liquidative au 15/05/1997 : 236,26 F

Assemblée générale

Les actionnaires de la Sicav Univers-Obligations sont convoqués à l'Assemblée générale ordinaire qui se tiendra le lundi 23 juin 1997 à 10 h 30, 91/93, Bd Pasteur - 75015 Paris.

Cette Assemblée générale aura principalement pour objet d'arrêter les comptes de l'exercice clos le 27 mars 1997. Pour tout renseignement complémentaire, les actionnaires peuvent s'adresser à leur agence habituelle du Crédit Agricole.

Chaque jour le cours d'UNIVERS-OBLIGATIONS sur SICAVÉCOUTE Tél. : 08.36.68.56.55
Code : 67 (cf magazine n°1)



INDOCAM
Asset Management

La Société de Gestion du Crédit Agricole

Anciens ministres et députés font leur retour

[illegible]

LES CHANGEMENTS ÉCONOMIQUES
Le développement des entreprises familiales américaines est caractérisé par une augmentation de la taille des entreprises. En 1981, 61,4 pour cent des entreprises américaines employaient moins de 100 personnes, contre 63,2 pour cent en 1970. Cependant, la part des entreprises employant plus de 100 personnes est passée de 36,8 à 38,6 pour cent. Cette augmentation de la taille des entreprises est due à une augmentation de la production et à une augmentation de la demande. Les entreprises américaines ont augmenté leur production de 1,5 pour cent en 1981, contre 1,2 pour cent en 1980. La demande a également augmenté de 1,5 pour cent en 1981, contre 1,2 pour cent en 1980. Cette augmentation de la production et de la demande a entraîné une augmentation de la taille des entreprises.

[illegible]

SICAV
UNIVERS-OBLIGATIONS

• President
• Secretary
• Treasurer

Assembly

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

1948年10月10日

2

100-443887-100

[illegible]

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The data are the mean values of three independent experiments. Error bars represent standard deviation.

Alice:

DE 5 ANS
 À 10 ANS, HYPER,
 C'EST À QUOI ?
 LA SECONDE
 ÉVALUÉE ALORS ?

Dans l'Espace Culturel du centre E. Leclerc de Vitry-sur-Seine, il y a tous les mois une nouvelle exposition. Photographies, peintures, sculptures, dessins, œuvres d'artistes jeunes ou confirmés attirent ainsi de nombreux visiteurs dans cette galerie pas comme les autres. Cette initiative s'inscrit dans la ligne du combat mené depuis vingt ans par les centres E. Leclerc pour la démocratisation de l'accès à la culture. Il existe aujourd'hui 18 Espaces Culturels E. Leclerc. Dans 4 ans, il y en aura 80 en France.

E.LECLERC 

ଫାଇଲ ନଂ ୩୩୩୩

Une bataille de succession s'est engagée dans les instances du RPR

Alors que plusieurs dirigeants du mouvement néogaulliste réclament des changements à la direction du parti, Alain Juppé a reçu, notamment, lundi 2 juin, Jean-Louis Debré, Nicolas Sarkozy et Philippe Séguin

Réduit à un effectif de cent trente-neuf députés, sans compter les redassements et apparentements éventuels, le groupe RPR de l'Assemblée nationale doit élire son président, mardi 10 juin. Après l'échec aux élec-

tions législatives, les différentes sensibilités du mouvement néogaulliste se sont empressées de réunir leurs partisans pour désigner celui qui, dans la nouvelle législature, apparaîtra comme l'un des interlocuteurs

du nouveau chef de la majorité. Philippe Séguin s'est montré, lundi 2 juin, le plus combatif pour obtenir gain de cause. Au-delà de cette bataille parlementaire, c'est en effet la direction du RPR qui est en cause.

Alain Juppé tente de trouver un équilibre pour rester à la présidence du mouvement. Plusieurs parlementaires ont déjà réclamé sa démission, tandis que l'un de ses prédécesseurs, Bernard Pons, a demandé la

convocation « le plus rapidement possible » du conseil national du mouvement, qui doit selon lui engager un débat de fond sur l'avenir du Rassemblement et sur la composition de ses instances dirigeantes.

L'OFFENSIVE n'a pas tardé. Un homme en est la cible, Alain Juppé, non plus comme premier ministre, mais comme président du RPR. Dans une confiance, lâchée au soir du second tour des élections législatives à l'est républicain, Philippe Séguin a promis « une lutte au couteau » au sein du mouvement néogaulliste. Lundi 2 juin, les manœuvres se sont concentrées autour du seul poste naturellement vacant, celui de président du groupe RPR de l'Assemblée nationale, mais c'est pour mieux dissimuler le véritable objectif : la direction du principal parti de la nouvelle opposition.

Une semaine après l'annonce du retrait contraint de M. Juppé du gouvernement, c'est au tour du secrétaire général du RPR, Jean-François Mancel, de présenter sa démission. Battu dans une triangulaire

par une candidate socialiste, Béatrice Marre, le président du conseil général de l'Oise a fait les frais de sa participation à la campagne nationale. Dans une lettre adressée au président du RPR, M. Mancel écrit : « Il me paraît normal que notre mouvement, qui va écrire une nouvelle page de son histoire, le fasse, sous votre conduite, avec une équipe nouvelle ».

Encore installé à l'hôtel Matignon, M. Juppé peut, alors, songer à réorganiser la direction du RPR à sa main. Il reçoit notamment le ministre de l'Intérieur, Jean-Louis Debré, et Nicolas Sarkozy. Le premier pourrait, alors, succéder à M. Mancel, et le maître de Neuilly se voir gratifié, pour l'affichage, d'un poste de porte-parole. Cette première hypothèse, complétée par un retour à la présidence du groupe RPR de Bernard Pons, est jugée par les bal-

laduriens comme une stratégie de « bunkerisation ». Elle est, en outre, inacceptable pour M. Séguin.

Dans l'après-midi, à l'Assemblée nationale, les premiers députés à venir repérer les lieux découvrent avec stupeur que chacune des sensibilités du Rassemblement fait peser la menace de constituer son propre groupe. C'est ainsi que plusieurs députés RPR sont démarchés par le cabinet de M. Séguin pour certifier qu'ils sont prêts à s'engager dans « un groupe » qui présiderait ce dernier. « Il y aurait le RPR-maintien, le RPR-canal habituel, le RPR-canal historique, avec sa branche politico-militaire », s'amuse un proche de Charles Pasqua. De ce côté-ci du mouvement, on ne verrait qu'avantage à ce que M. Séguin prenne la présidence du groupe. C'est le moment choisi par les jeunes « pasquais » d'Avenir et

République pour faire savoir que « le président du RPR doit tirer toutes les conséquences politiques de la défaite du premier ministre ». Au cabinet de M. Pasqua, on assure que « cette initiative n'appartient qu'à eux ». Il n'empêche...

NUL HOMME PROVIDENTIEL. Après avoir rencontré l'ancien ministre de l'Intérieur puis Edouard Balladur, le député des Hauts-de-Seine Jacques Baumel - que le RPR n'avait pas investi en raison de son âge - déclare qu'il faut « tirer sans complaisance les leçons qui s'imposent et prévoir une recomposition des formations (de la majorité), et notamment du RPR ». Cela passe par « un renouvellement des méthodes et un changement des responsables de la défaite, car il serait impensable de les reconduire », ajoute M. Baumel. Le député séguiniste Jacques Myard (Yvelines) est encore plus précis. Le premier, il demande officiellement à l'ancien président de l'Assemblée nationale « de se porter candidat à la présidence du groupe RPR ». Ce n'est, bien sûr, qu'une première étape. Les séguinistes réclament bien davantage. Ils souhaitent, sans oser le dire encore ouvertement, que M. Juppé abandonne la présidence du mouvement.

M. Séguin est reçu très brièvement, dans l'après-midi, à l'hôtel Matignon, par l'ancien premier ministre. Un peu plus tard, alors qu'il doit déjeuner, mardi, avec le président de la République, il est reçu par Jacques Chirac. Celui-ci s'empresse d'accueillir le député séguiniste. Selon le calendrier arrêté, l'élection à la présidence du groupe est prévue mardi 10 juin : la date limite pour le dépôt des candida-

tures est vendredi. Tout changement à la direction du Rassemblement ne peut intervenir que plus tard.

Selon les articles 18 et 24 des statuts du RPR, le président est élu par les assises nationales, lesquelles se réunissent tous les trois ans. Les prochaines doivent avoir lieu en 1998. Le conseil national peut toutefois convoquer, « au moins trois mois à l'avance », des assises extraordinaires. L'ancien ministre des

entre-temps, a entrouvert la porte en direction de l'autre aile du Rassemblement. Il devait d'ailleurs s'en entretenir, mardi, lors d'un déjeuner, avec M. Balladur. Le secrétaire général du mouvement pourrait alors échoir à M. Sarkozy.

Devant la charge conduite par M. Séguin et ses amis, les balladuriens estiment, en effet, qu'après la défaite de la coalition RPR-UDF, nul ne saurait prétendre au rôle d'homme providentiel. Prêts à

Nicolas Sarkozy plaide pour la « rénovation »

Nicolas Sarkozy a déclaré, lundi 2 juin, sur RTL, que la droite RPR-UDF avait « l'obligation ardente » de se renouveler « dans l'unité » pour préparer l'avenir après sa défaite aux élections législatives. « Il ne s'agit en aucun cas ni de règlements de comptes, ni d'explosion, ni de désigner des boucs émissaires. La sanction qui nous a été adressée va bien au-delà », a déclaré l'ancien ministre du budget. « La rénovation [...] est une obligation ardente pour chacun d'entre nous : qui pourrait imaginer qu'on fasse comme si rien ne s'était passé ? »

M. Sarkozy estime que la nouvelle opposition doit très rapidement s'organiser avec un « double devoir de vérité et d'unité ». « Notre passage dans l'opposition sera très étroitement lié à notre capacité à nous rénover. Plus nous le ferons rapidement, plus nous le ferons profondément, et mieux la confiance des Français se reportera sur nous. »

Les précédentes crises

Depuis sa fondation par Jacques Chirac en 1976, le RPR a traversé plusieurs crises, de plus ou moins grande intensité, qui n'ont jamais mis en péril son existence. Elles ont parfois provoqué des changements à la tête du mouvement, notamment au secrétariat général.

● 1979. Après l'échec aux élections européennes, où la liste conduite par le président-fondateur du parti néogaulliste arrive en quatrième position, Jacques Chirac se sépare de ses deux plus anciens conseillers, Marie-France Garaud et Pierre Juillet. Le secrétaire général passe des mains d'Alain Devaquet, successeur de Jérôme Monod, à celles

de Bernard Pons, en octobre.

● 1984. Alain Juppé lance des appels en faveur d'un « remaniement ministériel » au sein du mouvement. Des barons gaullistes le critiquent mais, en novembre, Jacques Toubon remplace Bernard Pons au poste de secrétaire général.

● 1990. Philippe Séguin, qui faisait précéder, secouer les appareils, se lance à l'assaut de la direction du RPR, en compagnie de Charles Pasqua, pour constituer un « nouveau Rassemblement ». En apparence, c'est la ligne définie par le nouveau secrétaire général désigné en juin 1988, Alain Juppé, et par Edouard Balladur, un conseiller sans titre, qui est visée.

En réalité, la cible est Jacques Chirac.

● 1992. Le RPR se divise lors du débat préalable au référendum sur la ratification du traité de Maastricht. M. Chirac est convaincu, par ses deux principaux conseillers, MM. Juppé et Balladur, d'appeler à voter « oui ». Le « non » est défendu par MM. Pasqua et Séguin. La victoire du « oui » n'a pas de conséquence sur la direction du parti.

● 1995. Secrétaire général depuis sept ans, M. Juppé parvient à maintenir l'unité du RPR malgré la double candidature présidentielle de M. Chirac et de M. Balladur. Après la victoire du premier, il devient président et nomme Jean-François Mancel pour lui succéder.

transports, Bernard Pons, a souhaité précéder la convocation « le plus rapidement possible » du conseil national, et, en tout état de cause, « avant les vacances ».

En fin de journée, après son entretien avec le président de la République, M. Séguin paraît tempérer. Lui a-t-on laissé penser, comme l'assure un confident du chef de l'Etat, que l'horizon pourrait s'éclaircir pour lui dans quelques mois ? En tout cas, une déclaration au canon de l'un des ses proches contre M. Juppé est remise à plus tard. Le président du RPR,

Jean-Louis Saux

Les ministères font le bilan amer d'un travail écourté

LES HAUTS fonctionnaires ont horreur du vide politique, et les membres des cabinets ministériels plus encore ! Un premier ministre démissionnaire, un nouveau chef du gouvernement nommé dans la foulée, mais des ministères de l'ancienne majorité qui attendent dans les palais de la République la passation des pouvoirs avec leur successeur, cela fait beaucoup pour des hommes plus à l'aise dans le travail en flux tendu que dans ces interminables faits d'inactivité, de bureaux vides, de téléphones muets, de cartons envahissants...

Ces « workaholics » n'ont même pas le plus anodin des arrêts à présenter au siège de leur ministère. Interdits de signature depuis la démission du gouvernement Juppé, lundi 2 juin au petit matin. Ce travail de signature d'ailleurs été fait entre les deux tours des élections et, comme à chaque changement de gouvernement, le journal officiel charrie les textes réglementaires par centaines, comme le numéro du dimanche 1^{er} juin, gros de 264 pages. « Si vous saviez ce que nous ont envoyé les affaires sociales, à croire qu'ils ont vidé leurs placards ! », dit-on au ministère des finances. Dans l'indifférence générale, des décrets importants sur la restructuration des urgences hospitalières, la réforme de la Sécurité sociale ou la lutte contre le travail clandestin ont été publiés.

Comment tromper l'ennui, combler le vide, nourrir une insupportable attente qui rompt avec « ces deux ans où on a bossé comme des fous » ? Les ministres s'y emploient. De retour de leur circonscription, ils ont réuni leurs collaborateurs pour les remercier. Au lendemain de la défaite, le ministre de l'Agriculture, Philippe Vasseur, leur a dit qu'il fallait accepter le verdict républicain des urnes, mais que de son banc de député, il prendrait toute sa part au travail législatif, sans complaisance ni esprit de revanche. Au même moment, le ministre de l'Economie

et des finances invitait son équipe à partir la tête haute. Discours ému, remerciements, souvenirs, cadeaux offerts par son équipe à Jean Arthuis et à son directeur de cabinet, Christian Noyer.

Hervé Gayraud, secrétaire d'Etat, devait recevoir individuellement, mardi, l'ensemble de ses conseillers. L'un d'eux s'inquiète, un court instant, de cette vacance du pouvoir. « Et si un accident sanitaire survenait ? », s'interroge-t-il, avant de se raviser. On avisera avec le directeur général de la santé, on traiterait d'abord le problème et on verrait les questions juridiques après. François Bayrou a passé une partie de son après-midi de lundi à faire ses adieux téléphoniques aux représentants des fédérations enseignantes, « content », leur a-t-il solement assuré, d'avoir travaillé avec eux.

Ce vide de quelques jours laisse à chacun le loisir de savourer le sentiment d'un « devoir accompli », dominant dans les cabinets. Le ministre de la défense pense n'avoir pas démenti en engageant la reorganisation de l'institution militaire et de l'outil industriel. « Si d'autres administrations avaient fonctionné avec ce même esprit de réforme, on n'en serait pas là », disent des conseillers de Charles Millon. On glisse même, rue Saint-Dominique, qu'il y aurait « une méthode Millon », faite de contacts avec les élus locaux et de consultation des personnels, dont la restructuration des garnisons et la réforme des arsenaux auraient fourni l'illustration.

Les conseillers de Jean-Pierre Raffarin, ministre des PME, sont tout aussi satisfaits : le courant est passé avec la petite entreprise, pourtant si méfiante envers la technocratie. Au ministère des affaires sociales, où l'on a porté la réforme de l'assurance-maladie à bout de bras, contre vents et marées médicales, M. Barrot regrette seulement de laisser un chantier inachevé, mais quitte l'hôtel du Châtelet muni de ce vaticane : « La gauche ne reviendra pas sur les réformes structurelles » inscrites dans le plan Juppé. On a un gros regret au ministère des finances, celui de ne pas être à Bercy pour le passage à l'euro, en 1999.

Et puisque l'on a encore un peu de temps, pourquoi ne pas solder quelques comptes ? Un directeur de cabinet ne décolère pas sur la récente nomination du conseiller social d'Alain Juppé, Antoine Durtelleman, à la direction générale de l'Assistance publique-Hôpitaux de Paris. « Avec sa rigidité et ses conneries, il nous a fait perdre un million et demi de voix », affirme-t-il d'un ton grinçant, jugeant sans doute la récompense imméritée.

Un conseiller de M. Millon pointe les fautes de communication du premier ministre et s'avise, un peu tard, des « erreurs de casting » commises par la majorité entre le 25 mai et le 1^{er} juin. « Une dissolution sans préavis sérieux apparaît vite comme une aberration par rapport aux règles de la 5^e République, tranche-t-il. Le respect du rythme naturel des élections s'impose. »

« Après cette erreur, Chirac ne peut plus sortir de son palais pendant plusieurs mois. Qui va aller inaugurer les chrysanthèmes avec lui ? »

On refait aussi le monde chez le séguiniste François Fillon. « C'est la clique, mais on a mérité ce qu'on a », fait remarquer un proche du ministre délégué à la poste, aux télécommunications et à l'espace, pronostiquant « une faire d'empoigne au sein du RPR ». Le temps est venu, selon lui, de « voir comment restructurer » le RPR « avec Philippe Séguin ». Ah, l'homme providentiel trop tard sorti du chapeau ! « Si on l'avait mis plus clairement et plus tôt chef de file de la campagne, on n'en serait peut-être pas là », dit un autre familier de M. Fillon, qui éprouve un « sentiment de gâchis » après ce « cumul de canneries ». Quant à la recomposition du RPR, il en mesure

déjà toute la difficulté. « Les bouillons sont déjà resserres. Juppé et son équipe ont réinvesti la direction du parti. Aucune tête ne doit dépasser. »

La Jole ne règne pas non plus dans l'entourage du ministre de l'Équipement et des transports, Bernard Pons, qui avait mis en garde Jacques Chirac contre la dissolution. « Après cette erreur politique majeure, Chirac ne peut plus sortir de son palais pendant plusieurs mois. Qui va aller inaugurer les chrysanthèmes avec lui ? En tout cas pas moi », assure un membre de son cabinet. Chez Jean Arthuis, le sentiment du devoir accompli le dispute à « une certaine colère ».

« Il y a tellement de dossiers où l'on aurait pu faire autrement, explique, entre deux cartons, un conseiller, avant de s'en prendre à la méthode Juppé pour préparer et vendre la réforme fiscale à l'opinion. Aux affaires sociales, les sentiments anti-Juppé ne sont pas de mise. Dimanche soir, quelques conseillers du premier ministre sont passés faire leurs adieux à l'équipe de Jacques Barrot, qui se remettait, ravi, d'un entre-deux-tours éprouvant. »

Dans cette chronique d'un échec mal annoncé, beaucoup de membres de cabinets « sur contrait » se retrouvent aujourd'hui au chômage. Nommée il y a seulement quelques semaines directeur de cabinet de M. Bayrou, Marielle de Sarnez se déclare sans complexe « chômeuse ». Sur un ton doux-amer, elle ajoute : « Tout va bien. On va essayer de faire de la politique intelligemment. » La plupart vont retrouver le cocon de leur administration d'origine. Comme ce conseiller de Jacques Barrot, qui doit réintégrer l'inspection générale des affaires sociales, mais dans quelles conditions ! Il avait laissé un bureau avec fenêtre, désormais occupé par un autre « ICAS », et on ne lui a trouvé, pour son retour, qu'une pièce aveugle. Son seul espoir, ironise-t-il, c'est que la nouvelle majorité puisse un de ses collègues dans le vivier de l'IGAS pour récupérer un bureau... avec fenêtre.

Réclut des services France, Société et Entreprises

Le FN veut être partie prenante de la recomposition à droite

LE FRONT NATIONAL ne cache pas qu'il observe avec beaucoup d'intérêt le remue-ménage qui règne actuellement dans les rangs du RPR et de l'UDF. Il y a fortement contribué en participant à la défaite de la droite. Les membres du bureau politique ont, pendant trois heures et demi, lundi 2 juin, analysé les résultats des élections et tiré un bilan de leur stratégie. Il leur a été difficile de ne pas le qualifier de globalement positif puisqu'il s'agissait de montrer à la majorité sortante leur pouvoir de nuisance. Tous reconnaissent « qu'il n'y avait pas d'autre chose à faire ». « Nous avons tenu des perches à la droite locale, mais elle nous les a renvoyées dans la figure », explique l'un d'eux. Plusieurs cas de démarches avortées ont été évoqués, comme celle menée dans l'Oise, où un désistement réciproque aurait pu, à la lecture des résultats, au moins sauver un représentant de la droite. Le marché aurait été refusé, non pas par le responsable RPR, Jean-François Mancel, mais par Ernest Chénier, avec lequel le FN avait eu des contacts lors des municipales de 1995.

« Espérons que la leçon sera comprise », commente un membre du bureau politique. En fait, les semaines à venir donneront l'ampleur de la phase deux de la stratégie lepéniste, qui consiste à recueillir les morceaux d'une droite éclatée.

Lundi, le bureau politique, auquel n'assistait pas l'unique élu frontiste, Jean-Marie Le Chevallier, retenu à Toulon, n'a fait qu'aborder le principe des messages à adresser à cette droite « implorée ». D'autres réunions devraient permettre d'aller plus loin dans la stratégie future du Front national, et les grandes lignes devraient être données lors du conseil national fixé le 14 juin. En effet, le parti d'extrême droite ne veut pas perdre de temps dans la course aux élections régionales et cantonales de 1998. Mieux, Jean-Marie Le Pen, persuadé qu'il y aura une élection présidentielle anticipée, demande à ses secrétaires départementaux de commencer à faire le tour des élus susceptibles d'accorder une signature de soutien à sa

candidature. La démarche devrait également permettre au parti de mesurer l'impact des élections législatives.

La grande question pour le FN est de savoir jusqu'où il veut aller dans le cadre d'un éclatement de la droite traditionnelle et d'une reconstitution. La discussion s'annonce chaude entre partisans d'une ligne dure d'« absorption », avec éventuellement « un aménagement du programme », et ceux, à l'autre bout du télescope, prêts à envisager une reconstitution des droites autour d'un Front national fort. Le bureau politique a souligné l'importance de l'attente. « On parle de reconstitution au RPR et à l'UDF, mais ce sont les vieux cocotiers qui en parlent », lance un membre du « BP ».

« PASSERELLES »

En fait, beaucoup de lepénistes seraient déjà contents si la droite « cessait sa stratégie d'affrontement » et acceptait « des accords à la base ». « Pourquoi pas des passerelles ? Mais c'est prématuré », dit l'un. « C'est à eux de nous donner des signes. On est prêts à réviser notre programme, mais la lutte contre Maastricht est fondamentale », ajoute un autre. Beaucoup affirment que le Front national est « la seule force politique capable de s'opposer au socialisme ».

« Nous n'avons jamais dit que le Front national construirait seul l'avenir, mais dit que l'avenir ne peut se faire sans lui. Il est l'élément moteur de la reconstitution politique française », avait déclaré M. Le Pen lors de sa réunion publique de Paris, le 29 mai. Dimanche soir, il a lancé un appel « aux forces saines de la population » pour qu'elles se « regroupent avec le Front national ». Le délégué général a, quant à lui, parlé de « rassemblement nouveau » sur la « base que le Front national a déjà construite ». Lundi 2 juin, il a espéré, sur France Inter, « qu'il y ait de nouveaux partis qui émergent et qu'il y en ait, parmi ceux-là, au moins un qui puisse accepter le Front national comme partenaire ».

Christiane Chombeau

155 000 F TTC
Bénéficiaire d'un crédit à 0%
Financement par le crédit à 0%
Financement par le crédit à 0%

UNE DISCRETION QUE

gements à la direction du parti,
Garkozy et Philippe Séguin

gère-
de-
la-
que
des

tures est vendredi. Tout change-
ment de direction du Rassemble-
ment ne peut intervenir que plus
tard.

Selon les articles 18 et 24 des sta-
tus du RPR, le président est élu par
les assemblées nationales, lesquelles se
réunissent dans les trois ans. Les
prochaines doivent avoir lieu en
1990. Le conseil national peut tou-
tefois, toutefois, «*sur motion faite
par un tiers de ses membres*» con-
voquer des «*assemblées extraor-
dinaires*». L'ancien ministre de

entre-temps, a été élu député
en Gironde, et a été élu pré-
sident du conseil régional de
cette région. Il a été élu
président du conseil régional de
Gironde, et a été élu député
en Gironde, et a été élu pré-
sident du conseil régional de
cette région.

Devant le conseil national, M.
Népin et ses collègues ont
présenté un rapport sur les
activités du RPR en 1989.
Ils ont aussi présenté un
rapport sur les activités du
RPR en 1989.

Nicolas Sarkozy a déclaré, lundi 2 juin sur RTL, que la droite n'est pas « l'opposition ordinaire » de se renfermer « dans l'unité » pour attendre l'avenir après sa défaite aux élections législatives. « Je ne suis pas un ancien chef ni de républicains de compte », ni d'expulsion massifs des députés des bords extrêmes. La sanction qui nous a été adressée est la sanction », a déclaré l'ancien ministre du budget. « La sanction, ce n'est pas obligation ordinaire pour chacun d'entrer dans la cour commune à tous. Ce n'est pas une sanction si rien ne s'est passé ».

M. Sarkozy estime que la nouvelle opposition doit être représentée et combattre avec ses « doubles devant de gauche et de droite ». « Nous sommes dans l'opposition sous deux étirements les 200 députés de la majorité », ajoute-t-il. Mais nous le ferons rapidement, plus nous le ferons plus vite, et mieux les confiances des Français se reconstitueront.

transport. Bernard Pons, a secrétaire général à la communication à la Préfecture de la Seine, a déclaré au conseil national qu'il faut plus de temps, « avant les élections ».

En fin de journée, après une consultation avec le président de la République, les décrets paraîtront demain. Les quatre ministres pourront ensuite passer au Luxembourg afin de signer, avec l'archevêque, les décrets portant nomination pour les deux évêchés de France, que l'archevêque pourra visiter pour les deux évêchés qu'il a nommés. Il y aura aussi une cérémonie au cours de l'une des semaines saintes de l'un des sept prochains jours de la semaine de la Pentecôte, au moment du 150^e anniversaire du RPF.

[illegible][illegible]

La stratégie à l'égard de l'extrême droite agite les députés de la nouvelle opposition

LES SOIXANTE-SEIZE triangulaires où les candidats Front national étaient présents au second tour ont laissé des traces. Traumatisé, le sénateur (RPR) Alain Peyrefitte suggérât, dès lundi 2 juin, dans son éditorial du Figaro, une alliance entre la droite et l'extrême droite. A l'UDF et au RPR, la thèse Peyrefitte rencontre pour le moment un échec relatif auprès d'un tout juste sortant de prison.

Il reste que certaines voix s'élevaient au sein de l'opposition pour défendre la droite à ce premier stade,

Gagner des scrutins », indique-t-il. Cette reconquête passe-t-elle par une alliance, voire un pacte de non-agression ? « Dans l'immediat, ce serait absurde. Le FN nous jetterait légitimement », déclare M. Pandraud. Il ajoute : « Un jour, l'âge et les successions venont, il sera possible d'avoir une autre tactique... »

Ladislav Pomiatowski (UDF-P.R.) estime qu'*'aujourd'hui, il y aurait en aspect autofellotier une certaine emulsion avec la gauche, mais rien n'est sûr'. Pour lui, c'est la lutte interne qui viderait la droite.*

quatre shortans de droite, M. Dehaene est hésitant. « Je n'ai pas d'opinion », finit-il par lâcher.

En Alsace, où le FN est solidement implanté, les centristes s'élèvent, en revanche, pour dénoncer par avance tout accord électoral avec le parti d'extrême droite. Soulignant qu'*'un tel accord aboutirait à crédibiliser le FN», Germain Genewimm (UDF-FN), aisément réçu dans une triangulaire, affirme que le parti de Jean-Marie Le Pen est « dangereux car la démocratie se trouve ainsi*

tué son deuxième tour, Philippe de Villiers affirmait que « si la droite continue à considérer le Front national comme son premier adversaire alors que c'est la gauche qui est au pouvoir, elle ne reviendra jamais au pouvoir ». Robert Pandora (RPR), réélu à Rosny-sous-Bois (Seine-Saint-Denis) au terme d'une triangulaire où figuraient le FN, est d'accord. « On n'a jamais

proches au PS de s'offrir avec les communistes», indique-t-il. Selon lui, la ligne dure adoptée par le président du RPR, Alain Juppé, à l'encontre du FN a pour seul résultat de «faire élire un certain nombre de socialistes». M. Pandraud, qui a remercié publiquement les électeurs du FN qui l'ont rejoint au second tour, estime «qu'à l'exception d'une petite minorité, l'électorat du FN n'est pas différent de l'électorat de droite de base». «C'est un électorat que la droite doit reconquérir — directement ou indirectement — si elle veut

L'HYPOTHÈSE D'UNE ALLIANCE

Une alliance ? Arthur Dehaïne (RPR, CSE) ne ferme pas la porte à une telle hypothèse. «Pour une prochaine élection, peut-être faudrait-il y réfléchir», dit-il, tout en soulignant qu'on «loisè décamter l'opération qui se termine». Notant que «la stratégie juppéenne s'est pas révélée très bonne», M. Dehaïne se remémore toutefois pas persuadé qu'une alliance avec le FN donnerait «de meilleurs résultats». Elu dans un département où le Front national a contribué à la défaite de

non pas de l'instinct». A ces principes, M. Zeller ajoute quelques éléments d'ordre stratégique. «Si cela se produit, an sera mangé par le FN.» Il souhaite toutefois se distinguer de la stratégie adoptée par les dirigeants du RPR à l'égard du FN: «Condamner a priori ne résoud rien», confie-t-il, en appelant à «traiter les problèmes des gens les plus faibles». Pour autant, M. Zeller affirme que sa décision est prise: «Je préfère mourir debout.»

Caroline Mormot et Jean-Baptiste Monvalon

François Léotard a proposé pour la forme de remettre en jeu son mandat à la tête de la deuxième composante de la droite

LA PERTE de près de la moitié de ses députés (109 contre 206) a plongé l'UDF dans une phase d'introspection qui n'a duré que le temps de la réunion de son bureau politique, lundi 2 juin. Dès mardi, une succession de réunions devait marquer le début de la compétition pour la conquête du seul poste de pouvoir disponible dans l'immédiat au sein de l'appareil de la confédération : celui de président du groupe UDF de l'Assemblée nationale.

Dès 8 heures 30, mardi, François

Pierre Méhaignerie (UDF-FD, Illet-et-Vilaine) estimait, lundi, que les députés Force démocrate préféreraient sans doute rester au sein d'un groupe UDF. Si la présidence de ce groupe devait leur échapper et s'ils ne parvenaient pas à « faire entendre leur message sur des sujets tels que l'Europe, les privatisations, la maîtrise des déficits ou la réforme des institutions », il serait taugeurs temps, dans quelques mois, de reconsidérer la perspective de faire cavalier seul à l'Assemblée.

ant été laissées au second plan, même si quelques participants ont évoqué le serpent de mer traditionnel de l'UDF, la fusion des composantes.

M. Bayrou, qui a toujours l'ambition de diriger l'UDF, avait déclaré, lundi matin sur France-Inter, qu'il était nécessaire de « repenser l'architecture » de l'opposition. Comme l'a dit Pierre-André Wiltzer (UDF-AD, Essonne), qui rendait compte de la réunion du bureau politique, « le moment viendra de tirer des conséquences plus

Bayrou, président de Force démocrate, a réuni les députés de son parti pour préparer cette compétition. Au nombre de 46 revendiqués, à une ou deux unités près, les députés FD sont pour la première fois plus nombreux que ceux du Parti républicain (41 au 42). M. Bayrou et les responsables de FD estiment donc que ce nouvel équilibre des forces au sein de l'UDF doit se traduire par une nouvelle répartition des fonctions: si M. Léotard occupe la présidence de l'UDF, la présidence du groupe des députés UDF doit revenir à un élu centriste.

La réunion, mardi, à 11 heures, de l'ensemble des députés UDF, sous la présidence de MM. Létour et Bayrau à l'Assemblée nationale, devait permettre aux différents concurrents potentiels d'évaluer leurs chances. M. Bayrou estime que la présidence du groupe UDF serait pour lui une position avantageuse pour tenir son rang et se faire entendre dans la période d'opposition qui commence. Il ne se lancera pas imprudemment. D'autant que Gilles de Robien (UDF-PR, Somme), qui estime n'avoir pas mérité à ce poste qu'il occupait dans l'Assemblée sortante, a fait savoir aux députés UDF, lundi, qu'il sera candidat à sa propre succession, mardi 10 janvier.

d'Ille-et-Vilaine s'est rendu camp de l'étroitesse des marges de manœuvre au sein d'une majorité réduite à 257 unités, RPR compris. M. Madelin est « décidé, mais pas prêt à partir la fleur au fusil », faisait-on modestement savoir, lundi, dans son entourage, en estimant que cela ne devrait « pas se faire en une semaine ».

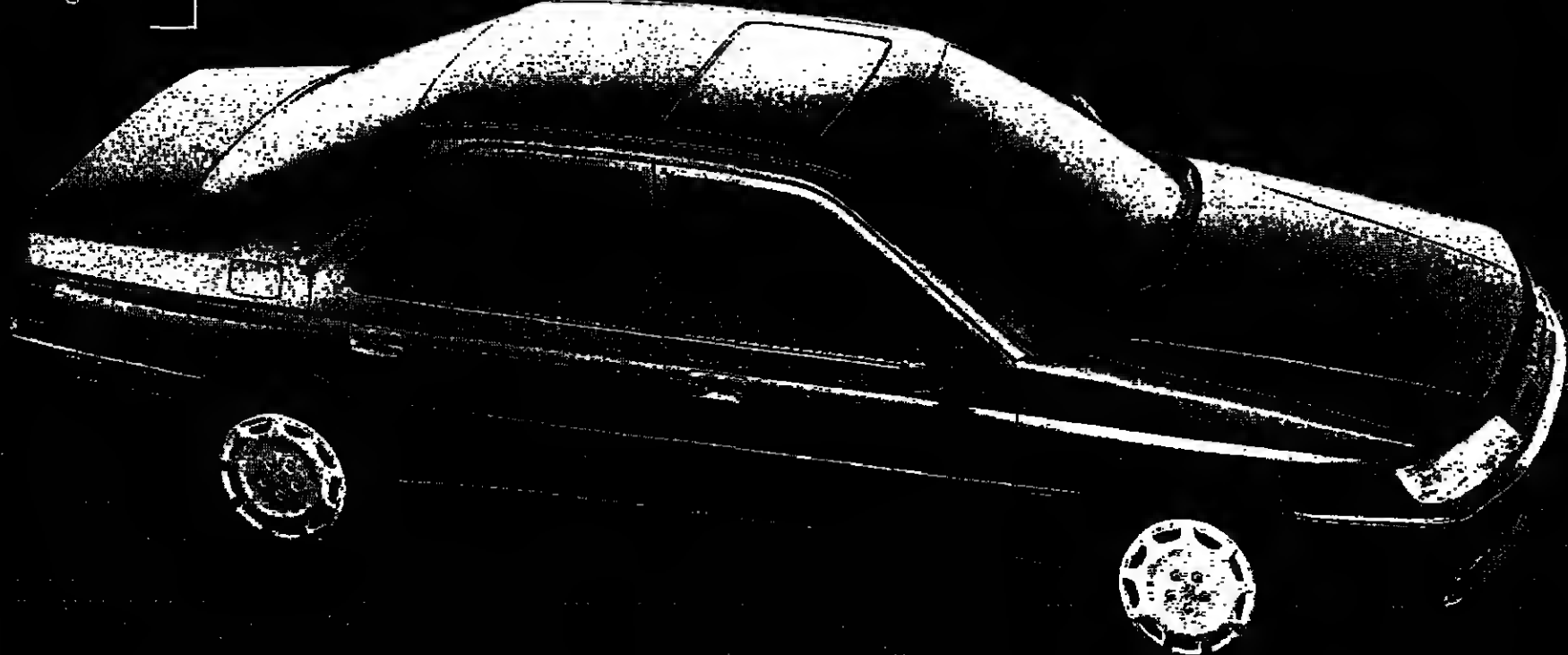
Les circonstances de la défaite semblent donc, dans un premier temps, devoir souder l'UDF. Lors de la réunion du bureau politique de la confédération, lundi, M. Létour a, dans son introduction, reconnu sa propre part de responsabilité dans l'échec subi et proposé de remettre en jeu son mandat, « dans un sursaut », selon un parti-

sumé M. Wiltzer. Sur se sujet, Dominique Baudis (UDF-FD, Haute-Garonne) a défendu une position d'« apposition dure », selon un membre du bureau. Le maître de Toulouse a également dénoncé les erreurs et les maladroites de la campagne électorale, dont le RPR est, selon lui, le principal responsable. Plusieurs participants ont approuvé M. Baudis lorsqu'il a critiqué le manque de considération des responsables chiraquiens vis-à-vis de leurs partenaires UDF. M. Baudis a cité, à titre d'exemple, le fait que Lionel Jospin occupait une tribune du Parc des Princes, non loin de celle de Jacques Chirac, lors de la finale du championnat de

Certains responsables centristes avaient laissé planer la menace de constituer leur propre groupe parlementaire, comme ils l'avaient fait en 1988. Dans l'immédiat, il s'agit surtout d'une position tactique.

Fabien Roland-Lévy

605 à partir de
135000 F TTC
ABR et double Airbag
Climatisation
Direction assistée
Anti-démarrage codé



D'UNE DISCRÉTION QUE L'ON NE PEUT QUE REMARQUER.

1) Prix spécial pour une 605 - 2.0i, essence, A.M.97 avec ABS, double Airbag⁽²⁾, climatisation⁽³⁾, direction assistée, anti-démarrage codé - au lieu de 264 000 F TTC (voir conseil au 28.03.97). Offre spéciale valable du 1^{er} avril au 30 juin dans le Réseau Peugeot affichant l'opération. (2) Coussins gonflables de sécurité. (3) Régénération régulée avec filtre à pollen. Modèle présenté: 605, 2.0i, essence, A.M.97 avec les options peinture métallisée et toit ouvrant.

605

PEUGEOT

PEUGEOT, POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR

ശ്യാമപ്രസാദ്

Le patronat juge que le « principe de réalité » s'imposera au gouvernement de Lionel Jospin

Le CNPF rappelle qu'un pays est fort si ses entreprises le sont

La victoire de la gauche inspire aux chefs d'entreprise des réflexions sur les risques d'une politique de relance salariale, nuancées par le sentiment

que le climat n'est en rien comparable à celui de 1981 et que les nouveaux responsables sauront se montrer réalistes. Le CNPF, dont le président, Jean

Gandois, avait pris position en faveur de la droite, a mis en garde, lundi 2 juin, contre toute mesure de nature à affaiblir les entreprises.

LE MONDE PATRONAL tâche de faire contre mauvaise fortune bon cœur. La majorité de ses membres aurait, certes, préféré voir reconduite la droite. « Malheureusement, soupire un grand patron eo semi-retraite proche de Jacques Chirac, il fallait procéder au changement de premier ministre avant et mieux expliquer qu'il ne s'agissait pas d'une manœuvre. La campagne a été ratée. »

A tout le moins, les chefs d'entreprise auraient souhaité que le PS ne soit pas obligé de composer avec le PCF, trop enclin, selon eux, à mettre des bâtons dans les roues de l'Europe et à réclamer une forte augmentation du SMIC. Avec Jean-Yves Bloquet, PDG de Kinéy, ils sont nombreux à se dire inquiets du « désarroi du peuple français », qui d'après pas de sortir les sortants depuis 1981. Un grand patron décide, dans ce zapping politique, un refus caractéristique des réformes. Il se gausse même du nouveau changement de majorité, « qui ne va pas changer grand-chose puisque la droite n'a pas fait de véritable politique de droite et que l'an pausait la même politique social-démocrate depuis Valéry Giscard d'Estaing ». Un banquier s'alarme du temps perdu en matière de réformes et de traitement des déficits, qui risque d'inquiéter les marchés.

Pourtant, certains souhaitent sincèrement bon vent à la coalition de gauche, tout en remar-

quant que sa marge de manœuvre économique n'excède pas un tout petit pour cent du produit intérieur brut. D'autres la voient sous la menace d'une dissolution de l'Assemblée nationale dans un an, ce qui, selon eux, ne l'incitera pas à se lancer dans des réformes d'importance. D'autres encore redoutent un échec qui serait celui de la France.

LA FORME ET LE RYTHME Les chefs d'entreprise cherchent à se rassurer. Lionel Jospin n'est malheureusement pas Tony Blair, mais « ses déclarations précisant qu'il n'appliquerait pas tout son programme tout de suite sont de bon ton et nous rassurent que nous avons des gens raisonnables en face de nous », dit l'un. « Ils feront comme Jacques Chirac et ne paouront tenir les promesses trompeuses sur lesquelles ils se sont fait élire », se moque un autre. Quant à Arnaud Leenhardt, président de la puissante Union des industries métallurgiques et minières (UIMM), il ne redoute « pas de grands dégâts, car le principe de réalité s'imposera à tout gouvernement qui ne pourra s'offrir de l'obligation de placer nos entreprises au même niveau que leurs concurrentes étrangères ».

Il eo est beaucoup que tournent les promesses de la gauche: les treote-cinq heures hebdomadaires payées trente-

neuf, les sept cent mille emplois annoncés et la conférence salariale. Les plus rétifs jugent ces promesses délinantes. Jean-Louis Tourret, ancien vice-président du CNPF et adjoint aux finances du maire de Marseille, déclare que « les entreprises ont des marges de gestion tellement serrées que les quelques pour cent de coût supplémentaire générés par la réduction du temps de travail peuvent nous faire virer dans le rouge ». Lui aussi inquiet de cette réduction, M. Bloquet prédit qu'elle va augmenter de 10 % la masse salariale, pousser les prix à la hausse et « ouvrir un boulevard aux importations ». Le président d'un club patronal ajoute: « Je vois très peu de PME le coup avec ce nouveau handicap ».

En fait, leurs griefs portent plus sur la forme que sur le fond et, surtout, sur le rythme des transformations. Un chef d'entreprise recroquoit les trente-cinq heures pourrait être acceptables dans le cadre d'une annulation du temps de travail. Tous refusent de se voir imposer quoi que ce soit par le gouvernement et réclament de vraies négociations.

En définitive, ce grand responsable patronal n'est inquiet que de l'arrivée-surprise de la gauche. Il y aura pas de frénésie façon 1936 ou d'embarcadé style 1981. « Je connais tous les hommes-clés de la gauche et je ne redoute pas

leurs réactions, car ils sauront arbitrer, dit-il, mais je vais veiller au grain, de façon à prévenir des dérapages toujours possibles et de façon qu'ils prennent bien conscience de la situation du pays. » « Veiller au grain » consistera notamment à rappeler que le coût du travail s'établit à l'indice 100 en France quand il est à 86 en Suède, à 69 en Espagne et à 29 au Portugal.

Le communiqué publié, lundi 2 juin, par le CNPF, dont le président, Jean Gandois, avait pris clairement et inhabituellement position en faveur de la droite, dit la même chose, mais de façon plus politique: « Le CNPF rappelle qu'un pays est fort si ses entreprises sont capables de créer de la richesse et des emplois. Pour être efficace, une politique économique doit renforcer la compétitivité des entreprises existantes, tout faire pour faciliter la naissance d'entreprises nouvelles et augmenter la croissance dans le respect des grands équilibres financiers (...). Cette recherche de croissance doit être aussi l'un des objectifs de la construction européenne. »

Le CNPF attend du gouvernement Jospin « une politique dynamique et réaliste qui permette de croire en l'avenir ». Et de susciter la confiance qui poussera les Français à investir et à consommer enfin.

Alain Faujas

Les internes de Trousseau se sentent « vengés »

Partagés entre le ressentiment contre la droite et les craintes que leur inspire la gauche, les grévistes d'avril sont pessimistes

DE LEUR GRÈVE, il ne reste, posé dans un coin, qu'un souvenir de manif: un parapluie ouvert, bardé de sparadraps où l'on devine encore quelques slogans frondeurs écrits au feutre noir. Dans le bureau des internes, au troisième étage du pavillon de chirurgie de l'hôpital Trousseau, dans le douzième arrondissement de Paris, Pierre et Fabrice tirent pensivement sur leurs cigarettes. « D'habitude, je vote à droite mais, cette fois-ci, je n'ai pas voté », lâche le premier. « Je connais plein d'internes qui ont voté comme moi: ils avaient voté Chirac à la présidentielle, mais, là, ils ont voté nul ou à gauche, par dépit », précise-t-il. « Mai, traditionnellement, je vote à gauche, même si je ne suis pas d'accord sur tout, en particulier sur le problème de la santé, mais, là, j'avais un démenagement, je n'ai pas eu le temps d'y aller », bredouille le second.

L'arrivée au pouvoir des socialistes ne changera pas la donne. « On sait d'avance que, à leurs yeux, le dossier est clos. Ils n'ont pas de toucher à la convention (signée sous le gouvernement d'Alain Juppé). L'idée des socialistes d'organiser des états généraux sur la santé, c'est un gadget, un truc pour la galerie », affirme Pierre, pour qui la victoire de la gauche représente « plutôt un mauvais coup » pour l'avenir des professions de santé.

Son copain Ignacia se montre tout aussi sceptique. « On risque de se retrouver avec [Bernard] Kouchner comme ministre. Quand on sait comment il nous a dégoûtés pendant la grève, il y a de quoi être inquiet... », soupire-t-il. Et si c'était un communiste qui hériterait du portefeuille? Tous trois haussent les épaules. Aucun n'y croit vraiment. Dominique Vovnet? Ils n'y croient pas non plus. « C'est pourtant là

seule qui nous a soutenus publiquement », reconnaît Ignacia. « Le seul à nous avoir vraiment soutenus, c'est le professeur [Bernard] Debré », rétorque Fabrice. « Mais il a été battu! », ajoute-t-il aussitôt avec un petit rire amer.

« La priorité du nouveau gouvernement socialiste, ça va être l'emploi, prédit Pierre. On ne va donc pas toucher au personnel hospitalier, dont les salaires représentent, grosso modo, près de 80 % des dépenses d'un CHU (centres hospitaliers universitaires), mais, comme l'enveloppe budgétaire ne va pas augmenter — au contraire! —, il faudra comprimer ailleurs: on va diminuer les financements pour la recherche, pour le renouvellement des équipements, les prothèses, etc. La situation va se dégrader petit à petit. Et je ne crois pas que les socialistes y changeront quelque chose », conclut-il.

« CLIENTÈLE » « Contrairement à la droite, qui a voté dans le dos, la gauche ne nous considère pas comme faisant partie de sa clientèle, regrette Fabrice. En bonne logique, elle ne fera donc rien pour favoriser le système libéral. »

Attablés dans un coin de la cafétéria de l'hôpital, Catherine et Ali voient l'avenir d'un oeil maussade. Eux aussi, ils avaient fait grève contre la convention. Et, eux aussi, ils se sont scotés « trahis » par M. Juppé. « Il y a eu une telle frustration, un tel mécontentement, avec ces élections, on se sent comme vengés », dit Ali. Il s'affiche pourtant « de droite », comme Catherine, qui n'a pas voté, mais le renversement de majorité oe les effraie pas.

Catherine Simon

Chez Valeo: « Hier soir? On n'a rien vu de nouveau »

ROUEN

de notre correspondant
Voilà neuf mois qu'ils vivent dans l'incertitude, depuis que les dirigeants du groupe multinational Valeo leur ont annoncé que les jours de leur usine à Evreux, dans l'Eure, sont comptés. Dans la zone industrielle de Nétreville, une cinquantaine des deux cent cinquante salariés ont passé le week-end électoral devant les grilles de l'entreprise, avec une unique préoccupation: empêcher le démantèlement de machines opérées par cinq dizaines de « gros bras » aux cheveux courts et vêtus de sombre.

C'était une véritable provocation aux yeux de ces femmes et de ces hommes qui ne craient plus au maintien de leur emploi à Evreux et se battent pour négocier une prime de licenciement décente. Le 31 mai, le maire d'Evreux, Roland Plaisance (PCF), leur a apporté un soutien concret. Des employés municipaux ont déversé un tonneau de gravas et garé un camion-poubelle devant l'entrée pour empêcher toute sortie en force. « La ville d'Evreux va perdre deux cent cinquante emplois. C'est normal que le maire mette des moyens pour défendre sa ville », répliquait M. Plaisance lors d'un des nombreux contacts téléphoniques qu'il a eus avec le préfet, Bernard Larvaron.

Lundi, le personnel de Valeo, rejoint par des syndicalistes d'entreprises voisines, a contre-

attaqué. Un inspecteur du travail est venu vérifier si les « démantilleurs » installés depuis trois jours pour protéger le site intérieur étaient employés dans le respect de la législation du travail. En début d'après-midi, les sandwiches et les merguez circulaient. Evoqué, le ballet des premiers ministres, à Paris, laisse perplexes quatre ouvrières agents de production. « Hier soir? On n'a rien vu de nouveau. Cela nous a échappé », commente, désabusée, l'une de celles qui travaillent ici depuis vingt-trois ans. « Le plus important, c'est notre prime de licenciement. Aujourd'hui, on n'a rien. On part avec rien. »

RENOUVER DES LIENS

Marie-Louise, Portugaise, est plus positive et veut croire qu'une nouvelle majorité « fera évoluer cette affaire ». Le bon indicateur, c'est la campagne électorale, qui a permis à la gauche de « nous soutenir ». « Alors, pourquoi ne continuerait-elle pas? » Marie-Louise s'interroge sur la « nécessaire mobilité professionnelle » prônée par un camp pour réduire le chômage. Elle a postulé pour rejoindre une usine espagnole du groupe Valeo. « On m'a répondu que je ne pourrais pas assez bien l'espagnol. On nous propose des sites étrangers, mais, quand on accepte, ils disent non! » L'Europe? « Le patron est italien, et on ne Pa jamais vu ici! »

Gilles Morin, porte-parole de l'intersyndicale CGT-CFDT-CCG, n'a guère le temps de s'attarder sur l'actualité politique. Prudent, il confie que, dimanche soir, il ne voulait pas « crier victoire comme en 1981 ». « Ce matin, dit-il, cela allait mieux, lorsque j'ai vu que les socialistes n'avaient pas la majorité tout seuls. Comme cela, ils ne feront pas n'importe quoi. Cette fois, les partis politiques vont avoir compris! » Stopper les plans sociaux serait une bonne chose, admet-il, en réclamant immédiatement l'arrêt du financement du chômage partiel chez Valeo, « qui gagne des milliards ».

Dans ce bras de fer musclé qui les oppose à la direction d'une entreprise privée, les salariés de Valeo se sont tournés vers le préfet et la direction départementale du travail, « qui ont du mal à se mettre dans la tête qu'il y a eu un changement hier », confie M. Morin. « Je crois qu'ils n'ont pas eu le résultat des élections », plaisante-t-il. Des contacts avec la préfecture ont incité les dirigeants de Valeo à accepter de remonter les machines prêtes à partir vers Sens, dans l'Yonne, autre usine du groupe. Les ouvriers attendent comme premier changement que le nouveau pouvoir les aide à renouer des liens et à se sentir en sécurité sur leur lieu de travail jusqu'à la fermeture complète, rendue inéluctable.

Etienne Barzetz

Les sans-papiers demandent une régularisation massive

La coordination a écrit au nouveau premier ministre dès lundi soir

UN SEUL MOT D'ORDRE: ne pas relâcher la pression. Jacques Chirac avait à peine nommé son nouveau premier ministre, lundi 2 juin, que les sans-papiers, réunis eo coordination oatioonale, écrivaient à Lionel Jospin en fin de journée. Dans une lettre programme, sorte de plate-forme de leurs revendications, ils lui demandent de respecter ses engagements en abrogeant les lois Pasqua-Debré, d'accorder des papiers aux Africains de Saint-Bernard, mais aussi de procéder à une régularisation massive des étrangers en situation irrégulière à l'image de celles pratiquées récemment en Italie et en Espagne.

C'est que les sans-papiers, persuadés que leur mouvement a favorisé le retour de la gauche au pouvoir, comptent bien obtenir de la nouvelle majorité ce qu'ils ont vainement réclamé à l'ancienne. Désireux de relancer un mouvement qui s'essouffait, ils multiplient les initiatives pour se faire entendre. De nouveaux rassemblements sont prévus tout au long du mois de juin, une seconde

marche aux flambeaux sera organisée. Déjà, les sans-papiers de Saint-Bernard ont entamé, lundi 2 juin, une longue marche au départ d'Angoulême, en Charente, qui devrait les mener le 10 juin aux portes de Matignon, où ils espèrent bien être reçus par le nouveau occupant des lieux.

« DÉJA UN SOULAGEMENT » « Nous sommes contents que la gauche soit passée, résume Ababacar Diop, l'un des porte-parole du mouvement, mais cela ne suffit pas. Nous comptons bien veiller au grain en marquant à la culotte la nouvelle majorité. Il faut que la désespérance soit enfin chassée par l'espoir. »

La partie est pourtant loin d'être gagnée. Les socialistes, majoritaires au sein de la gauche, n'ont jamais promis de nouvelles régularisations. Le Parti communiste, s'il l'a un temps évoqué, a finalement omis d'inscrire ce point à son programme. Seuls les Verts sont ouvertement favorables à une telle initiative. Pourtant, malgré les divergences de la gauche,

les sans-papiers ont radicalisé leurs revendications. Les critères des médiateurs, base de la négociation engagée l'été dernier avec le gouvernement Juppé, sont dorénavant déclarés obsolètes. « Depuis Saint-Bernard, plusieurs collectifs de sans-papiers se sont formés. Certaines personnes ne rentrent pas dans les critères des médiateurs, explique Madjigoué Cissé. Nous demandons donc une régularisation massive, comme celle que la gauche avait fait en 1982. »

Au 32, rue du Faubourg-Poissonnière, à Paris (10^e arrondissement), où certains Africains sans-papiers sont toujours installés, on veut enfin y croire. Ici, la victoire de la gauche a été accueillie avec soulagement. « Pour nous, c'est vraiment une heureuse surprise de voir Juppé et Debré dehors, affirme Camara Hamadi. Pendant toute cette année de lutte, on nous a manqué beaucoup de respect, on nous a pris pour des bons émissaires. » Retour pour le lui, les hommes, réunis pour le repas du soir, spéculent sur le nom du prochain ministre de l'Intérieur, s'im-

terrogeot sur les intentions du prochain gouvernement à leur égard. Si certains sont sceptiques, personne ne veut le montrer.

Seuls une poignée de soutiens, qui continuent à venir quotidiennement apporter leur aide, osent exprimer ce que beaucoup pensent tout bas. « On ne peut pas être optimiste, ce mouvement n'apporte rien à la gauche sinon des ennuis », souffle une jeune fille. « Ils donneront des mitaines et puis c'est tout, estime Croy. Parce que, s'ils régularisent les sans-papiers de Saint-Bernard, tous les autres exigeront le même traitement. »

Pour autant, les soutiens ne tiennent pas à gâcher la joie des sans-papiers: « Ils ont besoin de croire en une nouvelle issue, explique Annie. Ils ont été énormément découragés au moment de la campagne, quand le gouvernement de droite a multiplié les arrestations. Alors, pour eux, la victoire de la gauche, c'est déjà un soulagement. » Un début, en quelque sorte.

Cécile Prieur

La CFDT souhaite la poursuite des politiques engagées

« FIDÈLE à sa conception d'un syndicalisme autonome et indépendant », la CFDT a indiqué, lundi 2 juin, qu'elle jugera le gouvernement « en fonction des actes posés ». Dans un communiqué, la centrale dirigée par Nicole Notat demande au futur gouvernement de « poursuivre et d'amplifier le mouvement de la réduction du temps de travail » et de « poursuivre la construction européenne, notamment dans sa dimension sociale et politique ». La CFDT réclame aussi « l'achèvement de la réforme de la Sécurité sociale ». Sur France 2, M^{me} Notat a souligné, lundi soir, qu'elle n'était toutefois « pas très inquiète » sur l'avenir de cette réforme « car, tout simplement, elle est l'avenir d'une Sécurité sociale remise sur les rails de la justice, de la solidarité ».

France 2 a légèrement devancé TF 1 lors de la soirée électorale

AU COURS de la soirée du second tour des élections législatives, dimanche 1^{er} juin, le service public a recueilli une meilleure audience que TF 1. Entre 19 h 30 et 1 heure du matin, France 2 arrive en tête avec 27,7 % de point d'audience (plus de quatre millions de téléspectateurs), contre 26,3 % pour TF 1 et 20,5 % pour France 3. En revanche, au moment de l'annonce des premiers résultats, TF 1 l'a emporté avec près de 8,5 millions de téléspectateurs à 20 h 25, alors que les deux chaînes de France Télévision réunissaient 12 millions de personnes. Entre 1 heure et 2 heures du matin, 600 000 téléspectateurs regardaient encore France 3, seule à retransmettre en direct l'arrivée de Lionel Jospin à Paris. M 6, qui avait comme au premier tour programmé un film, a réuni plus de quatre millions de téléspectateurs.

DÉPÊCHES

■ FSU: la Fédération syndicale unitaire (FSU), première fédération de fonctionnaires de l'Etat, réclame au futur gouvernement de gauche le rétablissement des postes de fonctionnaires supprimés au budget 1997 dans les secteurs en charge de la jeunesse (éducation, culture, jeunesse et sports...). La FSU souhaite un ministère de l'Éducation ayant la responsabilité de tous les niveaux d'enseignement et demande la création « de milliers de postes de fonctionnaires » en 1998.

■ CONSOMMATION: l'Organisation générale des consommateurs (Orgesco) a demandé, lundi 2 juin, dans un communiqué, la création d'un ministère de la consommation. Pour l'Orgesco, ce ministère s'impose « dans le contexte de la mondialisation et de la construction européenne, des difficultés multiples et croissantes que rencontrent les consommateurs, des abus, malversations et manipulations dont ils sont victimes ». Le dernier gouvernement de gauche comprenait un secrétaire d'Etat en charge de la consommation. Dans le gouvernement d'Alain Juppé, la consommation était rattachée au ministère du commerce extérieur.

■ EGLISE: Mgr Gérard Defois, archevêque de Reims, estime, lundi 2 juin, dans un entretien publié par le quotidien La Croix, que l'Eglise n'a pas « lieu de s'inquiéter » de la victoire de la gauche pour ses futures relations avec l'Etat. Selon lui, « la vieille distinction droite-gauche est tout à fait artificielle », et « les vrais problèmes qui n'ont pas été assez débattus durant la campagne électorale sont devant nous ». Il s'agit, précise-t-il, du chômage, de la protection sociale et de la sécurité.

LEADER MONDIAL

internes de Trousseau se sentent « vengés »

Partagés entre le ressentiment contre la droite et les craintes que leur inspire la gauche, les grévistes d'avril sont pessimistes

DE LEUR GRÈVE, il ne reste, posé dans un coin, qu'un souvenir de manifestant : un parapluie ouvert, bordé de spatrapes ou l'on devine encore quelques slogans frondeurs écrits au feutre noir. Dans le bureau des internes, au troisième étage du pavillon de chirurgie de l'hôpital Trousseau, dans le douzième arrondissement de Paris, Pierre et Fabrice tiennent pendivement sur leurs cigarettes. « L'habitude, je vote à droite mais, cette fois-ci, je n'ai pas voté », lâche le premier. « Je connais plein d'internes qui ont voté comme moi : ils avaient voté choux à la présidentielle, mais là, ils ont voté nul ou à gauche, par exemple », précise-t-il. « Moi, traditionnellement, je vote à gauche, même si je ne suis pas d'accord sur tout, en particulier sur le problème de la santé, mais là, j'avais un dédoublement, je n'ai pas eu le temps d'y aller », bredouille le second. L'arrivée au pouvoir de la gauche ne changera pas la donne. « On est d'accord que, à leur tour, les députés de droite, ils rétrograderont pour toucher à la convention hospitalière sous le gouvernement d'Alain Juppé. L'idée de rétrograder d'au moins dix ans, ça paraît un peu à l'ouest », estime Pierre, pour qui la victoire de la gauche représente « plutôt un mauvais coup » pour l'avenir des professionnels de santé. Son copain Ignacio se montre tout aussi sceptique. « On risque de se retrouver avec [Bernard] Kouchner comme ministre. Quand on voit comment il nous a dégoûtés pendant la grève, il a de quoi être inquiet », soupire-t-il. Et si c'était le gouvernement qui hériterait du pouvoir ? « Faut être naïvement les espérer. Aucun n'y croit vraiment. Chacun a ses idées. Ça n'y croit pas non plus », c'est pourtant la

La CFDT souhaite la poursuite des politiques engagées

La CFDT a sa conception d'un syndicatisme qui ne se résume pas à la défense des intérêts immédiats. Elle veut être un acteur de la construction d'une société plus juste. C'est pourquoi elle souhaite la poursuite des politiques engagées par le gouvernement actuel.

France 2 a légèrement devancé TF1 lors de la soirée électorale

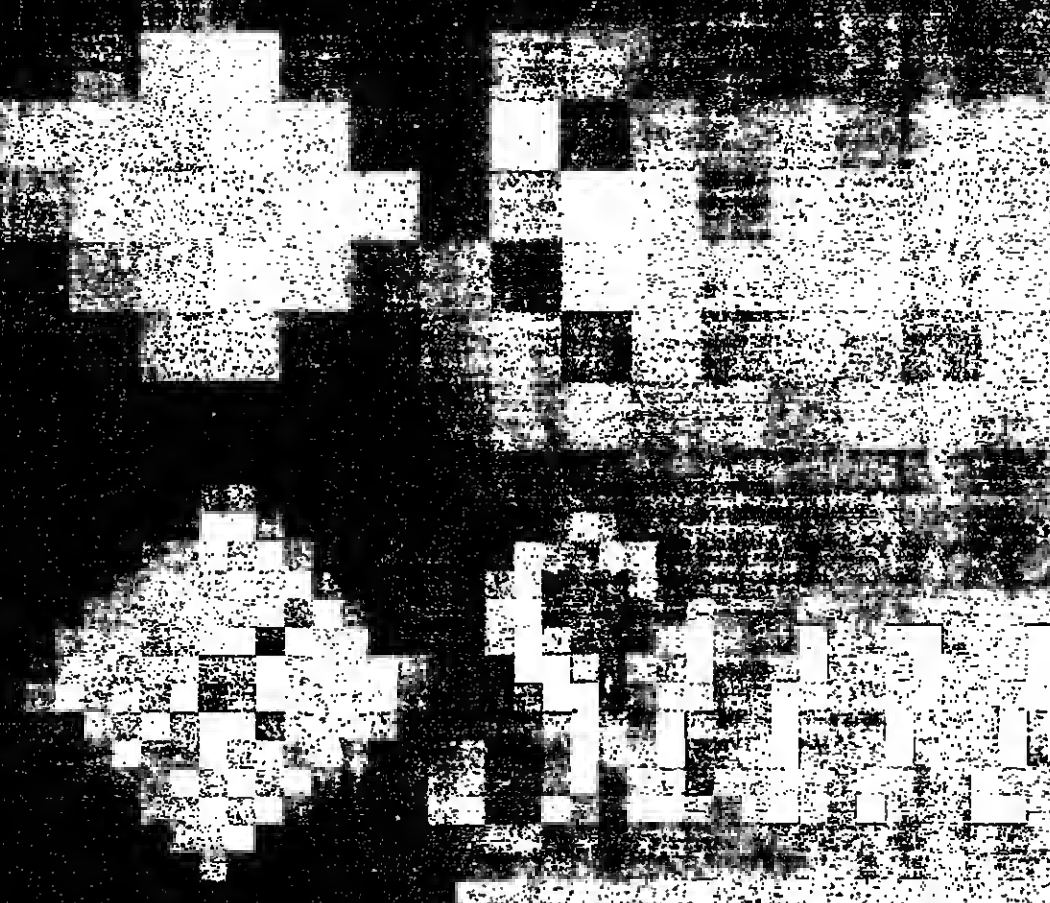
À la fin de la soirée du second tour des élections présidentielles, France 2 a légèrement devancé TF1. Les chiffres de l'audience ont été dévoilés par le CSA.

ÉLECTIONS

Le scrutin présidentiel a été marqué par une campagne électorale intense. Les candidats ont présenté leurs programmes et les électeurs ont voté.

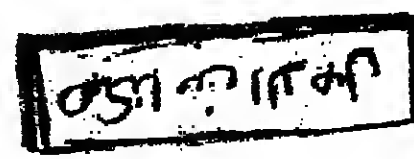
Enfin, même pour le leader mondial de l'Informatique en Réseau, c'était encore de passer à la télévision.

(Et si vous ne regardez plus la télévision, voici l'adresse de notre site Internet: www.sun.fr)



Le pouvoir de la télévision est considérable. Ainsi, partenaire informatique de TF1 lors des soirées électorales, Sun Microsystems a fait connaissance avec des millions de téléspectateurs. A vrai dire, il était temps. Créé en 1982 dans la Silicon Valley, Sun Microsystems commercialise des solutions, des technologies et des services destinés à l'informatique des entreprises. La société emploie plus de 20 000 personnes dans le monde pour un chiffre d'affaires supérieur à 8 milliards de dollars, dont la moitié réalisée hors des États-Unis. Créateur de Java, Sun Microsystems est reconnu aujourd'hui comme l'un des constructeurs les plus aptes à déployer les serveurs Intranet des entreprises - plus de 100 000 systèmes Sun sont déjà installés en France. Aussi, comme on le fait lors des soirées exceptionnelles à la télévision, nous voudrions ici remercier les entreprises qui nous ont fait confiance: sans elles, Sun Microsystems ne serait jamais devenu leader mondial. ● <http://www.sun.fr> **CONSTRUCTEUR INFORMATIQUE**

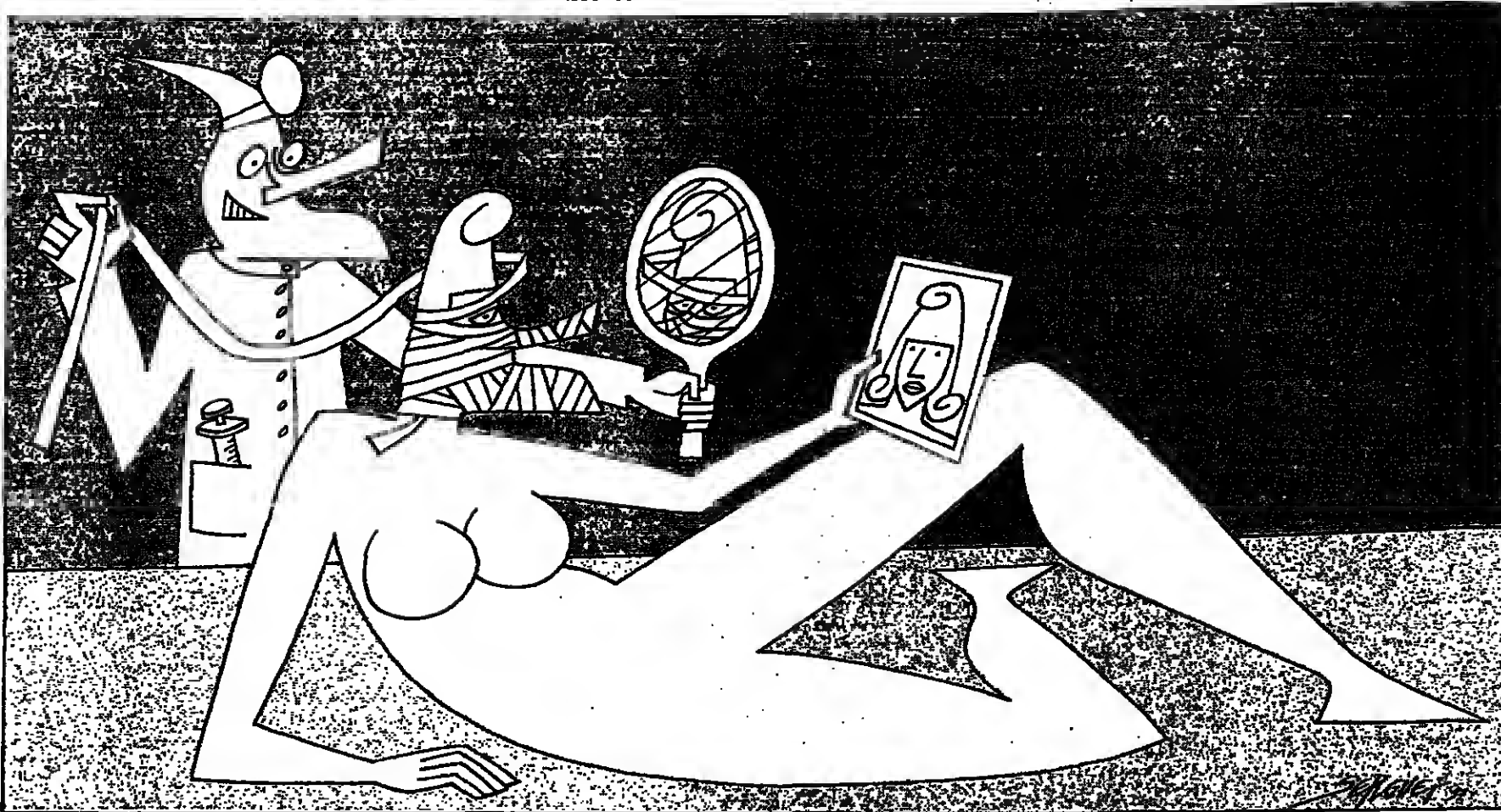
LEADER MONDIAL DE L'INFORMATIQUE EN RESEAU



LE BILAN DU GOUVERNEMENT JUPPÉ

1995-1997

ALAIN JUPPÉ, nommé premier ministre le 17 mai 1995, a été immédiatement pris à contre-pied par l'affaire de l'appartement qu'il louait à la Ville de Paris. Son premier gouvernement, composé d'hommes et de femmes qui, pour la plupart, avaient soutenu Jacques Chirac lors du premier tour de l'élection présidentielle, a commencé par augmenter les impôts pour financer quelques promesses électorales. Mais dès le 26 octobre, le chef de l'Etat donne le signal de la rigueur afin que la France soit en état de répondre aux critères de Maastricht permettant la création de l'euro. Pour mettre en œuvre cette nouvelle consigne présidentielle, Alain Juppé obtient la mise en place d'un gouvernement plus resserré. Sa seconde équipe ministérielle est composée le 7 novembre. S'ensuivent dix-sept mois au cours desquels l'action gouvernementale est orientée vers la réduction des déficits publics. La popularité du chef du gouvernement ne cesse de diminuer et la majorité parlementaire ne cache pas sa grogne.



Des réformes partielles, sous le signe de la rigueur

Relance d'une politique arabe

■ « La politique arabe de la France doit être une dimension essentielle de sa politique étrangère », déclarait Jacques Chirac dans un discours prononcé le 8 avril 1996 au Caire. Il donnait ainsi le cap à la diplomatie française, qui a ensuite préféré parler de politique proche-orientale, pour ne pas s'allier Israël. L'opération militaire israélienne « Rainsins de la colère » contre le Liban, en avril 1996, devait fournir au ministre des affaires étrangères, Hervé de Charette, la première occasion de traduire cette diplomatie en actes. Paris s'est inséré dans la brèche qu'une attitude américaine résolument favorable à l'Etat juif laissait ouverte. Le cessez-le-feu au Liban est l'œuvre commune de Paris et de Washington. La France a aussi été le principal promoteur d'une participation européenne au processus de paix israélo-arabe. C'est à son instigation que fut désigné en novembre 1996 un « envoyé spécial » de l'Union européenne au Proche-Orient.

Une diplomatie impuissante au Zaïre

■ En estimant, en mars dernier, que le maréchal Mobutu était « incontestablement la seule personnalité capable aujourd'hui de contribuer à la solution » du problème de l'instabilité du Zaïre, Hervé de Charette donnait des arguments de poids à tous ceux qui reprochaient à la France de soutenir le régime du président zaïrois. Par là, il délégitimait aussi la politique de Paris visant à envoyer une force internationale pour venir au secours des centaines de milliers de réfugiés rwandais qui étaient en train de mourir dans l'est du pays. Les craintes françaises s'avèrent, pourtant : suspectés de massacres envers les réfugiés, les forces de l'alliance rebelle dirigées par Laurent-Désiré Kabila, aujourd'hui au pouvoir à Kinshasa, refusent toujours aux responsables de l'ONU d'enquêter sur place, et le nouveau régime mis en place à Kinshasa, dominé en fait par les militaires rwandais, présente des dérives inquiétantes, notamment pour le respect des droits de l'homme.

Paris donne l'exemple en Bosnie

■ Lorsqu'il arrive à Matignon, en mai 1995, Alain Juppé, conformément à la répartition constitutionnelle des pouvoirs, s'efface en politique étrangère. C'est lui cependant qui a rédigé le discours de politique étrangère du candidat Chirac à la présidence, dans lequel sont exposés à propos des grands dossiers stratégiques (Europe, OTAN, relations avec la Russie, etc.) et sur la crise « chaude » du moment, la Bosnie, les principes qui inspireront pendant deux ans l'action extérieure de la France.

L'intervention donnée d'emblée à la politique française en Bosnie va contribuer à l'évolution de la crise vers son dénouement, en incluant les Américains à s'y impliquer activement. Il s'agit de redonner à la communauté internationale une capacité de dissuasion en Bosnie, où les Casques bleus impuissants se trouvent en situation d'otages et ont fait obstacle jusque-là à toute intervention armée. C'est pour sortir de cette paralysie que, le 3 juin, Jacques Chirac fait approuver par ses partisans la création d'une Force de réaction rapide (FRR), à laquelle participent, au côté de la France, la Grande-Bretagne et les Pays-Bas. Elle empêchera pas le dernier grand carnage de Bosnie, celui de Srebrenica en juillet. Elle appuiera, en revanche, fin août, les raids de l'aviation de l'OTAN contre les positions serbes autour de Sarajevo. Ce sont les Américains qui, ensuite, orchestrent la négociation de Dayton, mais le rapprochement qui s'est produit entre Washington et Paris, l'engagement des Etats-Unis dans l'OTAN, dégageant le paysage franco-américain.

Les relations entre les deux pays connaissent d'ailleurs en août de la même année un développement quelque peu inattendu avec la décision de Paris de regagner la structure militaire intégrée de l'OTAN (que la France a quittée en 1966). Le gaulliste Jacques Chirac a tiré les leçons de son prédécesseur pour bâtir une défense européenne en dehors de l'OTAN. Les alliés de la France au sein de l'Union européenne n'en veulent pas. Mieux vaut essayer de bâtir, « dans la maison », c'est-à-dire de développer un véritable pilier européen dans l'OTAN.

Sur ce chemin, la France va engager ce qui ressemble fort à un demi-échec : elle est incapable, avec l'Allemagne, d'imposer son projet de fusion de l'Union de l'Europe occidentale dans l'UE. Au cours des travaux préparatoires de la Conférence intergouvernementale (la CIG), elle n'en a pas moins d'obstinés efforts pour que l'UE se dote d'une politique extérieure et de sécurité commune (PESC).

La « fracture sociale » s'est accentuée

■ Le 23 mai 1995, devant le Parlement, Alain Juppé affirmait son intention de provoquer « un profond et durable mouvement de création d'emplois ». Il s'engageait, dans le même discours, « à ne plus traiter l'exclusion par surcroît (...), mais en faire la première exigence de l'action collective ». Sur le terrain de la « fracture sociale », le bilan n'est pas à la hauteur des espérances. Le premier ministre a eu beau polémiquer sur l'héritage – peu brillant, mais déjà ancien – des socialistes, il n'a pas coïncidé. Le chômage a bel et bien augmenté depuis juin 1995 et l'économie française, frappée

par la politique gouvernementale a souffert des mêmes défauts. Certes, l'hébergement d'urgence des sans-abri a été quantitativement amélioré. Les dépenses consacrées aux minima sociaux ont, elles aussi, augmenté. Mais, dès l'automne 1996, la priorité donnée à la réduction des déficits publics a interdit tout effort financier supplémentaire en faveur d'un traitement global de la pauvreté, qui n'a cessé de croître pour approcher les sommets historiques du milieu des années 80. En décembre 1996, le nombre d'allocataires du revenu minimum d'insertion (RMI) a pour la première fois passé la barre symbolique du million de

Avec le chômage, la précarité des emplois n'a pas cessé de gagner du terrain, 80 % des embauches se faisant désormais sur des contrats à durée déterminée

d'antonie, n'a pas créé d'emplois. En retenant la norme du Bureau International du Travail, le nombre des demandeurs d'emploi inscrits à l'ANPE a augmenté de 367 000 depuis l'élection présidentielle et de 449 000 depuis le changement de majorité en mars 1993.

Avec le chômage, la précarité des emplois n'a pas cessé de gagner du terrain, 80 % des embauches se faisant désormais sur des contrats à durée déterminée. De plus, entre les emplois stables et le noyau dur du chômage (3,1 millions de personnes) s'est créé un « halo » où vivent plus de deux millions de personnes. Quant au temps partiel, qui concerne 16 % des salariés (3,6 millions de personnes), il s'est souvent développé contre l'assentiment des salariés, 40 % d'entre eux souhaitant travailler davantage. Est-ce à dire que le gouvernement de M. Juppé n'a rien fait ? Le premier ministre a suivi une politique de l'emploi engagée par son prédécesseur : baisse des charges sociales sur les bas salaires (amplifiée dans certains secteurs comme le textile), tentatives pour développer les emplois de proximité, timidités essayées pour favoriser l'aménagement et la réduction du temps de travail, notamment à travers la loi de Robien. Cette batterie de mesures, et cette réorientation de la politique vers un traitement moins social et plus économique du chômage, a sans doute permis de limiter les dégâts, mais pas d'enrayer la montée du chômage. Parer au plus pressé sans s'attaquer aux racines du mal : sur le front de la lutte contre l'exclu-

personnes pour s'établir à 1 010 000.

Sous la pression des associations, le thème de la lutte contre l'exclusion s'est en fait résumé à l'interminable feuilleton du projet de loi de cohésion sociale. Deux années durant, le gouvernement s'est débattu face aux exigences contradictoires de devoir honorer les engagements de réduction de la « fracture sociale » tout en n'y consacrant pas de nouvelles dépenses. Il a fini par livrer un texte très critiqué, avant que son examen par les députés ne soit symboliquement interrompu par la dissolution de l'Assemblée nationale.

Au premier rang des griefs, figurait l'absence de mesures d'urgence en faveur des jeunes. Les moins de vingt-cinq ans comptent en effet, avec les chômeurs de longue durée et les femmes isolées, parmi les victimes les plus durement touchées par la pauvreté. Au-delà du manque de moyens financiers, il a surtout été reproché au texte de ne pas organiser les conditions d'une vraie solidarité nationale envers les laissés-pour-compte de la société. La principale disposition du projet de loi, la transformation des minima sociaux en emplois, devait être ainsi en partie financée par un abaissement de l'allocation de solidarité spécifique versée aux chômeurs en fin de droits. Conçu pour tenir tant bien que mal la parole donnée par Jacques Chirac, le projet de loi n'a fait que trahir l'impuissance ou le manque de volonté du gouvernement pour mettre en place de vrais mécanismes de réduction des inégalités.

L'immigration à la manière répressive

■ Contre toute attente, le thème de l'immigration s'est trouvé propulsé en première ligne, au point de devenir l'un des principaux points du bilan présenté aux électeurs par la majorité. La banalisation des « charters » pour recueillir les étrangers en situation irrégulière, l'amélioration de l'efficacité de ces procédures, et l'adoption d'une nouvelle loi répressive caractérisent en effet l'action menée par le gouvernement Juppé.

Alors que Jacques Chirac était réticent à remettre sur le tapis la question minée de l'immigration, après tous les débats provoqués par la loi Pasqua de 1993, l'opiniâtreté de Jean-Louis Debré et le retentissement inattendu du mouvement des sans-papiers ont relancé le débat.

Le président de la République a fini par avaliser les projets du ministre de l'Intérieur, sous la pression conjuguée des parlementaires de la majorité et d'une opinion publique stupéfaite de l'impuissance gouvernementale dans l'affaire des sans-papiers de l'église Saint-Bernard.

Mais le projet Debré ne deviendra la loi du 24 avril 1997 qu'après avoir déclenché des manifestations et un déferlement de pétitions qui obligera le gouvernement à modifier son projet sur les certificats d'hébergement.

Au total, la nouvelle loi retarde l'intervention du juge en cas de placement en rétention d'un étranger et limite les possibilités de remise en liberté : elle permet aux policiers de pénétrer sur les lieux de travail et de fouiller les camions dans une zone de 20 kilomètres en deçà des frontières Schengen.

Ce nouveau tour de vis témoigne d'une volonté d'afficher une attitude de fermeté en matière d'immigration, alors que la politique d'intégration a été laissée en jachère.

Quant aux mesures de régularisation contenues dans la loi Debré, elles marquent la reconnaissance des impasses du texte de M. Pasqua. La gauche, en retrait du mouvement des sans-papiers, a finalement pris le train en marche, au point que le Parti socialiste a promis de « supprimer » les lois Debré et Pasqua.

Le consensus silencieux observé entre MM. Chirac et Jospin pendant la campagne présidentielle de 1995 s'aura pas survécu à deux années de soubresauts.

La cour d'assises et la détention provisoire modifiées

■ Dès son arrivée place Vendôme, en 1995, Jacques Toubon avait mis les choses au point : le garde des sceaux ne serait pas l'homme de l'indépendance du parquet. « Le ministre public a pour mission de mettre en œuvre la politique générale définie par le gouvernement », résumait-il en 1996.

Finalement, le texte qui marquera son passage au ministère de la Justice est la réforme de la cour d'assises. Face à l'hostilité des professionnels, le garde des sceaux avait confié le dossier à un Haut Comité consultatif présidé par Jean-François Deniau. En juin 1996, le conseil des ministres a adopté un projet de loi introduisant un appel pour les dossiers criminels et obligeant les jurés à prononcer une décision motivée. Jacques Toubon laisse également derrière lui une réforme de la détention provisoire, un texte sur l'obligation de soins des délinquants sexuels et... une suspicion grandissante autour de la gestion publique. L'envoi d'un hélicoptère dans l'Himalaya, le « saucissonnage » des dossiers du juge Halphen et les retards de l'action publique dans certaines affaires ont considérablement entamé la confiance des Français en l'impartialité de la justice.

Réorganisation des premiers cycles universitaires

■ François Bayrou laisse derrière lui des charters inachevés ou tout juste esquissés. Le président de Force démocrate se félicitait d'être resté à l'éducation nationale plus longtemps que Lionel Jospin : deux ans dans le gouvernement d'Edouard Balladur, consacrés à la mise en place du Nouveau contrat pour l'école ; et deux ans avec Alain Juppé, pendant lesquels il s'est attaché à une réforme de l'enseignement supérieur. Au fil de dix-huit mois de négociations, cette réforme s'est singulièrement amoindrie, pour n'aboutir qu'à une réorganisation des premiers cycles universitaires. La mise en place d'un « statut étudiant » a été renvoyée à plus tard, tout comme la définition d'une « filière technologique » ou la réforme du statut des enseignants du supérieur. Dans le même temps, cinq mille postes ont été supprimés cette année dans le secondaire. M. Bayrou a sa convalescence Jacques Chirac de renouer à un référendum et, estime avoir réconcilié la droite avec l'éducation nationale, même si la réforme tant promise est restée en jachère.

LES TROIS MOMENTS-CLÉS

1 LE 15 NOVEMBRE 1995, Alain Juppé annonce une réforme de la Sécurité sociale et du système de retraites des agents de l'Etat. Des grèves et des manifestations sont organisées à Paris et en province. Pendant huit semaines, la France est paralysée par l'arrêt des transports en commun. Louis Vianney (CGT) et Marc Blondel (FO) font cause commune, tandis que Nicole Notat (CFDT) soutient le « plan Juppé ». Le gouvernement finira par reculer sur les régimes de retraites.

2 LE 23 AOÛT 1996, la police évacue des étrangers « sans-papiers » qui occupent l'église Saint-Bernard à Paris. Jean-Louis Debré relance son projet de loi sur l'immigration. Ce texte, d'abord voté dans l'indifférence, soulève une vague d'indignation, à l'initiative de cinéastes. Le 22 février, 100 000 manifestants défilent à Paris.

3 LE 11 MARS 1997, les internes découvrent que la réforme de la Sécurité sociale va pénaliser ceux qui viennent ouvrir un cabinet privé. Trois semaines de grève des soins paralysent les CHU de la France entière et obligent le gouvernement à des concessions.

Des ministres sous tutelle

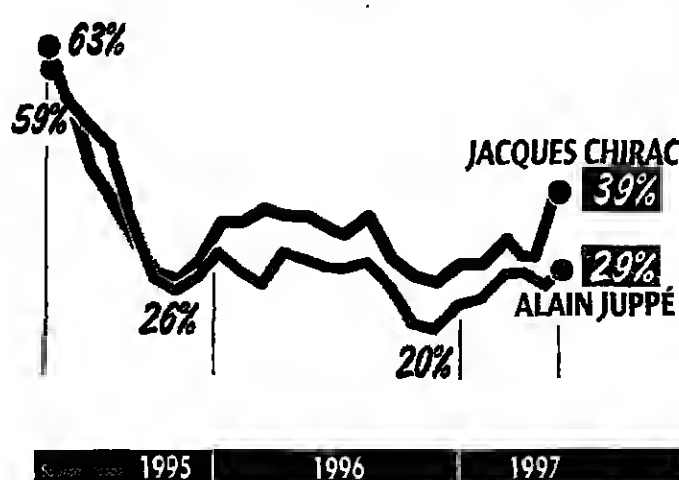
Les principales réformes ont été élaborées à Matignon ou à l'Elysée

ILS sont partis à trente-deux autour d'Alain Juppé dans ce deuxième gouvernement du septennat de Jacques Chirac. Vingt-huit hommes et quatre femmes ayant survécu au limogeage des « juppettes » de la première équipe. Nombre d'entre eux se sont vite oubliés, comme Dominique Perben à la fonction publique et à la réforme de l'Etat, ou Jean-Claude Gaudin à l'aménagement du territoire. Quelques-uns auraient pu avoir à gérer des dossiers essentiels, mais ils en ont été privés par la concentration des pouvoirs à Matignon : c'est le cas de Franck Borotra, à l'Industrie, et de Jean Arthuis, à l'économie et aux finances, dont les avis ont été balayés d'un revers de main dans le dossier Thomson. Il est vrai que le titulaire de Bercy n'avait pas été particulièrement adroit dans les privatisations dont il s'était per-

sonnellement occupé, comme celle du Crédit foncier. Bien vite, d'ailleurs, il avait dû comprendre que les choix économiques et financiers ne relevaient que du premier ministre. Certains ministres peuvent espérer attacher leur nom à une grande réforme. Charles Millon, à la défense, est du nombre, mais il n'a fait qu'appliquer les strictes consignes du président de la République. En revanche, François Bayrou, à l'éducation nationale, est le seul père de la réforme de l'enseignement supérieur. Jacques Barrot, au travail et aux affaires sociales, n'a pas été associé à la préparation du « plan Juppé » sur la Sécurité sociale, mais, aidé par Hervé Gaymard, à la santé, il a porté ensuite à bout de bras. Jacques Toubon aurait certainement aimé réformer en profondeur la justice, mais il ne l'a pas

pu, son temps ayant été pris par la gestion des « affaires » et la nomination de magistrats sûrs aux postes sensibles. D'autres ministres ont su remplir la mission qui leur avait été confiée. Philippe Vasseur a réussi à se bâtir un grand capital de sympathie chez les agriculteurs, dans la grande tradition chiraquienne. Jean-Pierre Raffarin, héros de la lutte contre les grandes surfaces, fut le ministre qu'attendaient depuis longtemps les commerçants et les artisans. Jean-Louis Debré, à l'Intérieur, s'est fait apprécier par les policiers. Et s'il a eu le plus grand mal à convaincre le premier ministre de la nécessité d'une nouvelle loi sur l'immigration, il n'a pu qu'entendre, avec satisfaction, Alain Juppé en user largement comme argument électoral pendant la campagne des législatives anticipées.

UN RECORD D'IMPOPULARITÉ



Jamais, depuis 1958, un premier ministre n'avait bénéficié d'une cote de popularité aussi élevée qu'Alain Juppé lors de sa nomination en mai 1995. Jamais, un chef de gouvernement n'a connu une telle dégringolade de son crédit dans l'opinion : en

six mois, il a chuté de 63 % à 26 % de bonnes opinions et n'a jamais réussi à remonter la pente. Jacques Chirac n'a guère fait mieux que son premier ministre. Sa cote de popularité est restée constamment négative depuis l'été 1995.



ALAIN JUPPÉ



JACQUES TOUBON



JEAN-LOUIS DEBRÉ



CHARLES MILLON



FRANÇOIS BAYROU



JACQUES BARROT



JEAN-PIERRE RAFFARIN



PHILIPPE VASSEUR

de la rigueur

L'immigration à la manière répressive

■ Les choses sont allées de mal en plus. Le premier ministre, Alain Juppé, a décidé de renforcer la loi sur l'immigration. Le projet de loi, présenté au Conseil des ministres le 23 août 1996, prévoit de durcir les conditions d'entrée en France des étrangers. Les étrangers qui ne peuvent pas prouver qu'ils ont des ressources suffisantes pour vivre en France seront considérés comme des « sans-papiers » et devront quitter le territoire. Le projet de loi prévoit également de renforcer les pouvoirs de la police et de l'administration pour contrôler l'immigration. Les étrangers qui sont arrêtés à l'aéroport ou à la frontière seront détenus dans des centres de rétention. Le projet de loi prévoit également de renforcer les sanctions à l'égard des étrangers qui ne respectent pas les conditions d'entrée en France.

La cour d'assises et la détention provisoire modifiées

■ Le projet de loi sur l'immigration a été adopté par le Conseil des ministres le 23 août 1996. Le projet de loi prévoit de renforcer les conditions d'entrée en France des étrangers. Les étrangers qui ne peuvent pas prouver qu'ils ont des ressources suffisantes pour vivre en France seront considérés comme des « sans-papiers » et devront quitter le territoire. Le projet de loi prévoit également de renforcer les pouvoirs de la police et de l'administration pour contrôler l'immigration. Les étrangers qui sont arrêtés à l'aéroport ou à la frontière seront détenus dans des centres de rétention. Le projet de loi prévoit également de renforcer les sanctions à l'égard des étrangers qui ne respectent pas les conditions d'entrée en France.

Une hausse fiscale sans précédent

■ IL faut s'en tenir aux chiffres officiels, le bilan qu'Alain Juppé peut afficher dans le domaine des finances publiques n'est assurément pas mauvais. Il est, en tout cas, meilleur que celui de « calamiteux », avait dit le premier ministre sortant - de son prédécesseur à Matignon, Edouard Balladur. Alors que la croissance économique a plafonné, ne dépassant pas 1,5 % en 1996, les déficits publics ont en effet baissé, au moins dans un premier temps. De 5 % du produit intérieur brut (PIB) en 1995, ils sont tombés à 4,2 % en 1996. Le gouvernement y a vu la preuve qu'il avait respecté son plan de route pour parvenir à 3 % à la fin de 1997 et donc se conformer à l'un des critères de convergence fixés par le traité de Maas-

tricht, à Matignon, les prélèvements obligatoires ont atteint le niveau historique de 45,7 % du PIB en 1996, après 44,5 % en 1995. La seconde nuance au tableau a trait à la situation actuelle des comptes publics. Si, grâce à cette rafale de baisses fiscales, les déficits publics se sont effectivement redressés en 1996, l'amélioration s'est-elle poursuivie en 1997 ? On peut, à tout le moins en douter. D'abord, le redressement des comptes de la Sécurité sociale n'a pas été au rendez-vous, malgré le « plan drastique » mis au point par M. Juppé. Le déficit de la Sécurité sociale qui devait ainsi être limité à seulement 17 milliards de francs en 1996 a finalement culminé à 54,2 milliards. Plus grave, les comptes qui devaient initialement être à l'équilibre pour 1997

Ebauche d'une double « révolution » dans la défense

■ Le 22 février 1996, lors d'un entretien télévisé, le chef des armées, Jacques Chirac, lance sa double « révolution ». Il demande au ministre de la Défense, Charles Millon, de mettre en forme dans un délai de six ans - de l'« institution militaire et de l'industrie de défense ». Dictée par des considérations financières, qui imposent de s'en tenir entre 1997 et 2002 à un budget militaire de 185 milliards de francs (valeur 1996) par an, cette réforme vise à professionnaliser les forces armées, en créant des corps d'intervention extérieure pour des missions de maintien de la paix ou à caractère humanitaire, et à regrouper les capacités industrielles nationales autour de « pôles » de savoir-faire spécialisés, susceptibles de coopérer de voir de s'insérer - au sein de constellations européennes rivalisant avec la concurrence américaine.

Privatisation d'Usinor, des AGF et de Pechiney

■ Décidé à poursuivre la vague de privatisations engagée depuis 1993, le gouvernement Juppé a mis en œuvre quelques grandes offres publiques de vente : celles d'Usinor, en juillet 1995, rapportant 10 milliards de francs, de Pechiney, en décembre 1995 (3,5 milliards), et des AGF en mai 1996 (8,4 milliards de francs). Deux privatisations commencées par le gouvernement Balladur ont pu être achevées : celle de Baul, engagée en 1994, et celle de Renault où l'Etat, tout en restant le principal actionnaire, a mis en vente en juillet 1996 les 6 % du capital qui ont fait basculer le constructeur d'automobiles dans le secteur privé. Après l'échec de la tentative de privatisation du groupe Thomson dans son ensemble, le gouvernement a décidé de mettre en vente la seule branche militaire, Thomson-CSF. Deux candidats, Alcatel-Dassault et le groupe Lagardère, ont déposé des offres le 7 mai. Quant à la vente de 20 % à 30 % de France Télécom, elle devait initialement démarrer le 5 mai.

LES AUTRES DOSSIERS

AGRICULTURE
QUOIQUE très sollicité par des questions conjoncturelles brûlantes - notamment l'affaire de la « vache folle » -, le ministre de l'Agriculture, Philippe Vasseur, n'a pas négligé les questions de fond. La loi d'orientation sur la pêche et les cultures marines a été votée en première lecture par l'Assemblée et en seconde par le Sénat. Autre texte bien engagé : la loi sur la qualité sanitaire des denrées alimentaires, qui veille au suivi des aliments, du producteur jusqu'à l'assiette. L'Assemblée nationale l'a déjà examinée. Quant à la « grande » loi d'orientation (190 articles) qui contient des mesures juridiques fiscales et sociales (amélioration des retraites), elle était prête à passer devant le Sénat le 5 juin.

VILLE
A PEINE nommé ministre de la ville, Eric Raoult annonçait le grand retour de l'Etat, promettait une loi de programmation et laissait entrevoir un effort budgétaire sans précédent. Deux ans plus tard, on est loin du compte. Certes, le gouvernement a lancé, en janvier 1996, le « pacte de relance pour la ville ». Trente-huit zones franches urbaines (ZFU) ont vu le jour et le principe des « emplois-ville » aidés par l'Etat a été consacré par une loi. Pourtant, les avantages fiscaux considérables accordés aux entreprises dans ces ZFU n'ont permis d'y planter qu'un peu plus de 2 000 emplois, dont les deux tiers proviennent de simples déplacements géographiques. Quant aux emplois-ville, le chiffre de 100 000 sur plusieurs années initialement envisagé semble aujourd'hui tenir de la fiction.

LOGEMENT
AU COURS de la campagne présidentielle, Jacques Chirac - sur le conseil de Pierre-André Pérois, vice-président de l'Union des HLM et futur ministre du logement d'Alain Juppé - avait défini trois orientations : un grand programme de logements d'urgence pour les plus démunis, la relance de l'accès social à la propriété et l'encouragement de l'investissement locatif. En décembre 1996, le plan d'urgence était boudé. Le « prêt à taux zéro », créé en octobre 1995, devait bénéficier, en 1996, à 150 000 ménages modestes tentés par l'accès à la propriété. Enfin, « l'amortissement Pérois » allait permettre aux ménages, acquéreurs d'un logement locatif neuf, de bénéficier d'importantes déductions fiscales. Ces promesses tenues n'ont pas suffi, toutefois, à relancer véritablement le secteur du logement. Contrairement aux attentes, le prêt à taux zéro n'a provoqué aucun appel d'air dans le parc HLM. En outre, la réforme des attributions de logements sociaux, très attendue depuis la vague des « affaires » parisiennes, a été sans cesse différée.

TRANSPORTS
LA CONSTRUCTION de nouvelles lignes TGV a donné lieu à une valse hésitation entre le ministre, Bernard Pons, et sa secrétaire d'Etat, Anne-Marie Idrac. Sur la base des rapports Rouvillois et Blanc-Brossier, cette dernière a suggéré de développer la technique du train pendulaire et de renoncer au « tout-TGV » (programmé sur 2 300 kilomètres). M. Pons a néanmoins décidé de lancer l'avant-projet pour la totalité de la ligne nouvelle du TGV-Est. Malgré une vive opposition des riverains, le site de Beauvilliers (Eure-et-Loir) a été choisi pour accueillir « le moment venu » le troisième aéroport du Bassin parisien, tandis que le feu vert a été donné aux deux nouvelles pistes d'atterrissage de Roissy-Charles-de-Gaulle. Le consensus n'est pas davantage acquis pour le « plan autoroutes », de plus en plus contesté sur le terrain.

RECHERCHE
EN 1997, pour la première fois depuis dix ans, le budget civil de la recherche a baissé (-1,3 % en francs courants). En dépit d'un effort de recrutement plus soutenu, l'emploi scientifique a continué de régresser. En octobre 1996, un comité interministériel a fixé aux établissements publics de recherche des « objectifs socio-économiques » et lancé des programmes prioritaires, dans le domaine de la santé et des biotechnologies, de l'agroalimentaire, de l'informatique, de l'environnement ou des transports. La proximité des élections législatives a poussé le gouvernement à geler le projet de réforme du CNRS, préparé par son directeur, Guy Aubert. La mise à la retraite, à soixante-cinq ans, de tous les directeurs de recherche, pour favoriser l'emploi des jeunes, a provoqué une petite fronde, illustrée par le départ aux Etats-Unis du professeur Luc Montagnier.

ENVIRONNEMENT
CORINNE LEPAGE aura tout essayé pour faire avancer la cause du développement durable. Pas toujours avec succès. Les pressions des différents lobbies ont en raison du projet de lutte contre la pollution automobile : la loi sur l'air a, dès son premier passage à l'Assemblée nationale, subi les assauts de la majorité parlementaire, relayant le lobby pétrolier opposé à toute taxe sur les carburants et toute limitation de la circulation en ville. M^{me} Lepage est cependant parvenue à imposer un dispositif restrictif de circulation alternée en cas de pic de pollution et à imposer à toutes les grandes agglomérations un plan de déplacement urbain. Sur le dossier du nucléaire, après s'être opposée au ministre de l'Industrie sur le redémarrage de Superphénix, elle est désavouée par le premier ministre, qui refuse l'ouverture d'une nouvelle enquête publique afin d'appliquer au nucléaire les règles de transparence démocratique.

Majoration de la TVA, augmentation de l'impôt sur les sociétés, relèvement des droits sur le tabac : au total, près de 120 milliards de francs de prélèvements nouveaux en année pleine sont entrés en vigueur en 1996

tricht, en vue de la création de la monnaie unique européenne. Seulement voilà : cette présentation de l'état des finances publiques est sans doute exagérément flatteuse, pour au moins deux raisons. D'abord, si les déficits ont effectivement reculé, au moins en 1996, cela n'a été possible qu'au prix d'un relèvement des prélèvements sans précédent dans l'histoire fiscale du pays et qui a sans doute lourdement pesé dans la défaite électorale de la droite. Qu'on se souvienne de la rafale des hausses d'impôts : Majoration de près de 2 points du taux normal de la TVA, qui est ainsi passé de 18,6 % à 20,6 %, augmentation de 10 % de l'impôt sur les sociétés et de l'impôt sur la fortune, relèvement de la fiscalité pétrolière, des droits sur le tabac, création du remboursement de la dette sociale (RDS) : au total, ce sont près de 120 milliards de prélèvements nouveaux, en année pleine, qui sont entrés en vigueur en 1996.

Même si le gouvernement a toujours contesté cette évaluation - parlant, lui, de seulement 80 milliards de francs, déduction faite des allègements de charges sociales - et même s'il a ensuite cherché à se faire pardonner en décidant d'alléger de 25 milliards de francs l'impôt sur le revenu en 1997 et en annonçant des baisses complémentaires de 12,5 milliards de francs les quatre années suivantes, le bilan est là, incontestable : avec M. Juppé aux commandes, à Matignon, les prélèvements obligatoires ont atteint le niveau historique de 45,7 % du PIB en 1996, après 44,5 % en 1995. La seconde nuance au tableau a trait à la situation actuelle des comptes publics. Si, grâce à cette rafale de baisses fiscales, les déficits publics se sont effectivement redressés en 1996, l'amélioration s'est-elle poursuivie en 1997 ? On peut, à tout le moins en douter. D'abord, le redressement des comptes de la Sécurité sociale n'a pas été au rendez-vous, malgré le « plan drastique » mis au point par M. Juppé. Le déficit de la Sécurité sociale qui devait ainsi être limité à seulement 17 milliards de francs en 1996 a finalement culminé à 54,2 milliards. Plus grave, les comptes qui devaient initialement être à l'équilibre pour 1997 se sont progressivement détériorés : on a d'abord parlé d'un déficit probable de 17 milliards de francs, puis le chiffre a été révisé à 29,7 milliards de francs et enfin 35,2 milliards de francs. Les comptes de l'Etat ne sont guère plus reluisants. Prévu pour atteindre que 28,8 milliards de francs, le déficit budgétaire de 1996 a finalement atteint 29,5 milliards. Pour 1997, le gouvernement s'est fixé un objectif très modeste : le ramener à 28,8 milliards. Pourtant, l'objectif pourrait être très difficile à tenir. Le bilan budgétaire publié à la fin mars fait apparaître que si les dépenses sont tenues, les recettes fiscales sont beaucoup plus faibles que prévu : en particulier, la hausse de la TVA, qui devait atteindre 5,8 % sur l'ensemble de l'année n'est pour l'instant que sur une pente de +1,5. Encore plus alarmiste, une note récente de la direction du budget, révélée par *Le Monde* daté 18-19 mai, laissait entendre que les déficits publics pourraient être beaucoup plus déséquilibrés que prévu. Pour l'année 1997, il était ainsi fait mention d'un déficit possible de plus de 45 milliards de francs pour la Sécu. Au total, ce document confidentiel s'inquiétait d'une dérive possible des déficits publics, atteignant près de 3,7 % en 1997 et 4,5 % en 1998...

Le débat sur l'héritage Juppé ne fait sans doute que commencer...

Réorganisation des premiers cycles universitaires
■ Le projet de loi sur l'immigration a été adopté par le Conseil des ministres le 23 août 1996. Le projet de loi prévoit de renforcer les conditions d'entrée en France des étrangers. Les étrangers qui ne peuvent pas prouver qu'ils ont des ressources suffisantes pour vivre en France seront considérés comme des « sans-papiers » et devront quitter le territoire. Le projet de loi prévoit également de renforcer les pouvoirs de la police et de l'administration pour contrôler l'immigration. Les étrangers qui sont arrêtés à l'aéroport ou à la frontière seront détenus dans des centres de rétention. Le projet de loi prévoit également de renforcer les sanctions à l'égard des étrangers qui ne respectent pas les conditions d'entrée en France.

0571 0111

DISPARITIONS

Henry Barakat

Le doyen des cinéastes égyptiens

HENRY BARAKAT est mort, lundi 26 mai, à l'âge de quatre-vingt-trois ans, dans un hôpital du Caire où il séjournait depuis deux mois pour des problèmes respiratoires.

Né en 1914 au Caire dans une famille d'origine libanaise chrétienne, Barakat se destina initialement à une carrière juridique quand le démon du cinéma le détourna de sa vocation. D'abord à l'occasion d'un séjour à Paris, au cours duquel il fréquenta les studios français, puis, dès son retour en Égypte, lorsqu'il s'initia au montage et à l'assistance auprès de deux pionniers du cinéma national, Ahmad Badrakhan, un des responsables de la production des studios Mitr, et Ahmad Galal, fondateur de la compagnie de production Galal Films. Il entame ainsi, à partir de 1941, une carrière prolifique avec une adaptation de Tchekhov - *Les Delinquants* - mais ne tarde pas à s'illustrer dans la réalisation en série d'un genre national qui connaît son apogée à cette époque, la comédie musicale.

Interprétées par les stars incontestées du genre, telles Samia Gamal et Farid Al Atrache, les plus célèbres s'intitulent *Madame la diablesse* (1949), *Ne le dites à personne* (1951) ou *Chant immortel* (1952). Elles valent à leur auteur un considérable succès, et font aujourd'hui encore les délices de millions de téléspectateurs arabes.

A l'image du cinéaste égyptien dans son ensemble, qui voit apparaître un courant réaliste et engagé dès 1939 avec *La Volonté*, de Kamel Selim, puis, plus tard, avec les réalisateurs Salah Abu Sayf, Tewfik Salih et Youssef Chahine, l'œuvre romanesque et étonnante de Barakat prend une tournure plus sociale aux alentours des années 60. Drame rural et plaidoyer féministe sont ainsi au centre de *Hassan* et *Naima* (1958), *L'Appel du coulis* (1959), *La Porte ouverte* (1963), ou *Le*

Péché (1965), adapté d'une nouvelle de Férid Zaidi, et sélectionné en compétition officielle au Festival de Cannes. Interprétée par son actrice fétiche, Faten Hamama, l'histoire de cette jeune paysanne, violée par un garde et accouchant seule dans les champs en étouffant son enfant, rompt à la fois avec le style flamboyant des studios et constitue une approche sensible de la condition féminine qui font de ce film un classique du cinéma égyptien.

Vingt-quatre ans plus tard, après être revenu à une esthétique moins ambitieuse et à des sujets plus légers, Barakat traite de nouveau avec force le sujet, en consacrant *La Nuit de l'arrestation de Fatma* (1984) à un portrait de femme (tousjours interprétée par Faten Hamama) qui allie sa vie entière à la carrière de son frère. Continuant de tourner à un rythme régulier jusqu'en 1993, Barakat reçoit en 1996 le Prix national des arts, la plus importante distinction égyptienne décernée à un artiste, pour l'ensemble de sa carrière. Son œuvre, programmée à l'occasion de quelques rares festivals, demeure à ce jour pratiquement inconnue en France.

Jacques Mandelbaum

Jeff Buckley

Un rocker américain tourmenté

SA MÈRE, Mary Guibert, et ses managers, Dave Lory et George Stein, ont officiellement indiqué, lundi 2 juin, qu'ils n'avaient plus d'espoir de retrouver le chanteur de rock Jeff Buckley, âgé de trente ans, disparu et probablement noyé, jeudi 29 mai, après une baignade dans le Mississippi, à Memphis (Tennessee).

Une malédiction poursuivait-elle cette famille de musiciens ? Figure culte, troubadour maudit, Tim Buckley, son père, est mort en 1975 d'une surdose d'héroïne. Le fils avait alors huit ans. Presque vingt ans plus tard, Jeff Buckley étrennait sa carrière discographique en publiant un mini-album confidentiel, *Live or Sin-é*, oe contenant que cinq chansons enregistrées en concert dans un café new-yorkais. Seul avec sa guitare à peine amplifiée, le chanteur se mettait à nu. Une impudeur troublante, pleine de fantômes et de promesses.

Publié en 1994, *Grace*, son premier véritable album (publié par Sony), bouleversa en profondeur, comme une onde sismique émotionnelle, le monde trop sage de la pop. Personnage tourmenté, hanté par un double qu'il n'avait pas connu - ce père dont il refusait de

parler -, le jeune homme tutoyait les anges et quelques démons. Influencé par les grandes plumes du rock - Leonard Cohen, Morrissey, Lou Reed et Bob Dylan -, Jeff Buckley croyait aussi à la sensualité débridée des Stooges et de Led Zeppelin.

A l'ombrage de ses textes correspondait un chant qui s'exprimait avec la liberté d'un instrument. D'une voix de gorge murmurée, ce beau jeune homme au teint pâle et au regard fiévreux, passait à un aigü transhumide avant de burler à pleins poumons. *Mojo Pin*, un des plus beaux titres de *Grace*, chantait sa dangereuse fascination pour l'héroïne. Son lyrisme bouillonnant bousculait parfois le bon goût, mais ces chansons pleines de vertiges l'imposaient comme l'un des plus sûrs espoirs de la scène rock.

Depuis trois ans, on attendait une suite à ce coup de maître. La longueur du délai inquiétait. A Memphis, Jeff Buckley et ses musiciens avaient commencé à répéter en vue de l'enregistrement du nouvel album. Jeudi, après dîner, le chanteur-guitariste, d'excellente humeur, avait plongé tout habillé dans le Mississippi, près d'un petit port de plaisance. Après quinze minutes, l'ami qui l'accompagnait a perdu sa trace. A la suite de plusieurs heures de recherches infructueuses, la police a conclu que le chanteur avait dû être emporté par une vague de fond provoquée par un ouragan. En 1994, Jeff Buckley confiait au *Monde* (22 septembre 1994) un des secrets de sa voix envoûtante : « Mon phrasé, mes mélodies, je crois qu'ils viennent aussi des souvenirs des pleurs de ma mère. Pour me les cacher, elle s'enfermait sous sa douche. Le bruit de cette eau et de ces sanglots me faisait penser à une sirène. »

Stéphane Davet

Jean Wetz

Un ancien correspondant du « Monde »

ANCIEN correspondant du *Monde* à l'étranger, Jean Wetz est mort samedi 31 mai. Il était âgé de soixante-dix-neuf ans.

Au *Monde*, où il est resté près de quarante ans, il avait choisi une spécialité : celle du correspondant à l'étranger qui transporte sa curiosité de capitale en capitale, en réduisant au minimum ses contacts avec la rédaction centrale. Mise à part une incursion en Inde, qui dura tout de même sept ans (de 1962 à 1969), Jean Wetz a promené son physique de géant déboussaie dans les pays européens. Sa carrière s'est déroulée comme une oavette entre Londres, Bonn et Bruxelles, ponctuée d'un bref intermède à Varsovie, de 1960 à 1962. Sans doute serait-il resté plus longtemps dans cette Pologne qui était alors une

démocratie populaire, mais les autorités communistes refusèrent de lui renouveler son visa, sans donner de raison officielle. La raison officielle n'était pas difficile à deviner : bien informé, Jean Wetz ne se contentait pas de gloser sur les communiqués officiels du régime. Il était né le 18 août 1917 à Winterthur, en Suisse, et il était citoyen d'honneur de Champéry, une petite station du Valais où il aimait se retirer. Il jetait sur les choses de ce monde un regard ironique et sympathique qui faisait le sel de ses correspondances.

D. V.
[Au service du journaliste, la vie professionnelle de Jean Wetz s'identifie à celle de ce journal. S'associer à la tristesse d'Alida Wetz, le *Monde* salue la mémoire de son ancien collaborateur.]

Patrice Galbeau

Un homme de radio et de théâtre

PATRICE GALBEAU, producteur délégué à Radio-France et homme de théâtre, est décédé, vendredi 30 mai à Paris, des suites d'une intervention chirurgicale. Il était âgé de soixante-neuf ans.

Né le 7 juillet 1927, après des études classiques à Louis-le-Grand, il aborda le théâtre comme comédien puis comme metteur en scène. Il dirige notamment Edwige Feuillère dans *Rodogune*, de Corneille. Directeur des programmes de Radio-Tchad en 1967, puis réalisateur à la télévision tunisienne en 1969, il collabore au début des années 70 à la Radio-télévision française, radio qu'il ne quittera plus. Travailleur infatigable, il produit et adapte une soixantaine de feuilletons. Nommé responsable

des émissions de fiction sur France-Inter, on lui doit « Les Tréteaux de la nuit », devenus, à la rentrée 1996, la fiction de « Nuit noire ». On le retrouve sur France-Culture avec « Rencontres », sur Radio-Bleue avec « Histoires d'un soir », et sur RFI avec des dramatiques en langue anglaise. Pour produire ces fictions, il a fait appel à plus de cinq cents auteurs. En 1982, il reçoit le Grand Prix de l'audiovisuel de l'Europe, décerné par l'Académie du disque français pour une adaptation d'*Un amour de Swann*, de Marcel Proust, réalisée par Patrick Ligeil. En 1996, il est le lauréat du Grand Prix pour le centenaire de la radio.

Armelle Cressard

AU CARNET DU « MONDE »

Anniversaires de naissance

Le 4 juin 1997.

Bon anniversaire,

Mamie.

Paul, Charles, Félix.

CARNET DU MONDE

Renseignements :

01-42-17-29-94

Télécopieur : 01-42-17-21-36

Tarif de la ligne H.T.

Toutes rubriques : 105 F
Abonnés et actionnaires : 55 F
Communications diverses : 110 F
Thèses étudiants : 65 F
Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les lignes en blanc sont obligatoires et facturées. Minimum 70 lignes.

Décès

Avec celui que nous aimons, nous avons cessé de parler et ce n'est pas le silence. René Char.

Remmes. Carantec. Paris. Bordeaux.

Sa famille.
Ses amis,
qui le grand chagrin de faire part du décès de

Gérard BATAIL,

le 2 juin 1997.

Selon ses vœux, la cérémonie religieuse aura lieu en l'église Notre-Dame, à Rennes, le mercredi 4 juin, à 10 h 30.

Ses cendres seront dispersées au large de Carantec.

33, boulevard Duchesse-Anne,

35700 Rennes.

6 bis, rue Forspol,

29660 Carantec.

Marie-Hélène CANGA-VALLES

nous a quittés le lundi 19 mai 1997, à l'âge de trente-quatre ans.

L'inhumation a eu lieu le mercredi 21 mai, au cimetière de Louvay, à Limoges.

«...Maintenant, c'est l'heure du soleil, de l'immobilité sur tous les blots, les vers, les roses, c'est l'heure de cueillir et d'arrêter.»

— Claire Deschamps, Joël Baruch, Anne Glorid, Catherine Fotiad, André et Chantal Fotiad, ses enfants,
Ainsi que ses petits-enfants, Et arrière-petits-enfants,

font part du décès de

Alexandre FOTIADI,

survenu à Versailles, le 30 mai 1997, à l'âge de quatre-vingt-six ans.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité. 3, rue-d'Orléans de Normandie, 78000 Versailles.

— La direction de France-Culture a le regret de faire part du décès, le 30 mai 1997, de

Patrice GALBEAU, producteur à France-Culture.

— Jacques Santus, directeur des programmes de France-Inter. Les producteurs, réalisateurs, et tous les collaborateurs de la chaîne, ont la grande tristesse d'annoncer la disparition de

Patrice GALBEAU, le 30 mai 1997.

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Roch, 296, rue Saint-Honoré, Paris-1^{er}, mardi 3 juin, à 15 heures.

(Lire ci-dessus.)

— Denis Le Nail, Nadja, Agnès et Damien, Simone, Jacques et Patricia Solier, ont la douleur de faire part du décès de

Corinne LE NAIL, née SOLIER, docteur en médecine,

survenue le 29 mai 1997.

Les obsèques ont été célébrées, le 31 mai, en présence de ses proches parents et amis, au cimetière de Montparnasse.

5, rue de L'Arménie, 75015 Paris.

— Le docteur Josée Delory et ses enfants,
M^{me} et le docteur Jean Levy et leurs enfants,
M^{me} Michel Levy,
M^{me} Charles Fald,
ses enfants, ses petits-enfants et sa cousine,
prient d'annoncer le décès, survenu le 23 mai 1997, de

M. José LEVY, ingénieur ESE et BEML, expert près la Cour de cassation, la cour d'appel de Paris et le tribunal administratif de Paris.

Les obsèques ont été célébrées dans le plus stricte intimité.

25, rue Jean-Loclain, 75017 Paris.

— Martine Redon et Lola, Brigitte Bonnet-Carva et Judith,
ont la tristesse de faire part du décès de

Arllette REDON, née BALKIS, née BLOCH-CARVALLO,

survenue le 31 mai 1997, à l'âge de quatre-vingt-six ans.

La cérémonie funéraire aura lieu le jeudi 5 juin, à 10 h 30, au cimetière du Père-Lachaise (entrée Gambetta), à Paris-20.

Région au grand salon.

15, rue Vieille-du-Temple, 75004 Paris.
5 bis, rue Saint-Gilles, 75003 Paris.

— La famille, Les amis,
ont la tristesse de faire part du décès de

M^{me} Sima VAISMAN,

survenue le 31 mai 1997, à l'âge de quatre-vingt-quatre ans.

L'inhumation aura lieu le jeudi 6 juin, à 12 h 30, au Père-Lachaise, Paris-20.

39, boulevard Murat, 75016 Paris.

— M^{me} Inette Vigier, son épouse, Alexandrine Vigier, sa fille,
Sa famille, Parents alliés et amis,
font part du décès de

M. Jean-Claude VIGIER.

Ses obsèques religieuses seront célébrées le mercredi 4 juin 1997, à 15 h 30, au cimetière de Saint-Léger en Charente, suivies de l'inhumation au cimetière de cette même commune.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

4, rue Lincoln, 75008 Paris.

— Alicia Wetz, son épouse,
La famille Wetz de Mainz, Et ses nombreux amis,
ont la douleur d'annoncer la mort de

Jean WETZ, ancien correspondant du *Monde* à Londres, à Varsovie, en Inde, en Allemagne et à Bruxelles, survenue le 31 mai 1997.

(Lire ci-dessus.)

Conférences

— M^{me} Robert Badinter présentera son dernier ouvrage,
« Un anthropologue ordinaire, Vicky et les avocats juifs, 1948-1944 »,

le jeudi 5 juin 1997, à 19 heures.

Au centre de documentation juive contemporaine, 17, rue Geoffroy-l'Asnier, 75004 Paris. Tél. : 01-42-77-44-72 - Fax : 01-48-87-12-50 (entrée libre).

Colloques

L'Association Didier SEUX, Santé mentale et sida,

organise son dixième colloque national, le vendredi 6 juin 1997, de 8 h 30 à 18 h 30, au FIAP-Jean-Monnet, 30, rue Cabanis, 75014 Paris, autour du thème : « Médias et sida : l'information entre paradoxes et malentendus ».

Nicolas Murrine : Le mal entendu, le sida et les médias.
Suzanne de Chevigny : Méditations du savoir.

Christiane Mirabaud : La mise en scène médiatique du sida.
Catherine Zitoun : De représentations en réalités.

Gilles Piau : Presse grand public : obstacle ou relais de santé publique ?
Anne Mezzadri : Le sida à travers la presse. Le cas corse.

Hubert Lisandre : Brèves remarques sur « l'invasion » médiatique.

Participeront aussi à ce colloque : Jeanne Chénou, Thierry Cordes, Eric Favreau, Eric Lantien, Patrick Strossel, Claude Vell.

Discutants de la journée : Catherine Breton, Pascal Nuvel, Laurence de Villepin.

Inscriptions à l'association : Tél. : 01-45-49-26-78 - Fax : 01-45-48-47-77 ou sur place le jour du colloque.

Nos abonnés et nos actionnaires, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de bien vouloir nous communiquer leur numéro de référence.

Le colloque prévu par la

COFRAS à la Maison de la chimie le 6 juin 1997 est reporté à une date ultérieure.

Communications diverses

— Mercredi 4 juin 1997, à 20 h 30,

Rencontre « La médecine et l'action humanitaire dans le monde : ambition ou illusion », avec Xavier Echarrie, secrétaire d'Etat chargé de l'action humanitaire. Sous la présidence de Robert Sebba, directeur de la Fondation Elf-Aquitaine. P.A.F. Centre communautaire de Paris, 5, rue de Rochecrouart, 75009 Paris, métro Cadet. Tél. : 01-49-95-95-92.

— Jeudi 5 juin 1997, à 20 h 30,

Table ronde « Les crises du Messianisme juif aujourd'hui ? » avec Shmuel Trigano, Claude Cohen-Bouakia, Serge Brodewicz, David Benoit, à l'occasion de la parution du livre « Les Eglises du Messie » aux éditions In-Press. P.A.F. Centre communautaire de Paris, 5, rue de Rochecrouart, 75009 Paris, métro Cadet. Tél. : 01-49-95-95-92.

— Mendelssohn - Musique religieuse pour chœur et orgue. Chœur du Mazis, vendredi 6 juin 1997, 20 h 45. Notre-Dame-des-Blancs-Manteaux, Paris-4^e, métro Rambuteau. D. Murty, sop. ; L. Brisset, alto ; J.-P. Chiana, ténor ; P. Mervant, basse ; F. Eschalberger, organ. Dir. : Y. Muller. Prix : 100 F 80 F. Loc. Func. ou 01-43-26-72-67, après 20 heures.

— Au CBL, 10, rue Saint-Claude, Paris-3^e, ce jeudi 5 juin 1997, à 20 h 30 : « Informatique et mémoire ». CD-ROM (Montparnasse-Multimédia) : Histoires du ghetto de Varsovie.

— L'ATLAS Assises de la Traduction Littéraire en Arles. Table ronde-débat : Traduire le polonais. Le 7 juin 1997, à 15 heures, mairie du 3^e, Paris.

THÈSES

Tarif Étudiants
65 F la ligne H.T.

Réviser le BAC !

3615 LEMONDE

• Julia Kristeva, La passion de dire • Sylvain Auroux, Je comprends vous • Françoise Aitani, Phonétiquement correct • Entretien avec Ivan Fonagy • Nicolas Truong/Marc Dupuis, L'éthique du verbe • Entretien avec le philosophe Paul Ricœur • Alain Rey, Le « vécu » ambigu du langage • Patrick Champagne, Communication, piège à « con » • Alain Garçon, Qui ne dit mot consent • Joëlle Gardes-Tamine, La règle hétéroclite • Roger Pol-Droët, La voix à suivre • Francis Marmande, L'air du temps • Pascal Bouchard, La voix de son maître • Nicolas Truong, ENA, le grand écart • Michel Neyrat, « Dites 33 » • Luc Cédelle, Souffrir en soi • Bernadette Bricoud, Le sexe des mantes • Olivier Dutreuil, Assez d'actes, assez

UNE NOUVELLE FORMULE QUI DONNE À RÉFLÉCHIR

Et aussi : • Michel Serres, L'émergence de grands récits • Jean-Michel Gailhard, Le baccalauréat : entre ambitions et illusions • Hervé Hamon, Lettre ouverte à ceux qui se taisent • Macha Séry, Le renouveau du conte • Le militantisme en débat, avec Christophe Aguiñan, Dan Franck et Albert Jacquard...

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Un décret définit les conditions de la recherche sur l'embryon humain

Complétant les lois sur la bioéthique, ce texte organise un encadrement strict de telles « études »

Un décret d'application des lois sur la bioéthique, publié au *Journal officiel* du 1^{er} juin, définit les conditions dans lesquelles peuvent être

menées des recherches sur l'embryon humain, sous le contrôle du ministère. Celles-ci ne pourront avoir lieu qu'à titre « exceptionnel » et de-

vront présenter « un avantage direct » pour l'embryon concerné, excluant tout risque de modification de son patrimoine génétique.

TROIS ANS après la promulgation des lois sur la bioéthique, un décret d'application, très attendu et publié au *Journal officiel* du 1^{er} juin, définit les conditions dans lesquelles des recherches scientifiques peuvent, en France, être conduites sur les embryons humains. Ce texte encadre de manière très stricte ce type d'activité et suscite déjà les critiques des milieux scientifiques spécialisés. Les lois du 29 juillet 1994 n'excluaient pas la possibilité de telles recherches. Toutefois, elles n'avaient pas donné de statut à l'embryon humain – dans lequel le Comité national d'éthique voit une « potentialité de personne humaine » – et ne précisait pas les modalités à respecter pour de telles recherches.

Comblant cette lacune, le décret d'application rappelle que ces recherches (qu'il qualifie d'« études ») ne sont prévues qu'à titre « exceptionnel » et qu'elles ne pourront être entreprises qu'à deux conditions : il faudra qu'elles « présentent un avantage direct pour l'embryon concerné, notamment en vue d'accroître les chances de réussite de son

implantation », ou qu'elles « contribuent à l'amélioration des techniques d'assistance médicale à la procréation, notamment par le développement des connaissances sur la physiologie et la pathologie de la reproduction ». « Aucune étude ne peut être entreprise si elle a pour objet ou risque d'avoir pour effet de modifier le patrimoine génétique de l'embryon ou est susceptible d'altérer ses capacités de développement ».

CONSENTEMENT ÉCRIT

Le décret précise d'autre part que « les actes accomplis dans le cadre du diagnostic biologique effectué à partir de cellules prélevées sur l'embryon in vitro » ne constituent pas des « études ». En d'autres termes, l'encadrement très strict ainsi défini n'interdit nullement, dans le cadre du diagnostic pré-implantatoire, de procéder au prélèvement d'une ou plusieurs cellules sur un embryon humain conçu in vitro pour identifier tel ou tel aspect de son patrimoine génétique (puis de procéder à son implantation ultérieure ou à sa destruction). Le texte détaille en outre les multiples conditions que

devront remplir les équipes scientifiques : il leur faudra notamment avoir l'autorisation préalable du ministre chargé de la santé, ce dernier se prononçant après avis de la Commission nationale de médecine et de biologie de la reproduction et du diagnostic prénatal.

« L'autorisation est requise pour toute étude portant sur un embryon humain in vitro dès le stade de la fécondation, que le développement de l'embryon soit en cours, suspendu ou interrompu, et quel que soit son aspect morphologique », précise le décret. Le caractère a priori pathologique de tel ou tel embryon ne saurait ainsi autoriser ce qui est interdit sur un embryon apparemment normal. Le responsable médical devra, enfin, recueillir « le consentement écrit des deux membres du couple dont les embryons seront soumis à l'étude », étant entendu que ce consentement sera « révocable par écrit à tout moment par le couple ou par l'un de ses membres ». Ces précautions, qui ne sont pas sans rappeler les dispositions concernant les expérimentations médicales sur les

personnes saines, s'inscrivent dans un contexte législatif déjà très contraignant, interdisant notamment « la conception in vitro d'embryons humains à des fins d'étude, de recherche ou d'expérimentation ».

En pratique, à la différence de ce qui peut être effectué dans certains pays européens, ce décret ne laisse guère de marge de manœuvre aux équipes de recherche. « Ce texte a des aspects contradictoires dans la mesure où il n'autorise la recherche qu'à la condition de laisser se développer l'embryon concerné, tout en interdisant cette même recherche dès lors qu'elle risquerait d'altérer ses capacités de développement », a déclaré au *Monde* le professeur Axel Kahn (Hôpital Cochin), spécialiste de génétique et de biologie moléculaire. « En d'autres termes, soit on ne fait pas de recherche, soit on la fait dans des conditions éthiquement inacceptables. Il faudra à mon sens revoir ces dispositions en 1999, lors du réexamen prévu des lois sur la bioéthique ».

Jean-Yves Nau

Des dispositions concernant le diagnostic prénatal

Le *Journal officiel* daté du 31 mai a publié deux décrets d'application des lois sur la bioéthique relatifs à l'assistance médicale à la procréation. Le premier concerne les centres pluridisciplinaires de diagnostic prénatal. Ces derniers, qui ne pourront fonctionner que dans le cadre d'établissements de santé publics ou privés à but non lucratif, devront avoir, entre autres, dans leur équipe, « un médecin spécialiste au compétence qualifiée en psychiatrie » ou « un psychologue ». Ce texte précise les conditions dans lesquelles une femme peut avorter dès lors qu'il existe « une forte probabilité que l'enfant à naître soit atteint d'une affection d'une particulière gravité, reconnue comme incurable au moment du diagnostic ». Le second décret fixe les règles à respecter en matière d'information due à la femme enceinte en vue d'établir un diagnostic prénatal in utero.

Jean-Michel Boucheron reconnaît des manquements « à la morale »

JEAN-MICHEL BOUCHERON s'ennuie. Debout dans le box des accusés de la 11^e chambre correctionnelle de Paris, les mains jointes devant lui comme un garçonnet timide, il se balance d'avant en arrière, fixe l'un de ses pieds avec un air surpris, puis se livre à une longue contemplation du plafond. A l'évidence, l'ancien député et maire socialiste d'Angoulême (Charente) a hâte d'en finir.

Certes, il a fait opposition au jugement du 8 juillet 1994 le condamnant, par défaut, à quatre ans de prison et à 1 million de francs d'amende, principalement pour « trafic d'influence, prise illégale d'intérêts, complicité de faux en écritures de commerce et complicité de recel et d'abus de biens sociaux ». M. Boucheron est donc réjoui en sa présence, mais il subit l'audience comme une formalité inévitable. Sur un ton las, il explique sa fuite en Argentine, où il est resté cinq ans, avant d'être extradé le 25 mars. « Je suis parti parce que j'ai eu peur. La pression était très forte, c'était la première poursuite contre un homme politique (...). J'ai pas eu le courage d'affronter ce que j'affronte aujourd'hui ».

« LA TENTATION ÉTAIT FORTE »

Du monologue du président, il ressort qu'on reproche notamment à M. Boucheron d'avoir profité d'un mécanisme destiné à financer le Parti socialiste pour s'enrichir personnellement. L'ancien élu, manifestement décidé à ne pas rallonger les débats, ne se souvient pas des détails, mais, globalement, admet : « J'ai fait des erreurs, des faux pas. La tentation était forte. J'ai manqué à la morale ou, à tout le moins, aux devoirs d'un parlementaire ».

C'est ainsi qu'il a reçu 300 000 francs en espèces et 248 186 francs en chèques d'un « bureau d'études » qui faisait payer des fausses factures aux en-

treprises obtenant les principaux marchés de la ville d'Angoulême. Mais M. Boucheron est formel : le paiement de ces factures se faisait après, ce n'était pas une condition pour obtenir les marchés. Il admet sa faiblesse pour les voitures de collection, qui lui ont coûté une fortune tant en achat qu'en réparations. Mais il faisait aussi payer son chauffage, des safaris et des locations de villas.

Aussi, l'accusation lui reproche d'avoir utilisé 99 % des sommes destinées au financement politique pour son seul profit. Elle lui reproche aussi d'avoir touché 347 000 francs de salaire en tant qu'« ingénieur technico-commercial » dans une entreprise qui bénéficiait d'une « dîme » versée par une filiale de la Compagnie générale des eaux ayant obtenu le marché des eaux de la ville. Michel Gabaude, dirigeant de cette entreprise et du bureau d'études utilisé pour les fausses factures, a été condamné, en 1994, à trente mois de prison, dont quinze avec sursis, et à 1 million de francs d'amende.

Aujourd'hui, maintenant qu'il est jugé seul, M. Boucheron se défend mollement, dit qu'il ne se souvient pas bien et explique qu'il était nécessaire de négocier le contrat de gestion de l'eau d'Angoulême qui, de toute façon, ne pouvait revenir qu'à l'un des deux grands groupes : la CGE ou la Lyonnaise des eaux. Son successeur, le centriste Georges Chavanes, n'est pas du même avis. Il est parvenu à faire annuler le contrat avec la CGE mais affirme, à la barre des témoins, que « la ville était ruinée ».

M. Boucheron proteste doucement en refusant qu'on lui impute la totalité de l'endettement de la ville. Mais, en attendant la réquisitoire, prévu mardi 3 juin, il doit encore subir la plaidoirie de M^{me} Jean-Claude Guillard, conseil de la société d'économie mixte pour l'eau et l'environnement d'Angoulême, qui a dénoncé « un système mafieux », dans lequel M. Boucheron aurait reçu « la part du parrain ».

Maurice Peyrot



Implantée sur une très petite surface, une centrale nucléaire peut alimenter toute une métropole en électricité. Sans polluer l'atmosphère et sans contribuer au réchauffement de la terre.

Nucléaire

Installer une centrale nucléaire de 50 000 tonnes d'oxyde

Constamment polluée par les rejets provenant des combustions diverses et des activités quotidiennes de l'homme, notre atmosphère s'alourdit de poussières, de dioxyde de carbone, de vapeurs d'hydrocarbures, d'anhydrides sulfureux, de plomb... Chargées de cette pollution, les pluies acides détériorent les forêts et la végétation. Aujourd'hui, de nombreux scientifiques et écologistes se prononcent pour l'énergie nucléaire : une énergie propre, non polluante, capable de produire de l'électricité à grande échelle tout en assurant le futur écologique de notre planète. Franchement, vous le saviez ?

L'énergie nucléaire est mal connue, donc mal perçue. Elle est pourtant aujourd'hui l'énergie la plus propre, la plus surveillée et la plus respectueuse de l'environnement. Reposant sur un savoir-faire unique, le nucléaire français est l'un des plus sûrs du monde. Partie intégrante de cette filière nucléaire, Framatome est leader mondial, à la fois comme concepteur-construteur, fournisseur de combustible et prestataire de services. Son expertise et sa réputation l'ont amené à étendre ses compétences

à ceux des milliers de chercheurs du monde entier qui travaillent quotidiennement à l'amélioration des techniques nucléaires, en particulier celles des réacteurs et de leur combustible pour demain. Car, de toute évidence, notre futur énergétique aura une forte composante nucléaire : pour des raisons économiques et surtout écologiques. Un futur dont nous devons bien sûr continuer à apporter des preuves de sécurité.

C'est un devoir qui nous incombe à tous, industriels, techniciens, chercheurs et écologistes. Et qui suppose une grande rigueur dans toutes les actions, une amélioration constante de la sûreté et une meilleure diffusion de l'information.



HORIZONS

TÉMOIGNAGE

Chronique d'un désenchantement

par Denis Tillinac

1. L'euphorie et le doute

C'EST l'histoire triste et pas drôle d'un désenchantement qui, depuis des mois, me pèse sur la conscience. Thuis les vrais amis de Jacques Chirac, lorsqu'ils se sont croisés ou appelés au snr du 25 mai, l'ont résumée spontanément à deux mots : quel gâchis ! Les faux amis, eux, préparaient déjà leurs arrières.

Souvent, j'ai écrit à Chirac des brouillons de lettre pour lui dire que tout se défilait à son insu, ici et là, près de son bureau, dans les faubourgs, les patois et les cours de ferme. Tout : l'espérance, la moralité, la sociabilité, la compassion pour son prochain et même l'envie de tenter l'aventure de la vie.

Ces brouillons, je les déchirais à mesure. Petit Quichotte rêveur, me disais-je, à quoi bon estoquer avec des mots les moulins à vent innombrables de la pesanteur qui l'ont bridé, puis alberté ? Des mots, il n'en entend que trop. Le Prince moderne, où qu'il règne, réclame des notes concises qui synthétisent l'écume du réel, et ce que j'avais sur le cœur eût exigé de longues digressions. Ce qui grouille dans l'inconscient d'un peuple n'apparaît jamais dans l'instantané des sondages dits « qualitatifs ». L'élucidation des traumatismes implique pour le moins un détour réflexif, et le temps d'un homme politique est une montre folle. Surtout à l'Elysée.

J'aurais voulu le convaincre que le passage à droite de l'imaginaire et du désir, en France, n'est rien moins qu'annulé après un demi-siècle de « progressisme » ambiant. Pour des raisons liées à la formation, à l'environnement mondial et au passé de ses proches, personne ne pouvait disséquer les états de l'âme meurtrie et du cœur brisé de cet antique peuple gaullien qu'un voudrait calibrier à l'angle-saxonne. L'usage incoincident de ce mot véneux - « modernité » - traduit entre mille autres symptômes la futilité des analyses servies au président de la République sur un plateau exclusivement technique, mal rehaussé de quelques ors communicants.

J'aurais voulu lui dire que nous avons quitté le monde virtuel ou un slogan escamote une exigence, ou un « bleu » de Matignon, rédigé par des bleus politiques, masque un reniement. Nous sommes dans un monde où les « images » s'élaborent, se succèdent et s'effacent à mesure : ni les globe et puis on les oublie. Seuls tiendront la rampe les vrais prophètes et les durs à cuire.

Nous sommes dans un monde où la réalité commence à se venger des simulacres chers à Baudillard, et je conseille aux apprentis politiciens désireux de tricoter une paisible carrière de notable de s'enfuir dans le privé : la France est une bombe, la mèche brûle et les ciseaux pour la couper se font attendre.

Pour la première fois depuis Bonaparte, chaque Français pense que le sort de ses enfants sera socialement inférior au sien. On n'a pas connu le quart des effets de ce cataclysme psychologique. L'ascension sociale de Jules Ferry est une pièce d'antiquité. Elle nous berce d'une nostalgie de préaux d'école autour des mairies, mais ce monde-là est aussi révolu que les canotiers de Bougival ou l'anticléricalisme de Clemenceau.

Pour la première fois depuis l'Empire romain, les Français ne sont plus encadrés par les valeurs catholiques (ou leur prolongement laïque), mais par un précipité sulfureux d'hédonisme et d'amoralisme de la jungle. Faire la guerre économique est peut-être une nécessité, c'est radicalement contradictoire avec l'enseignement des Évangiles. On n'a pas fini non plus d'en payer les conséquences. Pour la première fois depuis l'exode, les Français doutent de la pérennité de la France de nos manuels d'écoliers - la France de Clovis, de Bouvines, de Rocroi, de la Fronde et de Versailles, des soldats de l'an II, des poilus de Verdun et de l'armée des ombres magnifiées par Kessel, la France de Jules Michelet et des « pays » chers à Fernand Braudel.

Et pour la première fois depuis la libération, les Français ne sont plus captifs de la théologie, de la liturgie, des références et du langage de la gauche. Je crains qu'on ait négligé de développer devant Jacques Chirac les attendus de cette métamorphose. Mes frères de génération détiennent encore le pouvoir politique, économique et médiatique. Ils avaient vingt ans en mai 68. Ils ont tous été moulés par le style soixante-huitard, ils en ont gardé les réflexes. Ils ont tous lu Herbert Marcuse, Michel Foucault, Félix Guattari, Roland Barthes ou Jacques Lacan. Ils sont restés, mentalement, « de gauche », même s'ils votent à droite, écrivent dans *Le Figaro*, se réclament de Friedrich von Hayek et se prosternent devant la « logique » des marchés financiers.

Or, la France, dans ses profondeurs, a déserté ce champ mental. Sur l'acte de divorce entre le peuple et ses élites, le notaire politique doit consigner que désormais on réagit « à gauche » dans les hautes sphères, « à droite » dans le métro. Le référendum sur Maastricht a confirmé ce fait de société. Foin du relativisme en usage dans les salons : le peuple veut renouer avec la morale de ses ancêtres, la patrie de ses maîtres d'école, l'autorité d'un chef qui lui garantisse la supériorité du bien sur le mal. Rien de moins. Sa culture est aux antipodes de celle du Théâtre national de la danse et de l'image de Châteauneuf. Et l'Europe, que la nomenclature essaie de lui refiler, avec toutes les ressources d'une propagande de facture stalinienne, ne lui dit rien qui vaille. Surtout celle des circulaires de Bruxelles et des critères de convergence pour accéder à l'euro.

Que le peuple ait tourné à droite ôte au vieux clivage beaucoup de sa pertinence et déroute les sociologies routinières. On ne fera plus longtemps l'économie d'une mise en demeure de cette sémantique usée. Pour l'heure, je constate que les mentalités ont refusé des mythologies de la marginalité et du

paroxysme vers des aspirations au bucolisme, à la tradition, à l'intimisme - avec une soif intense de religiosité qui menace de s'étancher à n'importe quelle source, y compris islamique, et, à cet égard, nos beurs aussi ont viré de bord. Ils sont embarqués sur la même galère, ces Français des confins, laminés entre SOS-Racisme qui les isole, Le Pen qui les réclame et leurs casquettes de base-ball qui les accablent.

De cette configuration nouvelle, Jacques Chirac n'a pas été averti. Je l'ai senti dès la campagne présidentielle. Peu importe l'antigermanisme d'Emmanuel Todd, et ses options récentes, dont il se repentira : son diagnostic sur la nouvelle lutte des classes en France était juste. La preuve : il nous a permis de déjouer Edouard Balladur, contre la raison des politologues. Il fallait sentir que les classes populaires - 40 % - aspiraient sourdement à la révolte et que les classes moyennes s'engageaient mentalement des cadres supérieurs et autres dirigeants habitués du Concorde à destination de Wall Street. Il fallait sentir la propagation de la précarité hors des lieux de transit des SDF, la prolifération des médecins, la pampérisation des commerçants.

Jacques Chirac l'a senti. Physiquement. Sincèrement. Il n'a pas emménagé à l'Elysée avec l'intention de réclamer le catéchisme sot des laudateurs du « miracle » des quatre « dragons » asiatiques. Je revais, comme les images d'un film jauni par le temps, les séquences d'une euphorie que j'ai partagée jusqu'à l'automne 1995, malgré les municipales qui nous ramenaient au ras des plaquettes, malgré les tracas immobiliers de Juppé. Malgré la certitude qu'il ne fallait pas nourrir trop d'illusions à l'endroit d'une classe politiquement désemparée par l'obsession du passage à la télé et qui manque d'ancrages culturels authentiques.

Où, j'étais heureux qu'un gaulliste tourne la page du siècle dans ce palais où planait un grand fantôme coiffé d'un képi à deux étoiles. J'étais fier de savoir dans ces murs celui qui, en 1966, débarqua sous le préau de mon village, nez au vent, Winston aux lèvres, prodigieusement chaleureux, attentif et mobile. J'étais attendri comme une mûnette le 8 mai 1995 - et porté à l'optimisme en voyant l'équipe de campagne (Maurice Ulrich, Dominique de Villepin, Jean-Pierre Denis, Xavier Patiser, Christine Albanel) et les fidèles (Bertrand Landrien, Annie Lhéritier, Daniel Lecomte) planter leurs pénates à l'Elysée.

Pour toutes ces raisons - la « droite », le gaullisme, la Corréze, et d'autres qui ne regardent que lui et moi - j'avais envie d'aider Chirac. Il ne m'en a pas découragé. Je voulais - je veux encore - qu'un terme à septennat épanouisse le mot « SDF » disparaisse du vocabulaire courant. Je voulais que le souci de remettre en selle les chômeurs, de sécuriser les banlieues inflammables et d'équilibrer la population sur le territoire prime toute considération budgétaire ou européiste.

Je voulais que la France évite la dilution dans un magma communautaire et oppose à l'ordre international de l'argent un modèle exemplaire. J'espérais même que, dans le sillage d'une élection miraculeuse, une pensée française risquerait l'aventure intellectuelle la plus urgente : inventer une sortie du capitalisme radicallement autre que l'utopie socialiste éclose au siècle dernier, décadée sous le mur de Berlin. Une sortie « de droite ».

Je voulais aussi qu'avec les Nations unies, si possible, et seule à défaut, la France anime une croisade contre les tyrans, les exploitants et les spéculateurs, en redonnant le porte-voix des pays pauvres et des peuples opprimés. Du discours d'Halifax à celui de Brazzaville en passant par le G7 de Lyon, rien ne m'interdisait d'y croire. En Afrique notamment, le prestige de Chirac promettait l'émergence d'un partenariat raffraîchi, sans porteurs de valise, sans paternalisme genre La Baule non plus. Et comme je savais que Chirac nourrissait des ambitions francophones, je voyais la France de Péguy ressusciter par enchantement à l'orée d'un siècle qui laisse présager du rififi sur la planète.

J'ai découvert la géographie de l'Elysée. C'est une maison de famille dont l'exiguïté prédispose aux macérations névrotiques. Des haines à la Mauriac y peuvent cuire à l'étouffée, non loin du Prince, qui se doit de les ignorer. La première fois que je suis entré dans le bureau présidentiel, ma gorge s'est nouée.

Gaulle, avant Chirac, s'était penché sur ce meuble pour écrire deux chapitres d'*Histoire de France*. Écrivain le plus prosaïque, pour peu qu'il ait la passion du bien public, ne peut s'empêcher de rêver aux pages à venir.

JE suis gaulliste. Jacques Chirac me consent une amitié plus ou moins paternelle, et, depuis vingt ans, mon refus du marxisme m'a privé d'activisme. Pourquoi ne pas contribuer, sur un pied modeste, à l'ensemblier du septennat puisque le malheur des lieux n'inspire de l'affection, du respect et de la confiance ? Puis je me suis avisé que la pièce est nettement moins vaste que le bureau du maître de Paris. « Il va étouffer là-dedans ! », me suis-je dit en cherchant les copains derrière des portes capitonnées. Ils étaient studieux, appliqués, enthousiastes, et je connaissais leurs capacités. Mais ils étaient reclos, confinés et peu complémentaires.

Il m'a semblé qu'une ouverture des fenêtres s'imposait d'urgence, afin que l'on soumette à Chirac des vues transversales. François Mitterrand avait sous le coude Michel Charasse, Maurice Benassayag, Jacques Attali, Régis Debray, Erik Orsenna, et tels visiteurs du soir susceptibles d'agréer ou de contrer l'option des gardiens officiels du temple, les secrétaires généraux de la présidence.

Dominique de Villepin n'a eu personne. A-t-il souhaité qu'on l'aide à lever son nez du guidon ? An début, sans doute. Puis le temps s'est mis à tourner comme une toupie. Christine Albanel, Jean-Pierre Denis, Maurice Ulrich ont organisé des

Les deux premières années du septennat ont viré au drame. L'erreur de l'entourage de Chirac fut de ne pas comprendre que le gaullisme se situe aux frontières du bonapartisme, du populisme et de l'anarchisme



Denis Tillinac, ancien journaliste, écrivain, est PDG des éditions de la Table ronde. C'est aussi un proche de Jacques Chirac. Ce dernier, une fois élu à l'Elysée, en a fait son représentant personnel pour la francophonie. « Spleen en Corréze » (1979), « Le Bonheur à Souillac » (1982), « L'Été anglais » (1983) figurent parmi ses principaux romans. Il a notamment reçu le prix Roger-Nimier en 1983 et le Prix populiste en 1994. Parallèlement à cette œuvre romanesque, Denis Tillinac a publié plusieurs essais, dont une « Lettre ouverte à Jacques Chirac pour le sauver de ses amis » (1995). « Vous avez seulement incarné la France des gens simples qui, depuis deux siècles, n'aiment pas le rouge parce qu'il a trop le goût du sang », écrivait-il alors. Ce Corrézien, membre du Rotary-Club de Tulle, supporter du club de rugby briviste, a aussi été un fidèle du club de réflexion parisien Phares et Balises.

déjeuners sectoriels dont chacun sait qu'ils n'éclaircissent jamais la lanterne de quiconque. Au mieux, ils flattent des vanités ; au pire, ils indisposent ceux qui espèrent caser une théorie, un projet ou une requête. L'idée même de sectoriser des intellectuels, des journalistes, des industriels, des politiques, dans un monde où l'imbrication est la règle, relève de l'aberration.

Elle dispose le Prince à croire que la complexité est rationnalisable, donc à éroder son potentiel intuitif. Mais, pour des technocrates, cette approche va de soi, on leur a appris à fragmenter les choses de la vie comme fait l'enquêteur de *La Lettre volée* d'Edgar Poe. Écoutez-les : ils ne résolvent plus un problème, ils ne règlent plus une affaire : ils bouclent un dossier.

L'entourage s'est mis en place. Les journalistes épiés d'anecdotes ont vite repéré la distribution des rôles, l'officielle et l'implicite. Qu'on ait si rapidement colporté des rumeurs d'escamouches à la florentine prouve seulement que le marigot est étroit : deux ambitions, on trois, ont dû mal à s'y ébattre conjointement. Ennemis par principe des conflits de personnes, je me suis efforcé de connaître et de comprendre Dominique de Villepin, qui dirigeait la manœuvre, et Jacques Villan, qui l'orchestrait pour l'image et le son. Les autres, je les connaissais déjà.

On va tirer Villepin et Pihan comme des lapins de garnison. C'est la loi du sport. Ils ont échoué dans les grandes largeurs, et pourtant aucun des deux n'est médiocre. L'un et l'autre avaient perçu d'emblée l'enlèvement d'un système dont chaque rouage tournait à plein régime, dont la mécanique s'emrayait déjà au début de l'hiver 1996. Cela s'est aggravé au fil des jours, des mois. Des signaux ont tourné au ressentiment. Des dévouements se sont lassés. Chacun, à l'Elysée, savait que le moteur ronflait à côté de la carrosserie, personne n'avait de solution parce que le four à chaux cuisait un pain dont le moulin de Matignon avait mal trié le foin.

Jacques Chirac avait décidé de ne point dissoudre et de nommer Alain Juppé. J'aurais préféré qu'il se donnât les moyens d'une franche rupture en expédiant à Matignon un casseur résolu à réformer l'État, à juguler Bercy et à sortir des circuits de commande cinq mille têtes amollies à la fois par le relativisme soixante-huitard et le cynisme postmoderne. Bref, à injecter du sang frais et à investir l'argent public sur les chantiers du changement annoncé.

Les Français n'en attendaient pas moins, puisque, à l'exception d'Edouard Balladur, tous les candidats à l'élection présidentielle avaient prôné la rupture, d'Adolphe Lagueiller à Jean-Marie Le Pen en passant par Robert Hue, Philippe de Villiers et Lionel Jospin. Alain Juppé ne pouvait pas incarner cette ligne de front. Il n'y croyait pas - et après tout c'était son droit. Ce qu'on apprenait de son entourage laissait à penser que personne, dans le bunker de Matignon, ne prenait au sérieux les ambitions de Jacques Chirac. Personne n'avait le moindre désir de rompre avec les usages des précédents, Pierre Bérégovoy et Edouard Balladur. Or, la Constitution dispose que la politique de la France se conduit à Matignon.

A-t-on jamais conçu une politique à Matignon ? On y lançait des réformes, certes, auxquelles l'histoire rendra justice, et en somme les ministres étaient souvent bons. Philippe Vasseur, Guy Druet, Jacques Godfrin, Jean-Pierre Raffarin, Hervé Gayraud se sont acquis un crédit mérité. Hervé de Charette conduisait sans accros la politique étrangère de la France et Charles Millon préparait sereinement l'année de métier, ce qui n'est pas une mince affaire. Jacques Toubon, Jacques Barrot, Bernard Pons tenaient droit dans leurs bottes. Ils eussent fait, eux, de la politique si on les en avait priés. On s'en est bien gardé.

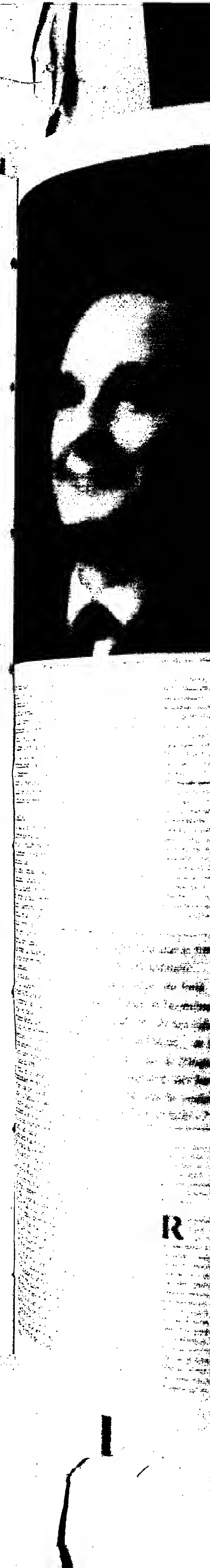
Philippe Douste-Blazy plaisait à gauche, Jean-Louis Debré à droite, François Bayrou traçait sa route sans trahir dans les pattes de Juppé. Peu de gouvernements, depuis ceux de De Gaulle, auront été aussi sérieux et compétents ; aucun n'aura été aussi populaire, au sens sociologique du terme. Avec ces ingrédients tout à fait comestibles, Matignon n'a concocté qu'un brouet indigeste, et acquis la réputation d'un lieu peu inhospitalier que la prison de la Santé.

Je m'y revais un matin de froidure, avec Claude Chirac. Le premier ministre nous invitait à prendre un café en échangeant quelques vues. On nous fit asseoir à l'étagé et nous attendîmes d'être introduits. Passèrent devant nous un certain nombre de petits messieurs poudrés à frimas, dont la mine, la mise et le port exprimaient une arrogance extraordinaire. Je me suis dit que si Alain Juppé croyait avoir un problème d'« image », mieux vaudrait qu'il pende ces muscadins bouffis de suffisance plutôt que de requérir Jacques Chirac pour le t-ter de sa nasse. Le président avait d'autres chats à fouetter, mais, au mépris de sa fonction, on le travestissait en dir-com du premier ministre.

Je ne sais pas qui faisait quoi à Matignon ; je parierais qu'Alain Juppé n'a jamais eu les moyens de comprendre les raisons profondes de son impopularité. Il a seulement compris qu'il tenait le rôle de bouc émissaire, et un lui a fait croire qu'il s'agissait d'une simple affaire d'« image ». Toujours les images, allées des aveuglements et des caramboulages mentaux. Dix kilos de plus, un sourire attendri devant le berceau de votre fille à la « une » de *Paris-Match*, et vous êtes au plafond dans les indices de popularité ! Voilà le genre de comeries qu'on sème depuis quinze ans aux hommes politiques - et c'est déjà une grande tare de la démocratie qu'ils consentent à les écouter. Qu'ils sachent, ces nantis, que l'ère des images est aussi démodée qu'une chanson de Luis Mariano !

Il suffisait pourtant de fréquenter des gens de la rue, des députés de base, des journalistes locaux, voire des ministres sans renom, pour sentir l'exaspération monter comme une lave mauve. Pas la grogne diuella de ce peuple râleur et gonflé : l'exaspération. Elle venait de loin, c'était un volcan au bord de l'éruption - et, pour s'en prouver, on improvisait des restaurations d'« image ».

Pire : on ne cessait de commettre Chirac au sauvetage de Juppé. Cela me gênait beaucoup. Un président de la République n'est pas le porte-voix du premier ministre, même si sa voix porte plus loin. Il le savait. Pouvait-il agir différemment, étant donné qu'il semblait refuser l'hypothèse d'un remplacement de Juppé ?



Des élections disqualifiées en Algérie

par Hocine Ait-Ahmed

LES conditions dans lesquelles les Algériens sont appelés à élire une Assemblée législative le 5 juin suffisent déjà à disqualifier ce scrutin : arrestations dans les quartiers « chauds » et au sortir des mosquées ; administration tout endrée au service du « parti du président » ; destruction ou disparition des fichiers électoraux dans des mairies abandonnées ou brûlées permettant d'énormes manipulations de voix ; effectifs (inconnus) des forces de l'ordre, des miliciens et de leurs familles votant à l'intérieur des casernes et donc sans la moindre possibilité de contrôle ; Constitution adoptée par référendum après une fraude sans précédent et verrouillant tous les pouvoirs du futur Parlement ; fermeture totale du champ politique ; médiocratie ; impossibilité pour les voix de rectifier les listes électorales ; impossibilité pour les partis politiques d'obtenir copie des procès-verbaux du dépouillement.

Terreur, massacres et attentats à la bombe font de ces élections une mascarade macabre. On est le libre choix pour une population prise en otage entre les atrocités commises au nom de Dieu, mais trop souvent aussi au nom de « la patrie », et les bombardements aériens ? Le pouvoir algérien, pour crédibiliser un processus électoral en état de guerre, fait depuis plusieurs semaines grand bruit autour des « observateurs internationaux qui contrôleront le scrutin ».

L'absence de tout recours interne exige effectivement un dispositif international de vérification. Mais pas celui voulu par les autorités algériennes et finalement accepté par l'ONU, qui est sans commune mesure avec les exigences de la situation. Au total, 200 observateurs - dont 120 de la Ligue arabe et de l'OUA - ont répondu à l'appel. Le rôle de l'ONU se résumera à coordonner quelque 80 observateurs venus d'une quarantaine d'Etats sollicités par Alger. Pour positif qu'il soit, le fait qu'il y ait parmi eux une douzaine d'Américains, deux Britanniques, quelques Allemands et Suédois - dont on peut penser qu'ils ne « couvriront » pas de fraude patente dans les bureaux auxquels ils auront eu accès - ne change pas fondamentalement la donne.

On peut même dire le contraire : leur présence crédibilisera un faux-semblant de contrôle : comment 200 observateurs, quelle que soit la bonne volonté de quelques dizaines d'entre eux, pourraient-ils surveiller 33 000 bureaux de vote répartis sur un territoire immense ? A fortiori quand le gros de leurs troupes est formé par la Ligue arabe et l'OUA, deux organisations dont la précédente mission d'observation, lors de l'élection présidentielle de 1995, n'a pas marqué par son impartialité. Le satisfecit alors accordé, avant même le vote, par le secrétaire général de la Ligue arabe, est resté dans toutes les mémoires. L'ONU ne s'y trompe d'ailleurs pas puisqu'elle ne fera pas de déclaration finale sur le déroulement du processus faute d'avoir été « réellement et longuement impliquée » dans sa vérification.

La situation aurait pourtant exigé qu'il en soit ainsi. L'insécurité généralisée et l'étouffement des libertés publiques requièrent un processus de surveillance d'ampleur en aval, depuis le contrôle des listes électorales jusqu'à celui des résultats finaux, ainsi que le déploiement d'effectifs importants et présents sur les lieux longtemps à l'avance. Ce ne sera pas le cas. Les observateurs seront en outre accompagnés des forces de sécurité. Qui osera dès lors les aborder - à supposer qu'on ait pu les trouver - pour les saisir d'éventuelles manipulations ou irrégularités ? Pouvoir les contacter est fondamental ; s'ils sont inatteignables, leur mission devient purement fictive.

Le régime algérien ne fait en réalité appel à la communauté internationale que pour donner une crédibilité à des élections qui visent à légitimer le processus de normalisation mais ne régleront pas la crise. Un contrôle international de façade le renforcera dans l'idée qu'il peut tout se permettre, à commencer par persister dans son refus d'envisager une solution politique à cet intermi-

nable conflit. Il n'y a pas meilleure manière, en envenimant la crise, de compromettre l'espoir de stabilité sur lequel misent les partenaires de l'Algérie. L'opposition démocratique réelle est contrainte d'accepter une élection imposée pour demeurer dans le jeu politique et préserver la vie de ses militants. Les Algériens ne comprendront pas, en revanche, discrimination » dans le discours des Occidentaux sur la démocratie.

Pour les décideurs d'Alger, la normalisation s'accompagne d'une volonté de fragmentation, de division et de soumission de la société. Les partis politiques n'ont qu'un choix : être vassalisés ou réprimés. On s'étonnera ensuite que l'appel à Dieu apparaisse comme

Les Algériens ne comprendront pas que des institutions internationales et des pays démocratiques cautionnent une vérification qui n'est que poudre aux yeux et avalisent les résultats officiels d'une élection jouée d'avance

que des institutions internationales et des pays démocratiques cautionnent une vérification qui n'est que poudre aux yeux et avalisent les résultats officiels d'une élection jouée d'avance

un recours et que des aventuriers islamistes aillent toujours plus loin dans leurs exactions !

Il est fondamental de préserver en Algérie un espace de contestation démocratique. C'est aussi le sens de notre participation à ces élections dans un état de guerre que les militaires s'évertuent à nier. Les Occidentaux, en faisant eux aussi l'impasse sur ce conflit, se sont condamnés à entrer dans la logique d'un dispositif électoral militarisé. Cette logique ne vise qu'à poursuivre et légitimer une guerre sans issue.

Hocine Ait-Ahmed est président du Front des forces socialistes (FFS) algérien.

Nous n'avons plus le droit à l'erreur

par Sami Nair

CETTE victoire de la gauche aux élections législatives n'a rien d'exceptionnel : depuis plus de quinze ans, la France est plongée dans une quête identitaire, sociale et morale dont les élites politiques, de droite ou de gauche, n'ont apparemment pas pris exactement la mesure. C'est ce qui explique que, depuis 1981, toutes les échéances électorales ont été marquées par des changements de majorité à l'Assemblée nationale (1981, 1986, 1988, 1993, 1997). De fait, les couches salariales (moyennes et ouvrières) ne donnent plus de contenu fort à la séparation idéologique gauche-droite. Elles se décident plutôt sur des programmes conjoncturels en fonction de trois paramètres : le maintien de l'Etat-providence, c'est-à-dire la défense de l'emploi et de la protection sociale (ce n'est pas un hasard si, sur ce point, aussi bien le libéralisme économique de la gauche que le néo-thatchérisme de la droite ont à chaque élection été condamnés au nom de la tradition sociale de l'Etat républicain) ; la sécurité, pour parer aux effets sociaux dissolvants du libéralisme dans la vie quotidienne (banlieues dans les villes, etc.) ; enfin, la place de l'identité nationale-républicaine dans la construction européenne.

La gauche a été battue en 1986 et 1993 parce qu'elle a « oublié » ses promesses sur ces questions. La droite a été défaite en 1988 et 1997 parce qu'elle voulait accentuer la politique libérale de la gauche. Inversement, la gauche a gagné les élections présidentielles en 1981 et 1988 parce qu'elle pronait soit une avancée dans la défense de l'Etat-providence (1981), soit le maintien des acquis sociaux contre l'ultralibéralisme chiraquien de la première cohabitation (1988).

Preuve par neuf : Jacques Chirac a gagné (contre une partie de son propre camp - Edouard Balladur) l'élection présidentielle de 1995 sur un programme de lutte contre la « fracture sociale », c'est-à-dire, encore, pour la défense du modèle social-républicain français. Note finale : la gauche gagne aujourd'hui sur ce même thème.

La leçon est claire : les couches moyennes et populaires sont animées, depuis quinze ans, par la volonté obstinée de défendre le modèle social républicain, quoi qu'en disent les apologistes de l'ultralibéralisme ou les défenseurs de la société civile « américanisée ». Et ceux qui abandonnent tout espoir

en ce modèle sont désormais condamnés soit à grossir les rangs des abstentionnistes, soit à rejoindre dans le vote protestataire, nihiliste et néo-fascisant l'extrême droite lepéniste.

C'est pour ces raisons de fond - au-delà de la confiance excessive dans les sondages d'opinion, de l'incompétence politique de ses conseillers, de la division profonde de sa majorité, de l'aveuglement technocratique d'Alain Juppé -

Les couches moyennes et populaires sont animées par la volonté obstinée de défendre le modèle social républicain, quoi qu'en disent les apologistes de l'ultralibéralisme ou les défenseurs de la société civile « américanisée »

que Jacques Chirac a perdu les élections. Et la gauche a gagné parce qu'elle a su prendre en compte - du moins dans ses déclarations - la signification profonde du mouvement social enclenché en 1995 (avec les grèves), la quête civique contre les lois xénophobes à l'encontre des étrangers et immigrés, la nécessité de renouveler son personnel politique, notamment en permettant aux femmes (qui ont fait partout un excellent score) d'être beaucoup plus nombreuses sur les listes. Enfin, la gauche a su donner, avec Lionel Jospin, l'image d'un acteur politique dont l'honnêteté ne peut être mise en doute, à un moment où la vertu réapparaît comme une valeur essentielle de l'idéal républicain.

Pour Jacques Chirac, les conséquences de ce vote ne sont guère réjouissantes : il se retrouve paralysé en politique intérieure, sauf erreur grave de la gauche. Il aura ainsi tout loisir pour donner sa mesure en politique extérieure. Il devra gérer une crise profonde de la droite, déjà écartelée entre son aile thatchérienne (Alain Madelin) et son rimpisme gaulliste (Philippe Séguin). Surtout, il lui faudra éviter que la droite « classique » ne se décompose sous les coups de boutoir de l'extrême droite.

Pour la gauche, les échéances ne sont pas moins pressantes. Il lui faudra faire face à une offensive certaine et dure des marchés financiers. De plus, personne ne peut dire comment la droite vaincue va réagir dans une cohabita-

tion qui ne lui profite pas directement : le pire est possible. Ensuite, il est clair qu'en dépit du respect proclamé pour la monnaie unique, la gauche devra renégocier les critères de convergence du traité de Maastricht.

Lionel Jospin a déclaré : « Nous sommes au bord d'un événement qui va stupéfier l'Europe, mais qui, en même temps, va lever un espoir magnifique en Europe après la victoire de la gauche travailliste en

ment le SPD a redevenir une alternative politique crédible pour les élections législatives allemandes de l'automne 1998. Le champ européen en serait bouleversé. Par ailleurs, l'insistance avec laquelle Lionel Jospin a réaffirmé la nécessité absolue de la participation de l'Espagne et de l'Italie à la monnaie unique aura aussi des conséquences sur ces pays. Mais si, dans le cas contraire, la gauche française fait la même chose qu'en 1983, et qu'elle se laisse phagocytter par les lobbies financiers, alors la défaite politique et culturelle du modèle social européen qui en résulterait serait probablement définitive.

La victoire de la gauche est certes une belle victoire. Mais c'est aussi celle de la dernière chance. Si la gauche échoue, la droite française, fortement influencée par l'extrême droite, en tirerait un profit tel qu'elle pourrait imposer une des politiques les plus conservatrices du siècle. Si elle réussit, c'est la tradition social-républicaine et l'Europe sociale qui, au prix de batailles très dures, finiront par prévaloir contre l'approche strictement financière. La maîtrise et la réorientation de la mondialisation vers le bien-être des peuples et des nations sont à ce prix.

En attendant que l'Allemagne et les pays du sud de l'Europe entrent aussi dans cette bataille, la majorité des électeurs français ont clairement dit à la gauche : « Oui pour cette finis encore, mais nous n'avons plus le droit à l'erreur ! »

Sami Nair est professeur de science politique à l'université Paris-VIII.

Dan Franck est écrivain.

Gérard Mordillat est cinéaste

AU COURRIER DU « MONDE »

« ENCYCLOPAEDIA UNIVERSALIS »

Je serais resté indifférent à la longue exégèse proposée à vos lecteurs, dans une pleine page de votre journal (*Le Monde* du 20 mai 1997), par Fethi Benslama, si elle ne portait gravement atteinte à la réputation d'un ouvrage unanimement reconnu, l'*Encyclopaedia Universalis*, et à l'honorabilité d'un de ses auteurs les plus prestigieux, Alain Girard, disparu l'année dernière et qui ne peut donc faire valoir son bon droit.

M. Benslama se trompe sur les dates : la mise à jour par Alain Girard de son article rédigé pour l'édition originale de l'ouvrage

(publiée entre 1968 et 1974) figurait déjà dans la troisième édition (publiée entre 1989 et 1990) avant d'être reprise telle quelle dans la quatrième (publiée fin 1995).

Il se trompe également sur les textes qu'il cite : notre auteur n'a jamais parlé, à propos de « l'étranger », d'une « manière d'être et de se sentir » mais tout simplement d'une « manière d'être et de sentir ». Il se trompe enfin et surtout sur le sens même de ces textes, au point de leur faire dire le contraire, très précisément, de ce qu'ils disent. « Ce qu'on appelle « xénophobie » ou « racisme » est une manifestation pathologique d'un sentiment nor-

mal » (Alain Girard) se transforme, par un coup de plume magique de notre inquisiteur, en « le pathologique n'est que la réaction normale d'un corps infecté par l'extérieur ».

Le déni des mots, comme Paulhan l'a bien montré, cache toujours un déni des choses. Et c'est ainsi que le vrai fascisme commence...

Jacques Bersani, Paris

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Le problème en l'occurrence, que M. Pierlot fait mine d'ignorer, c'est celui du négationnisme d'Etat (un génocide a été commis en 1915 contre le peuple arménien par l'Etat turc, qui s'en lave les mains) auquel on pourra opposer tant qu'on voudra vingt siècles de turpitudes enro-

Algérie

« dans le discours des Occidentaux sur la démocratie... »
Pour les décideurs d'Algérie, la décentralisation s'accompagne d'une volonté de fragmentation, de division et de soumission de la société. Les partis politiques n'ont qu'un but : se faire élire ou se faire élire. On s'attend à ce que l'Algérie apparaisse comme un pays où les décisions sont prises par les dirigeants, sans aucune consultation des citoyens.

Les décisions sont prises par les dirigeants, sans aucune consultation des citoyens. Les décisions sont prises par les dirigeants, sans aucune consultation des citoyens.

N'oubliez pas les sans-papiers !

par Dan Franck et Gérard Mordillat

La question des sans-papiers est une question de dignité humaine. Elle est une question de dignité humaine. Elle est une question de dignité humaine.

La France est un pays de migrants. Elle est un pays de migrants. Elle est un pays de migrants.

Si toute l'histoire de l'Algérie est une histoire de migration, elle est une histoire de migration. Elle est une histoire de migration.

La France est un pays de migrants. Elle est un pays de migrants. Elle est un pays de migrants.

La France est un pays de migrants. Elle est un pays de migrants. Elle est un pays de migrants.

Na !

par Bertrand Poirot-Delpech, de l'Académie française

« QU'EST-CE qui lui a pris, au président, de se tirer une balle dans le pied ? Ça va pas, la tête ? » Le vote-séisme du 1^{er} juin n'a pas débâillé que les politologues. Les psychiatres se demandent si ce geste reflète un mal-être intime. Ce n'est pas notre affaire. Ce qui nous regarde, c'est que les difficultés personnelles d'un seul homme puissent interférer à ce point le destin de tout un peuple adulte.

Entre les deux tours, un homme débordé par lui-même nous a parlé, comme à des soignants, d'« énergies » qui le fuyaient, et que nous pourrions lui rendre par le miracle d'un scrutin. Dans une des entreprises modernes selon ses vœux, ses faux pas multipliés lui auraient valu la porte. Que faire dans l'isolement si l'homme qui mène le pays en appelle à vous comme un enfant à problèmes ? Le même qui avait construit le château de sable rêvé depuis trente ans, qui avait planté son fanion en haut des tourelles, comment comprendre, comment éviter, qu'il se mette à sauter à pieds joints sur son fier chef-d'œuvre, na ?

Phénix

par Ronald Searle



Le pari des socialistes sur la croissance

Suite de la première page

Pourtant, M. Jospin s'est bien gardé de chanter victoire. Il a prévenu qu'il ne faudrait pas juger la politique économique seulement à l'aune des premières mesures du gouvernement. Mais, dans la durée, il y a plus que du pragmatisme ; c'est aussi la preuve que le nouveau premier ministre n'ignore rien des difficultés qui l'attendent.

La seconde difficulté est plus embarrassante : les instruments de politique économique à la disposition de M. Jospin pour stimuler la croissance sont, à la vérité, bien peu nombreux.

Le levier budgétaire est, pour sa part, totalement grippé. Les socialistes en sont d'ailleurs bien conscients puisque, indépendamment même de Maastricht et de ses critères, ils excluent toute augmentation des déficits et prévoient de financer les mesures nouvelles par des redéploiements de crédits.

réels de la politique économique sur la conjoncture ?

En revanche, si la croissance reste anémisée, les socialistes pourront-ils honorer leur promesse d'abaisser la durée du travail pour créer des emplois, sans pertes de salaires ? Quoi qu'ils en disent, aujourd'hui, leur projet risque alors de buter sur les inévitables difficultés inhérentes à toute solution de partage : il est évidemment possible de mieux répartir la pénurie, mais c'est toujours délicat, socialement, quand l'emploi n'est pas au rendez-vous.

IL Y A 50 ANS, DANS Le Monde

Etymologie et synonymes

VOICI deux livres excellents, propres à faire plaisir à tous les écrivains dignes de ce nom, et plus généralement à toutes les personnes qui aiment et respectent notre langue : le Dictionnaire étymologique, de notre collaborateur Albert Dauzat, et le Dictionnaire des synonymes, de René Bailly. Qu'on parle, qu'on écrive, qu'on lise, il s'agit d'utiliser les mots avec justesse, et de les prendre exactement.

Le Monde SUR TOUS LES SUPPORTS

Télématique : 3615 code LEMONDE
Documentation sur Minijob : 3617 code LMDOC ou 00-36-29-06-56
Le Monde sur CD-ROM : renseignements par téléphone, 01-44-06-78-30
Index et microfilms du Monde : renseignements par téléphone, 01-42-17-29-33
Le Monde sur Compuserve : GO LEMONDE Adresse Internet : http://www.lemonde.fr
Films à Paris et en province : 00-36-68-03-78

051 711 11

ASSURANCES Les mutuelles d'assurances françaises se portent plutôt bien. La période des diversifications hasardeuses et des pertes dans l'automobile semble révolue.

● **BONNE ANNÉE 1996** pour l'assurance auto comme pour l'assurance habitation : avec moins d'accidents de voitures et peu de sinistres climatiques, les bénéfices ont augmenté

sensiblement dans la plupart des mutuelles. ● **UNE SITUATION** qui leur permet de faire face avec plus de sérénité à la croissance rapide des filiales d'assurances des groupes bancaires, et notamment du Crédit mutuel et du Crédit agricole. Les mutuelles ne se sentent pas concernées par la course au gigantisme et à la concentration dans leur secteur. Protégées par leur

statut, elles sont à l'abri du jeu capitaliste. ● **LE 15 JUIN**, Jacques Vandier, soixante-dix ans, surnommé le « pape du mutualisme », va tourner la page et quitter la présidence de la Macif.

la mutuelle des enseignants, avec Filia MAIF créée pour accueillir de nouveaux sociétaires par ailleurs par des sociétaires traditionnels, mais n'appartenant pas directement au milieu enseignant ou socio-culturel. Roger Belot y voit une réserve potentielle, car « nous n'avons jamais appuyé sur l'accélérateur du parrainage », explique-t-il.

Les mutuelles affrontent sereinement la vive concurrence des groupes bancaires

Avec moins d'accidents de voitures, peu de sinistres climatiques et une bonne tenue des marchés financiers, les compagnies mutualistes enregistrent presque toutes une progression de leurs bénéfices

PROLONGEANT la tendance de 1995, l'année 1996 a été bonne pour l'assurance-auto comme pour l'assurance-habitation. Moins d'accidents de voitures, peu de sinistres climatiques, le résultat technique des compagnies - solde des primes d'assurance encaissées et des indemnités versées - s'améliore dans de nombreux groupes.

Dans certaines compagnies, les résultats financiers sont aussi très bons et permettent d'obtenir une forte croissance du bénéfice net. Celui de la Macif a gagné 58,7 % en consolidé en 1996 atteignant 549 millions de francs. Celui de la MAAF a bondi de 58,5 % à 504 millions. La GMF, quant à elle, a pour le deuxième exercice consécutif réalisé un résultat bénéficiaire de 354 millions (+62 %). La Matmut, avec un résultat en hausse de 90 % à 59 millions de francs, a profité de cette année favorable pour passer un montant record de provisions techniques (1,5 milliard de francs pour un chiffre d'affaires de 5,4 milliards).

Tous les groupes n'affichent pas d'aussi bonnes performances. La MAIF, la mutuelle des instituteurs, a vu ses résultats pratiquement divisés par deux l'an dernier, à 281 millions de francs. « Mais la situation n'est aucunement préoccupante », s'empresse de préciser Roger Belot, son président. « car elle est liée à une moindre rentabilité de nos placements financiers alors que nos résultats techniques s'améliorent toujours ». Cette situation souligne toutefois une des limites des compagnies mutualistes : cer-

taines d'entre elles restent réfractaires aux placements boursiers et peuvent pâtir d'une gestion de leurs placements un peu dépassée, au nom de la prudence.

Grâce au recul des accidents et sinistres climatiques, les mutuelles peuvent affronter dans de bonnes conditions la concurrence des filiales d'assurance des banques. Comme les mutuelles sans intermédiaires, celles-ci ont des coûts de distribution faibles puisqu'elles utilisent à coût marginal les canaux de distribution bancaires.

Ces compagnies, et en particulier celles affiliées à deux groupes bancaires mutualistes, le Crédit mutuel et le Crédit agricole, ne cessent de gagner des parts de marché. En Alsace, leur bassin d'origine, les Assurances du Crédit mutuel (ACM) assurent déjà un particulier sur quatre en dommage. Ailleurs, le Crédit mutuel utilise les produits d'assurance-dommage comme produits d'appel, lors du lancement de nouvelles agences, par exemple. Une stratégie qui réussit aux

ACM. En 1996, leur chiffre d'affaires a progressé de 16 % en assurance-auto et de 13 % en habitation. Un rythme très supérieur à la moyenne du marché de l'assurance-dommage, qui a gagné 3,3 %. Pacifica, la filiale du Crédit agricole, qui n'existait pas il y a cinq ans, connaît un développement encore plus spectaculaire : elle dépasse aujourd'hui 1 milliard de francs de primes et plus d'un million d'assurés, soit une croissance de plus de 30 % en 1996, au grand dam de Groupama, l'assureur mutualiste du monde agricole.

Face à cette montée en puissance, les mutuelles défendent pied à pied leur position. Le Groupement des entreprises mutualistes d'assurance (GEMA), qui regroupe les principales mutuelles sans intermédiaires (Macif, MAAF, MAIF, Matmut...), assure toujours un Français sur trois pour leur risque-habitation et presque la moitié des véhicules de particuliers (40 % des cotisations). Mais en 1996, elles ont tout juste réussi à stabiliser leur

part de marché, en gagnant 400 000 sociétaires, pour un total de 15,1 millions.

Prenant le taureau par les cornes, la MAAF, la plus agressive dans sa politique de baisse de tarif, a passé un accord de partena-

mutuelle des fonctionnaires, tous deux présidés par Christian Sastre, ont modernisé leur gamme de produits, ce qui contribue à améliorer leurs tarifs. La Macif, numéro un en automobile, a également baissé ses tarifs en

Seuls de mauvais résultats ou des placements financiers désastreux sont de nature à les affaiblir, comme cela a été le cas pour la GMF

riat avec le groupe des Banques populaires pour distribuer des produits d'assurance-dommage. Et son président, Jean-Claude Seys, snucieux d'atteindre une certaine taille critique, se déclare prêt à sous-traiter la gestion du portefeuille d'assurance-dommages d'assureurs classiques. La MAAF se développe également dans le domaine de la santé et bien sûr de l'assurance-vie.

Le groupe Azur et la GMF, la

1996, mais fait preuve de davantage de prudence que la MAAF cette année. Quant à la Matmut, qui n'a pas cherché à jouer sur l'effet d'annonce, elle constate que plus des quatre cinquièmes de ses sociétaires ont bénéficié d'une baisse de tarif supérieure à 3,5 %.

La plupart des mutuelles ont en outre des filiales qui leur permettent d'élargir leur clientèle d'origine. C'est le cas de la MAIF,

de mutuelles, celles dites de la Mutualité de 45, spécialisées dans le domaine de l'assurance-maladie complémentaire. Régies par le code de la mutualité et non par celui des assurances, elles ont pour ministère de tutelle le ministère des affaires sociales et non celui des finances. Elles bénéficient d'avantages fiscaux, ce qui leur est souvent reproché.

de mutuelles, celles dites de la Mutualité de 45, spécialisées dans le domaine de l'assurance-maladie complémentaire. Régies par le code de la mutualité et non par celui des assurances, elles ont pour ministère de tutelle le ministère des affaires sociales et non celui des finances. Elles bénéficient d'avantages fiscaux, ce qui leur est souvent reproché.

Sophie Fay

Pas de « maison commune » pour les assureurs

Dans l'assurance, on distingue traditionnellement deux types de compagnies : les sociétés anonymes et celles à caractère mutuel. La particularité de ces dernières est de ne pas avoir d'actionnaires, mais d'être la propriété collective de leurs assurés. Si toutes les sociétés anonymes sont regroupées au sein d'un même organisme professionnel, la Fédération

française des sociétés d'assurance (FFSA), les mutuelles ne sont pas parvenues à un accord pour se regrouper. On distingue donc : ● **La Fédération française des sociétés d'assurance mutuelle (FFSAM)**, une des branches de la FFSA, fédère des groupes comme les Mutuelles du Mans, le groupe Azur, la GMF, la SMA BTI, la Mondiale, ou encore Groupama ou Pacifica. Certaines de ces

mutuelles n'ont pas d'intermédiaires, d'autres travaillent avec des agents généraux.

● **Le Groupement des entreprises mutualistes d'assurance (GEMA)** regroupe une douzaine de compagnies, exclusivement sans intermédiaire, comme la Macif, la MAIF, la MAAF ou la Matmut.

● **Il existe une troisième famille**

de mutuelles, celles dites de la Mutualité de 45, spécialisées dans le domaine de l'assurance-maladie complémentaire. Régies par le code de la mutualité et non par celui des assurances, elles ont pour ministère de tutelle le ministère des affaires sociales et non celui des finances. Elles bénéficient d'avantages fiscaux, ce qui leur est souvent reproché.

Jacques Vandier, le pape du mutualisme, quitte la Macif

UNE PAGE va être tournée dans l'histoire de la mutualité. Le 15 juin, jour de l'assemblée générale de la Macif, Jacques Vandier, soixante-dix ans, va quitter la

PORTRAIT

Il aura incarné l'économie sociale pendant près d'un demi-siècle

scène. Enfin presque. Il est probable que l'on verra encore son

éternelle casquette de marin à la Helmut Schmidt et son inséparable écharpe rouge dans les coulisses. Prenant du champ, confirmerait aux statuts, par rapport à la direction du groupe, il devrait conserver un poste qui lui permettra de garder un œil sur son enfant.

La Macif, c'est lui. Pendant près d'un demi-siècle il a incarné l'économie sociale, au point d'être surnommé « le pape du mutualisme ». Un symbole pour un protestant. C'est quasiment le seul assureur que Claude Bébear,

patron d'AXA, reconnaisse et respecte. Son départ marque un tournant dans la profession.

L'aventure de Jacques Vandier dans l'assurance débute en 1960, lorsqu'il entre comme directeur général à la Macif. Il a trente-trois ans. L'assurance, il connaît déjà pour avoir été, pendant dix ans, à sa sortie de Polytechnique, commissaire contrôleur à la commission de contrôle de la profession. Il tombe au bon moment : l'assurance automobile vient d'être rendue obligatoire. Le champ est pratiquement libre.

Seule la Mutuelle assurance des instituteurs de France (MAIF) existe déjà et elle ne s'intéresse qu'aux instituteurs. Aucun des autres secteurs de l'économie n'a encore rallié l'esprit mutualiste. Il va les conquérir.

Pour y parvenir, l'homme à la casquette a une idée de génie : exploiter le circuit des comités d'entreprise. C'est par eux - et les syndicats - qu'il décroche ses premiers contrats. Il se révèle un gestionnaire hors pair et sans états d'âme. Ses placements sont exclusivement obligataires. Il sélectionne les risques en faisant remplir à la main les contrats par les clients potentiels - celui qui ne rédige pas en bon français n'est pas accepté ! - et invoque la tradition de l'esprit mutualiste pour résister les contrats dès qu'un sociétaire collectionne les accidents ou paie tardivement sa prime. A ce régime, le succès est total. La Macif mange rapidement la laine sur le dos des assureurs traditionnels. En 1978, dix-huit ans après sa création, la mutuelle compte 1 million de sociétaires.

LE TEMPS DES AFFAIRES Son fonctionnement repose sur les principes de la solidarité. Le conseil d'administration respecte un savant équilibre politique où sont représentés l'ensemble des syndicats, le Parti socialiste, le Parti communiste et... les franc-maçons. Sa santé est florissante. L'arrivée au pouvoir des socialistes, en 1981, vient encore renforcer son influence.

L'année 1987 marque un tournant. Alors qu'il détient déjà le pouvoir, puisque, dans une mutuelle, c'est le directeur général qui est le patron, il devient président de la Macif. Dans le même temps, il décentralise. Mais si les onze régions créées sont autonomes pour la constitution de leurs provisions techniques, c'est le siège à Niort qui arrête les comptes, représente la mutuelle auprès des pouvoirs publics, impose un relèvement de tarifs dans une région si celle-ci est défi-

taire, négocie la réassurance et gère les placements financiers destinés à préserver ou augmenter les fonds propres.

Le premier dérapage date de cette époque. Les régions continuent à placer leurs fonds dans les obligations. Jacques Vandier, lui, se lance dans les valeurs mobilières et se prend dangereusement au jeu. Un malheur n'arrivant jamais seul pour les sociétaires, le nom de la Macif est mêlé à quelques-unes des affaires les plus controversées de la décennie : la banque Saga avec Altitus, les projets immobiliers à Saint-Martin où sont engloutis 500 millions de francs aux côtés de la GMF ; la Banque commerciale privée, dans laquelle la Macif perd son investissement et surtout Trema, la société de promotion de centres commerciaux.

Les noms qui sont, de près ou de loin, associés à ces affaires ont eu de nombreuses fois - et pour de mauvaises nouvelles - les honneurs de la presse et l'attention des juges : Michel Baroin, Jean-Louis Pétrot, Jean-François Hélin, l'ex-patron d'Altitus, Roger Flament, celui de Trema.

Trema. L'affaire la moins médiatique mais la plus lourde financièrement. C'est un ami, Gilbert Mingal, alors président de la GMF et franc-maçon, qui met en relation Jacques Vandier et Roger Flament, le fondateur de Trema. Leur association débute sous de bons auspices, mais bientôt Ro-

ger Flament s'attaque à des opérations trop importantes. Pis, il se révèle peu scrupuleux. Pour la Macif, qui a consenti des garanties à hauteur de 1,4 milliard de francs et des avances en compte courant de 800 millions, l'affaire vire au cauchemar. En 1994, sur injonction de la commission de contrôle, la mutuelle doit provisionner massivement sur sa filiale et plonge dans le rouge.

Les pertes qu'ont engendrées cette gestion peu orthodoxe et les diversifications hasardeuses ont été payées par les sociétaires, solidaires obligés : les tarifs ont régulièrement été majorés. Les années 1993, 1994, 1995 ont été déficitaires.

Personnalité contradictoire, Jacques Vandier, membre du PS, a été fidèle à sa démarche militante en allant jusqu'au mandat politique : il est conseiller régional de Poitou-Charentes. Paradoxalement, il a échoué dans les relations sociales à l'intérieur de la Macif. Et il n'a pas su résister au syndrome des années 80 en s'essayant à l'argent facile, en contradiction avec la philosophie des mutualistes.

Le pape du mutualisme a su in extremis redresser la barre. Il laisse la Macif et ses 3,8 millions de sociétaires à nouveau bénéficiaires. Son règne aurait peut-être dû s'achever plus tôt. Son aventure a pourtant une vertu : poser la question du système de contrôle des mutuelles.

Babette Stern

ESSEC

ADMISSION SUR TITRE EN DEUXIÈME ANNÉE

Comme Léonard de Vinci, c'est grâce à une double formation que vous aborderez votre métier avec passion et créativité. Que vous soyez ingénieur, médecin, pharmacien ou titulaire d'une maîtrise (lettres, droit, sciences...), vous pouvez intégrer l'ESSEC en 2^e année par admission sur titre pour développer des compétences de généraliste du management.

ESSEC : premier centre européen de management accrédité par l'A.A.C.S.B. - The International Association for Management Education.

Informations clés :

- cursus personnalisé à votre initiative,
- statut d'apprentissage possible,
- date limite de candidature pour la session de septembre 1997 : le 30 juin 1997.

Contactez Julie
Tél : 01 34 43 31 26 - Fax : 01 34 43 31 11
E-mail : dhaluin@edu.essec.fr
ESSEC - Avenue Bernard Hirsch - BP 105
95021 Cergy-Pontoise cedex

Demain, c'est vous qui montrerez le chemin

La multiplicité de ses talents est la plus grande richesse du leader visionnaire



Nous aurons volontiers recruté Léonard de Vinci s'il s'était présenté à l'admission sur titre à l'ESSEC.

LÉGISLATIVES 1997

La campagne en direct sur INTERNET

<http://www.lemonde.fr>

Le journal de la campagne, ses enjeux et un forum de discussion

Le Monde



du Crédit mutuel et du Crédit agricole. Les mutuelles ne se sont pas contentées de la course à la concentration. Protégées par leur statut, elles sont à l'abri du jeu capitaliste. LE 15 JUIN, Jacques Vandenbroucke, président de la Fédération française des mutuelles, a annoncé la création d'un nouveau groupe bancaire, le Crédit mutuel, qui rassemblera les mutuelles de la Fédération française des mutuelles, du Crédit mutuel et du Crédit agricole.

Prévision des groupes bancaires

tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

ultats financiers désastreux affaiblir, cas pour la GMF

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

La Macif

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

La tenue des marchés financiers, non de leurs bénéfices. Les mutuelles ont modernisé leur gestion de produits, ce qui contribue à améliorer leurs résultats. La MAIF, deuxième en automobile, a également battu un record en 1996.

Renault justifie la fermeture de Vilvorde et son opposition à la baisse du temps de travail

La direction répond aux demandes du PS d'élaborer des propositions alternatives

La direction de Renault devait réunir son comité de groupe européen le mardi 3 juin, dans la matinée. Pour la première fois depuis l'annonce de la

fermeture de Vilvorde, la direction chiffre le coût des propositions alternatives élaborées par les syndicats et souhaitées par le Parti socialiste. Se-

lon elle, ni une baisse des salaires ni une réduction du temps de travail ne permettant de réaliser autant d'économies que la fermeture de cette usine.

A VILVORDE, les syndicalistes de la FGIB (socialistes) se réjouissent de la victoire de la gauche en France. Avec leurs collègues français, ils devraient rencontrer les responsables du PS mercredi 4 juin. Jeudi 29 mai, Lionel Jospin avait déclaré que les « représentants de l'Etat au conseil d'administration exigeraient que d'autres mesures soient envisagées, étudiées et préparées pour résoudre les difficultés qui peuvent exister en matière de coûts de production de l'usine de Vilvorde » (Le Monde du 1-2 juin).

Elisabeth Guigou a affirmé mardi 3 juin, sur RTL, qu'il fallait « examiner toutes les possibilités pour éviter la fermeture de l'usine Renault de Vilvorde, ajoutant que c'est « une affaire très grave, symbolique ».

Renault leur donne en partie satisfaction. Prenant acte du jugement de la cour d'appel de Versailles (Le Monde du 9 mai), la direction de Renault devait en effet réunir, mardi 3 juin, dans la matinée, son comité de groupe européen. Au cours d'une séance extraordinaire, elle devait lui communiquer les éléments qui ont présidé à sa décision de fermer l'usine belge de Vilvorde. Pour la première fois, le dossier remis aux trente membres de cet organisme présente le coût et l'impact d'une réduction du temps de travail telle que la préconisent plusieurs syndicats belges et français.

Dans le document remis aux représentants des salariés, le

constructeur rappelle que le marché automobile européen accuse depuis 1993 « un déficit global de 2 millions de véhicules par an par rapport au marché espéré en 1991 ». Comme Renault détient environ 10 % du marché européen, le manque à produire est, pour lui, d'environ 200 000 véhicules, soit à peu près ce que produit Vilvorde. Par ailleurs, pour réduire le prix de revient de fabrication des véhicules, Renault doit « rationaliser » son appareil industriel, explique la direction. Après avoir fermé une ligne de production en Espagne en 1991, l'usine de Billancourt en 1992, celle de Creil en 1996 et cédé l'usine portugaise de Setúbal, « l'appareil industriel de Renault » est encore aujourd'hui une capacité trop supérieure aux volumes potentiels de ses ventes.

HYPOTHÈSES IRRÉALISABLES. Pour être compétitif, Renault estime devoir encore fermer un site de montage. Pourquoi Vilvorde ? Parce que sa capacité de 192 000 véhicules par an correspond au déficit de ventes pour Renault « du fait de la stagnation du marché européen » et parce que « le coût salarial unitaire moyen de Renault Industrie-Belgique est supérieur d'environ 30 % au coût salarial français, et d'environ 70 % au coût salarial espagnol ». Selon la direction, l'économie réalisée par la fermeture de Vilvorde est évaluée à « environ 850 millions de francs par an, dont 300 en moins

d'œuvre directe, 300 en moins d'œuvre de structure, 80 en frais indirects de production et 170 en amortissements ».

Après avoir dressé ce constat, Renault présente, pour la première fois, une évaluation des hypothèses alternatives. Estimant que le coût de fabrication d'une Mégane à Vilvorde est supérieur d'environ 2 000 francs à Douai et à Palencia (dont 1 500 francs de surcoûts salariaux et 500 francs d'écart de performance), la direction calcule qu'un alignement des coûts de Vilvorde sur les deux autres usines n'entraînerait que 300 millions de francs d'économies et nécessiterait une réduction de la masse salariale de 40 %, ce qui n'est pas « réaliste ».

Reste la seconde solution : la non-fermeture compensée par une réduction du temps de travail, de 10 % en France dans le cadre de la loi Robien et de 9 % en Belgique grâce à la loi Vande Lanotte. Sans réduction parallèle de salaire, cette mesure entraînerait au départ une augmentation du coût unitaire du travail de 2,2 % en France et de 4 % en Belgique. Les expropriations de charges représenteraient 398 millions de francs la première année et diminueraient progressivement pour devenir négligeables la quatrième année. Du fait de cette dégressivité, le surcoût atteindrait 11 % en France à partir de la quatrième année et 10 % en Belgique à partir de la cinquième.

Pour obtenir une économie équi-

valente aux 850 millions de francs apportés par la fermeture de Vilvorde, il faudrait, selon la direction, réduire les salaires de près de 10 % la première année et de 16 % par la suite. En élargissant le dispositif à l'Espagne, la réduction de la rémunération nécessaire resterait de « près de 13 % » au lieu de 16 %. Selon la direction, « une réduction de salaire de cette ampleur (...) apparaît difficilement réalisable. De plus, une réduction uniforme du temps de travail suppose que les surcapacités actuelles soient réparties uniformément sur les sites, ce qui n'est pas le cas. Elle suppose également que les heures de travail soient substituables (...). Enfin, elle ne résoudrait pas le problème de dispersion et de complexité des usines Renault en Europe. Renault, à l'inverse, concentre la production plutôt que de répartir les surcapacités afin de réduire tout particulièrement les coûts fixes ».

La dernière partie du document concerne le plan social belge, dont la négociation, interrompue le 3 avril, a repris le 2 juin sous la houlette d'un médiateur nommé par le ministre du travail. Outre des mesures d'âge, Renault propose de reclasser 62 employés et 210 ouvriers en France (dont 100 à Douai et 100 à Batilly). Par ailleurs, 200 postes sont proposés chez un fournisseur près d'Anvers et 30 postes de techniciens et ingénieurs au Luxembourg.

Frédéric Lemaître

Peugeot annonce un plan de suppression de 2 816 emplois

EN MARS, Jacques Calvet, président du directoire de PSA Peugeot-Citroën, avait indiqué que son groupe continuerait d'ajuster les effectifs, dans le cadre de son plan stratégique à dix ans, mais « sans accélérer le rythme des années antérieures ». Le 11 juin, Automobiles Peugeot présentera au cours d'un comité central d'entreprise un plan social portant sur 2 816 personnes.

Sur ce total, 1 481 départs en pré-retraite bénéficiant des aides du fonds national pour l'emploi seront proposés, ainsi que des passages à temps partiel et 495 reclassements externes. En 1996, le plan social portait sur 1 760 personnes. En parallèle, le constructeur a embauché 835 salariés, des jeunes. En 1995, la marque au lion n'avait pas supprimé de postes et avait même embauché 2 300 jeunes. En 1994, un plan social avait concerné 4 023 salariés et en 1993, 2 597.

ACCELERATION. Peugeot accélère donc ses réductions d'effectifs, contrairement aux affirmations de M. Calvet. Comme chez Renault, qui en sus de la fermeture de son usine belge de Vilvorde (3 100 personnes) à la fin du

mois de février avait présenté un plan social en France portant sur 2 800 emplois. Dans les dernières années, l'ex-Régie avançait des pertes d'emplois de l'ordre de 2 000 personnes. Son président, Louis Schweitzer, a déclaré à la fin du mois de mars que Renault supprimerait désormais 3 000 postes par an en France.

La direction d'Automobiles Citroën, de son côté, a présenté en

avril un plan social 1997 prévoyant 800 suppressions d'emplois et 382 reconversions internes.

Les deux groupes automobiles français ont donc mis en place des plans sociaux plus importants que les années précédentes. Ceci pour deux raisons.

La première est le refus du précédent gouvernement de financer 40 000 départs en pré-retraite sur cinq ans contre l'embauche de

14 000 jeunes. M. Schweitzer et Calvet voulaient ainsi rajouter leur pyramide d'âge.

DÉGRADATION DU MARCHÉ. Ces mesures s'expliquent, en second lieu, par la dégradation continue du marché français depuis le fin de la prime Juppé le 30 septembre 1996. Le mois de mai ayant enregistré une nouvelle baisse de 23 % des ventes, le recul depuis le début de l'année atteint 22,6 %.

La CGT critique « la volonté de la direction de passer en force, ou l'endormir des élections législatives ». « Les ouvriers sont démontés, après avoir passé quarante ans sur les chaînes de montage », a nuancé à l'AFP Alain Steffen, le secrétaire du syndicat FO de Peugeot-Sociaux.

Mais « le problème c'est que ce plan est plus important que prévu et qu'il n'y a pas d'embauches à la clé ». Pour la CSI de Peugeot-Sociaux, « ce plan est à la mesure de l'effort de restructuration engagé par l'entreprise, mais traduit aussi l'incertitude quant au devenir de nos emplois ».

Virginie Malingre

La restructuration bancaire s'accélère en Suède

STOCKHOLM. Les marchés financiers suédois attendent, avec une pointe de nervosité, la prochaine étape du vaste mouvement de restructuration du secteur bancaire entamé dans le pays en 1996. C'est tout logiquement qu'ils supputent depuis plusieurs mois un rapprochement, voire une fusion, entre deux des trois principales banques du royaume, Nordbanken et Skandinaviska Enskilda Banken (S-E Banken). Ne sont-elles pas les seules à s'être jusqu'à présent abstenues de toute initiative d'envie pour se préparer à affronter la sévère concurrence étrangère qui devrait résulter de l'Union économique et monétaire ?

Début février, les deux établissements, qui emploient ensemble 17 000 personnes, avaient mis fin à plusieurs semaines de négociations discrètes, sans pouvoir se mettre d'accord sur un plan de fusion. Le week-end dernier, le quotidien économique Dagens Industri croyait pouvoir annoncer que de nouveaux pourparlers étaient en cours. A la clé, selon le journal, une opération

qui verrait Nordbanken reprendre les 274 agences suédoises de S-E Banken, à qui elle céderait en contrepartie ses activités internationales et de gestion de portefeuilles. Les deux entreprises n'ont pas tardé à démentir séparément ces informations, tout en confirmant chercher chacune à se restructurer dans un avenir plus ou moins proche.

« A long terme, nous ne pouvons pas rester compétitifs en proposant tous les services à tout le monde », a commenté, lundi 2 juin, le nouveau président de S-E Banken, Jacob Wallenberg, dont la famille contrôle quelque 20 % de cette dernière. S-E Banken s'est d'ores et déjà réorientée vers les opérations de banque d'affaires et d'international. Quant à Nordbanken, détenue à 59 % par l'Etat, elle a réaffirmé être « ouverte aux discussions concernant un changement structurel », à condition que cela profite à ses actionnaires et qu'elle ne perde pas en chemin le contrôle de certaines de ses activités principales.

Les experts s'accordent sur un point : une opération du genre de celle esquissée par Dagens Industri désavantagerait Nordbanken. La

gestion de portefeuille constitue actuellement son seul véritable créneau porteur. S'en priver la confinerait au rang d'établissement secondaire. Or Nordbanken est devenue une entreprise rentable, après avoir failli succomber à la grave crise ayant secoué le secteur bancaire suédois au début des années 90, causée en particulier par l'effondrement du marché de l'immobilier. Elle n'avait alors dû sa survie qu'à l'intervention massive de l'Etat, qui avait repris les créances douteuses de la banque au sein d'une société holding, Securum, créée à cet effet par le ministère des finances.

« ARDOISE SALÉE ». Au prix d'une ardoise salée, réglée en grande partie par le contribuable, d'un recensement sur la clientèle « populaire » suédoise et grâce à une baisse des taux d'intérêt, Nordbanken a pu afficher un bilan honorable en 1996 : bénéfice d'exploitation de 15,6 milliards de couronnes (11,6 milliards de francs), pertes sur crédits ramenées à 651 millions de couronnes. Alors qu'il prévoit de dissoudre Securum

d'ici la fin de l'année, le ministère des finances espère bien, de son côté, retrouver une partie de la mise injectée dans le sauvetage de Nordbanken, en privatisant au meilleur prix le reste de ses parts. La Cour des comptes les a évalués récemment à 26 milliards de couronnes (19,4 milliards de francs).

S-E Banken représente-t-elle le bon choix ? L'Etat ne semble pas avoir de réelle alternative s'il cherche un acheteur du pays. Handelsbanken, commence tout juste à digérer son rachat de l'établissement spécialisé dans le crédit immobilier Stadshypotek pour près de 23 milliards de couronnes. Quant à Swedbank (comme en Suède sous le nom de Sparbanken), quatrième du royaume par sa taille, elle s'apprête à absorber la cinquième, Föreningsbanken. Les acteurs étrangers ne sont pas absents de ce remue-ménage. En mars, la principale banque danoise, Den Danske Bank, a fait une entrée remarquée sur le marché suédois en s'offrant l'ostgöta Enskilda Banken.

Benoît Peltier

Les Mutuelles du Mans ne veulent pas payer pour le Crédit martiniquais

LES MUTUELLES DU MANS ont confirmé officiellement, dans un communiqué, leur refus de participer à la remise à flot du Crédit martiniquais, comme elles l'avaient déjà laissé entendre au moment du bouclage du plan de sauvetage, juste avant le premier tour des législatives (Le Monde du 20 mai). Le groupe souligne qu'il est un « actionnaire tout à fait minoritaire, avec 11,58 % du capital et n'exerce pas de fonction d'administrateur. Il ne participe en aucune façon à la direction et à la gestion du Crédit martiniquais ».

Le refus d'un actionnaire solvable de participer au renouveau de la banque risque de remettre en question la bonne volonté des banques mutualistes et de l'Association française des banques (AFB). Pressées par les pouvoirs publics, elles avaient accepté de participer à un plan prévoyant l'apport de 1,8 milliard de francs, au nom de la solidarité de place et à la condition que les actionnaires fassent aussi leur devoir. Cofidom, la holding des familles békés, principal actionnaire du Crédit martiniquais avec 76 % du capital, est réputée insolvable.

PepsiCo filialise ses activités d'embouteillage

L'ÉTERNEL concurrent de Coca-Cola, PepsiCo, a décidé de filialiser ses activités d'embouteillage en Amérique du Nord, dans une entreprise baptisée Pepsi Cola Bottling Co. L'entreprise, qui réalise l'essentiel de ses profits dans les snack-foods avec la marque Frito Lay's, a démenti vouloir se séparer des ses activités de boisson en se scindant, comme elle compte le faire avec ses chaînes de restaurants peu rentables Pizza Hut, Taco Bell et KFC.

En revanche, les analystes financiers prévoient que PepsiCo pourrait à l'avenir introduire en Bourse sa filiale d'embouteillage tout en conservant le contrôle, comme l'a fait Coca-Cola avec ses embouteilleurs. Selon Goldman Sachs, interrogé par Bloomberg, PepsiCo pourrait récupérer jusqu'à 5 milliards de dollars en vendant 51 % de Pepsi Cola Bottling & Co. PepsiCo vendrait alors le concentré destiné à la fabrication de ses produits, activité très rentable et peu gourmande en capitaux, contrairement à l'embouteillage et à la distribution.

DÉPÊCHES

■ DEUTSCHE TELEKOM : la compagnie publique allemande de télécommunications est suspectée d'abus de sa position dominante dans la télévision par câble (7 millions de foyers abonnés). Selon le quotidien munichois Süddeutsche Zeitung du mardi 3 juin, l'Office allemand des cartels, qui la soupçonne d'imposer des conditions à la diffusion de nouvelles chaînes, a engagé une procédure contre elle.

■ LOCKHEED MARTIN : le groupe aéronautique américain et l'organisation intergouvernementale Intersputnik ont annoncé, lundi 2 juin, la constitution d'une société conjointe dans le domaine des satellites de télécommunications.

■ THYSEN TELECOM : la filiale du groupe sidérurgique allemand a annoncé vendredi 30 mai avoir chargé la banque Investmentbank SBC Warburg de la conseiller dans sa stratégie dans le secteur des télécommunications. Thyssen est actionnaire du réseau de téléphonie mobile E-Plus.

■ EASTMAN KODAK : le groupe américain devait annoncer, mardi 3 juin, une alliance avec le groupe allemand Heidelberger Druckmaschinen, premier fabricant mondial de machines d'imprimerie. Les deux groupes veulent développer ensemble leur activité dans les technologies de l'image.

■ GRUNDIG : le fabricant allemand de téléviseurs a creusé sa perte nette à 631 millions de deutschemarks (2,1 milliards de francs) pour 1996, selon des chiffres définitifs communiqués, lundi 2 juin. Le déficit sera supporté par le groupe néerlandais Philips, actionnaire qui assumait encore en 1996 la direction industrielle de Grundig.

■ PHILIPS : le groupe néerlandais a indiqué vendredi 30 mai qu'il envisage de céder Philips Photonics, qui fabrique des tubes professionnels. Installé à Brive (Corrèze) et employant 374 personnes en France, Philips Photonics a réalisé en 1996 un chiffre d'affaires de 202 millions de francs.

■ HOCHTIEF : le numéro deux allemand de la construction a renoncé, lundi 2 juin, à fusionner avec son concurrent Philipp Holzmann, devant un refus prévisible des autorités de la concurrence. Hochtief avait convenu fin mars avec la Deutsche Bank, détentrice de 25,86 % de Holzmann, de grouper leurs actions et d'user ensemble de leurs droits de vote. Hochtief et la Deutsche Bank ont toutefois déclaré vouloir « faire avancer la coopération entre Hochtief et Philipp Holzmann ».

■ CATHAY PACIFIC : la compagnie aérienne de Hongkong estime que le premier de ses onze A 330-300 immobilisés à la suite d'une succession d'arrests en vol des réacteurs Rolls Royce Trent 700, devrait pouvoir reprendre ses vols. 164 vols de Cathay Pacific ont été annulés depuis le début de la crise, le 23 mai.

■ LLOYD'S : le marché britannique de l'assurance, qui publie ses résultats avec un décalage de trois ans, a dégagé en 1994, pour la deuxième année consécutive, un bénéfice de plus de 1 milliard de livres (plus de 9 milliards de francs). Entre 1988 et 1992, il avait perdu plus de 8 milliards de livres.

■ STRAFOR PACOM : Verneuil Finance et Wysser Pratz, actionnaires minoritaires du groupe (outillage et mobilier de bureau), qui contestaient depuis plusieurs mois la stratégie de l'entreprise, ont vu leurs droits de vote suspendus par la chambre commerciale du tribunal de grande instance de Strasbourg. Le tribunal les sanctionne ainsi pour ne pas avoir respecté l'obligation de déclarer les franchissements de seuil statutaires.

RHÔNE-POULENC RAPPELLE À SES ACTIONNAIRES

Paiement du dividende 1996

Actions ordinaires A
dividende de 3,50 F plus un avoir fiscal de 1,75 F.

Actions privilégiées B
dividende de 4,75 F plus un avoir fiscal de 2,375 F.

Détachement du coupon le 3 juin 1997.

Chaque actionnaire, pour la totalité de ses dividendes, a la possibilité, du 3 au 23 juin inclus, d'opter pour un paiement en actions ordinaires A ou en espèces.

A défaut de déclaration durant cette période à son intermédiaire financier, le paiement sera effectué en espèces.

- Prix d'émission des actions ordinaires A remises en paiement du dividende : 169 F, portant jouissance le 1^{er} janvier 1997.
- Paiement en espèces : à partir du 4 juillet 1997.

Pour toute information complémentaire :
Relations actionnaires, 25 Quai Paul Doumer, 92408 Courbevoie cedex

N° VERT 0 800 40 53 43

Internet : <http://www.rhone-poulenc.com>

RHÔNE-POULENC

LÉGISLATIVES 1997

La campagne en direct sur INTERNET

<http://www.lemonde.fr>

Le journal de la semaine du 3 au 9 juin 1997

Le Monde

031 0111



SPORTS Le départ de la Course de l'Europe a été donné de Cherbourg, lundi 2 juin. Après des escales à Rotterdam (Pays-Bas), Arndal (Norvège), Kiel (Allemagne) et

Helsinki (Finlande), les seize voiliers devraient atteindre Stockholm (Suède) le 25 juin. ● LA COMMISSION de Bruxelles apporte son soutien à une épreuve - organisée pour

la septième fois depuis 1985 - dont elle fait cette année une vitrine de l'euro, la future monnaie unique. ● TROIS CATEGORIES de voiliers participent à cette compétition :

cinq trimarans, autant d'Ericsson 80 - une nouvelle classe appelée jusqu'à maintenant Grand Mistral - et six monocoques de 50 et 60 pieds. ● DES EQUIPAGES INATTENDUS ont

été constitués à cette occasion. Paul Vatine, spécialiste des multicoques, partage la barre de son trimaran avec Pierre Mas, ancien vainqueur de l'Admiral's Cup.

La Course de l'Europe ouvre les frontières de la voile

Placées sous le signe de l'euro, trois catégories de bateaux rivalisent jusqu'au 25 juin entre Cherbourg et Stockholm, avec des équipages où cohabitent parfois spécialistes des régates et des courses au large

CHERBOURG
de notre envoyé spécial
La Course de l'Europe est un symbole. Les cinq étapes, d'une longueur totale de 3 000 milles (5 500 kilomètres) entre Cherbourg et Stockholm, sont censées célébrer la solidarité entre les nations du Vieux Continent. Pour que seize bateaux soient au départ, lundi 2 juin, sur une mer encore agitée par la tempête de la veille, des rencontres, parfois surprenantes, ont dû être mises sur pied.

Certes, les retrouvailles attendues entre Raphaël Dinelli et Pete Goss n'ont pas eu lieu : le chevaleresque sauveur du naufrage de la nuit de Noël est resté en Angleterre pour négocier les droits d'un livre, destinés à apurer les dettes que n'ont pas effacées son exploit du Vendée Globe. Mais la Course de l'Europe

est l'occasion de retrouver Tony Bullimore, autre miraculé de l'océan Indien, sur le bateau d'Eric Dumont, classé 4^e de ce tour du monde. L'obligation pour les gens de voile d'unir désormais leurs forces pour participer aux grandes épreuves internationales en équipage est également illustrée par l'équipe à la barre de *Corum-Watches*. Après avoir fait demi-tour après quelques heures de course lundi, le trimaran devrait retrouver la flotte dès les prochaines étapes, une fois effectuée la réparation d'une avarie dans le mât. Le bateau voit l'association improbable de deux coskippers aussi dissemblables que Paul Vatine, sec et volubile, et Pierre Mas, massif et posé. Jusqu'à l'arrivée à Stockholm, prévue le 25 juin, la Course de l'Europe va permettre cette singulière collaboration entre un spécialiste

des courses au large franco-françaises sur multicoque et l'as du *match-racing* et des courses à l'anglo-saxonne. L'envie commune de naviguer à nouveau rapproche le dernier vainqueur de la Route du café, entre Le Havre et Carthagène, et l'un des artisans du seul succès français dans le pré-carré des marins britanniques : l'Admiral's Cup, en 1991.

MARIN ET CHEF D'ENTREPRISE

Depuis son arrivée victorieuse en Colombie en octobre 1995, Paul Vatine avait eu peu d'occasions de reprendre la barre du trimaran qu'il avait conçu en 1993. Avec l'arrêt des subventions des collectivités locales en 1997, Région-Haute-Normandie a perdu son nom et son budget de fonctionnement. A près de quarante ans, Paul Vatine avait vain-

ement passé les derniers mois à chercher un nouveau partenaire capable de lui apporter les 6 millions de francs nécessaires au remboursement et à l'entretien du bateau. « Je me suis retrouvé chef d'entreprise, obligé de licencier trois de mes quatre salariés, explique-t-il. Pour garder mon outil de travail en état de marche, j'ai de toutes façons besoin de 400 000 francs par an. L'offre de Corum d'un contrat de cinq mois a donc été bienvenue. »

Les montres suisses, partenaires depuis dix ans, du Corum Sailing Team, ont loué le bateau pour poursuivre leur fructueuse collaboration avec Pierre Mas et Luc Gellusseau, les vainqueurs de l'Admiral's Cup. Cette première expérience des deux hommes sur trimaran intervient alors qu'ils ont dû, ces derniers mois, s'adapter eux aussi aux nou-

veaux paysages de la voile. Après la Course de l'Europe, le bateau participera au Trophée des multicoques et surtout au Fastnet, l'épreuve phare de l'Admiral's Cup, ouverte pour la première fois aux multicoques.

Mas et Gellusseau avaient un tout autre objectif pour 1997 : la Whitbread, la course autour du monde en équipage qui doit partir en septembre de Southampton. Faute de partenaires français désireux de compléter le financement apporté par Corum, ils ont abandonné ce projet pour un tout autre défi : celui de la Coupe de l'America. Un enjeu lointain, en fan 2000 à Auckland, pour une première participation destinée à préparer une équipe vraiment capable de gagner l'édition suivante.

Avec l'appui de la Fédération

française de voile, le défi Yaka-France a réussi à faire oublier en partie le coûteux échec de Marc Pajot. Les initiateurs de cette campagne « jeune et modeste » ont ainsi pu déposer le 14 mai les 200 000 dollars (environ 1 160 000 francs) d'une inscription tardive, un an après le dépôt de la candidature du défi Port-Camargue. Il leur reste cependant 40 millions de francs à trouver avant la fin de l'année pour lancer la construction d'un bateau et la constitution d'une équipe. Pour Pierre Mas, participer à la Course de l'Europe s'inscrit dans une « démarche professionnelle » : « C'est une occasion de montrer que les frontières tombent entre les différentes formes de compétitions à la voile. »

Christophe de Chenay

Hicham Arazi croque Marcelo Rios

Il est le premier Marocain à atteindre un quart de finale dans un tournoi du Grand Chelem

LE VENT pour Filip Dewulf, la veille. La pluie pour Hicham Arazi. A Roland-Garros, le temps aime la jeunesse. Lundi 2 mai, sur le coup de 18 heures, l'averse est venue, d'abord toute douce, comme pour prévenir Hicham Arazi qu'il pourrait bientôt avoir un répit. Vainqueur des deux premières manches en une petite heure, le Marocain venait de perdre la troisième set après avoir senti la victoire de près. Avec son bandana, sa boucle d'oreille et ses dents en bataille, il avait déjà l'air d'un homme perdu et en montrait les symptômes : il roula des grands yeux, gémait dans ses coups droits, grimaçait de ses amorces ratées et moulait sa raquette pour se détendre.

En un sens, il n'en revenait pas d'être là en vainqueur potentiel, pourfendeur des coups subtils de Marcelo Rios. Du Chili, il avait lu les trajectoires, compris la stratégie, curayé le cruel jeu coupe-mollets. Gaucher comme son adversaire, Hicham Arazi jouait en miroir, et cela donnait le vertige au mauvais garçon du circuit. Cette même insolence des angles improbables, ce même toucher de balle intuitif. Qu'est-ce que le toucher de balle ? Le don le plus précieux pour un joueur de tennis, une capacité, en semblant effleurer la balle, à lui donner un effet attendu ou à la frapper fort. Pour cela, accepter de casser son corps, de tordre son poignet, de forcer sa nature : aimer la balle pour mieux la rejeter. Souvent, Hicham l'a renvoyée dans les pieds de Marcelo.

Et puis la fatigue est venue, et Rios a eu un sursaut d'orgueil. Son tennis s'est fait un peu plus teigneux. Hicham n'a pas pu profiter d'un service volé et a cédé le troisième set. Il a entamé la quatrième manche en naufrage quand la pluie est venue. A l'abri, il a pris une douche rapide et s'est jeté dans un coin. Son entraîneur lui a dit de continuer à jouer comme il aimait. Pour calmer une dent douloureuse, Hicham a croqué des chus de girofle. Une anecdote de plus dans un tournoi où il a défrayé la chronique.

Jeudi, après sa belle victoire sur Todd Woodbridge, Hicham Arazi avait expliqué qu'il lisait la poésie de Jacques Prévert avant de rentrer sur le court. Un truc contre le trac suggéré par son coach, l'italien Alberto Castellani, diplômé en psychologie. Le lendemain, celui-ci a expliqué : « Hicham n'aime faire que des beaux points. » Pour vaincre, finalement, Marcelo Rios (6-2, 6-1, 5-7, 7-6 [7-4]), il les a accumulés.

Sa quête de la beauté relève de la fraîcheur. A vingt-trois ans, ce joueur de petit gabarit (1,76 m,

65 kilos) possède un tennis d'instinct. Son plus beau coup, et sans aucun doute l'un des plus beaux du circuit, ce revers frappé à plat distribué dans tous les sens et dans toutes les positions.

Et puis, Hicham Arazi joue au tennis comme il s'amuse. Il serait un peu un cascadeur du jeu. Dans un monde où les jeunes coups brillent avec un service et un coup droit, lui sait tout faire. Il aime l'ivresse de la volée, quitte à prendre des roustes. Il cogne au plus près des lignes, quitte à laisser la balle derrière le court.

PLUS PATIENT

1997 est son année. A force de prendre des risques, son jeu est devenu insaisissable à nombre de ses adversaires. Il a été demi-finaliste à Doha en janvier. Il a gagné sur la terre battue de Hambourg après avoir battu Thomas Muster. Sur tout, Hicham Arazi a gagné le premier tournoi de sa carrière à Casablanca, dans son pays d'origine. De sa victoire, il dit : « J'espère que ce match aidera le tennis marocain et permettra de trouver des sponsors pour aider les juniors marocains. »

Né au Maroc, venu en France à l'âge de deux ans, Hicham est fier de ses origines. Il ne va plus si souvent dans son pays maintenant qu'il est sur le circuit, mais il dit : « Je me sens marocain à 100 % ».

Il vit à Magny-les-Hameaux, dans les Yvelines. Il a commencé le tennis à Chatou. Il avait cinq ans. C'est son père, Ali Mohammed Arazi, qui lui a mis une raquette dans la main : « Je n'ai jamais eu de doute sur Hicham, assure-t-il. J'ai toujours expliqué qu'il deviendrait un champion. Seulement, il ne brille pas les étapes. Quand il arrive à un bon niveau, il reste à ce niveau avant de poursuivre sa route. » Ali Mohammed dit qu'il a mentalement progressé. Ainsi sait-il patienter, construire, parfois, il sait être calme. Il explique aussi : « Avec lui on peut s'attendre à tout. »

M. Arazi père comme une rumeur. Non, Hicham n'a pas été renvoyé d'un stage de détection de la Fédération française de tennis, jadis, parce qu'il était Marocain. Hicham Arazi, en revanche, a demandé la nationalité française quand il avait dix-huit ans. Il a renoncé, dit-il, « parce que ça prenait trop, trop de temps ». Mardi, Hicham Arazi devait solliciter sa demi-malade chez le dentiste. Mercredi, il rencontrera l'Espagnol Sergi Bruguera. De ce match, Marcelo Rios a annoncé : « S'il joue contre lui comme il l'a fait contre moi pendant les deux premiers sets, il le tuera. »

Bénédicte Mathieu



Sergi Bruguera ne veut pas être favori

« Si je ne pensais pas que je peux à nouveau gagner Roland-Garros, je serais chez moi. » Vainqueur du tournoi en 1993 et 1994, longtemps blessé et souvent démoralisé, Sergi Bruguera retrouve sa fougue. Vainqueur lundi 2 juin de l'Américain Michael Chang,

numéro deux mondial, l'Espagnol, tête de série n° 16, ne se met pas pour autant dans la peau d'un favori. Un genre d'étiquette porte-polaise sur les temps qui courent. Il rencontrera le Marocain Hicham Arazi en quart de finale.

Galo Blanco, révélation espagnole de Roland-Garros

ILS SONT le passé et l'avenir. Petr Korda, n° 30 mondial, pas fâché d'avoir perdu en huitième de finale, lundi 2 juin, et Galo Blanco, 111^e dans la hiérarchie, ébahi d'avoir battu le finaliste de 1992 (1-6, 6-1, 7-5, 6-4). On avait presque oublié le Tchèque taillé à la serpe, qui va sur ses trente ans et dont dix de professionnalisme. On a découvert l'Espagnol, que la détermination d'Evgeni Kafelnikov avait muselé l'an passé au premier tour, après qu'il se fut extrait des qualifications.

Korda court après sa splendeur passée. Il pointait au cinquième rang mondial à l'été 1992. Sollicité, il déballe ses misères : trois ans de tennis perdus pour avoir ignoré des douleurs à l'aine, une hernie opérée de chaque côté. Malgré et fragile, il a encore été terrassé il y a trois semaines par un virus qui a provoqué un évanouissement lors d'un match, au deuxième tour du tournoi de Coral Springs, en Floride (Etats-Unis).

Pourtant, il ne démont pas. « J'ai encore des choses à me prouver, dit-il. Depuis mes opérations, j'ai regagné un tournoi, maintenant je veux faire mieux. » Mieux, c'est un gros coup dans un tournoi du Grand Chelem. Mais un fleuquet lui a barré la route. « Je vois me concentrer sur la deuxième partie de la saison puisque je vais mieux », philosophe alors Petr Korda.

A vingt ans, Galo Blanco, lui, a tout son temps. Et il le prend. Il n'a pas bien réalisé la situation. Le regard ébahi, il remercie papa - un radiologue - et maman, venus de

Barcelone toutes affaires cessantes saluer la performance inattendue du rejeton. Il dédie ses victoires à son entraîneur uruguayen, promet de faire de son mieux.

Remarqué lors d'un tournoi benjamin dans sa ville natale d'Oviedo par le père d'Alex Corretja, il émigre à Barcelone, où l'on façonne les joueurs espagnols (Le Monde du 27 mai). La fédération l'intègre dans ses structures. Après une bonne carrière junior et un titre de champion d'Espagne emporté aux dépens de Carlos Moya (finaliste surprise de l'Open d'Australie en janvier), Galo Blanco devient professionnel en 1995. Javier Duarte, le coach d'Alex Corretja et d'Alberto Berasategui, finaliste à Roland-Garros en 1994, le prend, gratuitement, sous son aile.

RESCAPÉ DES CHALLENGERS

Sa constance dans les tournois challengers - deuxième divisant du circuit ATP Tour - lui a ouvert la porte du club des cent meilleurs mondiaux (il était 111^e à la veille de Roland-Garros). Mais Galo Blanco n'a remporté qu'un match, cette saison, en six tournois ATP Tour : celui contre Timmen Leander Pies. Trois apparitions en quart de finale en six « challengers » disputés n'ont pas redonné son blason. Les internationaux de France tombent à pic.

Il est, avec Sergi Bruguera, le dernier rescapé des dix-buit Espagnols du tableau. Et le double vainqueur de Roland-Garros (1993 et 1994) n'y trouve rien à redire. Si

l'inattendu vient à bout de l'Australien Patrick Rafter, la perspective de le retrouver en demi-finale ne l'effraye pas. Galo Blanco est son cadet de presque six ans, et, pour décontracté qu'il ait été face au Sud-Africain Neville Godwin, au Suédois Magnus Gustafsson, et à l'Américain Chris Woodruff, et à Petr Korda, il n'envisage probablement pas encore de déboulonner l'idole nationale.

Patricia Jolly

SUR LES COURTS

● Un quart en quarts. Il restait seulement deux têtes de série, le Russe Evgeni Kafelnikov (n° 3) et l'Espagnol Sergi Bruguera (n° 16), sur les huit derniers joueurs en lice pour les quarts de finale dans le tableau masculin des internationaux de France de tennis. Pareille hécatombe des meilleurs joueurs mondiaux constitue un nouveau record dans l'histoire des tournois du Grand Chelem. En 1994, aux Internationaux des Etats-Unis, et en 1996, à Wimbledon, trois têtes de série avaient rejoint les quarts.

● Gustavo Kuerten use Andrei Medvedev. Le match avait été arrêté, dimanche 1^{er} juin à la nuit, alors qu'Andrei Medvedev et Gustavo Kuerten en étaient à deux jeux partout dans le cinquième set. Lundi, l'Ukrainien a ravi le service de Gustavo pour mener quatre jeux à deux et puis 0-40. Le Brésilien a alors « frappé cinq points gagnants incroyables, une volée, un coup droit et trois services gagnants ». Et le demi-finaliste des Internationaux 1993 a lâché prise (5-7, 6-1, 6-2, 1-6, 7-5).

● Duel australien. Sur une terre battue alourdie par l'humidité, la confrontation des Australiens Marc Woodforde et Patrick Rafter a tourné à l'avantage du second (6-2, 5-7, 6-1, 6-2). Ex-joueur prodige aujourd'hui âgé de vingt-quatre ans, classé 25^e mondial, Rafter atteint ainsi les quarts de finale d'un tournoi du Grand Chelem pour la première fois de sa carrière. Il est le premier Australien quant de finaliste à Roland-Garros depuis 1982.

Résultats du 2 juin SIMPLE MESSEURS

Huitièmes de finale
● Premier quart de tableau : G. Kuerten (Spa) b. A. Medvedev (Ukr) 5-7, 6-1, 6-2, 1-6, 7-5.
● Troisième quart de tableau : P. Rafter (Aus) b. M. Woodforde (Aus) 6-2, 5-7, 6-1, 6-2. G. Blanco (Esp) b. R. Korda (Rép. tch) 1-6, 6-1, 7-5, 6-4.
● Quatrième quart de tableau : H. Arazi (Mar) b. M. Rios (Chi, n° 7) 6-2, 6-1, 5-7, 7-6 (7/4). S. Bruguera (Esp, n° 16) b. M. Chang (Tai) 6-2, 6-4, 6-3, 6-4.

250

Été 1997

Comment peut-on être Européen ?

L'Europe vécue par les citoyens : ce qui les pousse à s'unir ou les inquiète. Des liens se tissent entre régions, syndicats, associations... Comment développer la solidarité et la participation ?

F. Gonzalez, P. Herzog, J. Lapeyre, P. Maragall i Mira, F. Perigot, M. Wulf-Matthies...

En vente dans les grandes librairies

Le n° : 65 F - étr. : 70 F Abt (4 n°) : 250 F - étr. : 285 F

PROJET • 14, rue d'Assas • 75006 PARIS

01 44 39 48 48 - Minitel 36 15 SJ • PROJET

Les Maldini père et fils à la conquête du Tournoi de France

Cesare, l'entraîneur de l'équipe d'Italie, a fait de Paolo son porte-parole sur le terrain

L'Italie devait affronter, mercredi 4 juin, à Nantes, l'Angleterre lors du Tournoi de France organisé en vue de la Coupe du monde 1998, qui

aura lieu sur dix stades de l'Hexagone. Cette rencontre, qui opposera deux styles de jeu très différents, est aussi l'occasion d'une revanche.

Le 12 février, les hommes de Cesare Maldini avaient dominé (1-0) ceux de Glenn Hoddle, devant leur public à Wembley.

CESARE aux commandes, Paolo à la manœuvre. Les Maldini, père et fils, réunis pour une mission commune : remporter la prochaine Coupe du monde avec la Squadra Azzurra. Depuis de longues années, dans toute l'Italie, les Maldini sont des monstres sacrés. Cesare, soixante-cinq ans, né à Trieste, sélectionneur de la Squadra depuis le 16 décembre 1996, est un monument du Calcio. Ancien international, capitaine et libero du Milan AC, équipe dont il porta le maillot durant deux ans, Cesare s'est forgé un beau palmarès en tant que joueur.

C'est lui qui brandit, en 1963, la première Coupe d'Europe des clubs champions remportée par une équipe italienne. Sous le célèbre maillot rouge et noir qu'il porta pendant douze ans, il fut également sacré champion d'Italie à quatre reprises.

PREMIÈRES AMOURS
Grand joueur, l'homme a réussi le délicat pari d'enchaîner une carrière d'entraîneur, elle aussi haut de gamme. Fidèle à ses convictions, celles d'un football basé sur la solidité défensive, « un libero décroché, deux stoppeurs » et la contre-attaque, Cesare Maldini a conduit la sélection des espoirs italiens à trois titres continentaux consécutifs (1992, 1993 et 1996). Aujourd'hui, le voilà à la tête de la Squadra, succédant à Arrigo Sacchi.

La défense en ligne et le marquage de zones de son prédécesseur ne sont plus de mise. Avec Maldini aux commandes, la Squadra retourne à ses premières amours, un 5-3-2 en acier trempé. Sacchi a beau avoir réussi à emmener la Squadra jusqu'en finale de la Coupe du monde, il y a trois ans, aux États-Unis, jamais le style plutôt fluide d'une équipe sans cesse renouvelée n'a paru convenir aux tifosi.

Et le cinquantenaire subi l'an dernier lors de l'Euro, en Angleterre, a signé la fin de l'expérience. Désor-

mais, la Squadra a retrouvé son style « naturel, historique ». Depuis son entrée en fonctions, Cesare Maldini est invincible. En six matches de qualification pour la prochaine finale de Coupe du monde, l'équipe d'Italie a remporté cinq victoires, inscrivant onze buts et n'en encaissant qu'un seul. Le 12 février, à Wembley, lors d'un très attendu Angleterre-Italie, les derniers sceptiques ont dû se rendre à l'évidence : cette équipe est redevenue une terrible machine à gagner. Vainqueurs (1-0) grâce à un but de Gianfranco Zola, les hommes de Maldini ont fait grande impression. Sur la pelouse londonienne, on ne

féroce que le Calcio. Mais il n'a pourtant pas fallu attendre longtemps pour que le talent de joueur du fils dépasse celui du père.

« AUCUN RÉGIME DE FAVEUR »
« J'ai toujours cru en lui, affirme Cesare. Lorsque je le voyais, gamin, jouer dans la cour de notre immeuble, j'étais déjà convaincu que Paolo deviendrait un grand joueur. Aujourd'hui, il ne m'a pas seulement dépassé par la taille, mais aussi par le talent. Désormais, au yeux du grand public, il n'est plus le fils de Cesare. C'est moi qui suis le père de Paolo. »

Réponse du fils prodige : « Mon

La Beaujoire se rode avant le Mondial 1998

Le stade de la Beaujoire, à Nantes, où doit avoir lieu le match Angleterre-Italie du Tournoi de France, ne sera pas en totale configuration Coupe du monde pour l'occasion. Mais près de 38 000 spectateurs pourront déjà y prendre place. Construit en 1984, à l'occasion du Championnat d'Europe des nations organisé en France, le stade de la Beaujoire a subi, depuis mai 1996, plusieurs travaux de modernisation en vue de la prochaine phase finale de la Coupe du monde. Si le restaurant, la boutique et la tribune de presse se présentent pas encore le visage qui sera le leur en 1998, si le deuxième tableau d'affichage, l'éclairage amélioré et le système de vidéosurveillance ne sont pas encore en place, le gros des travaux est déjà terminé. Seul stade du Grand Ouest à accueillir des rencontres de la Coupe du monde, la Beaujoire sera le théâtre d'un quart de finale programmé le 3 juillet 1998. « Le tournoi constitue une occasion idéale pour tester nos installations en vue du Mondial », indique Jean-Pierre Maffre, directeur du site.

retrouvait que trois joueurs ayant disputé la finale de la Coupe du monde 1994 : Dino Baggio, Demetrio Albertini et Paolo Maldini.

Joueur de talent, entraîneur efficace, Cesare Maldini est également l'heureux papa de Paolo, considéré comme un des meilleurs défenseurs de la planète. L'Italie, qui avait déjà eu l'occasion de voir un père et un fils faire le bonheur du Calcio (Valentino et Sandro Mazzola), est en train de revivre le même conte de fée avec les Maldini. Beau gosse, marmoulin à ces heures, garçon charmant et timide, Paolo qui fêtera ses vingt-neuf ans le 26 juin, compte déjà quatre-vingt sélections. Porter un nom aussi célèbre n'a pas particulièrement été facile dans un milieu aussi

père a toujours été proche de ses enfants. Mais lorsque j'ai débuté, à l'âge de dix ans, dans l'équipe de jeunes du Milan AC, il m'a conseillé, encouragé, mais je devais me débrouiller tout seul. Quand je me suis retrouvé, sélectionné en équipe espoir sous ses ordres, je ne bénéficiais d'aucun régime de faveur. Ma chance, outre les conseils de mon père, a été de travailler avec des grands entraîneurs techniciens : Nils Liedholm, Arrigo Sacchi et Fabio Capello apprennent à manier le ballon et à jouer avec votre tête, pas à casser les jambes adverses. »

La carrière de Paolo ressemble à une marche triomphale. A seize ans et demi, Liedholm, le vieux sorcier suédois du Milan AC, le titularise en première division. Le poten-

Michael Jordan délivre les Chicago Bulls

L'issue de la première manche des finales NBA, face aux Utah Jazz, s'est jouée sur un panier à l'ultime dixième de seconde de jeu (84-82)

ATLANTA
correspondance
La ville de Chicago s'est endormie sur de beaux rêves, dimanche 1^{er} juin, aux premières heures de la nuit. Et elle l'a fait en murmurant, doucement, presque tendrement, le nom de Michael Jordan.

Son Michael Jordan. Plus tôt dans la soirée, le joueur l'a soulagée d'une intense et profonde angoisse en bouclant par un panier décisif, dans l'ultime dixième de seconde de jeu, la première des sept manches des finales NBA disputée par les Bulls face aux Utah Jazz.

Deux points marqués dans un silence d'église, puis salués par un interminable bruissement d'allégresse. 84-82, un succès longtemps incertain, souvent incertain et finalement arraché d'un cheveu. Mais peu importe la manière, seul compte le résultat. Et cet avantage d'une victoire prise par Jordan et les siens dès le coup de pistolet d'une compétition qui doit se jouer en quatre.

Chicago Bulls contre Utah Jazz, l'affiche de ces finales NBA 96-97 se présente plutôt bien. L'équipe des nineties, déjà couronnée quatre fois depuis le début de la décennie, opposée au perdant le plus obstiné du basket américain (Le Mandé du 22 mai) enfin admis sur cette dernière marche après quatorze années de présence stérile en play-off. Le champion de la côte atlantique (69 victoires en saison régulière, 13 défaites), confronté au prétendant le plus solidement charpenté de l'Ouest américain (64 succès, 18 échecs). Michael Jordan, Scottie

Pippen et Dennis Rodman face à Karl Malone et John Stockton. Presque trop beau.

Difficile, pourtant, de conserver de ce premier chapitre un souvenir très emballant. L'assurance souvent arrogante des Chicago Bulls à long-temps en pour effort de les pousser à la faute. Une succession de maladroitness, et seulement trente-deux points marqués en première mi-temps, dont les Utah Jazz n'ont pas su pleinement profiter. Ils ont souvent mené l'échange (42-38 à mi-parcours, 64-62 à la fin du troisième quart-temps), mais jamais pu prendre leurs distances.

Les Bulls, eux, se sont fréquemment cherchés du regard et pas toujours trouvés. Mais la quête du geste parfait n'est plus depuis longtemps leur première préoccupation. « Nous avons eu parfois besoin de jouer un horrible basket pour en arriver là, mais nous sommes prêts, s'il le faut, à en jouer un plus horrible encore en finale », avait prévenu Michael Jordan peu avant le coup de gong. Il a tenu parole. Et brillamment montré l'exemple.

A eux seuls, Michael Jordan (31 points) et Scottie Pippen (27) ont marqué plus des deux tiers des points de leur équipe. Ils ont débuté la rencontre au petit trot pour l'achever le sourire aux lèvres. A sept secondes de la fin, Karl Malone a renvoyé par le fond la dernière illusion des Utah Jazz en échoquant à ses deux lancers francs. Dans l'action suivante, Michael Jordan a réclamé la balle, osé un dribble ou deux puis défilé son bras et couché la soirée par le panier de la victoire. Deux points. Mais un monde d'écart.

Alain Constant

Alain Mercier

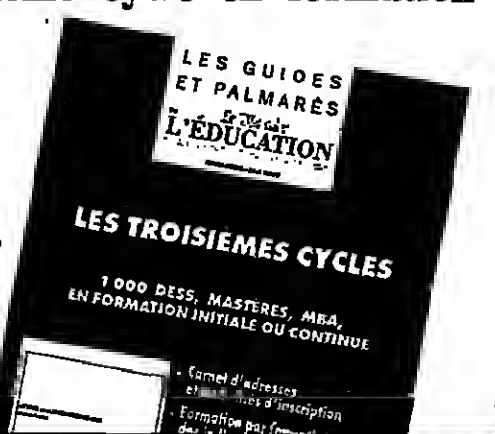
Jeunes diplômés à la recherche d'une formation professionnelle

Cadres, ingénieurs, techniciens à la recherche d'une spécialisation ou d'une reconversion

Responsables de formation à la recherche d'une information fiable et pratique

1 000 formations de troisième cycle en formation initiale ou continue passées au crible de l'évaluation

Sélectivité, partenariat, professionnalisation, habilitation : quatre critères pour mieux choisir Plus toutes les informations pratiques pour s'inscrire



EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX OU PAR CORRESPONDANCE

BON DE COMMANDE « LES GUIDES ET PALMARÈS » 1997
À retourner à : Boutique Le Monde, 21 bis, rue Claude-Barnard, 75242 Paris Cedex 05

Oui, je souhaite recevoir :

- ☐ Les résultats des classes préparatoires
- ☐ Les résultats des IUT et STS
- ☐ Les résultats des lycées ou baccalauréat
- ☐ Les troisièmes cycles

Prix unitaire frais de port compris : 34 F.

TOTAL : Montant : FF

Etablissement :

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Mode de règlement :

- ☐ Chèque bancaire ou postal à l'ordre du Monde
- ☐ Carte bancaire n°

Date et signature obligatoires

.....

.....

.....

.....

☐ Je souhaite recevoir une facture acquittée.

AL G.

itières de la voile

25 juin entre Cherbourg et Stockholm, et des courses au large

Les courses de voile de la Coupe du monde 1998 ont débuté hier à Cherbourg. Les participants, venus de tous les continents, se sont affrontés sur les eaux de la Manche. Les courses se poursuivront jusqu'au 25 juin, avec des épreuves au large de Stockholm. Les participants sont composés de nombreux jeunes talents de la voile, ainsi que de vétérans expérimentés. Les courses sont organisées par le Comité de la Coupe du monde de la voile.

SUR LES COURTS

Un quart de finale de la Coupe du monde de la voile a eu lieu hier à Cherbourg. Les participants, venus de tous les continents, se sont affrontés sur les eaux de la Manche. Les courses se poursuivront jusqu'au 25 juin, avec des épreuves au large de Stockholm. Les participants sont composés de nombreux jeunes talents de la voile, ainsi que de vétérans expérimentés. Les courses sont organisées par le Comité de la Coupe du monde de la voile.

le de Roland-Garros

Les courses de la Coupe du monde de la voile ont débuté hier à Cherbourg. Les participants, venus de tous les continents, se sont affrontés sur les eaux de la Manche. Les courses se poursuivront jusqu'au 25 juin, avec des épreuves au large de Stockholm. Les participants sont composés de nombreux jeunes talents de la voile, ainsi que de vétérans expérimentés. Les courses sont organisées par le Comité de la Coupe du monde de la voile.

Résultats du 2 juin

Les résultats des courses de la Coupe du monde de la voile du 2 juin sont les suivants : [Détails des résultats]

PROJET

Comment peut-on être Européen ?

Le projet de la Coupe du monde de la voile 1998 est un projet ambitieux qui vise à promouvoir la voile en France et à l'étranger. Le projet est financé par le Comité de la Coupe du monde de la voile et par des sponsors privés. Le projet est dirigé par le Comité de la Coupe du monde de la voile.

051 01 11 01

New York et la saga du Cirque

Les as de la cuisine française ont la cote dans une ville où dîner au restaurant obéit à des modes et à des codes très affirmés

Nos correspondants dressent un état des lieux de la cuisine française dans quatre métropoles étrangères. Après Prague (Le Monde du 28 mai), la deuxième étape de ce tour de table, New York.

NEW YORK

En crise, la cuisine française ? Pour ceux qui doutent de ses capacités à se renouveler, un seul remède : un voyage à New York. Viennent de prospérer retrouvée, New York, plus que jamais, déjante et dîne dehors avec des exigences de plus en plus affirmées et se délecte d'un choix infini de restaurants où les chefs français – ou formés en France – continuent de tenir le haut du pavé. Mieux : les batailles au sommet se déroulent entre virtuoses de la cuisine française, alliés, puisque nous sommes à New York, capitale de l'immigration, à quelques éléments italiens et asiatiques, pour le plus grand plaisir des palais.

Rien n'illustre mieux cette saine rivalité que la saga du Cirque, qui défile la chronique gastronomique. Sous la bannière de Sirio Maccioni, venu de sa Toscane natale, le restaurant Le Cirque, sur la 65^e Rue Est, était devenu en vingt-deux ans « le » restaurant de New York, symbole du *society restaurant* où l'on ne va pas seulement pour dîner mais surtout pour être vu et se galvaniser, l'espace d'une soirée, d'une électricité toute new-yorkaise. Andy Warhol, Jackie Kennedy-Onassis, Henry Kissinger comptaient parmi les habitués. Ancien maître d'hôtel, passé par la France, Sirio Maccioni n'a jamais vraiment approché les fourneaux mais est l'idée de recruter comme chef des cuisines, en 1986, Daniel Boulud, un jeune Lyonnais qui avait fait ses classes avec Georges

Blanc, Roger Vergé et Michel Guérard.

En six ans, Daniel Boulud et sa brigade révolutionnaire de jeunes chefs firent du Cirque un temple de la haute cuisine, un restaurant où l'on venait désormais aussi pour manger, raillant les plus belles distinctions gastronomiques américaines.

« Sirio a su au bon moment qu'il fallait changer, sortir des puits de brasserie sous grande personnalisation, supprimer ce décalage entre ce que l'on savait faire en France et ce que l'on faisait ici, se souvient Daniel Boulud. Cela a été mon rôle. » L'expérience fut intense : « plus il y avait de clients, plus il y avait de joie » – et la presse conquise.

DÉBAÛCHE DE RÉDECORATION

L'alchimie entre ces deux « bédouins » fit des merveilles : « Sirio assurait devant, moi derrière », raconte Boulud. Intense, mais épuisant. Au bout de six ans, Daniel Boulud quitta Le Cirque pour ouvrir en 1993 sa propre maison, Chez Daniel, sur la 76^e Rue, après avoir tenté de rentrer à Lyon, où l'ampleur des difficultés l'avait fait reculer. Avec Sirio, la séparation fut tout aussi intense : « L'annonce de mon départ, ça a été très dur. Un gros écart... »

Il y a un an, Le Cirque fermait, pour des raisons immobilières. Entre-temps, Chez Daniel s'est hissé au plus haut niveau, classé par Patricia Wells, de l'*International Herald Tribune*, parmi les dix meilleurs restaurants du monde, multipliant les honneurs et attirant à son tour la *high society* de New York. Sexagénaire énergique, Sirio Maccioni avait ouvert un autre restaurant, plus familial, l'Osteria del Circo, mais piaffait, d'autant plus que ses trois fils, en-



THERRY DALBY

voyés se former en France, étaient prêts à reprendre le flambeau ; lorsque le New York Palace Hotel, qui venait d'être racheté par le sultan de Brunei, lui proposa d'ouvrir un restaurant dans les somptueux locaux de Villard Houses, classés monument historique, sur Madison Avenue, il n'hésita guère. Le 1^{er} mai 1997, après une débauche de réfection qui a coûté si cher que personne ne veut en dire le prix, Sirio Maccioni triomphant, avec à ses côtés sa femme, ses trois fils et une indispensable poignée de stars (dont Paul Bocuse), a ouvert Le Cirque 2000.

Événement médiatique, couvert sur trois numéros par le *New York Times*, pour lequel « Le Cirque 2000 a dépassé le concept du restaurant-théâtre : ce n'est plus un théâtre, c'est un cinéma multiplexe ». Aux commandes à la cuisine, beaucoup plus impressionnante (« la plus belle du monde », annonce modestement Maccioni) que le décor terriblement chargé (« grave », dit l'un de ses concurrents du restaurant, l'arme secrète du Cirque 2000 : Sottha

Kuhn, le chef cambodgien, réfugié politique en France puis adjoint de Daniel Boulud au Cirque, prodige discret qui dirige désormais une brigade de cinquante-deux cuisiniers, français pour la plupart.

En manque depuis près d'un an, New York se bouscule aux portes du nouveau Cirque : « C'est de la folie », s'exclame Sirio avant de bondir pour chasser un intrus en cravate, certes, mais en manches de chemise. « Ce n'est pas New York, maugrée-t-il en se rassurant, c'est une maison chic, ici. »

CHANGER QUATRE FOIS PAR AN

Mais voilà que, au même moment, la saga du Cirque connaît un nouveau rebondissement : Daniel Boulud annonce qu'il vient de racheter l'ancien Cirque (pour, dit-on, quelques millions de dollars), qu'il rouvrira en 1998, après de longs travaux, pour en faire un haut lieu de l'élégance gastronomique et architecturale. Le Tout-New York ne saura bientôt plus où donner de la bouche.

Pour Daniel Boulud, qui, à qua-

rante-deux ans, revient comme propriétaire au restaurant où il s'est fait un nom, c'est le rêve de toute une vie qui se réalise. Chez Daniel est devenu trop petit pour ses envies et celles de sa clientèle : « Je ne peux pas pousser les murs », regrette-t-il ; sa cuisine, conçue pour cinquante employés, explose, et son superbe chef pâtissier, François Payard, va à son tour, avec son aide, voler de ses propres ailes à New York.

Comme Sirio Maccioni, Daniel Boulud a saisi le secret du succès aux États-Unis : savoir évoluer, ne jamais se reposer sur ses lauriers. Comme dans la high-tech. « Un chef qui a la passion de son travail doit toujours évoluer », dit Sirio. Je connais des grands restaurants en Europe qui ne changent leur menu que tous les deux ou trois ans. Nous, on le change quatre fois par an. Le goût des Américains s'est affiné ; la clientèle d'aujourd'hui connaît les bons vins, connaît l'Europe, sait faire la comparaison.

Sylvie Kauffmann

TOQUES EN POINTE

Bistrot

LES BACCHANTES

Disparus l'Olympia et le souvenir de Mariene Dietrich, le Bar Romain, son sandwich tatar et ses fameux cocktails. Reste le rassurant Raymond Pocus, qui persiste et signe, rue Caumartin, sur le trottoir d'en face. Dans un décor de bistrot égayé par les charcutailles suspendues entre les flacons, l'on sert toujours le grand ordinaire du Sud-Ouest, le menu du jour avec l'œuf mayonnaise, la quenelle de foie maison, le feuilleté aux asperges sauce morilles, le gratin de pommes de terre et lard paysan. Et encore l'andouillette et la côte de bœuf, imbattable de tendreté, avec ses frites fraîches. Vins au verre, côtes-du-rhône, domaine des Espiers, un beaujolais non chaptalisé et un muscadet presque chatoyant. Service attentif et vélocité. A la carte, compter 100 F. * Paris. 21, rue Caumartin (75009), tél. : 01-42-65-25-35. Tous les jours sauf dimanche.

Brasseries

LA GAULOISE

Les patrons de cette maison centenaire ont entrepris une opération de recentrage. Dans le cadre ancien, on s'est employé à rajouter carte et clientèle tout en revoyant les prix. C'est chose faite avec des menus attractifs et un plat du jour à 98 F. Poulet et purée à l'huile d'olive le lundi ; le mardi, c'est le jarret de porc aux lentilles ; le jeudi, de veau au bacon et tête de veau grichée les jours suivants. Vendredi, brandade. Samedi, bœuf gros sel. Dimanche, gigot, gratin dauphinois. Vins en carafe et carte de grands bordeaux à prix raisonnables. Formules à 125, 135 et 155 F (enfant : 75 F). A la carte, compter 200 F. * Paris. 56, avenue La Motte-Picquet (75015), tél. : 01-47-34-11-64. Tous les jours.

LE COMPTOIR DU VICTUAIRE

Les Alsaciens savent conjuguer gastronomie et terroir. Michel Schmitt a suivi la cigogne, celle qui emprunte la route des vins jusqu'en Provence et joue sa partie à Gordes, face au château, dans un modeste restaurant-épicerie. La cave est grandiose ; l'ail, les câlottes et les pieds paquets sont le rituel du grand ordinaire. Asperges épluchées et cuites à la commande ; le patron meuble le délai par un va-et-vient incessant entre la cave, à l'extérieur, et la cuisine, où s'affaire Joëlle Chaudat. Il en remonte des trésors qui font merveille avec la compote de lapereau aux herbes fraîches, la terrine d'anguilles, la planchette de chevreau ou le bar de ligne au beurre rouge. Menu provincial au déjeuner : 175 F. A la carte, compter 250 F. * Gordes. Place du Château (84220), tél. : 04-90-72-01-31. Fermé mardi soir et mercredi hors saison, et le mardi soir seulement en juillet et août.

Jean-Claude Ribaut

L'œuf mutant

Il y a quelques semaines, Bernard Loiseau présentait à la presse un repas sous forme de trois pilules, mis au point avec des chercheurs de la NASA. La nouveauté de ces substituts de repas était bien sûr leur aspect hautement gastronomique. Le chef a réussi à concocter en entrée une gelée qui concentre les pointes d'asperges vertes aux huîtres creuses, suivie d'une poularde contenant les essences essentielles d'une poularde de Bresse cuite à la vapeur et accompagnée d'une infusion de truffe. En guise de dessert, la troisième capsule est une habile mélange de chocolat amer et de compote d'oranges. Cette incroyable avancée technologique n'est bien sûr qu'un poisson d'avril,

minutieusement mitonné par une agence de publicité. Pourtant, certains nouveaux produits, qui ont à première vue tout l'aspect d'une bonne blague, repoussent les limites du possible. Témoignage l'œuf « Oméga » mis en vente depuis quelques jours. Ce sont nos complices qu'il va falloir réviser, car en voici à peu près la recette : « Une poule sur un mur qui picotait du poisson. Picoté-picoté. Lève la queue et pond un Oméga. » Le groupe Matines, qui produit plus de trois millions d'œufs pondus en France, a mis au point un œuf « qui nous fait du bien ». Pour fabriquer cet objet riche en acides gras essentiels – ceux que l'on nomme Oméga 3 –, le volatile avale, en plus de ses céréales habituelles, de l'huile de poisson. C'est elle qui contient ces fameux acides gras.

« Nous avons retrouvé un œuf traditionnel, proche de celui de l'œuf de basse-cour d'autrefois », raconte Jean-Jacques Jarjanette, de la société Matines. Ah bon ? Les poules n'agiraient-elles pas à l'instar des poissons ? « Pas du tout, mais elles avaient, en liberté, une alimentation plus variée, et notamment elles mangeaient du pourpier, une plante elle-même très riche en Oméga. » Alors pourquoi n'avoir pas tenté de nourrir ces volailles avec des plantes comme du pourpier ou de l'huile de noix, qui auraient eu le même résultat ? « Des essais ont été faits, mais pour des questions de prix, on y a renoncé. Chaque œuf aurait dû être vendu 5 F pièce, l'Oméga vaut déjà 2,10 F à l'unité, soit plus du double d'un œuf normal. » A ce tarif, l'œuf mutant est-il gastronomique ? Il n'a pas le goût du

Guillaume Crouzet

<p>PARIS 1^{er}</p> <p>AU DIABLE DES LOMBARDS</p> <p>VOTRE RESTAURANT AUX HALLES</p> <p>Tous les jours de 11h à 14h et de 18h à 21h</p> <p>BRUNCH 85 F DE 12h à 14h</p> <p>FORMULE A GO F EN SEMAINE jusqu'à 21 h</p> <p>TEL: 01 42 33 81 84</p> <p>64 rue des Lombards 75001 PARIS</p>	<p>PARIS 6^e</p> <p>Vagenende</p> <p>Cuisine traditionnelle et du marché</p> <p>Service continu TJ de midi à 1h du matin</p> <p>142, bd Saint-Germain - 01.43.26.68.18</p>	<p>PARIS 7^e</p> <p>Le VARENNE (Pres de la gare)</p> <p>Traiteur de gigot à l'ail et rosbif avec purée maison... Excellents services copieux... Carte 140 F (vin et eau compris). Vins de propriétés à prix sage. (Alsace, Beaujolais, Tournaï)</p> <p>36, rue de Varenne - Tél. 01.45.48.62.72</p>	<p>PARIS 7^e</p> <p>Choumieu</p> <p>SPECIALITE DE CASSIOLETTES</p> <p>Tous les jours jusqu'à 18h</p> <p>Dimanche service continu de 12h à 18h</p> <p>78, rue St-Denis (75001) Tél. 01.47.05.45.75</p>	<p>PARIS 14^e</p> <p>BISTRO D'ANTAN</p> <p>Sympathique bistro belle époque, idéal pour déjeuner ou dîner avant et après spectacles. Chaque jour sur l'antenne, des plats typiques bistro :</p> <ul style="list-style-type: none"> • salade du bistro saumon et magret fumée • jambonneau de veau à la crème de morilles • magret de canard entier • pâtisseries maison. Belle sélection de vins. <p>Formule d'été, 88 F. Formule dîner 92 F et 128 F</p> <p>TJ jusqu'à minuit - 21, rue de la Gaîté - 01.43.20.67.67</p>	<p>PARIS 16^e</p> <p>BRASSERIE DE LA POSTE</p> <p>TLJ jusqu'à minuit</p> <p>Hallier Escargots Choucroute Canard à la Tourte</p> <p>Mens 125 F et 185 F - Carte</p> <p>* A deux pas du Trocadéro, cette incontournable brasserie art-déco, présente sa nouvelle carte d'été.</p> <p>54, rue de Longchamp - 01.47.55.01.31</p>
<p>PARIS 1^{er}</p> <p>LE PLUVINEL</p> <p>Dans un cadre 1900 d'inspiration, le Chef Hervé NEBELS vous propose sa nouvelle carte d'été : primeur de légumes de saison et produits de saison.</p> <ul style="list-style-type: none"> • salade de légumes et tomates fraîches • côte de veau de lait fondant, pommes Anna aux échalottes confites • blanc-manger à l'Annapolis et fruits rouges. <p>A partir de 238 F hors boissons.</p> <p>Hors de marché : entrée, plat, dessert et café riches 160 F (du lundi au vendredi, sauf 1^{er} février)</p> <p>HOTEL REGINA</p> <p>2, place des Pyramides (1er) - 01.42.60.31.10</p>	<p>PARIS 5^e</p> <p>Depuis 1913</p> <p>Emart</p> <p>LA BRASSERIE DES ANNEES 30</p> <p>20, AVENUE DES GOBELINS - 75005 PARIS</p> <p>TEL. 01.43.31.39.51</p>	<p>PARIS 6^e</p> <p>La Table d'ERICA</p> <p>Cuisine gastronomique créole.</p> <p>"Blatt, lambé, chazou sont les noms magiques de cette cuisine des tropiques. C'est la fête à petit prix avec un charmant service d'inspiration."</p> <p>J.C. RIBAUT</p> <p>Salade marine (salade de poissons crus, marinée au citron vert et au lait de coco) ;</p> <p>Couverts boucane à l'ancienne, risott de légumes du pays.</p> <p>Déjeuner ouvert au déjeuner. Menu midi 62 F et 89 F. Le soir, menu 99 F et 120 F + Carte.</p> <p>6, rue Mabillon - Tél. 01.43.54.87.61 (fermé le dimanche)</p>	<p>PARIS 8^e</p> <p>FLORA DANICA (165 F)</p> <p>Menu 240 F (boissons comprises)</p> <p>SAUMON, RENNE, CANARD SAIS.</p> <p>142, avenue des Ch.-Elyées - 01.44.13.88.26</p>	<p>PARIS 15^e</p> <p>LE POSTAL (TLJ sauf ven. 8 h.)</p> <p>Le jour, une sympathique brasserie de quartier. Le soir, une confortable adresse gourmande. Chaque jour 4 plats au gré du marché :</p> <ul style="list-style-type: none"> • entrée de veau au bonnet - risotto au pesto - cornichon cresson - anchoûtes AAAA • Bœuf bourguignon à la sauce • Formule déjeuner 70 F. Le soir 85 F et 105 F (entrée plat dessert). <p>279, rue de Valenciennes. 01.48.28.11.13</p> <p>12^e Vaugirard (proche Convention, Pte Versailles)</p>	<p>PARIS 16^e</p> <p>Chez Candido</p> <p>Venez déguster nos spécialités espagnoles dans une ambiance typiquement Andalous.</p> <p>Terrasse sur jardin, été comme hiver.</p> <p>Carte de 130 F à 200 F</p> <p>40, av. de Versailles - Tél. 01.45.27.86.68</p>
			<p>PARIS 9^e</p> <p>NEW BALAL</p> <p>Restaurant indien et pakistanaise</p> <p>"Laurier d'or. Marmite d'or"</p> <p>recommandé par des guides prestigieux.</p> <p>Près de l'Opéra. Salle climatisée.</p> <p>25, rue Talbot - Tél. 01.42.46.53.67</p>	<p>PARIS 16^e</p> <p>LE LORY</p> <p>Une cuisine de femme dans un authentique bistrot de quartier. Depuis bientôt 20 ans, Annie HAKTIN « se sépare » une belle et fidèle clientèle grâce à sa présence chaleureuse, son souci de la qualité et ses bons plats mijotés au fil du marché.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Marmite de l'œuf à l'arménienne • Bar grillé au fenouil • Rognons de veau grillés aux champignons. <p>Des prix étudiés, 120 F et 170 F.</p> <p>56, rue Poussin (Pte d'Antoni)</p> <p>Tél. 01.46.31.47.39 - Ouv. tous les jours.</p>	<p>77 SEINE ET MARNE</p> <p>LA MARE AU DIABLE</p> <p>Le restaurant romantique de George Sand</p> <p>Un havre de paix, pour déjeuner ou dîner, dans un parc fleuri de 17 ha.</p> <p>Menu d'affaires 215 F (vin et café compris)</p> <p>Superbe menu carte découverte de la cuisine du moment à 245 F.</p> <p>Déjeuner en terrasse fleurie et dîner aux chandelles auprès des cheminées.</p> <p>(35 km de Paris) Accès direct autoroute A5a, sortie 12 - RN 6 - Melun Sénart</p> <p>01.64.10.20.30 - Semblances, Hallsurte.</p>

LES BACCHANTES

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the symptoms and the context in which they are occurring.

LA GAULOISE

LE COMPTOIR
DU VICTUAIRIER

LE COMPTOIR
DU VICTUAILLER

1. 1990年12月，中共中央、国务院作出《关于实行党风廉政建设责任制的规定》，明确各级领导干部对职责范围内的党风廉政建设负全面领导责任。

UNE ZONE perturbée active arrive depuis l'Espagne, donnant des orages de l'Aquitaine au Languedoc-Roussillon. Ailleurs, la journée sera plus agréable.

Normandie, Pays de Loire, Basse-Normandie. - Après une matinée ensoleillée, les nuages arrivent du sud avec quelques ondées. La Normandie est épargnée. Les températures sont de 8 à 11 au petit matin à 20 à 23 l'après-midi.

Nord-Picardie, Ile-de-France, Centre, Haute-Normandie, Ardenne. - Les quelques passages nuageux n'empêchent pas ces journées d'être globalement plutôt ensoleillées. Les températures seront de 12 à 24 au meilleur de la journée.

Champagne, Lorraine, Alsace, Bourgogne, Franche-Comté. - Une partie du matin laisseront une nuage plus en plus belle au soleil, qui réchauffera l'atmosphère et fera grimper le mercure jusqu'à 23 à 25 l'après-midi.

Poiton-Charentes, Aquitaine,

Midi-Pyrénées. - Les nuages arrivent dès le matin sur la côte atlantique, accompagnés d'ondées. Ils gagnent l'ensemble des régions au cours de la journée. Des orages, particulièrement violents sur les Pyrénées, pourront éclater. Les températures atteindront 22 à 25.

Limousin, Anvergne, Rhône-Alpes. - Après une matinée plutôt ensoleillée, malgré quelques nuages sur le relief, le ciel se verra et les nuages s'épaissiront. Il pourra pleuvoir dans la soirée avec quelques orages isolés sur les Alpes. Il fera jusqu'à 23 à 25 degrés.

Languedoc-Roussillon, Provence-Alpes-Côte d'Azur, Corse. - Sur le Languedoc-Roussillon, les éclaircies du matin laisseront place à un ciel couvert l'après-midi avec quelques pluies sur des côtes. Le vent de sud-est peut atteindre 70 km/h. ailleurs, les nuages élevés voleront le ciel par moments et deviendront de plus en plus denses en fin de journée. On atteindra 23 à 25 l'après-midi.

PRÉVISIONS POUR LE 04 JUIN 1997			
Ville par ville, les minima/maxima de temps			
à l'état du ciel. S : ensoleillé; N : nuageux; C : couvert; P : pluie; + : neige			
	min	max	
AIACCO	13/23	5	NANCY
ALGER	14/22	5	NANTES
BIARRITZ	14/22	5	NICE
BORDEAUX	14/22	5	PARIS
BOURGES	10/23	5	PAU
BREST	9/18	5	PERPIGNAN
CAEN	12/20	5	RENNES
CHERBOURG	8/18	5	ST-ETIENNE
CLERMONT-F.	9/22	5	STRASBOURG
COCORN	10/22	5	TOULOUSE
GRENOBLE	11/25	5	TOURS
ULLE	10/22	5	FRANCE centre
LYONS	12/23	5	CAYENNE
UMAGNE	12/23	5	PORT-DE-FR.
VAL D'AUSSE	15/21	5	WATZ

TEMPERATURE	PAPETE	24/28 S	KIEV
	POINTE-A-PIT.	25/32 S	LSBS
	ST-DENIS-RE.	21/26 S	LIVE
	EUROPE		LON
10/22 S	AKADAM	8/17 S	LUNZ
9/22 C	ATHENS	19/25 S	LUZ
9/22 C	BELFAS	18/21 N	MIL
10/22 S	BELGRADE	14/22 S	MILAS
12/22 C	BERLIN	12/21 S	MUN
10/22 P	BERNE	10/22 S	OSLO
15/22 P	BRESCHELLES	13/21 S	PAKNA
13/22 S	BUCAREST	11/22 S	PRAG
11/22 S	BUDAPEST	12/21 S	REIM
9/22 S	COPENHAGUE	10/16 S	ROD
	OUBUN	9/16 S	SOFI
	FRANCFORT	14/22 S	ST-PP
23/31 S	GENEVE	12/22 S	STOCK
25/30 P	HELSINKI	8/14 S	TEN
	HELSINKI	8/14 S	TER

04 JUIN 1997
Précipitations
vers 12h00

Legend:

- Ensoleillé
- Partiellement nuageux
- Brevés éclaircies
- Couvert
- Brume brouillard
- Averses
- Pluie
- Orages
- Neige
- Vent fort

JM FRANCE. Après les serveurs très lématiques DT (invendus de l'industrialisme touristique), RT (achats anticipés de voyages), VALISE (baouque de dooocés sur le voyage), SORTEZ (spectacles à prix réduits) et DTLUXE (grandes tables à prix réduits), Dégriffour a lancé, le 1^{er} juin, un nouveau service accessible par le 3615, BONJOUR FRANCE. Ce service propose dans la « France profonde » auberges, hôtels, gîtes, campings, villas, week-ends gastronomiques et stages de loisirs.

MI ITALIE. A l'occasion de l'ouverture de leurs deux nouvelles lignes quotidiennes directes Paris-Vérone et Paris-Gênes, les compagnies Lufthansa et Air Dolomiti proposent, jusqu'au 30 juin, un tarif à 1 500 F AR.

MI JAPON. La Thai dessert désormais trois fois par semaine Surabaya, ville de tourisme et d'affaires de l'île de Java, au départ de Bangkok via Raï!

PRATIQUE

DEPUIS son installation en avril 1996 dans un nouvel appartement pourvu du « tout électrique », Florence L. s'attendait à voir sa note d'électricité augmenter. Pourtant, ses premières factures affichaient un prix ridiculement bas : moins de 300 francs. Elle a donc téléphoné à l'agence EDF de son secteur et indiqué à une employée le chiffre affiché au compteur : la facture suivante n'a pas progressé d'un centime. Florence a donc envoyé, à trois mois de distance, deux nouveaux cartons de relevés à son agence. En pure perte.

COUPÉ SANS SOMMATION
Le lendemain de la date fatidique du 2 mai, le courant a été coupé sans sommation. Florence A., depuis, payé le reliquat de sa facture, mais elle trouve le procédé quelque peu brutal, d'autant qu'elle avait tenté à plusieurs reprises d'attirer l'attention des employés de son agence EDF sur la sous-évaluation de sa consommation.

COUPÉ SANS SOMMATION

Le lendemain de la date fastidieuse du 2 mai, le courant a été coupé sans sommation. Florence a, depuis, payé le reliquat de sa facture, mais elle trouve le procédé quelque peu brutal, d'autant qu'elle avait tenté à plusieurs reprises d'attirer l'attention des employés de son agence EDF sur la sous-évaluation de sa consommation.

« Le relevé des compteurs a lieu à dates fixes, tout comme l'envoi des factures que tous les habitants d'un même secteur reçoivent au même moment. On ne peut rentrer les données (au index de facturation) en continu, ce n'est pas possible de tenir compte des cartes à auto-relève ou des signalements par Minitel qu'entre l'envoi de la facture et la date limite de paiement. Une nouvelle facture est alors émise avec une nouvelle échéance », précise-t-on à l'agence EDF concernée.

Le délégué aux relations avec les consommateurs de l'entreprise, Patrick Guichard, donne une indica-

tion quelque peu différente : « On peut à tout moment modifier les index ; ceux-ci sont alors pris en compte par la facture suivante. » Quant au phénomène de la sous-évaluation des montants estimés, il serait dû au fait qu'il est difficile de recenser avec précision le parc d'appareils ménagers, et de connaître leur mode d'utilisation.

Avec le prélèvement mensuel, le montant de la facture est détermi-

Les compteurs à clef

L'implantation, à titre expérimental, de compteurs à clé dans plusieurs régions a suscité une controverse. Ce dispositif, mis en place par EDF pour « aider les usagers à mieux gérer leurs dépenses », mal baptisé « compteur des pauvres » par les associations de consommateurs, consiste à payer d'avance sa consommation, à l'aide d'une clé électronique rechargeable. Le compteur affiche la quantité consommée aux tarifs heures pleines ou heures creuses et le montant du crédit restant.

Cependant, malgré l'existence d'un « crédit secours » qui permet d'éviter la brusque coupure, le système présente des inconvénients. Si l'on veut s'abonner, il faut penser à alimenter son compteur, car celui-ci continue à débiter l'abonnement d'électricité, la consommation estimée de gaz et, le cas échéant, le remboursement d'un arriéré. De plus, la clé n'est pas gratuite (100 francs). En cas de réclamation, on peut écrire au directeur du centre dont dépend l'agence. Le service consommateurs de l'Entreprise n'intervient qu'en dernier ressort, car EDF privilégie le règlement local et l'autonomie des agences.

en une seule fois, s'il n'est pas supérieur aux mensualités précédentes. Sinon, on ajoutera un douzième versement.

Si EDF a perçu des mensualités trop élevées, elle s'engage à rembourser dans un délai maximal de deux mois. Brigitte C. a ainsi été créditée de 1 200 francs : « J'ai servi de banquier à EDF! », dit-elle. On comprend que les responsables tiennent à ce système. Celui-ci peut éviter au client négligent d'oublier de régler ses factures, à condition toutefois que son compte bancaire soit annexionné.

mateurs salariés. Indecosa-CGT. EDF est sans pitié pour les retards de paiement. Claire T., médecin, qui n'a pas pu régler en août pour cause de vacances, a eu la mauvaise surprise de se retrouver sans électricité à son retour : « Le contenu du congélateur était pourri et des messages importants ne sont pas arrivés sur mon répondeur. De plus, j'ai dû payer 233 francs pour la remise en service. » L'année suivante, elle a envoyé à son agence EDF un courrier, informant de son départ en août et demandant à ce que l'électricité ne soit pas coupée. En vain... et cela malgré les assurances verbales d'un employé du service clientèle ! Pourtant, face à la même demande, France Télécom a reporté sans difficulté le montant sur la facture suivante.

À la direction de l'entreprise, on incrimine l'informatique. La facture est envoyée automatiquement, et cinq jours ouvrables après la date limite de paiement, l'arbitre vérifie et programme une lettre de relance, qui accorde une semaine supplémentaire. Passé ce délai, la fée Électricité s'évanouit.

Michaëla Bobasch

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 97114

3615 LEMONOE, tapez: SOS (2,23 F/min).

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I											
II											
III				■							
IV							■	■			
V						■					
VI			■							■	
VII								■			
VIII		■									■
IX							■				
X					■						
XI						■					

HORIZONTALMENT

I. Fixe les règles du bon usage. - II. Dine, mais devra attendre Noël. - III. Tombe dans les pommes. Se croit sorti de la cuisse de Jupiter. - IV. Laisser derrière soi. Le petit peut nous consoler. - V. Déjà dépassé. Crié pour tourner. - VI. Italien. Essai de copier. Possessif. - VII. Grâce à lui, on mange des trinités. Mesure d'un rapport de puissances. - VIII. Pour développer sa puissance. - IX. Comme la jambe de Lola-Lola. On trouve un

VERTICALEMENT

1. Pour lui, les points sur les « i » ont d'une grande importance. - 2. Manque. Mesures du temps. - 3. Prend le temps de la réflexion. - 4. Hommes à l'huile. - 5. Personnel. - 6. Plus connu sous le nom de Ceylan. - 7. Tout dans les mains. Chausse

e Saint-Père. - 6. Voient du danger partout. - 7. Personnel. Supprimée. Carte majeure. - 8. Libère l'estomac. Règle. Vagabonda. - 9. Pousse dans les lieux humides. Fit la chèvre. - 10. Mis sous tutelle. Dans ornement. - 11. Gère les petites et les grandes affaires sans se mouiller.

Philippe Dupuis

OLUTION DU N° 97T13

HORIZONTALEMENT
1. Echographie. - II. Raideur.
ans. - III. Urée. Grelot. - IV. Car.
tendeur. - V. Ib. Aorte. Ia. - VI.
table. Alep. - VII. Onguent. USA.
VIII. Rias. Tilt. - IX. Métis. Cérés.
X. Erévan. Aire. - XI. Sermonnée.

VERTICALEMENT

1. Eruciformes. - 2. Carabinier. -
3. Hier. Agates. - 4. Ode. Abusive.
5. Ge. Tôle. Sar. - 6. Rugirent.
7. Arrêt. Tjc. - 8. Edéa. Lean.
9. Hâle. Lutrin. - 10. Inouies. Ere.
11. Estrapassée.

SCRABBLE® PROBLÈME N° 20

A la recherche du troisième mot

1) Vous avez tiré **CEIMOST**.
a) Trouvez et placez un mat de 11 lettres.
b) Avec ce tirage, trouvez six mots de huit lettres en le complétant avec des lettres différentes appartenant à un des deux mots placés sur la grille.
N. B. Dès que vous avez trouvé une solution, effacez-la avant de continuer.

2) Préparation de la grille de la semaine prochaine.

a) Premier tirage : **A E I I R R V**.
trouvez deux sept-lettres

b) Second tirage : **A B C E L M O**.
n'utilisant une lettre du tirage précédent, trouvez un huit-lettres.

Solutions du problème dans Le Monde du 11 juin.

Solutions du problème paru dans *Le Monde* du 28 mai.
Chaque solution est localisée sur la grille par une référence se rapportant à la première lettre. Si elle commence par une lettre, le mot est horizontal ; si elle commence par un chiffre, le mot

[illegible]

est vertical.

a) MEDUSAIS, O 1, 83 - MEDUSAIT, 14 A, 74.

b) MIRAUTES, *bigleuses*, J 6, 66 - GUIDAMES, K 8, 72, ou l'anagramme GAUDIMES, (*naus*) *réjouimes* - MINAUDES, N 6, 66 - MAUDISSE, O 3, 61 - DILUAMES, 10 F, 66 ou Panagramme DUALISME - JUDAISME, 12 H, 86 - MAUDITES.

Michel Charlemagne

ਸਤਿ ਨਾਮੁ

FILMS A l'occasion de sa vingt et unième édition, qui s'est tenue du 26 au 31 mai, le Festival international du film d'animation d'Annecy a présenté 270 films à plus de 100 000

amateurs et 5 000 professionnels. ● LE FESTIVAL constitue avec ses quatre catégories en compétition, son panorama de la production récente, ses multiples hommages et

rétrospectives, et son marché du film, la plus importante manifestation au monde consacrée à l'animation. ● LA SILHOUETTE DE TARZAN, le héros du futur dessin animé de

Disney (dont la sortie est prévue en 1999) a été dévoilée à cette occasion. ● LES HÉROS DE JEUX VIDÉO transformés en vedettes de dessins animés apparaissent de plus en plus

fréquemment sur le marché. Les produits dérivés - jouets, livres, figurines publicitaires - permettent, pour les plus gros succès, de dégager d'importants bénéfices.

L'Amérique reste maîtresse du long-métrage d'animation

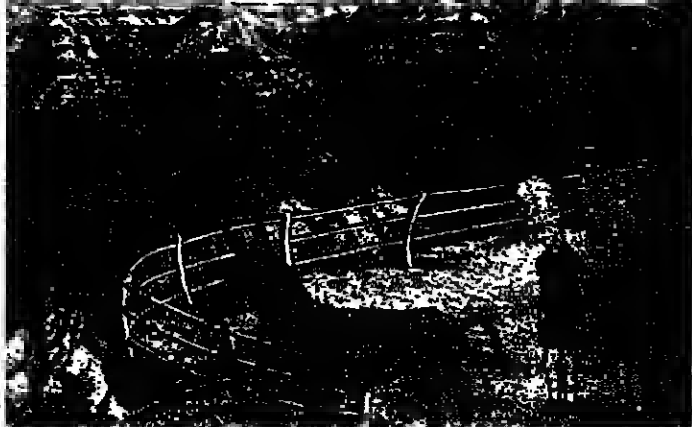
Deux cent soixante-dix films ont été présentés au cours du vingt et unième Festival international d'animation à Annecy, du 26 au 31 mai. Les Européens ont su tirer leur épingle du jeu en proposant des formats courts, intelligents, et originaux

ANNECY
de notre envoyé spécial
« Je finirai bien par voir Bambi » : sur cette note humoristique, mais cruelle aux zélotes des petits Mickey, s'achève un des plus beaux textes consacrés à la cinéphilie, *Le travelling de Kapo*, de Serge Daney. Ils étaient plus de 100 000 à célébrer à Annecy le cinéma d'animation, à l'occasion de la vingt et unième édition du Festival international consacré à ce genre. L'atmosphère était fervente et un rien potache, lazzis et avions de papier volant bas au cours des projections. « L'animation, c'est l'ancêtre du cinéma par l'étude du mouvement, et c'est aussi son avenir, puisque les nouvelles technologies emploient la technique de l'image par image », résumait Jean-Luc Xiberras, ancien programmeur d'une salle d'art et d'essai à Annemasse (Haute-Savoie), qui préside aux destinées du festival depuis 1982. Quant au présent ? Pour la joie des uns et le désintérêt des autres, il demeure ce qu'il a toujours été, en dépit de la multiplicité nu de la nouveauté des techniques employées (de la bande dessinée sur cellulose à l'ordinateur 3 D, en passant par la plastiline ou la marionnette) : essentiellement dévoué au merveilleux et à l'absurde. Métaphysique par na-

ture, l'animation n'est-elle véritablement aussi barbant que lorsqu'elle tient cette condition pour une vocation, et jamais aussi percutante que lorsqu'elle prend la mesure de cette vanité. Le premier dessin animé, signé par Emile Cohl en 1908, ne s'appelle pas *Fantasmagorie* pour rien.

PRODUIT ET FILM D'AUTEUR
Encore faut-il distinguer, dans ce domaine plus encore que dans celui de l'image réelle, le produit et le film d'auteur. Snuées à la carence des circuits de diffusion, au quasi-monopole télévisuel et au préjugé tenace qui les destine à une éternelle jeunesse, les œuvres de création n'en ont que plus de mérite d'exister. Fortiori privilège du film d'auteur dans le domaine de l'animation, le court-métrage s'est ainsi illustré cette année par quelques perles rares proposées en compétition. A ce petit jeu, celui de la forme brève, de l'intelligence et de l'originalité, l'Europe artisanale des studios, soutenus depuis quelques années par une politique volontariste de la Communauté européenne, dame le pion à l'industrie américaine ou japonaise.

En accordant son Grand Prix à *La Vieille Dame et les pigeons*, du Français Sylvain Chomet, le jury a ainsi couronné une œuvre aussi ambitieuse sur le plan du montage



Beavis and Butt-Head, les hard-rockers tarés de MTV.

financier (il s'agit d'une coproduction européenne de vingt-trois minutes d'un budget de 3 millions de francs) que sur celui de la qualité artistique. Situé dans le Paris des années 50, ce dessin animé raconte, dans une veine insolite qui évoque l'univers de Franju, l'histoire d'un jardinier de la paix affaibli qui se déguise en pléno pour bénéficier des largesses d'une vieille dame apparemment sénile prodigue aux volatiles. La palme de l'inventivité et de l'humour s'en revient pas moins incontestablement à la Grande-Bretagne, non seulement en vertu de l'excellence

des studios Aardman dans le domaine de la plastiline (*A Close Shave*, dernières aventures en date de Wallace et Gromit, de Nick Park, et *Walt's Pig*, de Peter Lord étaient en compétition) mais tout aussi bien grâce à l'époustouffante virtuosité de *Flatward*, de Daniel Greaves, qui parvient d'un même élan à raconter une histoire très drôle (un homme, son chat obèse, et son poisson boulimique transportés dans d'autres dimensions à la poursuite d'un voleur), à jongler avec les techniques (du dessin animé à l'image réelle) et à esquiver une réflexion sur les niveaux de re-

présentation suscités par ces dernières. Du côté des longs-métrages - au nombre de six en compétition, parmi lesquels trois européens et trois américains -, il faut en revanche reconnaître à l'Oncle Sam, du moins au vu des œuvres présentées cette année, une incontestable supériorité sur les productions européennes. L'industrie américaine - qu'il s'agisse de Disney ou de MTV - impose en l'occurrence une puissance budgétaire, un savoir-faire et un mordant auprès desquels les films européens font pâle figure. *Le Monde est un grand chemin*, d'Albert-Han Kaminski (sorti en salle en 1996), *Werner-das muss kesseln*, de Michael Schaack, et *La Fricole Azurra*, d'Enzo d'Alo, font ainsi, chacun à sa manière, le plus mauvais des paris, en démarquant le cartoon américain pour l'adapter à un vieux fonds culturel européen. Résultat : des monuments de filiosité et de désuétude.

D'outre-Atlantique et de MTV Animation, parvenait en revanche le dessin animé *Beavis and Butt-Head Do America* (sortie française le 2 juillet) de Mike Judge, qui met en scène deux adolescents de l'Amérique profonde. Tarés, méchants, obsédés par le sexe et le hard rock, gloussant d'avantage qu'ils ne parlent, le plus intéressant de l'histoire est qu'ils pa-

raissent au final plus sympathiques que la galerie d'Américains normalisés, Bill Clinton compris, que le cinéaste esquisse autour d'eux. Dans *Joe's Apartment*, de John Payson, à peine plus charmante, des cafards animés par ordinateur se livrent, outre à la copulation, à divers pastiches chorégraphiques de comédies musicales et s'alignent au héros, eo chair et en os lui, pour préserver son gourbi new-yorkais d'une pourriture humaine (maffieux, politiques et promoteurs immobiliers) autrement redoutable. Enfin, mélangeant également les images réelles à l'animation de marionnettes image par image, John Seick poursuit avec *James and the Giant Peach* (sortie française le 18 juin) l'exploration inquiétante du merveilleux inaugurée avec succès par *L'étrange Noël de Mr. Jack*. Infinitement moins troublant que ce dernier, ce conte adapté d'un récit de Roald Dahl n'est possédé pas moins d'impressionnantes qualités artistiques qui lui ont valu le Grand Prix du long-métrage.

CITATION ET RECYCLAGE

Au terme de ce trop succint panorama - comment passer sous silence la découverte d'un continent inconnu et pourtant fort actif de l'animation mondiale, la Corée, ou bien la présentation, passionnante et brève, de la nouvelle génération d'animateurs américains indépendants ? - on ne peut manquer d'être frappé par une caractéristique qui s'affecte sans doute pas par hasard les meilleurs d'entre ces œuvres. Il s'agit de la tendance marquée à la citation et au recyclage, à travers laquelle ces réalisateurs, non moins que leurs collègues du réel, trahissent à la fois une conscience aiguë et moderne de leur art et un certain épuisement de leur inspiration. De là à conclure que le cinéma d'animation a beaucoup plus de rapports avec le réel qu'on ne le prétend généralement, il n'y a qu'un pas, que tout un chacun pourra franchir du 11 au 15 juin, ao cours de la reprise d'une partie des films présentés à Annecy par la bibliothèque publique d'information du Centre Georges-Pompidou, à Paris.

Sylvie Kerviel

Jacques Mandelbaum

Le palmarès

- Grand Prix du long-métrage : *James and the Giant Peach* (James et la pêche géante), de Henry Selick, Etats-Unis.
- Grand Prix du court-métrage : *La Vieille Dame et les pigeons*, de Sylvain Chomet, France-Canada.
- Prix spécial du jury : *The Mermaid*, d'Alexander Petrov, Russie.
- Prix du film TV : *Famous Fred*, de Joanna Quin, Grande-Bretagne.
- Prix de la première œuvre : *Onder de wassende man* (Sous la lune couchante), de Hans Spilliaert, Belgique.
- Prix spécial pour l'innovation : *Un point c'est tout*, de Georges Le Poulle, France.
- Film publicitaire : *Legend* de Pat Gavin, Grande-Bretagne, pour Martell.

Disney dévoile son Tarzan « surfeur des arbres »

ANNECY
de notre envoyé spécial
On se bouscule vendredi 30 mai à 16 h 30 aux portes du Théâtre Bonlieu. La salle est pleine à craquer pour assister à la « conférence-démonstration » de Glen Keane, l'un des magiciens de Disney présent à Annecy en tant que président du jury des courts et longs-métrages. A cette occasion, le créateur de *Pocahontas* et de *La Petite Sirène*, celui qui a supervisé l'animation d'*Oliver et Compagnie* et de *Basile détective privé*, doit lever le voile sur le personnage de Tarzan, héros d'un long-métrage actuellement en chantier et qui ne sortira pas sur les écrans avant 1999. Jean-Luc Xiberras, le directeur du festival, prévient le public, formé en grande partie de dessinateurs professionnels : « Les images que vous allez découvrir sont des documents de travail. Il est absolument interdit de filmer ou de prendre des photos. Si quelqu'un s'y aventure, la séance sera immédiatement interrompue. »

« Les Européens sont à mon avis les meilleurs animateurs du monde », commence par lancer Glen Keane, installé depuis deux ans à Paris, où la firme américaine a ouvert un studio d'animation. Quels sont les secrets de l'animation ? « De la sincérité, du savoir-faire, mais avant tout, il faut qu'il y ait un concept », répond-il. Plus précisément ? « Il faut croire dans le personnage qu'on anime », ajoute Keane, qui assure rentrer chez lui « fourbu, le cou et les reins cassés » après avoir dirigé une scène d'animation.

Venu sur scène avec son carton à dessin, ses crayons et ses feuilles de papier calque, l'artiste poursuit sa conférence en faisant des « gri-bouillis » qu'une caméra retransmet derrière lui sur grand écran. Quelques traits, et voici le visage de Pocahontas. La salle observe quasi religieusement. Celui qui a passé vingt-cinq ans chez Disney raconte comment il s'est inspiré d'une jeune indienne rencontrée dans une réserve pour créer son héroïne. Pour Tarzan, il s'est rendu en Ouganda, dont il a rapporté quantité de croquis et de photos de gorilles. « J'ai regardé vivre les singes, étudié leurs postures », explique-t-il, tout en traçant au crayon noir des silhouettes de singes : « Je trouve l'inspiration partout. Le personnage de Tarzan que vous allez maintenant découvrir tient un peu d'une statue de la place de la Nation devant laquelle je m'arrête souvent, et aussi d'un dessinateur de la coiffure rasta qui travaille avec moi. » Il n'a pas le temps de finir sa phrase qu'une vague d'applaudissements secoue la salle. « Il » est enfin apparu, et en mouvement. A peine dix petites secondes d'images, certaines en noir et blanc, d'autres en couleurs, mais on a eu le temps de jager la silhouette de l'homme de la jungle : regard farouche, profil de top model latino-américain, silhouette de beach boy californien. « J'ai imaginé Tarzan comme un surfeur des arbres », version XXI^e siècle.

Sylvie Kerviel

Jacques Mandelbaum

MINISTÈRE DE LA CULTURE • VILLE DE CAEN • CONSEIL RÉGIONAL DE BASSE-NORMANDIE

Les Arts Florissants WILLIAM CHRISTIE

JUIN 1997

Wolfgang Amadeus MOZART (1756 - 1791)
LES NOCES DE FIGARO (1786)

Dramma Giocoso en quatre actes sur un livret de Lorenzo Da Ponte

Anne HOWELLS-Eirian JAMES-Valérie LECOQ-Rosa MANNION-Lilian WATSON
Gilles CACHEMAILLE-Stafford DEAN-Michel FOCKENOV
Jean-Paul FOUCHÉCOURT-Charles OSSOLA-William SHIMELL

Une production du Grand Théâtre de Bordeaux présentée par le Théâtre des Champs-Élysées
France Musique partenaire

Direction Musicale	: William CHRISTIE
Mise en scène	: Robert CARSEN
Décor	: Charles EDWARDS
Costumes	: Gabrielle BURRELL & Charles EDWARDS
Lumières	: Dominique BRUGUÈRE

Théâtre des Champs-Élysées
les 5, 7, 9, 11, 13 et 16 à 19 h 30

PECHINEY parraine Les Arts Florissants depuis 1990.

Des productions financées majoritairement par l'étranger

ANNECY
de notre envoyé spécial
« Toutes les discussions tournent autour du même sujet : où trouver de l'argent ? » : les participants au Festival d'Annecy, pris entre un marché en plein développement et des coûts de fabrication très élevés (3,7 millions de francs de l'heure), sont à la recherche permanente de financements pour leur projet.

En 1996, selon le Centre national de la cinématographie (CNC), les 133 millions de francs de subventions ont assuré 12 % du financement de ce secteur. Le reste provient des diffuseurs (23 %), des producteurs (17 %), et de quelques organismes financiers (1,8 %). Mais la plus grosse part (41 %) provient de l'étranger, qui a investi 443 millions de francs.

Les financements européens arrivent en tête, notamment allemands et italiens. « Nous recherchons des partenariats dans lesquels sont associées les questions financières et les idées de scénarios », explique Pierre Bertrand-Jaume, directeur au pôle filiales de Canal Plus et notamment chargé d'Elipse, qui devrait produire un *Corto Maltese* avec la RAI. Les histoires doivent intéresser les téléspectateurs des différents pays et les tâches de réalisation doivent être partagées entre les studios.

Les traités sur la coproduction audiovisuelle entre la France et le Canada d'une part et la France et l'Australie d'autre part permettent

d'associer ces deux pays aux productions françaises. C'est d'ailleurs en Australie que France Animation, filiale de France Télécom, est allée chercher l'idée et une partie du financement de *Lil Elvris* (26 épisodes de vingt-six minutes), dont Canal J et France 2, qui le diffuseront en 1998, attendent un grand succès. L'allemand Ravensburger a aussi participé au financement de cette série.

LE PACTOLE DU « LICENSING »

Philippe Mounier, président de PMMP, se vante de réaliser seulement 14 % de son chiffre d'affaires en France. « On fait tout pour être le plus international possible. Mon point de départ n'est jamais une production pour les chaînes françaises », affirme M. Mounier, dont le *Transylvania Pet Shop* a fait partie des programmes d'été de la chaîne américaine MTV. Il travaille avec les Britanniques, les Espagnols et les Allemands et même avec les Japonais et les Coréens.

Mais, comme les autres, il ne se frotte guère aux Américains, soupçonnés d'exiger un important droit de regard sur la réalisation des œuvres et de n'être intéressés par les opérations de coproduction que dans la mesure où elles leur permettent d'accéder aux subventions du CNC. A ce grief s'en ajoute un autre : les Français accusent les majors américaines de venir à Annecy pour dénicher les talentueux dessinateurs et réa-

lisateurs, formés au CFT des Gobelins à Paris, auxquels ils promettent de farineuses rémunérations.

L'internationalisation du marché du film d'animation favorise, par ailleurs, l'irruption des fabricants de jeux vidéo, qui ont déjà rétabli des investissements lourds, et sont prêts à transformer leurs petits personnages en héros de dessins animés. D'autant que les progrès techniques récents ont permis une amélioration de la qualité des images. Ubisoft, qui réalise 320 millions de francs de chiffre d'affaires dans la production, l'édition et la diffusion de logiciels de loisirs, est une des entreprises qui s'y essaient. Rayman, personnage de jeux, ou la famille Chabada, qui vit dans une fusée, pour un CD-ROM devraient être diffusés aux Etats-Unis avant d'être en France.

Cela n'empêche pas tout le monde de rêver au pactole du « licensing », c'est-à-dire de la décaïnaison en jouets, livres, vêtements et produits alimentaires, des personnages des dessins animés. Ces stratégies sont longues et difficiles à mettre en place, mais elles peuvent rapporter beaucoup d'argent : les droits dérivés de *Barbare* ont permis de financer 53 % du coût de la série et ceux de *Thémis* l'ont remboursé à 83 %. Mais rare sont les héros si généreux.

Françoise Chérot

Les cantates de Bach, ancêtres du « Mahagonny » de Brecht et Weill

Le metteur en scène Peter Sellars souligne cette lointaine parenté à Bobigny

Composé en mai 1927, le *Mahagonny Songspiel* est une œuvre qui expérimente le langage musical et théâtral qui sera à la base du succès du

remporté par les ouvrages écrits en collaboration par le dramaturge Bertolt Brecht et le compositeur Kurt Weill. Quelques-uns des

éléments qu'ils mettent en œuvre se trouvaient déjà exploités deux siècles plus tôt par Johann Sebastian Bach dans ses cantates.

MAHAGONNY SONGSPIEL de Kurt Weill et Bertolt Brecht, **DIALOGUE BETWEEN FEAR AND HOPE AFTER DEATH**, d'après Johann Sebastian Bach. Solistes vocaux, Emmanuel Music of Boston, Craig Smith (direction). Peter Sellars (mise en scène). James F. Ingalls (lumière). MC 93, Bobigny, 1, boulevard Lénine. M. Bobigny-Pablo-Picasso. Prochain spectacle : les 3, 4, 6 et 7 juin, à 20 h 30. 170 F. Tél. : 01-41-60-72-72.

Il y a deux *Mahagonny* de Kurt Weill (1900-1950), le « grand », *Grandeur et décadence de la ville de Mahagonny*, écrit et révisé entre 1927 et 1931, et le *Mahagonny Songspiel*, surnommé « le petit *Mahagonny* », écrit en mai 1927, quelques semaines après la rencontre du compositeur avec Bertolt Brecht. Les deux œuvres entretiennent un rapport évident, le « petit » se constituant volontiers comme un terrain d'essai pour l'opéra en trois actes alors déjà en cours de composition.

Mahagonny est une ville imaginaire, un lieu : le sexe, l'argent et l'alcool sont les éléments-clés de son ascension puis de sa chute. Le programme de la création indiquait-il s'agit d'une « courte pièce épique tirant toutes les conséquences de la décadence inexorable des couches existantes de la société ». Deux voix féminines, un quatuor masculin, dix instruments

dominés par les vents, les percussions. Vingt-cinq minutes de musique nette, tranchante, cruelle et douce.

Cruelle et douce, la musique des cantates de Bach l'est aussi. Elles aussi, à travers le texte des Écritures ou leur paraphrase, sont des « courtes pièces épiques tirant toutes les conséquences de la décadence inexorable des couches existantes de la société ». Elles établissent une morale pratique, présentée par des figures symboliques fortes, presque caricaturales, où les petits et les puissants, les cupides, les vaniteux sont exemplairement décrits et traités musicalement. Le choral simplement harmonisé qui achève d'ordinaire chacune de ces cantates rassemble les divergences en un même message communautaire. Chez Weill, au lieu d'une mélodie chorale, c'est... *L'Internationale* qu'on entend à la fin de *Mahagonny Songspiel*, ce qui ne manquait pas de sel, ce dimanche 1^{er} juin, à Bobigny, à quelques heures d'un scrutin électoral promis à la gauche.

D'où l'idée de Peter Sellars et de Craig Smith, qui dirige des cantates de Bach chaque dimanche à Boston depuis vingt-cinq ans, d'associer ces deux figures de morale musicale en un même spectacle. La tâche est d'autant plus aisée que Kurt Weill fait une référence directe à Bach, par l'utilisation de figures baroques utilisées (canon, fugue, choral,

récitatif, etc.). En seconde partie du *Petit Mahagonny*, un *posticcio* de cantates a été conçu, c'est-à-dire une couture d'extraits divers appliquée au corps central de la *Cantate BWV 60*. Musicalement, les choix sont parfaits (notamment l'extraordinaire adagio « *Die Seele ruht* », de la *Cantate BWV 127*, ou celui de la *Cantate BWV 33*, transposé pour baryton) et ce en dépit de la réinstrumentation opérée (un saxophone incarne la ligne sinuée des violons dans l'air de la *BWV 33*, un vibraphone remplace les deux flûtes à bec du *BWV 127*).

Sellars accomplit là l'une de ses plus belles réussites. Un décor réduit à presque rien : un grand pla-

teau vide ; une route venant de nulle part, n'allant nulle part ; un ring de boxe, bleu ; une table, trois chaises. Des éclairages au cordeau. Et des chanteurs-acteurs lotenses, justes, concentrés, exemplairement dirigés. Sellars les connaît depuis toujours, mais il n'y a ni habitude ni routine stylistique décelable dans ce jeu simple, dépouillé, qui laisse parler la musique et jamais n'encombre l'imaginaire du spectateur.

UNE LECTURE RADICALE

Dans la seconde partie du spectacle, on ne s'étonne nullement de voir Sanford Sylvan, qui évoque les « pas chancelants » du pêcheur, se tapir sous la table, ou Mary Westbrook-Geba (très émouvant mezzo) à l'heure d'un « *Liebt, ihr Christen* » (« Aimez, vous chrétiens ») servir de l'eau dans des gobelets de plastique. Et quelle belle simplicité que celle de Lorraine Hunt, venant lentement du fond de scène, déplorant le repos de l'âme meurtrie dans un air beaucoup trop haut pour elle mais incarné de manière bouleversante. C'est tout l'art de Sellars de proposer une lecture radicale qui jamais ne se superpose à la musique, à son sens, à son émotion. Et quel geste élégant envers l'une des musiques les plus méconnues qui soient : les cantates de Johann Sebastian Bach, cousines oubliées des opéras de Kurt Weill.

Renaud Machart

La nouvelle génération du théâtre renoue avec le répertoire

Bilan des Huitièmes Rencontres de Dijon

LE 31 MAI, les Huitièmes Rencontres internationales de théâtre de Dijon se sont refermées sur un marathon : entre 15 heures et minuit, il était possible de voir quatre spectacles. Dans le car qui menait les valeureux d'une salle à l'autre, on trouvait de nombreux professionnels venus découvrir les jeunes metteurs en scène qui donnent sa raison d'être à En Mai : quinze jours de créations, encadrées par quelques accueils et des rencontres, où se croisent auteurs, comédiens et metteurs en scène. La fin de saison est propice à ces échanges. On peut à la fois tirer un bilan, engager des projets, discuter des tendances. En ce sens, En Mai joue le rôle de point d'orgue de la saison théâtrale. C'est un festival nécessaire, une respiration avant Avignon.

En huit ans, une histoire s'est forgée à Dijon. « Les jeunes » des premières années encadrent aujourd'hui les nouveaux venus. Le metteur en scène Dominique Piollet en est le meilleur exemple. En 1990, il était invité au festival avec *Le Misanthrope*, de Molière – spectacle qui a lancé sa carrière. Depuis 1996, il est directeur du Théâtre national de Dijon, et d'En Mai. Qu'il appartienne aujourd'hui à la catégorie des « moins jeunes » le fait sourire. Il a trente-neuf ans. Son esprit raisonné convient à sa charge. Il ne cherche pas à donner une unité de style au festival, mais plutôt à témoigner des courants qui traversent les scènes d'au-

jourd'hui. 1997 marque un tournant intéressant : le retour au répertoire. Alors que – trop souvent pour des raisons d'économies et parfois pour céder à ce qu'il faut bien appeler une mode – les théâtres se réfugient dans l'adaptation de textes non dramatiques, quatre des six metteurs en scène invités ont choisi des pièces. A côté d'un monument – *La vie est un songe*, de Calderon de la Barca mis en scène par Laurent Guzman –, d'une étrangeté de Stanislas Witkiewicz – *Dans le petit minoir*, abandonné par l'absurdité de la mise en scène de Nicolas Rossier –, En Mai a offert *Lilom*, de Ferenc Molnár, et *Sladek, soldat de l'armée noire*, d'Odón von Horvath.

UNE ADAPTATION DE BABEL

Ces deux spectacles se répondent. Ils prennent à bras le corps des histoires d'individus – Lilom et Sladek – dont la vie tourne à vide, comme un manège désert. *Lilom* date de 1909, *Sladek* de 1928. Le désarroi qui les traverse à l'âge du siècle. C'est celui d'un monde privé de centre de gravité. Lilom, le bateleur amoureux, en vient à tuer sans raison, Sladek, l'étudiant entretenu se fait soldat pour avoir le sentiment d'exister. Deux trajets pathétiques, deux pièces d'une force stupéfiante. Jacques Osinski (qui a monté *Sladek*) et Stéphanie Chévré (qui a monté *Lilom*) ne se sont évidemment pas concertés. Pourtant, leurs mises en scène dégagent le même sentiment de violence. Ils sont francs, directs et généreux dans leur désir de parler du monde.

Avec *Babel*, *Cavalerie rouge* et autres récits, Anton Kouznetsov témoigne, lui aussi. Comme ses « collègues » metteurs en scène, il a trente ans et se préoccupe moins de l'esthétique que de la parole. Son adaptation de textes d'Isaac Babel doit beaucoup au théâtre de Lev Dodine, dont il fut l'élève. Elle vaut surtout par des informations sur la fin de l'écriture fournies par des extraits des archives du KGB – récemment publiées – qu'Anton Kouznetsov intègre à son spectacle.

C'est au Suisse Christoph Marthaler qu'est revenu de mettre le point final d'En Mai, avec *Le Voyage de Lino Bègli*. Un spectacle tissé d'ironie, de finesse, d'humour et de tristesse. Christoph Marthaler s'est inspiré des récits d'une compatriote, Lina Bègli, qui à la fin du siècle dernier décida, peut-être par dépit amoureux, de partir dix ans à travers le monde. Elle fit, sans rien voir ni comprendre. Ce fut un fabuleux voyage immobile. Un rêve pour le théâtre.

Philippe Dagen

Brigitte Salim

Trois annonciations du Greco exposées à Madrid

MUSÉE THYSSSEN-BORNEMISZA, paseo del Prado, 8, Madrid. Jusqu'au 29 juin. Et jusqu'au 14 septembre, l'exposition « Les années Berlin », qu'on a déjà pu voir à Venise.

MADRID

de notre envoyée spéciale

Le Musée Thyssen-Bornemisza de Madrid présente une exposition consacrée à l'Annonciation du Greco, qui a déjà été montrée en avril à Bilbao. À côté de la grande Annonciation, habituellement conservée au Musée du Prado, deux toiles beaucoup plus petites mais pratiquement identiques, l'une appartenant à la collection Thyssen, l'autre au Musée des beaux-arts de Bilbao. Ce sont des œuvres de maturité qui reprennent un thème (l'annonciation à la Vierge) que le maître de Tolède a abordé maintes fois au cours de sa vie et qu'il utilise ici pour une commande d'entre 1596 et 1600 : le retable du collège Dona María de Aragón, de Madrid, édifié détruit depuis.

Il est probable que les deux toiles en réduction soient des

ébauches de l'œuvre principale, mais ce sont peut-être aussi des reproductions effectuées après coup : toute sa vie, le peintre a exécuté des copies de ses œuvres pour en garder la mémoire. Elles lui servaient ensuite à d'autres compositions. Mais elles datent forcément de la même période.

Les trois toiles montrent la Vierge en pied, tournant le dos au pupitre, la main droite levée dans un geste typique du Greco, le visage doux, plus surpris qu'inquiet face à l'archange Gabriel qui l'observe tendrement impassible, les ailes largement déployées. Entre eux, le buisson ardent. Au sol, un panier de liné d'où sortent des étoffes rouges et blanches. Au-dessus, tombant en grappes, des chérubins dominés par la colombe de l'Esprit Saint qui sort de lien entre le Ciel et la Terre. Le haut du tableau est occupé par des anges musiciens. Les couleurs inspirées des maîtres vénitiens, grenat, bleu, vert, s'imposent sur des symphonies grises de ouages qui flottent dans l'espace.

EFFET SURNATUREL

S'il serait absurde et stupide de jouer à une sorte de « jeu des sept erreurs » pour repérer les différences entre les trois tableaux – un pied de plus ici, un ange de moins là –, les variations chromatiques, parallèlement à l'atténuation de certains effets de perspective, produisent dans la grande toile du Prado (315 cm x 174,5 cm) un effet sur naturel éblouissant. Toute l'attention se concentre sur le côté gauche du tableau, sur la robe et le visage de la Vierge, sur le livre ouvert derrière elle, radieusement illuminés par la splendeur qui émane de l'Esprit Saint.

Deux autres tableaux, prêtés par la Galleria d'Arte Antica du palais Barberini de Rome complètent cette exposition : ce sont des répliques d'œuvres de plus grande taille qui faisaient partie du retable du Collège de Dona María d'Aragón, tout comme la grande Annonciation : l'un représente le Baptême du Christ, l'autre l'Adoration des Bergers. On pense que la partie supérieure comprenait, autour du Colonne, d'un côté la Résurrection, et de l'autre la Pentecôte.

Martine Silber

Le piège à images et à pensées de Patrick Corillon

« De ma chambre à la lune », une œuvre qui associe installation et écriture

CREDAC, 93 avenue Georges-Ginsat, 94200 Ivry. Tél. : 01-49-60-25-06. Du mardi au samedi de 14 heures à 19 heures, le dimanche de 11 heures à 18 heures. Jusqu'au 15 juin.

Une description détaillée est nécessaire. Au centre d'une grande salle obscure – une ancienne salle de cinéma en sous-sol – sont disposées huit constructions en bois. Chacune représente un élément d'une chambre à coucher : commode, placard, radiateur, armoire, porte. Elle est exécutée par un vrai travail de menuisier professionnel, angles droits, lignes droites, pas une erreur de géométrie, pas une salissure. Elle contient un ou plusieurs tubes de néon dont la lumière ne passe qu'à travers de fins découpages horizontaux. On dirait le jour derrière des volets, mais un jour trop éclatant, trop clair. Les huit pièces sont disposées en ovale autour de ce qui ressemble à une table, mais se veut l'évocation lointaine d'un lit. A preuve le tissu qui recouvre le plateau, corné à la manière d'un drap. Aux quatre angles sont accrochées quatre feuilles qui portent imprimés des textes. On les lit, avec peine, à la lueur d'une ampoule suspendue. Ils racontent les émotions, les douleurs, la tristesse d'un blessé de guerre enfermé dans un hôpital, ses caprices, ceux des infirmières, ses rêves.

L'ensemble s'intitule *De ma chambre à la lune*. Il a été conçu par un artiste de trente-huit ans, Patrick Corillon, et sa présentation s'accompagne de l'édition d'un livre où se retrouvent les quatre pages posées sur le lit et d'autres chapitres, épiques d'une vie qui se serait déroulée au début du siècle. Le blessé y tombe amoureux d'une pianiste virtuose qui refuse de jouer en public parce que le silence n'est jamais assez profond et complet dans les salles de concert.

Que faut-il en déduire ? Que voit quelqu'un qui associe installation et écriture – qui met en scène ses écrits. Il ne se définit pour autant ni comme romancier – ce ne serait pourtant pas légitime – ni comme metteur en scène. Il ne serait pas moins absurde d'avancer le mot « sculpteur » puisque les objets dont il se sert sont délibérément dépourvus de toute qualité plastique particulière. Ils pourraient avoir été achetés auprès de n'importe quel fabricant de meubles en kit et légèrement modifiés pour l'occasion. Pour autant, Corillon a besoin de ces volumes, de leur régularité, de leur pauvreté d'objets industriels. Il n'est pas davantage peintre, quoi qu'il joue de la lumière, du clair-obscur, de la pénombre et des lignes de néon qui suggèrent un au-delà. Ni écrivain, donc, ni sculpteur, ni peintre, ni metteur en scène, il emprunte à ses pratiques et les réunit afin d'obtenir ce qu'il veut, un dispositif allégorique.

Il vaudrait mieux s'y habituer : ces séparations ont de moins en moins cours dans ce qui se nomme « art contemporain ». On y rencontre des vidéastes qui font aussi du dessin et des photographes qui manipulent des choses, à moins qu'ils ne soient à l'inverse des ré-

cupérateurs et manipulateurs de choses qui font aussi des photos. Serait-ce, ressuscité, le vieux projet d'un art total ? C'est plutôt, et tout simplement, la volonté de ne se priver d'aucun instrument, d'aucun moyen, et de tirer de leur conjonction, de temps en temps, des effets nouveaux ou plus appuyés. *De ma chambre à la lune* relève de cette stratégie de la synthèse. On peut y voir des allusions historiques, des souvenirs d'enfance, la reconstitution ironique du quotidien, des nébuleuses littéraires et cinématographiques, un symbole de la mort ou un symbole de la résurrection. On peut encore penser, par affinités et comparaisons, à d'autres artistes actuels, non moins « multimédias », comme il faut dire, par exemple à Valérie Favre. L'essentiel est que le piège à images et pensées fonctionne. Or, ici, il fonctionne. Cela suffit.

Philippe Dagen

Brigitte Salim

cité de la musique

- son musée
- ses activités
- ses concerts

Frédéric Chiu, piano

concert jeune public

10 juin < 14h30

Prokofiev, Chopin

12 juin < 20h

Porte de Pantin.

01 44 84 44 84

La Révolte

de Villiers de L'Isle-Adam

Aline Olivier
Agnès Sourdilhon

28 mai → 28 juin
01 46 82 40 17

CONCERTS

THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

Orchestre des Champs-Élysées
Philippe Herreweghe, direction.
Andreas Staier, piano

MOZART :
Concerto pour piano n° 24
Symphonie n° 40
mardi 10 juin, 20 h 30
places 60 à 290 F
Location : 01-49-62-60-60

051 7 11 41

Les dix ans du Festival «C'est dans l'air»

Six jours pour découvrir la chanson qui monte



L'ÉCOLE des ateliers chanson de Paris (ACP) présente annuellement un spectacle de fin d'études et invite quelques célébrités : celui de 1997 est mis en scène par Xavier Lacouture. D'année en année, l'allure d'une promotion de candidats-chanteurs est toujours un moyen d'interroger sur le bien-fondé des écoles en matière d'art populaire. Plus intéressante est la ligne de pensée, sorte de lien familial à la tradition tragico-légère de la chanson française, sans singier jamais le succès de la dixième année de ce festival joyeusement « français de qualité », les jeunes espoirs

(dont beaucoup de femmes) drôles et complices : Les Elles, Castafiore Bazooka, Les Femmes T, devront côtoyer les vieux poètes de la malice (Claude Vinti, Pierre Louki). Les rockers de la relève (Les Têtes Raides) devront observer la vitalité des aficionados de la première heure : Roméo Didiez, qui fit l'ouverture de « C'est dans l'air » et poursuit depuis une carrière forte et tranquille, ou Juliette. Ces « Six jours de la chanson qui monte » sont tout un monde. Trianon, 80, boulevard de Rochechouart, Paris 18^e. M^e Anvers, 20 heures, du 3 au 8 juin ; 17 heures, dimanche. Tél. : 01-43-03-37-84. 80 F et 100 F.

UNE SOIRÉE À PARIS

Michel Delbecq (piano)
Julian Rachin (violin)
Truls Mork (violoncelle)
Un pianiste chef d'orchestre, un violoniste virtuose et un peu tzigane, alors qu'une place sera réservée à nombre de petits princes besogneux. Les Parisiens sont donc servis. Ses compagnons de trio seront le batteur Al Foster, dont Pascal Barthel et Christian Gaudry soulignent à raison dans le Dictionnaire du jazz (Robert Lafont) le « drive » rigoureux, et George Mraz, maître contrebassiste. Un trio de rêve. *New Morning*, 7-9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10^e. M^e Châtelet-d'Eau, 20 h 30, le 5 juin. Tél. : 01-42-23-51-41. De 110 à 130 F.

Sandrine Plau
Véronique Gens (soprano)
Bruno Cocset (violoncelle)
Christophe Roussel (clavécin)
Elle bien, non ! Sandrine Plau et Véronique Gens ne chanteront pas « Ah ! que j'aime les militaires ! ». Elles interpréteront Haendel et Steffani à l'Ecole militaire, qui, depuis trois ans, propose d'ingénieux programmes centrés sur l'inspiration militaire dans la musique, la vraie... pas celle des militaires. *Ecole militaire (chapelle Saint-Louis)*, 13, place Joffre, Paris 7^e. M^e Ecole-Militaire, 20 h 30, le 4 juin. Tél. : 01-44-42-48-38. 100 F.

Paul Bley
George Mraz
Al Foster
On n'entendra guère le pianiste Paul Bley lors des festivals d'été de jazz, alors qu'une place sera réservée à nombre de petits princes besogneux. Les Parisiens sont donc servis. Ses compagnons de trio seront le batteur Al Foster, dont Pascal Barthel et Christian Gaudry soulignent à raison dans le Dictionnaire du jazz (Robert Lafont) le « drive » rigoureux, et George Mraz, maître contrebassiste. Un trio de rêve. *New Morning*, 7-9, rue des Petites-Ecuries, Paris 10^e. M^e Châtelet-d'Eau, 20 h 30, le 5 juin. Tél. : 01-42-23-51-41. De 110 à 130 F.

Baaba Maal
Baaba Maal, le pèlerin du plus jeune trio gagnant sénégalais (N'Dour, Lô, Maal) a fait une pause après avoir électricité ses traditions musicales. On lui a pardonné, tant la voix, le délire, l'intelligence de ce Dakarais sont remarquables. Un nouveau disque est attendu pour octobre. *Casina de Paris*, 16, rue de Cligny, Paris 9^e. M^e Trinité, 20 h 30, les 3 et 4 juin. Tél. : 01-49-95-99-99. Location Fnac, 130 F.

THÉÂTRE

Une sélection des pièces à Paris et en Ile-de-France

NOUVEAUTÉS

Broussard et moi
de Pierre Dumejay, avec Marc Betton.
Théâtre national de l'Odéon (petite salle), 1, place Paul-Claudel, Paris 6^e. M^e Odéon, 19 heures, du 3 au 8 juin. Tél. : 01-44-41-36-36. Entrée libre, sur réservation.

Et ça fut
mise en scène de Mardal Di Fonzo 30 et Pierre Maillet, avec Céline Chénier, Paola Comis, Mardal Di Fonzo 30, Laurent Javello, David Jeanne-Cornille, Murielle Lapeyre, Frédérique Leblond, Pierre Maillet, Philippe Moreau, Valérie Schwert, Pascal Touloukian et Elise Vigier.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi 3 et mercredi 4, à 20 h 30 ; les mercredi 4 et samedi 7, à 16 heures. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 heure, 30 F et 50 F.

Garde-mur
mise en scène de Mardal Di Fonzo 30 et Pierre Maillet, avec Céline Chénier, Paola Comis, Mardal Di Fonzo 30, Laurent Javello, David Jeanne-Cornille, Murielle Lapeyre, Frédérique Leblond, Pierre Maillet, Philippe Moreau, Valérie Schwert, Pascal Touloukian et Elise Vigier.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi 3 et mercredi 4, à 20 h 30 ; les mercredi 4 et samedi 7, à 16 heures. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 heure, 30 F et 50 F.

L'échange (seconde version)
de Paul Claudel, mise en scène de Jean Dauterive, avec Claire Vernet, Muriel Mayette, Eric Ruf et Bruno Raffaelli.
Comédie-Française Salle Richelieu, 2, rue de Richelieu, Paris 1^{er}. M^e Palais-Royal, Le vendredi 6, à 20 h 30. Tél. : 01-44-58-15-15. Durée : 2 h 45. De 30 à 185 F. Jusqu'au 17 juin en alternance.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Fantaisies et bagatelles
de Pierre Bille, mise en scène de l'auteur, avec Fabrice Ferri, Gilles Ostrowsky, en alternance Marie-Cécile Dussart et Nicolas Quillard.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi et mercredi, à 19 heures ; les mercredi et samedi, à 14 h 30. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 h 30. De 30 à 50 F.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Fantaisies et bagatelles
de Pierre Bille, mise en scène de l'auteur, avec Fabrice Ferri, Gilles Ostrowsky, en alternance Marie-Cécile Dussart et Nicolas Quillard.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi et mercredi, à 19 heures ; les mercredi et samedi, à 14 h 30. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 h 30. De 30 à 50 F.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Fantaisies et bagatelles
de Pierre Bille, mise en scène de l'auteur, avec Fabrice Ferri, Gilles Ostrowsky, en alternance Marie-Cécile Dussart et Nicolas Quillard.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi et mercredi, à 19 heures ; les mercredi et samedi, à 14 h 30. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 h 30. De 30 à 50 F.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

SELECTION

Les Chantiers de Théâtre ouvert
d'après Stephan Honegger et Laurent Gaudé, avec Jean-Louis Jacopin et les comédiens de l'Adèle (Assurance formation des activités spectacles).
Théâtre ouvert-jardin d'été, 4 bis, rue de la République, Paris 19^e. M^e Châtelet, Le mercredi 4, à 15 heures ; le samedi 7, à 16 heures. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. Entrée libre, sur réservation.

Donnez-moi qu'elle soit une pute
de John Ford, mise en scène de Jérôme Savary, avec Barbara Schulz, Bernard Ballez, Manuel Blanc, Stéphane Bissy, Jean-François Delacour, Guy Grosso, Jean-Guillaume, Jean-Pierre Joris, Antonin Maud, Marianne Mongemont, Nina, Guy Perrot, Benjamin Renaud, Steve Sussa, Marie Verli, Isabelle Gomez, des danseuses et des chanteurs.
Théâtre national de Chaillot, 1, place du Trocadère, Paris 16^e. M^e Trocadère, Du mardi au samedi, à 20 h 30 ; dimanche, à 15 heures. Tél. : 01-47-27-81-15. Durée : 2 h 10. 120 F et 160 F. Jusqu'au 20 juin.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Fantaisies et bagatelles
de Pierre Bille, mise en scène de l'auteur, avec Fabrice Ferri, Gilles Ostrowsky, en alternance Marie-Cécile Dussart et Nicolas Quillard.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi et mercredi, à 19 heures ; les mercredi et samedi, à 14 h 30. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 h 30. De 30 à 50 F.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Fantaisies et bagatelles
de Pierre Bille, mise en scène de l'auteur, avec Fabrice Ferri, Gilles Ostrowsky, en alternance Marie-Cécile Dussart et Nicolas Quillard.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi et mercredi, à 19 heures ; les mercredi et samedi, à 14 h 30. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 h 30. De 30 à 50 F.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

Fantaisies et bagatelles
de Pierre Bille, mise en scène de l'auteur, avec Fabrice Ferri, Gilles Ostrowsky, en alternance Marie-Cécile Dussart et Nicolas Quillard.
Théâtre Gérard-Philipe, 53, boulevard Jules-Guesde, 93 Saint-Denis. Les mardi et mercredi, à 19 heures ; les mercredi et samedi, à 14 h 30. Tél. : 01-48-43-70-00. Durée : 1 h 30. De 30 à 50 F.

Le caravane
d'Elizabeth von Arnim, mise en scène de Laurent Pelly, avec Hervé Bréau, Christine Brocher et Jean-Benoît Tarrat.
Théâtre Paris-Villiers, 21, avenue Jean-Jaurès, Paris 19^e. M^e Porte-de-Penthi, Les mardi, jeudi, vendredi, à 21 heures ; les mercredi et samedi, à 19 h 30. Tél. : 01-42-02-02-68. Durée : 1 h 30. De 65 F à 125 F. Jusqu'au 20 juin.

THEATRE DU TOURTOUR - 01 48 87 82 48

CONVERSATION AVEC CIORAN

Adaptation et mise en scène Dominique QUÉHEC

Emmanuel DECHARTRE - Gabriel le DOZE

Emmanuel DECHARTRE et Gabriel le DOZE, deux acteurs pleins de lumière. LE NOUVEAU ECO. "Un vrai moment de jubilation, une remarquable interprétation." FRANCE INFO. "Adapté et mis en scène avec un évident bonheur par Dominique QUÉHEC." L'HUMANITE. "Dominique QUÉHEC, Emmanuel DECHARTRE et Gabriel le DOZE font honneur au théâtre, 2 grands comédiens, ludiques, légers dans la gravité et l'intelligence. Il ne faut pas voir ce spectacle. Cioran avait raison." FIGAROSCOPE.
20, rue Quincampoix, 75004 PARIS M^e Châtelet

MUSIQUE

Une sélection de concerts de jazz, chanson, musiques du monde et rock à Paris et en Ile-de-France

CLASSIQUE

MARIE 3 JUN
Salomé
de Strauss. Catherine Malfitano (Salomé), Anja Silja (Hérodiade), Kenneth Riegel (Hérodiade), Robert Hale (Jochanaan), Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

CHATELAIN 6 JUN
De Bach : prélude de « Matin pour le jour de la mort » de Weill. Lorraine Hunt, Mary Westbrook-Gelha (mezzo-soprano), Frank Leggate (ténor), James Maddalena, Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

CHATELAIN 6 JUN
De Bach : prélude de « Matin pour le jour de la mort » de Weill. Lorraine Hunt, Mary Westbrook-Gelha (mezzo-soprano), Frank Leggate (ténor), James Maddalena, Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

CHATELAIN 6 JUN
De Bach : prélude de « Matin pour le jour de la mort » de Weill. Lorraine Hunt, Mary Westbrook-Gelha (mezzo-soprano), Frank Leggate (ténor), James Maddalena, Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

CHATELAIN 6 JUN
De Bach : prélude de « Matin pour le jour de la mort » de Weill. Lorraine Hunt, Mary Westbrook-Gelha (mezzo-soprano), Frank Leggate (ténor), James Maddalena, Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

CHATELAIN 6 JUN
De Bach : prélude de « Matin pour le jour de la mort » de Weill. Lorraine Hunt, Mary Westbrook-Gelha (mezzo-soprano), Frank Leggate (ténor), James Maddalena, Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

CHATELAIN 6 JUN
De Bach : prélude de « Matin pour le jour de la mort » de Weill. Lorraine Hunt, Mary Westbrook-Gelha (mezzo-soprano), Frank Leggate (ténor), James Maddalena, Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

CHATELAIN 6 JUN
De Bach : prélude de « Matin pour le jour de la mort » de Weill. Lorraine Hunt, Mary Westbrook-Gelha (mezzo-soprano), Frank Leggate (ténor), James Maddalena, Robin Leggate (Nazaréth), Annette Markert (le pape Hérodiade), Orchestre de Paris, Seymon Bychkov (direction), Luc Bondy (mise en scène), Lucinda Childs (chorégraphie).
Opéra de Paris, 1, place du Châtelet, Paris 1^{er}. M^e Châtelet, 19 h 30, les 3, 6, 7 et 12 juin ; 17 heures, le 15 juin. Tél. : 01-40-28-28-40. De 70 F à 570 F.

LES PUBLICATIONS DU Monde

Un ancien numéro vous manque ?

(Commande et envoi à domicile)

3615 LEMONDE

Tous les films PARIS/PROVINCE

3615 LEMONDE

ou tél. : 08-36-68-03-78 (223 F/mn)

LEGISLATIVES 97

RÉSERVEZ DES AUJOURD'HUI LA BROCHURE

Le Monde

LEGISLATIVES 97

COMMUNICATION

LE MONDE / MERCREDI 4 JUIN 1997

PRESSE La transformation en tabloïd de France-Soir et le transfert de sa rédaction et de sa fabrication sur un site qui lui serait propre bloquent les discussions entre l'arti-

san de ce projet. Yves de Chaisemartin, PDG de la Socpresse, et le personnel du quotidien populaire. ● LE VOLET SOCIAL de ce projet, qui devrait aboutir à une forte réduction

d'emplois et qui a fait l'objet d'un document, est au centre d'une querelle entre la direction du groupe de presse et le comité d'entreprise. ● CE DOCUMENT a été transmis aux

élus du personnel, qui refusent d'en prendre connaissance en arguant de l'imprécision des chiffres et du flou du projet. ● LES TENDANCES mondiales de la presse quotidienne en

1996 font à nouveau état d'une baisse de la diffusion en Europe et aux États-Unis, mais d'une bonne tenue du chiffre d'affaires publicitaire, notamment en Asie.

Tensions autour du projet de réorganisation de « France-Soir »

La volonté d'Yves de Chaisemartin de régler rapidement le dossier du quotidien populaire se heurte aux exigences du personnel. Celui-ci refuse d'examiner le plan social en arguant du flou du projet industriel

LA VOLONTÉ d'Yves de Chaisemartin, PDG de la Socpresse (groupe Hersant), de faire avancer rapidement le dossier France-Soir se heurte à d'importants obstacles au sein du quotidien. M. de Chaisemartin envisage toujours de publier un nouveau France-Soir en décembre, conçu comme un « plan de la dernière chance » pour le quotidien populaire, qui a perdu 80 millions de francs l'an dernier et presque 50 % de sa diffusion entre 1986 et 1996. Le projet de M. de Chaisemartin table sur le passage du grand format au tabloïd avec une pagination comprise entre trente-deux et quarante pages, dont un tiers en quadrichromie.

Ce projet stipule aussi, entre autres hypothèses, que la rédaction pourrait quitter la rue du Louvre, siège du Figaro où elle est actuellement installée, et la fabrication celui de l'imprimerie de

Roissy-Print, pour se regrouper sur un nouveau site « dédié », à Clichy. Deux autres hypothèses, dont le maintien dans les murs, ont aussi été évoquées mais ne recueillent pas l'adhésion de M. de Chaisemartin.

Le projet industriel que le PDG de la Socpresse réserve à France-Soir, et dont il a récemment exposé les grandes lignes à des ouvriers du Livre-CGT (Le Monde du 20 mars), est bien entendu conditionné par un plan social. Celui-ci se fonderait sur une forte réduction des effectifs de la société éditrice de France-Soir, qui passerait de cent quatre-vingts salariés à une cinquantaine.

PAR VOIE POSTALE

Or le personnel refuse de discuter de ce volet social, en mettant en avant le flou du projet industriel et des diverses hypothèses envisagées. Les deux dernières réu-

nions du comité d'entreprise de France-Soir des 22 et 27 mai ont été suspendues et renvoyées à un comité d'entreprise extraordinaire, prévu dans la matinée du mercredi 4 juin. Cette troisième réunion devrait fournir à M. de Chaisemartin l'occasion de soumettre à nouveau son plan social aux élus.

Jusqu'à maintenant, ces derniers ont refusé d'en prendre connaissance. Un document a été remis à chacun des membres du CE, lors de la dernière réunion. Aucun d'entre eux ne l'a ouvert, et le document a été renvoyé illico à la direction. Depuis, le PDG de la Socpresse l'a fait adresser par voie postale aux représentants au comité d'entreprise, mais ceux-ci campent sur leur position et aucun d'eux n'a accepté de le parcourir ou de le lire : le document est donc encore dans les limbes.

« Yves de Chaisemartin veut passer en force. Nous ne discuterons

pas du plan social, pas plus mercredi 4 juin que les autres jours », assure un élu du CE. « Le plan industriel et social que le PDG prépare pour France-Soir n'a pas l'aval du personnel. M. de Chaisemartin va trop vite : le processus de consultation de notre comité d'entreprise est loin d'être achevé. Le CE de Roissy-Print n'a pas été informé et la direction n'a pas répondu aux objections que ses représentants ont formulées en cas de retrait de France-Soir de ce site d'impression déjà disproportionné », fait remarquer cet autre représentant, qui s'interroge sur l'imprécision des chiffres et du coût d'une restructuration qui pourrait cacher la vente du titre ou une autre solution.

De son côté, M. de Chaisemartin défend « fermement » son projet de réorganisation de France-Soir, dont son implantation à Clichy, « l'aurait jusqu'au bout de ce projet quoi qu'il m'en coûte. Quitte à en

mourir, mais dans ce cas-là, le journal mourra aussi », a-t-il déclaré au Monde, en précisant que les représentants du personnel « refusaient un plan social qu'ils avaient pourtant réclamé ».

Le personnel de France-Soir a stigmatisé, dans une déclaration écrite diffusée au sein de l'entreprise, « l'insuffisance des documents présentés tant au niveau de l'information qu'à celui de l'organisation », et souligné « la conception singulière de la concertation » de M. de Chaisemartin.

GUÉRILLA

Les élus du CE étudient les procès-verbaux des récentes réunions et font part de leur volonté de porter plainte pour délits d'entrave, et de saisir l'inspection du travail.

Pour autant, la guérilla que se livrent le CE et le patron de la Socpresse ne devrait pas empêcher, à terme, la transformation et le

transfert de France-Soir, pour lequel l'accord tacite de certaines catégories d'ouvriers du Livre a déjà été obtenu. Les négociations avec le Comité intersyndical du Livre parisien CGT devraient redémarrer à partir de « lundi 9 juin, le fil du dialogue étant renoué avec lui », indique M. de Chaisemartin.

En outre, la signature, en fin de semaine dernière, du quatrième volet du plan de modernisation de la presse parisienne, qui permet aux journaux de mettre au point des départs en FNE d'ici la fin de l'année, constitue un élément décisif. Cette signature, arrachée au gouvernement d'Alain Juppé à quelques heures de l'issue du scrutin législatif, pourrait en effet faciliter les négociations sur la réduction des effectifs que la direction de la Socpresse doit entamer avec les syndicats de France-Soir.

Yves-Marie Labé

La diffusion globale des journaux baisse mais leurs recettes publicitaires augmentent

AMSTERDAM de notre envoyé spécial
Le cinquantième Congrès mondial des éditeurs de journaux, qui a lieu à Amsterdam du 2 au 4 juin, a donné l'occasion au directeur général de l'Association mondiale des journaux (AMJ), Timothy Bolding, de dresser le baromètre des « Tendances mondiales de la presse » (« World Press Trends »).

La diffusion des quotidiens a encore reculé en 1996 dans vingt-quatre des trente-huit pays étudiés. Dans l'Union européenne, où sont vendus chaque jour près de 82 millions de journaux, les ventes ont baissé de 1,6 % l'an dernier. En cinq ans, le recul est de 4,2 %, ce qui signifie qu'il y a 3,5 millions d'acheteurs de moins dans les pays de l'Union européenne en 1996 qu'en 1992. En dix ans, la baisse est de 7,7 %, soit 4,7 millions de lecteurs perdus.

La tendance est similaire aux États-Unis, où la baisse est de 2,1 % en un an, de 5,3 % en cinq ans et de 8,8 % en dix ans, soit

5,5 millions d'acheteurs de moins. Les États-Unis restent cependant le deuxième pays des quotidiens, avec près de 57 millions d'exemplaires vendus chaque jour. Mais le pays-roi pour les journaux reste le Japon, avec 72,7 millions d'exemplaires vendus en 1996, soit une progression de 0,9 % en 1996 par rapport à 1995. En cinq ans, le Japon a gagné près de 700 000 exemplaires là où les principaux pays industrialisés reculent. Il faut noter qu'il n'existe qu'une centaine de journaux au Japon, contre 1 500 aux États-Unis et 1 100 dans l'Union européenne.

Le troisième pays vendeur de journaux est la Chine, qui fait son entrée dans l'étude de l'Association mondiale des journaux. On y recense 2 200 journaux, dont les dix premiers affichent une diffusion de 28,5 millions d'exemplaires. L'Inde se situe à la quatrième place, avec 29,4 millions. En Europe, c'est l'Allemagne qui occupe le premier rang avec 25,2 millions d'exemplaires, de-

vant le Royaume-Uni (19,3 millions). La France est en septième position mondiale avec une diffusion de 8,4 millions, devant le Brésil (6,4 millions) et l'Italie (5,9 millions). Parmi les pays qui ont vu la diffusion de leurs journaux progresser au cours des cinq dernières années figurent le Brésil (+15,1 %), l'Inde (+26,4 %), l'Espagne (+19,9 %), mais qui affiche un recul de 1,3 % en 1996), la Malaisie (+24,7 %) et le Portugal (+74,3 %).

LA MENACE DU HORS-MÉDIA

La Scandinavie et le Japon sont les pays où on lit le plus. Sur 1 000 habitants, 992 achètent régulièrement un quotidien en Norvège. Ils sont 582 au Japon, 456 en Finlande, 438 en Suède, 357 en Suisse, 348 au Luxembourg, 344 en Nouvelle-Zélande, 330 au Royaume-Uni et 318 en Allemagne. Les États-Unis sont en douzième position (297) et la France seizième, avec 182 acheteurs de quotidiens sur 1 000 habitants.

Si la diffusion décline, les revenus publicitaires ont augmenté en 1996 dans dix-huit pays sur les vingt-sept étudiés, après les années noires qui ont suivi la guerre du Golfe : +3,8 % au Japon et +2,9 % aux États-Unis, qui sont de loin le plus grand marché publicitaire avec 38,1 milliards de dollars devant l'Union européenne (18,9 milliards de dollars) et le Japon (8,9 milliards). En Europe, les pays qui ont vu leurs recettes publicitaires augmenter le plus sont

le Portugal, l'Irlande, la Norvège et les Pays-Bas. En raison de négociations des tarifs avec les agences, l'Espagne a connu une année publicitaire particulièrement difficile, avec une baisse de 36,3 % de ses revenus. Parmi les autres pays en baisse : la Suède, le Luxembourg et l'Allemagne.

Si les recettes publicitaires repartent à la hausse, le marché de la publicité est « arrivé à maturité dans les pays industrialisés », selon John Perrish, PDG de Zenith Media World Wide, qui a collaboré à la réalisation des « Tendances mondiales de la presse ». Pour lui, la croissance de la publicité sera plus forte en Asie et en Amérique latine. D'ici la fin du siècle, l'Asie devrait représenter une part de marché publicitaire plus importante que l'Europe.

Le plus inquiétant pour M. Perrish est la diminution de la part de marché de la presse face aux autres médias comme la télévision, mais aussi le hors-média, qui permet à des annonceurs de s'adresser directement à leurs clients via le prospectus, les relations publiques, le marketing direct, etc. « Il est urgent de changer la manière dont les journaux vendent leur publicité de façon à rendre les transactions plus simples », a-t-il déclaré. Une mutation qui doit se faire avant que les nouveaux médias électroniques, encore commercialement limités, ne s'imposent au marché publicitaire.

Alain Salles

Bloomberg croit aux médias électroniques

Le président et fondateur de l'agence économique et financière américaine Bloomberg Financial Markets, Michael Bloomberg, a prêté, lundi 2 juin, au congrès de la FIE, que les médias électroniques allaient rapidement prendre le pas sur le journal imprimé traditionnel. « La bataille est terminée concernant la distribution future de l'information », a-t-il déclaré, faisant ainsi référence au couple télévisio-ordinateur. Cela ne signifie pas la mort de l'écrit pour autant, « beaucoup de gens préfèrent encore lire » et le journal ayant, en outre, « l'avantage d'être facilement accessible et d'offrir un grand nombre de récits d'un coup ». « Le contenu donne son caractère unique au journal, et il y aura des affaires à faire dans ce domaine tant que le contenu sera bon et différent de ce qu'on peut trouver sur les réseaux électroniques », a ajouté M. Bloomberg. — (AFP)

EMAP tire profit de son rachat de magazines en France

EMAP FRANCE, filiale française du groupe de presse britannique EMAP, a enregistré pour son exercice clos fin mars une forte augmentation de son chiffre d'affaires (+44 % à 2,39 milliards de francs) et de son résultat d'exploitation (+199 % à 315 millions de francs). Cette hausse est due notamment à l'intégration de *Télé Star* (2 millions d'exemplaires), qui lui a été cédée l'an dernier, ainsi que *Top Santé*, par la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT). Il est désormais le troisième groupe de presse magazine en France après Hachette et Prisma-Press.

En France, EMAP édite une quarantaine de magazines, dont *L'Auto-Journal*, *Télé Poche*, *Le Chasseur Français*, *Auto-Plus*, *Modes et Travaux*, *Top Santé*. La situation économique française est restée difficile, mais EMAP « s'est engagé sur la voie d'une stratégie agressive », qui devrait se traduire par « des lancement et des relancements ». Depuis cinq ans, il n'avait plus lancé de nouveau titre en France : le groupe présidé par Kevin Hand vient de publier un mensuel professionnel, *Décision Auto*, complémentaire de *L'Auto-Journal*, destiné aux gestionnaires de parc automobile. Il a été tiré à 35 000 exemplaires.

DÉPÊCHES

■ **TELEVISION** : Canal Plus Espagne défend ses droits sur le football. Le président d'Audiovisual Sport conteste la décision du Parlement espagnol de remettre en cause l'exclusivité de Canal Plus Espagne sur le football. Dans un entretien publié dans les *Echos* du 3 juin, Manuel Campo Vidal, président d'Audiovisual Sport, société commune à Sogecable, Canal Plus, Antena 3 et TV3, titulaire des droits des clubs jusqu'en 2003, affirme que la loi approuvée en première lecture le 29 mai est anticonstitutionnelle. Le Parti socialiste espagnol présentera donc un recours devant le tribunal constitutionnel. Il affirme que les contrats signés en 1996 sont en vigueur et seront respectés.

■ **PUBLICITÉ** : John Englehart rejoint le britannique Lowe et Partners comme directeur général pour l'Europe. Il était depuis quatorze ans chez Ogilvy and Mather Worldwide, en charge, notamment, de la coordination internationale du budget American Express (hors États-Unis). Trentième groupe mondial avec un chiffre d'affaires d'environ 18 milliards de francs, Lowe est présent dans trente-deux pays.

■ **BERNARD COUSIN**, ancien directeur général adjoint de la Socpresse (groupe Hersant) de 1984 à 1996 et ancien député RPR du Finistère, a été nommé directeur général adjoint du groupe Havas, le 2 juin. Sa nomination fait suite au départ du groupe Havas de Jean-François Meaudre, fixé à la fin juin. Ancien élève de l'ENA et maître des requêtes au Conseil d'Etat, Bernard Cousin a été notamment secrétaire général de France 3 (1976-1979) et chef du service juridique et technique de l'information (SJT) de 1979 à 1982, avant de rejoindre le groupe Hersant.

REPRODUCTION INTERDITE

LÉGISLATIVES 97

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI LA BROCHURE

Le Monde
LÉGISLATIVES 97

Histoire d'une dissolution, recits de six semaines de campagne, les enjeux, les candidats, les programmes... et les résultats des 577 circonscriptions

Une publication de référence, 130 pages, 45 F, à réserver chez votre marchand de journaux, ou par correspondance.

Paris
11 juin

☐ Oui, je souhaite recevoir ☐ ex. de la brochure législatives 97
Prix unitaire : 45 F (frais de port compris).

NOM : Prénom :
Adresse :
Ville : Code postal :

☐ Cj-oint mon règlement par chèque bancaire ou postal.

Bon de commande à retourner à : Boutique Le Monde, 21 bis, rue Claude-Bernard - 75242 Paris Cedex 05

051 71111

Plan de racket systématique. Comment ne comporter les soldats du commandement ? Un adolescent explique : « On nous a entraînés, nous sommes des animaux, mais (il rit) on ne peut pas nous faire marcher ». C'est déjà un début pour la population civile qui se souvient de la guerre : « Mais quand on était petit, on se faisait peur », dit-il pour se rassurer. Il est dans une école de la ville de Kigali, à l'ouest du pays, où il a été enrôlé à l'âge de 12 ans. Il est l'un des 100 enfants de la région de Kigali qui ont été envoyés à l'école de la ville de Kigali, à l'ouest du pays, où il a été enrôlé à l'âge de 12 ans. Il est l'un des 100 enfants de la région de Kigali qui ont été envoyés à l'école de la ville de Kigali, à l'ouest du pays, où il a été enrôlé à l'âge de 12 ans.

spécial pour les sourds
dents.

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

Le Parti libéral obtient la majorité absolue à l'issue des élections législatives au Canada

Jean Chrétien, premier ministre sortant, se succède à lui-même

Doc Jospine

par Pierre Georges

LA FRANCE roule à gauche. Et le Times, qui assure la police de la route libérale, la soupçonne de conduire sous l'emprise et l'empire d'un stupéfiant. Ainsi s'achève-t-elle l'éditorial, au canon transmanche, du grand quotidien conservateur anglais: « La France a voté pour une dose de morphine. C'est la mesure de la souffrance de la nation. Mais un anesthésique n'a jamais sauvé un patient, à ce jour. »

Bigre! Nous voici habillés pour l'été! Passistes, refusant le changement et, pour ce rien arranger, jospinomanes. Pauvre France, vieux pays perclus de douleurs, perdu d'angoisse, dressé sur le passé comme vieux coq déprimé sur ses tas de nostalgies. Et condamné à terme, par la faculté des orthodoxes libérales.

Cet argumentaire fut largement utilisé pendant la campagne, en France aussi. Et cela d'empêcha pas la France, archaïque oisive, de se voter à la majorité, une dose de Jospine. Une dose, même. Au diable les docteurs Tant-Pis et les prophètes du malheur économique!

D'ailleurs, aussi sûrement que la Terre tourne toujours, la France vit encore ce matin. Et s'il était, pour l'instant, besoin d'un calmant, ce serait plutôt pour une droite française en pleines convulsions et traumatismes post-électorales. La Jospine, elle, va plutôt bien. Elle vaque à ses affaires. En l'occurrence, la recherche et constitution d'un gouvernement. Depuis que Lionel Jospin a été élu et nommé, lundi à l'Elysée, il y travaille. C'est la moins affaire de dose que de dosages. Et de critères qu'on ose dire de coexistence.

Le gouvernement idéal sera

désormais constitué de ministres idéaux. D'où la difficulté de la tâche. Selon les principes louables énoncés par le patron des socialistes, le ministre devra répondre à des conditions précises: d'abord l'être « à plein temps ». Pas question de la semaine des trente-cinq heures et trente-six mandats. Donc, il sera dégagé du cumul des fonctions et activités. « Non-cumulard », horrible expression, le ministre devra être également « pluriel ». Comme la majorité du même oom. Mais, où cela se complique un peu, c'est que, tout en étant pluriel, il aura le devoir de ne pas se singulariser, en respectant la ligne et discipline gouvernementales. Ensuite, « non-cumulard », « pluriel », il se devra, à l'occasion, d'être résolument « femme ». Pas question, en effet, d'un gouvernement du peuple par les seuls hommes. Enfin, *last but not least*, le postulant devra fournir certificat de bonne vie et mœurs, ne traînant pas, par-devers lui ou elle, le bruit tintinnabulant d'une casquette passée, présente ou à venir.

Bref, un gouvernement pour ainsi dire protestant, sous la conduite du bon pasteur. Ces menues conditions remplies, l'affaire ne devrait pas traîner. Au stade où l'on en est, celui des consultations, équilibres et conditions, on ne se risquera au jeu du trombinoscope farou M^{me} Tessier. Simplement osons, à l'heure qu'il est, que les Verts veulent du vert significatif. Que les rouges exigent du vrai rouge. Que les roses voguent sur un nuage rose. Que les femmes entendent gouverner. Que Jean-Pierre Chevènement fait du Chevènement. Et que Lionel Jospin, « Doc Jospine », en anglais, gère et calme toutes ces ardeurs.

JEAN CHRÉTIEN, premier ministre sortant du Canada, continuera à présider aux destinées du pays, conformément aux vœux des électeurs qui, sur les 301 députés à élire lundi 2 juin, en ont envoyé 155 de la formation qu'il préside, le Parti libéral (PL), au Parlement fédéral d'Ottawa. 151 parlementaires étaient nécessaires pour obtenir la majorité absolue à la Chambre des communes, ce qui donne automatiquement accès à la direction du pays.

Le PL est suivi du Parti de la Réforme (RP, droite populiste) qui, avec 60 députés, devient le second groupe parlementaire et, à ce titre, bénéficie des privilèges que confère le statut d'« opposition officielle ». Les souverainistes du Bloc québécois (BQ) auront 44 députés, tandis que le Nouveau parti démocratique (NPD, socialiste) et le Parti conservateur (PC) obtiennent respectivement 21 et 20 sièges. Un siège est allé à un indépendant.

A s'en tenir à la simple arithmétique, le Parti libéral peut estimer avoir sauvé les meubles. Donné grand favori des sondages à l'ouverture de la campagne, fin avril - raison pour laquelle, son chef, en une démarche identique à celle de

Jacques Chirac, avait décidé d'élections anticipées -, il avait perdu régulièrement du terrain, donnant à penser qu'il ne pourrait former qu'un gouvernement minoritaire. Il arrache finalement la majorité absolue, mais de justesse, perdant au passage 22 sièges par rapport à ses résultats

pagne un discours fortement teinté de préoccupations sociales. Arrivé en seconde position, le Parti de la réforme engrange les fruits d'un discours musclé dans la tradition de la droite américaine. Alors que le centre de gravité économique du Canada se déplace régulièrement vers l'ouest,

a été entendue, ce qui n'ira pas sans conséquences.

RÉGIONALISATION

Car au-delà des scores obtenus par chacun des partis, ce scrutin exprime surtout la régionalisation de plus en plus prononcée de la vie politique canadienne. Avec 44 députés, tous au Québec, les souverainistes du Bloc québécois demeurent dans la tradition: bien qu'en léger recul, ils demeurent majoritaires dans la Belle Province ce qui est, pour eux, l'essentiel.

Mais les autres partis, théoriquement « nationaux », apparaissent désormais comme exprimant, eux aussi, des aspirations régionales divergentes: le Parti libéral fait sa pelote en Ontario et au Québec, le Parti de la réforme exprime l'ouest, le Parti conservateur a sa base dans les provinces maritimes de l'Est. Seuls les socialistes du Nouveau Parti démocratique paraissent avoir échappé au phénomène. La campagne électorale avait montré la sensibilité des Canadiens au thème de l'unité nationale. Les résultats du scrutin montrent que le problème est loin d'être résolu.

Georges Marion

Les nominations de dernière minute de M. Toubon

LE DÉCRET est paru dimanche 1^{er} juin, au beau milieu du second tour des élections législatives. Le *Journal officiel* annonçait en quelques lignes que Jean Cérémoni, qui assure depuis 1990 la fonction prestigieuse d'inspecteur général des services judiciaires, allait rejoindre le parquet général de la Cour de cassation. Nommé par Henri Nallet en 1990, ce magistrat qui fait un peu figure d'autorité morale, souhaitait rester à son poste jusqu'à sa retraite, en juin 1998, mais le 30 avril, Jacques Toubon lui a fait savoir qu'il en serait autrement.

Sur ce décret, figure également le nom d'Alain Legoux, qui est promu inspecteur général adjoint des services judiciaires. Entré dans la magistrature en 1974, ce magistrat proche de l'ancienne majorité est devenu en 1981 le chef des services du cabinet d'Alain Peyrefitte. Robert Badinter l'avait maintenu au poste quelque temps. Puis en 1983, Alain Legoux avait rejoint la Mairie de Paris en tant que chargé de mission au cabinet du maire, dirigé par Robert Pandaud. En 1986, cet adhérent de l'Association professionnelle des magistrats (APM, droite) avait été nommé sous-directeur à la délégation générale à l'amélioration de la protection des Parisiens.

Un an après l'avènement de la première cohabitation, en 1987, il avait rejoint le cabinet du garde des sceaux de Jacques Chirac, Albin Cha-

landon, avant de reprendre, après la réélection de François Mitterrand, le chemin de la Mairie de Paris. Après la réorganisation des services judiciaires, en 1993, Alain Legoux, désormais chargé de simples « missions ponctuelles », s'était retrouvé quelque peu désemparé. Peu avant 1995, il avait rejoint les groupes de travail qui se réunissaient autour de Jacques Toubon.

« FAIT DU PRINCE »

Depuis 1995, ses amis cherchaient à lui offrir un beau poste dans la magistrature. Ils avaient d'abord pensé à le faire nommer président de chambre à la cour d'appel de Paris. Mais le Conseil supérieur de la magistrature (CSM) avait estimé que son passage bref et ancien en juridiction - un simple poste de substitut au parquet d'Evry de 1974 à 1977 - ne le prédisposait guère à cette fonction. Il avait donc rendu un avis négatif, rendant le projet caduc.

Les amis d'Alain Legoux avaient dès lors pensé au parquet, le garde des sceaux n'étant pas tenu de suivre l'avis du CSM. En 1995, il était donc proposé à un poste d'avocat général à la cour d'appel de Versailles. Le CSM s'y opposait une nouvelle fois, ce qui n'est guère fréquent: sur les cinq cents avis rendus du 1^{er} juillet 1995 au 31 décembre 1996 pour le parquet, seulement quinze, soit 3 %, étaient négatifs. M. Toubon décidait cependant de passer outre et Alain

Legoux rejoignait en janvier 1996 la cour d'appel de Versailles, où le procureur général, lors de l'audience d'installation, soulignait la « singularité » de son parcours professionnel.

Sans même respecter la fameuse « règle des deux ans », qui impose à tout magistrat de rester en fonction pendant vingt-quatre mois, les amis d'Alain Legoux lançaient en 1996 une nouvelle offensive pour lui offrir, cette fois, le poste enviable d'inspecteur général adjoint des services judiciaires. Face aux réticences du CSM, la proposition était retirée *in extremis* de l'ordre du jour, puis présentée à nouveau, recueillant le 23 mai, un troisième avis négatif. Jacques Toubon usait une nouvelle fois de sa faculté de passer outre, faisant publier le décret au *Journal officiel* du dimanche du second tour.

L'APM estime que cette nomination reflète « l'application des compétences de chacun » mais l'Union syndicale des magistrats (USM, modérée), par la voix de Valéry Turcay, estime qu'elle démontre clairement la nécessité d'un avis conforme, et donc obligatoire, pour les postes du parquet. Jean-Claude Bourvillat, secrétaire général du Syndicat de la magistrature (SM, gauche), s'indigne: « C'est le principe du fait du prince, qui révèle une conception autoritaire des rapports entre la justice et le pouvoir. »

Anne Chemin

SCIENCE & VIE

SPÉCIAL COMÈTE HALE-BOPP

Découvrez des photos totalement inédites.

Elle fut l'un des plus beaux spectacles célestes de ce siècle.
Elle a surtout livré aux astronomes une mine inestimable de renseignements.
Découvrez toutes les facettes de cette comète.

Et aussi :

- **Nucléaire :**
Sommes-nous bien protégés
- **Découverte :**
L'univers a-t-il un sens ?
- **Archéologie :**
Sur la trace des philosophes grecs

EN VENTE DÈS AUJOURD'HUI

Retrouvez Science & Vie sur 3615 SCV (2,23 TTC/min)

DÉPÊCHES

■ **ALLIANZ :** Serge Klarsfeld, président de l'Association des fils et filles de déportés juifs de France, a appelé lundi 2 juin au boycott de la compagnie d'assurance allemande Allianz, après les révélations faites lundi par l'hebdomadaire allemand *Der Spiegel* démontrant qu'elle avait assuré le matériel des camps de concentration nazis, notamment celui d'Auschwitz. M. Klarsfeld accuse la compagnie de n'avoir pas payé les sommes qu'elle devait aux héritiers des assurés juifs morts dans les camps. L'appel au boycott a été jugé « surprenant » par un porte-parole d'Allianz à Munich, qui a ajouté: « Nous sommes prêts à discuter avec toutes les organisations juives. »

■ **CULTURE :** Bob Dylan, qui avait été hospitalisé il y a quelques jours pour une infection grave aux poumons, a regagné son domicile, a annoncé lundi 2 juin son agent. Il devrait être rétabli dans quatre à six semaines.

■ **A NOS LECTEURS :** en raison des résultats du second tour des élections législatives, la publication du « Monde Economie » a été décalée d'une semaine, et paraîtra dans *Le Monde* daté 10 juin. La publication du « Monde Initiatives » est, quant à elle, reportée au journal de mercredi, daté du 5 juin. Les deux suppléments hebdomadaires retrouveront leur périodicité habituelle la semaine suivante: dans le monde daté du mardi pour « Le Monde Economie » et dans celui daté du mercredi pour « Le Monde Initiatives ».

BOURSE

TOUTE LA BOURSE EN DIRECT 3615 LE MONDE

Cours relevés le mardi 3 juin, à 12 h 30 (Paris)

FERMETURE DES PLACES ASIATIQUES

Tokyo Nikkei 20451,90 +1,91 +6,20

Hong Kong index 14990,50 +1,58 +11,44

Tokyo Nikkei sur 3 mois

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

OUVERTURE DES PLACES EUROPÉENNES

Cours au 0206 3000 fin %

Paris CAC 40 2601,45 +0,68 +12,34

London FT 100 — — +5,91

Milan MIB 30 — — +25,03

Nürnberg 30 — — +0,88

Frankfurt DAX 30 3597,35 +1,40 +24,53

Bruxelles — — +12,43

Suisse SMI — — +34,02

Madrid IBSX 35 — — +22,09

Amsterdam CBS — — +23,55

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90

20451,90